

PRSRT
STD
PAID
MORTON
GROVE,
IL
PERMIT
NO. 14

Change Service Requested



ΜΟΓΕΝΕΙΑ

HELLENIC LIFE

VOL. 26 NO. 7 MORTON GROVE, IL. DECEMBER, 2015



Ειρηνικά και με υγεία τα Χριστούγεννά σας! Ευτυχισμένος ο Νέος Χρόνος 2016!



Η πραγματική σημασία των Χριστουγέννων

Η γέννηση του Χριστού ως μυστήριο της θείας οικονομίας είναι ξένο για το λογικό μας, παράδοξο για τη ζωή μας-ανήκει σε μία άλλη διάσταση, σε μία άλλη συχνότητα. Για να συντονιστούμε μαζί του και να πιάσουμε το κανάλι του, μας χρειάζεται Πνεύμα άγιο. Και σ' αυτό ακριβώς έρχεται να μας βοηθήσει η Εκκλησία του Χριστού. Με το τρόπο της μας παίρνει από το χέρι και μας οδηγεί στη Βηθλεέμ· μας βάζει μέσα στο σπήλαιο και μας γονατίζει μπροστά στη φάτνη. Εκεί, όταν εμείς με ταπείνωση δεχθούμε να

γίνουμε μαθηταί της, μας διδάσκει το μεγάλο γεγονός, πώς ο Θεός έγινε άνθρωπος.

Βέβαια, ίσως κάποιος αντιπίνει ότι όλος ο κόσμος σχεδόν τα ξέρει τα Χριστούγεννα, και μάλιστα οι περισσότεροι τα γιορτάζουν κιόλας, ως χριστιανοί. Εν τούτοις, δεν πρόκειται γι' αυτό. Η γέννηση του Χριστού δεν έχει καμιά σχέση με την κοσμική γιορτή, που φέρνει το όνομά της και περιορίζεται σε ορισμένα τυπικά θρησκευτικά καθήκοντα. Αυτή είναι ίσως μία θαυμάσια γιορτή για το πεπτικό μας σύστημα ή για τις εθιμοτυπίες μας, αλλά δεν προσφέρει τίποτε σ' αυτούς που πεινούν και διψούν τη δικαιοσύνη, σ' αυτούς που μ' όλες τις ανέσεις και τα αγαθά τους μένουν ανικανοποίητοι, διότι τους λείπει ο Θεός.

Για το μικρό ποίμνιο, για τους χριστιανούς όχι της ταυτότητας, αλλά της συνειδήσεως, τα Χριστούγεννα είναι ένα μυστήριο απρόσιτο και στο πιο μεγάλο σοφό χωρίς το θείο φωτισμό. Είναι ακόμη μία γιορτή που θα τους βοηθήσει να ζήσουν την ενανθρώπιση του Χριστού όχι σαν ένα γεγονός του καιρού εκείνου, αλλά σαν μία πραγματικότητα του σήμερα. Διότι αυτό θα πει γιορτάζω-φεύγω από το χρόνο μου και από τον τόπο μου, και μπαίνω στην αιώνια ώρα του Θεού, για να ζήσω την ιστορία του σαν ιστορία μου. «Σήμερα ο Χριστός γεννάται», ψάλλει η Εκκλησία μας σπάζοντας τα χρονικά και τοπικά όρια και μεταφέροντας τους πιστούς σε ένα διαρκές παρόν.

Αυτός ακριβώς είναι και ο κυριότερος τρόπος που διαθέτει, για να μας μιήσει στο σχέδιο της θείας οικονομίας. Η λατρεία, ο λόγος του Θεού, τα μυστήρια, όλα αποβλέπουν στο να μας ελευθερώσουν από τα δεσμά του τόπου και του χρόνου και ή να φέρουν το γεγονός στην εποχή μας ή να μεταφέρουν εμάς στην εποχή του. Κι αυτή τη δυνατότητα τη δίνει μόνο η Εκκλησία, διότι μόνο αυτή έχει θεανθρώπινο χαρακτήρα, χαρακτήρα που αγκαλιάζει και τον άνθρωπο και το Θεό, ούτως ώστε να βρίσκεται και μέσα και έξω από το χρόνο. Αφ' ενός στέκεται κοντά και στον πιο μεγάλο αμαρτωλό, και αφ' έτερου ζει στην αιωνιότητα του Θεού.

Όταν αυτό είναι το βαθύτερο νόημα κάθε γιορτής, μπορούμε πολύ καλά να καταλάβουμε, πόσο ανταποκρίνεται ο εορτασμός των περισσότερων ανθρώπων στη σημασία των Χριστουγέννων. Το ένα αποτελεί αποκάλυψη Θεού, να γίνουμε θεοί όπως ο Θεός έγινε άνθρωπος, να φύγουμε από τη γη στον ουρανό όπως ο Θεός έφυγε από τον ουρανό και ήλθε στη γη- το άλλο αποτελεί μία ακόμη ευκαιρία εθιμοτυπίας, μία γιορτή ρουτίνας και ένα κατεστημένο αμαρτίας, που σιγά-σιγά μας αηδιάζει και μας σπρώχνει στις πιο αντιχριστιανικές εκδηλώσεις, με τη μάταιη ελπίδα να σπάσουμε τη μονοτονία μας.



Από την απονομή τιμητικών διπλωμάτων στον Κρητικό χορό. Από Αρ. Δ. Σκουλικάρης, Γ. Παπαδαντωνάκης, Γ. Μάνος, Δημήτρης Χατζής ο Πρόεδρος Γ. Καλλέργης, Γ. Μπριλλάκης και Μ. Παπαδάκης.



Το Κεϊκ των 80 χρόνων του Σπαρτιατικού Συλλόγου και η Διοικητική του Επιτροπή.



Η "Ο" καλοσωρίζει στο Σικάγο την νέα Γενική Πρόξενο την Πρέσβυ Πολυξένη Πετροπούλου. Εδώ η κα. Πρόξενος και οι παρουσιαστές του Σπαρτιατικού χορού Μπία Ανταμ και Δημήτρης Πολυμενάκος.



ΜΟΓΕΝΕΙΑ

HELLENIC LIFE

A monthly Community Newspaper
SOTIRIS REKOUNIS-PUBLISHER-EDITOR

7902 MAMPLE ST., MORTON GROVE, IL. 60053

PHONE: Evening): (847) 967-8798

(studio): (847) 967-1830

Fax: (847) 966-6985

Cell.: (847) 361-1236

George Sklavounis: Associate Editor

EDITORIAL SERVICES: Paula Rekoumis, Takis Palas, John Rekoumis, Leonarods Kalengeas, Chirs Merentitis, John K. Rekoumis, Kostas Rekoumis, Peter Tzortzakis, Elias Zouzias, Marina. Steve Theofanous.

Athens Bureau: George Sklavounis, Filippou Litsa 21, Halandri, Athens, 15234, Greece.

BULK RATE PERMIT 14 paid in MORTON GROVE, IL.

ANNUAL SUBSCRIPTION: \$30.00

Τα χειρόγραφα, δημοσιευμένα ή μη, δεν επιστρέφονται. Οι επιστολογράφοι και οι συνεργάτες μας εκφράζουν τις προσωπικές τους γνώμες και ιδεολογίες, που δεν ταυτίζονται πάντοτε με αυτές της εφημερίδας μας.



Ο μπουζουκτσή κ. Λαδός και ο κ. Μογκολιάς ποζάρουν για την "Ο" στο χριστουγεννιάτικο Πάρτυ της Σύλβιας στο κέντρο Τζουλιέν, όπου απολαύσαμε τον τραγουδιστή Λυκούργο Κανάρη.



Μέρος του προγράμματος ήταν και μία φαντασμαγορική επίδειξη μόδας από πανέμορφα μοντέλλα μερικές από τις οποίες βλέπετε στην φωτογραφία.



ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΟΦ ΣΙΚΑΓΟΥ

Ὁ Μητροπολίτης Σικάγου ΙΑΚΩΒΟΣ
καί

Ὁ Ἐπίσκοπος Μωκησσοῦ Δημήτριος

Εὐχονται σέ ὅλη τήν ἀγαπητή Ὁμογένεια
Εὐλογημένες καί χαρούμενες
Τίς Ἅγιες Ἑορτές Τῶν
Χριστουγέννων, Θεοφανείων
καί

Τοῦ Νέου Ἔτους 2016

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΣΙΚΑΓΟΥ

ΚΑΤΑΧΩΡΗΜΕΝΗ ΞΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ

ORIGINAL EMAIL FROM DIMITRIOS GEORGAKOPOULOS

On Monday, October 19, 2015 11:18 AM, Dimitrios Georgakopoulos <AthenaSchools@hotmail.com> wrote:

κ. Ηλία Παλιβό, νομικό σύμβουλο της Ομοσπονδίας Ελληνοαμερικανικών Οργανώσεων Ιλλινόις «Η ΕΝΩΣΗ»

-Με λύπη και απαγόρευση παρακολουθούμε τις αδικαιολόγητες κινήσεις σας, τόσο τις δικές σας, όσο και της Διοίκησης της Ομοσπονδίας Ελληνοαμερικανικών Οργανώσεων του Ιλλινόις «Η ΕΝΩΣΗ», οι οποίες στρέφονται εναντίον των ανθρώπων που δεν σας είναι αρεστοί και αποδυναμώνουν το κύρος (της Ομοσπονδίας) που εκπροσωπείτε και είσαο ο νομικός σύμβουλός της.

-Την τελευταία φορά που σας επισκεφτήκαμε στο γραφείο σας με την γυναίκα μου, Ελένη Γεωργακοπούλου, Αντιπρόεδρος της Ομοσπονδίας, για να σας καταγγείλουμε τις αυθαριείες και παρατυπίες της διοίκησης της Ομοσπονδίας και την σκαιά φραστική επίθεση και την παρ' ολίγον χειροδία, που υπέστη από τον ταμία Διον. Δρόσο, προ 7μήνου περίπου - η Αντιπρόεδρος Ελένη Γεωργακοπούλου, ιατρός, - μας είπατε ότι είσαο απαγορευμένες από τη δράση της Ομοσπονδίας και εκτός αυτού, βγάλατε πύρινα κρύματα, για τις αξίες και για την πίστη και για θέματα ηθικής, αγάπης, ταπεινότητας, συναδέλφωσης και τέτοια ωραία πράγματα και θαύμασα τη ρητορική σας. Σχεδόν σας πιστεύαμε και νομίζαμε ότι αυτά που μας λέγατε είχαν κάποια δόση ειλικρίνειας.

-Κύριε Παλιβέ, η Ομοσπονδία συμβουλευείται από το Νομικό Σύμβουλο, ο οποίος προίσταται και παρέχει νομικές συμβουλές και γνωμοδοτήσεις προς τον Πρόεδρο, το Γενικό Γραμματέα τον Ταμία, και γενικά προς το Διοικητικό Συμβούλιο, διασφαλίζοντας το νομότυπο των πράξεων της Ομοσπονδίας, εποπτεύει τις εργασίες των Επιτροπών και παρέμβαινει στις συνεδριάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Επιτροπών, αν υπάρχει ανάγκη, πολύ δε περισσότερο όταν πρόκειται για την αναθεώρηση του Καταστατικού. Ελέγχει όλα τα οικονομικά της Ομοσπονδίας αν αυτά είναι σύμφωνα με όσα ορίζει το καταστατικό και οι αποφάσεις της Γεν. Συνέλευσης, προς υπεράσπιση των συμφερόντων και δικαιωμάτων της Ομοσπονδίας.

-Η παρούσα διοίκηση, κατά την 3ετή παραμονή της, στη διοίκηση της Ομοσπονδίας, προέβη σε πολλές παρατυπίες, αδιαφάνεια, κατάφωρη κατά συρροήν παραβίαση του Καταστατικού και πολλά άλλα. Επίσης κατά την άσκηση των νομικών σας δικαιωμάτων, υπάρχουν νομικές ανακολουθίες.

-Σας παραθέτουμε τα σχετικά, με την μη πιστή τήρηση των υποχρεώσεών σας, περί την εφαρμογή των άρθρων του καταστατικού, και νομικά ζητήματα που αφορούν την απρόσκοπτη λειτουργία του Οργανισμού και τις δημοκρατικές διαδικασίες του.

1. Αναλλήπις Διεκπεραίωση

-Σας καταγγείλαμε για το «απόρρητο» τιμολόγιο του δικηγόρου Μπρουστέιν, το οποίο ο πρόεδρος Ματαράγκας, το έφερε στη συνεδρίαση του Δ.Συμβουλίου της Ομοσπονδίας, χωρίς ποτέ να το καταχωρήσει στα πρακτικά, παρά μόνο σε κάθε ευκαιρία το «ανέμιζε», από μακριά, για να μην αποκαλυφθούν οι χρεώσεις, οι οποίες ήταν κατά τη δική του θέληση. Σας παρέδωσα όλα τα αποδεικτικά στοιχεία και την εφοφηλητική επιστολή του δικηγόρου Μπρουστέιν, που ανατρέπουν τα εικονικά τιμολόγια και συμφωνήσαμε να γίνει συνεδρίαση στο Δ.Σ. και να φέρω όλα τα αποδεικτικά στοιχεία, για να λάμψει η αλήθεια. Εσείς, αντ' αυτού, στείλατε τα αντίγραφα σε ορισμένα μέλη του Δ.Σ. και «ούτε γάτο, ούτε ζήμια», που λέει ο λαός μας, δεν πράξατε τίποτε για την αποκατάσταση της αλήθειας.

Ο νομικός σύμβουλος έχει υποχρέωση να διασφαλίσει τους πόρους και την περιουσία της Ομοσπονδίας και όχι να δίνει άφεση αμαρτιών σε αυτούς που θέλουν να πάρουν με δόλο χρήματα από το Ταμείο της. Γιατί όπως μας είπατε, αυτό το τιμολόγιο σας έβαλε σε σκέψη. Εδώ υπάρχει ευθύνη, διότι δεν διασφαλίσατε τα οικονομικά της Ομοσπονδίας, από τυχόν άνομες συναλλαγές.

2. Παράτυπη ενέργεια

-Επίσης το γεγονός το ό,τι ενώ σας στείλαμε συστημένη επιστολή, από τους συλλόγους που αντιπροσωπεύουμε (δασκάλων, Πολιτιστικό και Γονέων του Σχολείου «ΑΘΗΝΑ») και είσαο αξιωματούχο, η οποία απεικονίταν στο νομικό σύμβουλο της Ομοσπονδίας, και αφού την κρατήσατε κάποιο χρονικό διάστημα την επιστρέψατε, χωρίς καν να την ανοίξετε. (Υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία). Γιατί; Αν αυτό δεν είναι ανευθυνότητα τι είναι;

Άρα παράνομη και παράτυπη ενέργεια με το να επιστρέψατε επίσημο έγγραφο του Συλλόγου μας. Είσαο υποχρέωση να παραλάβετε την συστημένη επιστολή. Γιατί δεν την παραλάβατε; Μήπως για να μην λάβουμε μέρος στις Γεν. Συνελεύσεις και στις εκλογές;

3. Μη εφαρμογή του καταστατικού

-Επίσης έβριτε πολύ καλά, γιατί το συζητήσαμε, κατά την συνάντησή μας, και σας έδωσα τα αποδεικτικά έγγραφα, ό,τι: *Όταν υπάρχουν καταδικαστικές αποφάσεις, για υπερέβαση χρημάτων, από κάποιο αξιωματούχο, αυτές δεν μπορεί να είναι στην Ομοσπονδία. Άρθρο 6, 6-4.* Τι κάνατε ως νομικός σύμβουλος τόσους μήνες, όταν σας καταγγέλληκε με αποδεικτικά στοιχεία το γεγονός; Τίποτε. Γιατί;

4. Παραβίαση των διαδικασιών του καταστατικού

-Συνεργηστήκατε πως να εκδιώξετε τρεις εξοριετούς, έντιμους, με αγωνιστικό ήθος, και γνώσεις, αξιωματούχους της Ομοσπονδίας, τον Δρ. Ηρακλή Λέκκα, τον Δρ. Κωνσταντίνο Ρεσ και την ιατρή Ελένη Γεωργακοπούλου, επειδή ζήτησαν οικονομικό απολογισμό. Παρόνομο και παράτυπο. Συμφωνήσατε, με την αστασία απόφαση του παρόνομου Δ.Σ. το οποίο δεν μπορεί να λαμβάνει αποφάσεις, αφού δεν διεξήχθησαν οι εκλογές την καθορισμένη ημερομηνία, (Ιανουάριος 2015). Και μάλιστα τους κοινοποίησατε αυτή, (την παράνομη απόφαση), χωρίς πρώτα να τους καλέσετε να απολογηθούν για τις αστασίες και ανεδαρικές κατηγορίες, που τους προσάσατε, αφού πρώτα τους διαγράψατε και μετά τους καλείτε με την δικιά σας υπογραφή να απολογηθούν. Πώς διασφαλίσατε την ισονομία και τις σωστές

διαδικασίες; Ποιά νομική σχολή το λέει αυτό; Ποιός νόμος εκκράζεται με αυτό το αντικανονικό τρόπο; Υπάρχει σοβαρότητα; Υπάρχει επαγγελματική ευσυνειδησία; Υπάρχει νομική υπόσταση;

5. Παραβίαση του καταστατικού

-Η Γεν. Συνέλευση που συγκαλείται, και δεν διεξάγεται, όταν δεν υπάρχει απαρτία, αναβάλλεται και διεξάγεται μετά από 15 ημέρες: *«Εάν δεν υπάρχει απαρτία καλείται 2^η Γ.Σ. σε 15 ημέρες και υπάρχει απαρτία με όσα μέλη είναι παρόντα»*. Άρθρο 8, 8-3. Εσείς μεταθέσατε αυθαίρετα τη Γεν. Συνέλευση για την 1^η Νοεμβρίου. Δηλαδή μετά από 10 σχεδόν μήνες. Εδώ υπάρχει παρατυπία, παρανομία και καταστρατήγηση του καταστατικού. Τι κάνατε γι' αυτό; Συμφωνήσατε παραβιάζοντας το καταστατικό;

6. Προκατάληψη-προημερισμένη μεταχείριση

-Στείλατε τα γράμματα, για αναθεώρηση του καταστατικού, η οποία θα πραγματοποιηθεί την 1^η Νοεμβρίου 2015 - αν πραγματοποιηθεί - όχι σε όλους τους συλλόγους, αλλά σε αυτούς που σας αρέσουν για να μπορέσετε να περάσετε τα άρθρα του καταστατικού που θέλατε. Παρανομήσατε και καταστρατήγησατε το καταστατικό που λέει: *«Μη τακτοποιημένα ταμειακά μέλη μπορούν να καταβάλλουν τη συνδρομή τους πριν την έναρξη της Γ. Συνέλευσης, ώστε να μπορούν να λάβουν μέρος σ' αυτήν»*. Άρθρο 8, 8.5.

7. Παραβίαση του καταστατικού για τις εκλογές

-Όπως ορίζει το καταστατικό, ο Γεν. Γραμματέας υποχρεούται να αποστείλει στα σωματεια μέλη της Ομοσπονδίας - ενεργά και μη - πλήρη ενημέρωση σχετικά με τις εκλογές. Άρθρο 21, 21-2, το δε Δ.Σ. έχει το δικαίωμα να αναβάλλει τις εκλογές όχι περισσότερο από 30 ημέρες. Άρθρο 9, 9-4. Αυτό δεν έγινε. Είναι καταστρατήγηση του καταστατικού και μεροληψία, διότι αυθαίρετα αποκλείετε όλους τους συλλόγους να πάρουν μέρος στις εκλογές. Τι πράξατε γι' αυτό; Συμφωνήσατε;

8. Αυθαριείες

-Οι εκλογές δεν αναβλήθηκαν για 15 ημέρες, όπως ορίζει το καταστατικό, αλλά μετατέθηκαν για ένα χρόνο, και δεν γνωρίζουμε πότε θα διεξαχθούν. Άρα οι πρότερες διαδικασίες δεν ισχύουν. Τι πράξατε και γι' αυτό;

9. Κατάφωρη παραβίαση του καταστατικού και των διαδικασιών

-Οι εκλογές γίνονται κάθε δύο χρόνια τον Νοέμβριο ή τον Δεκέμβριο. Οι εκλογές διεξήχθησαν στις 20 Ιανουαρίου 2012. Άρθρο 9, 9-1 και 9, 9-4: *«Το Δ.Σ. έχει το δικαίωμα να αναβάλλει τις εκλογές -όχι περισσότερο από 30 ημέρες- εφόσον κρίνει ότι συντρέχουν σοβαροί λόγοι»*. Εδώ υπάρχει παράφωρη παραβίαση και καταστρατήγηση του καταστατικού. Έχει περάσει ένας χρόνος και δεν ξέρουμε αν γίνονται οι εκλογές και πότε. Έχει να κρυσφεί τίποτε το Δ.Σ. ή να καλύψει κάτι που ίσως δεν έγινε; Τι πράξατε και γι' αυτό κύριε νομικός σύμβουλε;

10. Απόκρυψη πόρων-αδιαφάνεια

-Στα τρία χρόνια που υπάρχει το παρόν συμβούλιο το οποίο είναι «κολοβό» διότι έχουν παρατηρήσει οι περισσότεροι από το Δ.Σ. και έχουν αντικατασταθεί με άλλους της αρεσκείας σας, δεν έχει δοθεί λεπτομερής οικονομικός απολογισμός για τρία χρόνια. Τι κάνατε γι' αυτό; Συμφωνήσατε; Ποία είναι η νομική ερμηνεία και οι ενέργειες του νομικού συμβούλου; Γιατί δεν προστατεύονται τα οικονομικά της Ομοσπονδίας;

11. Αστοχία-εμπόθεια

-Τέλος, μας επιστρέψατε τις επιταγές των συλλόγων (Πολιτιστικού, δασκάλων, και Γονέων του Σχολ. «ΑΘΗΝΑ»), που είναι μέλη στην Ομοσπονδία, με το απειλητικό ό,τι τις υπογράφω εγώ. Και η εβήγηση είναι η εβή: Αφού ενώ απήθηκα στην Τράπεζα να εκδοθούν δύο επιταγές, γιατί στον έναν σύλλογο είμαι Πρόεδρος και στον άλλον Γεν. Γραμματέας και στον άλλον ένας από αυτούς που υπογράφει. Η Ομοσπονδία για να αποφυγεί τις προσωπικές επιταγές - από τις οποίες έχουμε πικρή πείρα από κάποιον που μας έδινε επιταγές χωρίς αντίκρισμα - δεχόμαστε μόνο επιταγές συλλόγων ή εγγυημένες επιταγές Τραπεζής (Money Order). Έτσι γίνονται πάντα. Αστοχία ή εμπόθεια;

-Δυστυχώς, αγαπητέ νομικό σύμβουλε κ. Παλιβέ, έχετε υποπέσει σε σοβαρά νομικά παραπτώματα. Το καλύτερο που έχετε να κάνετε είναι να αποχωρήσετε. Να συγκαλεστεί άμεσα η Γ. Συνέλευση να ορίσει 7μελή Επιτροπή για ομαλοποίηση και επανοφορά της τάξης σύμφωνα με το άρθρο 10-10. *«Έχετε υποχρέωση λόγω της ιδιότητάς σας να επαναφέρετε στην τάξη την Ομοσπονδία. Δεν πρέπει να παρασυρόμαστε από πάθη, από ανεύθυνους και καιροκόπους. Δεν πρέπει να αφήνονται οι αβέλτεροι να οδηγούν την κάθε Ομοσπονδία στο σκοτάδι, ώστε να μη μπορούμε να δούμε την ΑΛΗΘΕΙΑ»*. Σε τέτοιες περιπτώσεις ο νομικός σύμβουλος ή βάζει τα πράγματα στην τάξη ή παρατείνει, εάν η διοίκηση δεν ακολουθεί το καταστατικό και τις νόμιμες διαδικασίες. Έτσι κάνουν οι νομικοί σύμβουλοι, που υπηρετούν με εντιμότητα, ειλικρίνεια και με αντικειμενικότητα τη Θέση.

-Όλες αυτές οι παρανομιές, παρατυπίες, παραβιάσεις κατά συρροήν και κατ' εξακολούθηση, πρέπει να καταλάβετε ότι σας εκθέτουν. Υπάρχει νομικό πρόβλημα στην Ομοσπονδία και θα είσαο υπόλογος και εσαεί και η παρούσα διοίκηση, στις δικαστικές αρχές του Νομού μας και σε άλλες αρχές που προστατεύουν τους μη κερδοσκοπικούς οργανισμούς, αν δεν βάλετε τα πράγματα σε νομική και ηθική τάξη. 16 Οκτωβρίου 2015
Δημήτριος Γεωργακόπουλος

Υ. Σ. Είμαι στη διάθεσή σας, για περαιτέρω εξηγήσεις.

Κοινοποίηση: Σε κάθε ενδιαφερόμενο

they did not comply with the Consitution.

3. You did not provide Court Orders but what looked like bankruptcy documents. In the U.S. bankruptcy is legal.

4. Due process was granted to yourself, to your wife, Dr. Ressa and Dr. Lekkas. Everyone elected to avoid appearing at ENOSIS!

5. A quorum was present for decisions to have been made. Further, various presidents signed for the elections to be continued. Financial reports were given and motions were made to approve the financial reports as well as the expenditures for the parade.

6. I had requested that all members of ENOSIS receive notice of all General Counsel Meetings.

7. The Presidents granted the Executive Board authority to function and move the elections.

8. See answer to #7.

9. See answer to #7 and #8.

10. Though the Executive Board was confronted with resignations, it continued to function and do what is best for ENOSIS.

11. The checks were returned, as they did not comply with the Constitution.

The Executive Board will provide a written response, as well.

You have made serious false allegations against myself and the Executive Board. Therefore, govern yourself accordingly.



Louis A. Palivos

RESPONSE TO DIMITRIOS GEORGAKOPOULOS' EMAIL BY ENOSIS' BOARD
FEDERATION OF HELLENIC-AMERICAN ORGANIZATIONS ILLINOIS
«ENOSIS»
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΙΛΛΙΝΟΙΣ
«Η ΕΝΩΣΗ»
HELLENIC HERITAGE – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΗΡΟΝΟΜΙΑ

Tuesday, November 10, 2015

Dimitrios Georgakopoulos
6616 N. Kenton Ave.
Lincolnwood, IL 60712

Mr. Georgakopoulos,

We received your email dated October 19, 2015.

Before we respond to each point in your letter, we want you to know that: we, the Board of Enosis, feel very strongly that every action that we take and every decision we make is in accordance with the bylaws of the organization and also upon consulting with legal counsel.

It is true that there was an incident between your wife, Eleni Georgakopoulos, and Danny Drossos which was provoked by her (as attested by all Board members that witnessed the incident) and left a very negative impression with every Board member; the difference is that Danny Drossos apologized verbally to each Board member and submitted a written apology (please see attachment with relevant minutes and Danny Drossos' letter). However Eleni Georgakopoulos did not apologize and additionally you chose to continue the attack in writing (*Hellenic Voice/Ελληνική Φωνή*). And now, the responses to each of your points:

- 1) Please see the attached letters from Abraham Brustein, and especially the one dated April 23, 2015 which summarizes his office's involvement in representing Enosis & Dimitrios Georgakopoulos and separately the *Hellenic Voice/Ελληνική Φωνή*. In addition, please see the attachment that shows the breakdown and cost of service offered by Abraham Brustein to Enosis & Dimitrios Georgakopoulos and separately the *Hellenic Voice/Ελληνική Φωνή*. These are facts, not fiction. Since it is very clear in the letter from Abraham Brustein that you have negotiated all the services that were offered by Mr. Brustein's office, the responsible thing to have done would be:
 - a) to inform the Board and the General Assembly of the monetary obligations that those services implied and **ask for their authorization**. In addition you should have made clear that certain legal services are for your personal and your news paper's legal defense and that the corresponding charges are your responsibility (see Brustein's letter of breakdown of legal services). **You did not!**
 - b) there should have been a written and signed record of that agreement, which does not exist (that indicates **gross negligence** by your leadership)
 - c) if you had a minimum sense of responsibility as a former president, if you thought that Mr. Brustein's charges for services were not in agreement with everything that you had discussed with him, you should have taken ownership of the issue, go to Mr. Brustein and meet with him to resolve it; it was suggested to you but you absolved yourself of any responsibility.
- 2) We're always looking forward to see organizations join Enosis, however there are certain rules they have to comply by, in this case, they did not comply with the bylaws.
- 3) This is a very serious charge. However, you have failed to provide any proof of the charges against any Board member.
- 4) The decisions to expel Herakles Lekkas, Constantine Ressa and Eleni Georgakopoulos were very much in accordance with the bylaws, please read the reasons (attachment) why the decisions were made and do not make up your own false and defamatory stories; however, you know very well we sent letters (via FedEx) for them to appeal and they sent us letters refusing. And now, let us refresh your memory a bit, about "procedures": According to the minutes of the Board Meeting of Enosis on January 5, 2011, two former Board Members were expelled without even an offer to appeal the decision!! Not even a mention to send them a letter informing them of the Board's decision!! Yes, this and many more like it, took place under your leadership.
- 5) The General Assembly meeting of Saturday, January 31, 2015 had a quorum of 75% (according to the minutes), it is interesting that since you were not there you know exactly what occurred and those of us that were there missed it. By the way, the newly elected Board members (during that General Assembly meeting) seemed to be warmly welcomed by Eleni Georgakopoulos (then Vice President) at the subsequent Board meeting she attended.
- 6) The organizations that were invited to participate at this meeting were the ones that participated at the previous General Assembly meeting (Saturday, January 31, 2015) and we viewed this meeting as a continuation of the previous General Assembly meeting. However, the representatives of all organizations (including yours) that showed up at the November 1st meeting were allowed to participate.
- 7) The elections were postponed due to the following reasons:
 - a) we were informed that many member organizations would be unable to attend
 - b) the legal adviser, whose presence is critical, informed us he could not attend due to illness

RESPONSE TO DIMITRIOS GEORGAKOPOULOS' EMAIL BY ENOSIS' LEGAL ADVISER

Louis A. Palivos, Ph.D.
ATTORNEY AT LAW
4765 NORTH LINCOLN AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60625
TEL: (773) 271-5300
FAX (773) 271-4182
LPALIVOS@ATT.NET

October 30, 2015

Mr. Dimitrios Georgakopoulos
Via Email: AthenaSchools@hotmail.com

Mr. Georgakopoulos,

Our office received your email of October 19, 2015. On the same day, your email was forwarded to the ENOSIS Executive Board. As in the past, when you and your wife visited my office, I forwarded the documents and requested that the Executive Board address your concerns.

Attorney-Client privilege does not permit me to disclose my conversations and/or recommendations to the Executive Board; unless, the Executive Board authorizes me to make disclosures or the information is in the public domain.

On October 29, 2015, I went to the ENOSIS office and carefully reviewed the minutes of March 19, 2013; March 22, 2013; January 31, 2015; March 19, 2015; and May 2, 2015. As best as I have been able to determine, the ENOSIS Board acted in accordance with the Constitution, in good faith, followed appropriate protocol, granted Due Process to yourself, to your wife, to Dr. Ressa and Dr. Lekkas.

Further, the Executive Board acted in the best interest of ENOSIS to make emergency decisions. In so far as your allegations against myself, here is my response, point by point, to your October 19, 2015, letter:

1. Mr. Brustein has itemized the services rendered to ENOSIS, yourself and both. Further, you had an opportunity to appear before ENOSIS to clarify these issues and your conduct, but instead, chose to write a demeaning response to the Executive Board.
2. Your checks were given to the Executive Board, but the Executive Board gave them back, as

733 Lee Street, Des Plaines, IL 60016
Tel: 847.635.9217 Fax: 847.635.9223
Illinois.enosis@gmail.com
www.enosis.com

(Συνέχεια στην σελίδα 4)

ΚΑΤΑΧΩΡΗΜΕΝΗ ΞΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ

(Συνέχεια από σελίδα 3)

Έκτακτη Συνεδρίαση της Ομοσπονδίας "Η ΕΝΩΣΗ"

Δευτέρα 11 Μαΐου 2015

Based on this information we sought out and received the authorization from the majority of the member organizations (authorization letter attached) to postpone elections.

- 8) See answer to #7.
9) See answer to #7.
10) The financial reports for each year are prepared by the certified public accountant.
11) We returned the checks because they did not comply with the bylaws:
a) One of the checks was from the checking account of your School (signed by you)!
b) Two checks were monetary orders, signed by you!
Payment by check from an organization's account can be viewed as another indicator that we are not dealing with a "bogus" organization (all transactions, past and current, are and should be verifiable; on the other hand, "entities" without a checking account raise an interesting set of questions). Unfortunately your arguments sound very hollow.

In summary Mr. Georgakopoulos, while we are not surprised by your actions, we have not resolved whether they (your actions) stem out of hypocrisy, arrogance or something more sinister. In due time, however, we are confident that we and the rest of our community, will have figured it out. In the meantime, we will make sure that our fiduciary duty, as Board Members, will be fulfilled.

Sincerely,

Vasilis Mataragas

Vasilis Mataragas
President

Andegone D. Boufas

Andegone D. Boufas
General Secretary

733 Lee Street, Des Plaines, IL 60016
Tel: 847.635.9217 Fax: 847.635.9223
Illinois.enosis@gmail.com
www.enosisil.com

EUGENE A. DI MONTE
CHESTER A. LIZAK
ALAN L. STEFANAK
RICCARDO A. DI MONTE
DAVID T. ARENA
PATRICK D. OWENS
ABRAHAM E. BRUSTEIN
DENNIS S. NURO
LEE T. POTERACKI
JOHN E. OWENS
DENIS J. OWENS
JAMES J. RIBANDI
MARGHERITA M. ALBARELLO

DI MONTE & LIZAK, LLC
ATTORNEYS AT LAW
218 West Higgins Road
Park Ridge, Illinois 60068-5736
(847) 698-9600
FAX (847) 698-9623
abrusteind@dimontelaw.com

RICHARD W. LAURENSTEIN
JEFFREY S. McDONALD
PAUL A. GRECO
JULIA JENSEN SMOLKA
ISA P. GOLDBERG
DEREK D. SAMZ
ADAM J. POTERACKI
RYAN R. VAN OSSDOL
JORDAN A. FINER
PETER M. FOLLENWEIDER
JONATHAN D. MORTON**
THOMAS M. LOMBARDO
JEFFERY RAMIREZ
* ALSO LICENSED IN WI
** ALSO LICENSED IN FL
WRITER'S EXT. 221

ROBERT S. CLEMENTI
1805-2004
LINSICOTT R. HANSON
1907-2013

October 29, 2015

Via Federal Express

Tracking No. 8089-1228-4937
Enosis of Hellenic-American Organizations
Attention: Mr. Bill Mataragas, President
733 Lee Street, Suite 2B
Des Plaines, IL 60016

Via Federal Express

Tracking No. 8089-1228-4948
Mr. Dimitrios Georgakopoulos
6616 N. Kenton Ave
Lincolnwood, Illinois 60712

Re: Outstanding Invoices Due From ENOSIS and Georgakopoulos/Hellenic Voice

Dear Mr. Mataragas and Mr. Georgakopoulos,

This letter follows up the letter and materials I sent to ENOSIS on April 23, 2015 and numerous attempts we have made since May 2013 to have ENOSIS and Mr. Georgakopoulos pay the services rendered to them by this firm. There has been no meaningful response.

ENOSIS directed us to defend the suit filed by Ms. Verros against it and Mr. Georgakopoulos. ENOSIS also directed us to prosecute suits on its behalf against Ms. Verros.

We have stopped sending monthly reminder invoices only because they are ignored. The balance due is \$19,113.37. We have gone to great lengths to break down our fees so that you will see what was done directly for the benefit of ENOSIS; what was done directly for the benefit of Mr. Georgakopoulos, individually and d/b/a Hellenic Voice; and what was done for the benefit of both the organization and Mr. Georgakopoulos.

If we don't have an acceptable agreement regarding payment of the outstanding fees by November 13, 2015, we will proceed with collection.

Very truly yours,

Abraham Brustein

Abraham Brustein

AB:bjm

Breakdown of Fees December 2011-September 2012

Month	A=Attorney General	D=Dimitrios	C=Enosis	B=Both D and Corp
Dec-11	\$1,139.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
Jan-12	\$636.50	\$1,118.00	\$1,625.00	\$2,695.55
Feb-12	\$621.75	\$159.00	\$79.50	\$0.00
Mar-12	\$134.00	\$26.50	\$1,667.50	\$901.50
Apr-12	\$185.50	\$0.00	\$9,507.50	\$5,006.00
May-12	\$1,072.00	\$965.00	\$79.25	\$930.50
Jun-12	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$2,749.50
Jul-12	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$1,060.50
Aug-12	\$0.00	\$0.00	\$53.00	\$1,113.00
12-Sep	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$371.75
	\$3,788.75	\$2,268.50	\$13,011.75	\$14,828.30

Enosis Portion = A + C + .5B

3,788.75 + 13,011.75 + 7414.15 = \$24,214.65

D.G. Portion = D + .5B

\$2,268.50 + 7414.15 = \$9682.65

Breakdown of Fees October 2012-May 2013

Month	A=Attorney General	D=Dimitrios	C=Enosis	B=Both D and Corp
Oct-12	\$0.00	\$0.00	\$53.00	\$1,616.25
Nov-12	\$0.00	\$0.00	\$106.00	\$1,298.50
Dec-12 and Jan-13	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$3,847.75
Feb-13	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$2,463.75
Mar-13	\$475.00	\$0.00	\$0.00	\$6,605.00
Apr-13	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$1,012.50
May-13	\$350.00	\$0.00	\$770.00	\$450.00
	\$825.00	\$0.00	\$929.00	\$17,293.75

Enosis Portion = A + C + .5B

825.00 + 929 + 8646.88 = \$10,400.88

D.G. Portion = D + .5B

\$0.00 + 8646.88 = \$8646.88

Σήμερα, Δευτέρα 11 Μαΐου 2015, η έκτακτη Συνεδρίαση της Ομοσπονδίας "Η ΕΝΩΣΗ" άρχισε στις 7:45 στο εστιατόριο "Basilico" 4701 N. Cumberland, Norridge, IL.

Την προεδρία ανέλαβε ο ΑΙ Αντιπρόεδρος, κος Κόρης, ο οποίος καλωσόρισε τα παρόντα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και εξήγησε πως αντικαθιστά τον Πρόεδρο, κο Μπαταράγκα, ο οποίος απουσίαζε λόγω σοβαρής ασθένειας.

Εξήγησε επίσης, πως εξέλεξε το εστιατόριο "Basilico" για την έκτακτη Συνεδρίαση, επειδή επιθυμούσε να προσφέρει γεύμα στα παρόντα του Διοικητικού Συμβουλίου για την βοήθεια που προσέφεραν κατά την εφειτηνή Παρέλαση.

Η κα Δούμα εδιάβασε τα πρακτικά της προηγούμενης Συνεδρίασεως της 21ης Απριλίου 2015. Ο κος Γουλάρας συμπλήρωσε πως ο κος Ρεζς επέμενε να δεχθεί η Γραμματέας της Ομοσπονδίας τις επιταγές συνδρομής του 2015, από τον Σύλλογο Ελλήνων Εκπαιδευτικών, του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων (P.T.A.) του σχολείου "ΑΘΗΝΑ" και τον Πολιτιστικό Σύλλογο.

Ακολούθησε συζήτηση για το ότι οι άνωθεν επιταγές δεν φέρουν το όνομα των Συλλόγων, αλλά είναι Money Orders, και είναι και οι τρεις υπογεγραμμένες από τον κο Γεωργακόπουλο, ο οποίος είναι Πρόεδρος μόνον του Συλλόγου Ελλήνων Εκπαιδευτικών. Ο κος Γουλάρας επρόσθεσε πως οι επιταγές δεν είναι νόμιμες και θα πρέπει να επιστραφούν μέσω του Νομικού Συμβούλου της Ομοσπονδίας, του Παλιού. Ο κος Πάππας ετόνισε πως ο κος Γεωργακόπουλος προσπαθεί με δόλο να εισχωρήσει στους κόλπους της Ομοσπονδίας. Ο κος Κατσαμπάνης επρότεινε να επιστραφούν οι άνωθεν επιταγές, και η κα Δούμα δευτερολόγησε. Το Συμβούλιο εσυμφώνησε ομόφωνα.

Ο κος Σπετσιωτάκης αναφέρθηκε στην δημιουργία δευτέρου Πολιτιστικού Συλλόγου ενώ εξακολουθεί να είναι ο ίδιος Γενικός Γραμματέας του πρώτου και ο κος Γκαρδιακάς Πρόεδρος. Ο κος Κατσαμπάνης του επρότεινε να διαμαρτυρηθεί με επιστολή, διότι η δημιουργία δευτέρου Συλλόγου με το ίδιο όνομα με τον πρώτο, είναι παράνομη.

Κατόπιν εισηγήσεως του Προέδρου, του Μπαταράγκα, την οποία εδιάβασε ο κος Κόρης, εσυζητήθηκε και αποφασίσθηκε η πρόσκαιρη αποβολή έξι (6) μηνών από την Ομοσπονδία, σύμφωνα με το άρθρο #23 του Καταστατικού, της ΒΙ Αντιπροέδρου, κος Γεωργακοπούλου, για τα εξής πειθαρχικά παραπτώματα τα οποία διέπραξε.

1. Δεν εξετέλεσε τα καθήκοντά της ως ΓΙ και ΒΙ Αντιπρόεδρος.
2. Κατηγόρησε επανειλημμένως, τον Ταμία, κο Δρόσσο, πως καταχράσθηκε χρηματικά ποσά της Ομοσπονδίας, χωρίς αποδεικτικά στοιχεία.

3. Προσπάθησε να χτυπήσει τον κο Δρόσσο σηκώνοντας το χέρι της, ενώπιον μελών του Διοικητικού Συμβουλίου, στις 21 Απριλίου 2015, μετά την λήξη της Συνεδρίασεως.

4. Εξύβρισε τον κο Δρόσσο με εκφράσεις που δεν αρμόζει να γραφτούν στα πρακτικά.

5. Κατά τη Συνεδρίαση της 21ης Απριλίου 2015, επρόσβαλλε την Γενική Γραμματέα και Γραμματέα Πρακτικών, κα Δούμα, δηλώνοντας πως "αλλάζει τα πρακτικά."

6. Κατά την Συνεδρίαση της 27ης Φεβρουαρίου 2015, επρόσβαλλε τον Πρόεδρο, κο Μπαταράγκα, απαιτώντας να παραιτηθεί για να λάβει την θέση του Προέδρου της Ομοσπονδίας, ο κος Λέκκας.

Ο κος Κατσαμπάνης επρότεινε την πρόσκαιρη αποβολή, έξι(6) μηνών της κος Γεωργακοπούλου από την Ομοσπονδία και ο κος Δρόσσος δευτερολόγησε. Το Συμβούλιο εσυμφώνησε ομόφωνα.

Ο κος Δρόσσος παρουσίασε απολογητική επιστολή και ζήτησε συγγνώμη από το Διοικητικό Συμβούλιο διότι βρέθηκε μπλεγμένος σε μία διαμάχη με την κα Γεωργακοπούλου, χωρίς να την προκαλέσει ο ίδιος.

Κατόπιν εισηγήσεως του κος Κόρη, ακολούθησε συζήτηση και αποφασίσθηκε η δια παντός διαγραφή του κος Ρεζς από την Ομοσπονδία ο οποίος, σύμφωνα με το άρθρο #23 του Καταστατικού διέπραξε τα εξής πειθαρχικά παραπτώματα:

1. Η ξαφνική και απρόσκλητη παρουσία του στην Συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2015, η οποία διατάραξε την ομαλή λειτουργία της
2. Ο κος Ρεζς δεν εξήτησε την άδεια να λάβει μέρος στην Συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2015, παρ'όλο που δεν ανήκει στην Ομοσπονδία, απ' ενός διότι παραιτήθη από το Διοικητικό Συμβούλιο, απ' ετέρου διότι ο Σύλλογος Ελλήνων Διδασκάλων στον οποίον ανήκει δεν έχει πληρώσει την συνδρομή του για δύο χρόνια.
3. Δεν εξήτησε την άδεια λόγου από τον Πρόεδρο, κο Μπαταράγκα, πριν αρχίσει να ομιλεί.
4. Επρόσβαλλε τον Γενικό Γραμματέα του Πολιτιστικού Συλλόγου, κο Σπετσιωτάκη, μιλώντας του με αγενή τρόπο και δηλώνοντας πως έχει παραιτηθεί και δεν ανήκει πλέον στον Πολιτιστικό Σύλλογο, γεγονός που δεν αληθεύει.

5. Απειλήσε να αναφέρει το Διοικητικό Συμβούλιο και την Ομοσπονδία στον Attorney General of Illinois.

Η κα Δούμα επρότεινε την δια παντός διαγραφή του κος Ρεζς από την Ομοσπονδία και η δις Μπούφα δευτερολόγησε Το Συμβούλιο εσυμφώνησε ομόφωνα.

Επίσης, κατόπιν εισηγήσεως του κος Κόρη, εσυζητήθηκε και αποφασίσθηκε η δια παντός διαγραφή του κος Λέκκα, από την Ομοσπονδία,

ο οποίος, σύμφωνα με το άρθρο #23 του Καταστατικού διέπραξε τα εξής πειθαρχικά παραπτώματα:

1. Εδημοσίεωσε στην εφημερίδα "Ελληνική Φωνή" επιστολή εναντίον του Προέδρου της Ομοσπονδίας με κατηγορίες, επιθετικές και υποτιμητικές εκφράσεις την οποία είχε στείλει ηλεκτρονικά (e-mail) στην Γενική Γραμματέα, κα Δούμα, γραμμένη στην Αγγλική γλώσσα, στις 24 Φεβρουαρίου, 2015
2. Έστειλε επιστολή στον Πρόεδρο, κο Μπαταράγκα, και την Γενική Γραμματέα, κα Δούμα, απευθυνόμενη στο Διοικητικό Συμβούλιο της Ομοσπονδίας, γεμάτη υβριστικές, επιθετικές, υποτιμητικές και προσβλητικές εκφράσεις κατά των ανωτέρω.
3. Λαμβάνοντας τον λόγο κατά την Γενική Συνέλευση της 31ης Ιανουαρίου 2015, στο Fountain Blue Banquets, εκφράστηκε υποτιμητικά εναντίον των άλλων μελών της Επιτροπής Αναθεώρησης του Καταστατικού της Ομοσπονδίας, κατηγορώντας τους πως δεν έκαναν σωστά την δουλειά τους.
4. Κατά την ανωτέρω Γενική Συνέλευση εκφράστηκε επίσης υποτιμητικά εναντίον των Ομοφιλοφύλων και άλλων θρησκευτικών οργανώσεων.

Ο κος Γουλάρας επρότεινε την δια παντός διαγραφή του κος Λέκκα. Δευτερολόγησε ο κος Πάππας. Το Συμβούλιο εσυμφώνησε ομόφωνα.

Η έκτακτη Συνεδρίαση έληξε στις 9:55 μ.μ. κατόπιν προτάσεως του κος Σπετσιωτάκη. Δευτερολόγησε ο κος Δρόσσος.

Ο ΑΙ Αντιπρόεδρος
Γραμματέας

Η Γενική

Πέτρος Κόρης
Βάσια Δούμα

ΚΑΤΑΧΩΡΗΜΕΝΗ ΞΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ

Εκτακτη Συνεδρίαση της Ομοσπονδίας "Η ΕΝΩΣΗ"
Τρίτη 2 Ιουνίου 2015

Σήμερα, Τρίτη 2 Ιουνίου 2015, η εκτακτη Συνεδρίαση της Ομοσπονδίας "Η ΕΝΩΣΗ" άρχισε στις 7:45 μμ, μέσω τηλεφωνικής συνδιάλεξης.

Παρόντες στην Συνεδρίαση, της οποίας προηδρεύσε ο κύριος Ματαραγκας, ήταν τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου: Πέτρος Κορης, Ελευθεριος Παππας, Διονυσιος Δροσσοσ, Αντιγονη Μπουφας, Αντωνιος Σπεταιωτακης, Παυλος Κατσαμπανης, και Γιαννης Γουλαρας.

Ο κύριος προεδρος, επανέλαβε ότι αποκλειστικός σκοπός της σημερινής συνεδρίασης, είναι να διαβαστούν τα πρακτικά της προηγούμενης συνεδρίασης (11 Μαΐου), και να διορθωθούν/συμπληρωθούν, αν χρειάζεται, ώστε να διατυπώνουν με ακρίβεια αυτά που συζητήθηκαν και αποφασίστηκαν.

Ο κύριος προεδρος ανέφερε ότι λόγω του ότι η Γενική Γραμματέας, δεν θα μπορέσει να μετεχει της σημερινής συνεδρίασης, είναι απαραίτητο να ορισθεί γραμματέας πρακτικών. Ο κύριος Κατσαμπανης προτείνει τον κύριο Γουλαρα. Ο κύριος Ελευθεριος Παππας δευτερολόγησε. Ο κύριος Γουλαρας δεχτηκε την προσωρινή αναλήψη του ρόλου του γραμματέα πρακτικών (μόνο της σημερινής συνεδρίασης). Το Συμβούλιο συμφώνησε ομοφώνως.

Ο κύριος προεδρος, Ματαραγκας, διαβάσε τα πρακτικά της προηγούμενης Συνεδρίασης και ρώτησε αν υπάρχουν διορθώσεις ή προσθήκες. Ο κύριος Δροσσοσ σημείωσε ότι απουσιάζει η απόφαση που είχε παρθεί "να σταλούν οι αποφάσεις της Συνεδρίασης στον Νομικό Σύμβουλο (κύριο Παλιβο), ο οποίος με την σειρά του θα κοινοποιούσε τις αποφάσεις του Συμβουλίου στα πρόσωπα που (οι αποφάσεις) αφορούσαν". Και προτείνει στα πρακτικά της προηγούμενης Συνεδρίασης να γινή η προσθήκη αυτής της απόφασης. Ο κύριος Κατσαμπανης δευτερολόγησε. Το Συμβούλιο συμφώνησε ομοφώνως.

Ο κύριος Γουλαρας ζήτησε να διευκρινιστεί αν και οι τρεις (3) επιταγές που είχε προσκομίσει ο κύριος Ρεσς, στην προηγούμενη Συνεδρίαση, ήταν μη εγκυρές. Μετά από συντομή συζήτηση, και διευκρινίσεις, το θέμα θεωρήθηκε "ληξάν" (τα πρακτικά της προηγούμενης Συνεδρίασης που αναφέρονται στην μη εγκυρότητα των επιταγών, παραμένουν ως έχουν).

Η εκτακτη Συνεδρίαση έληξε στις 8:40 μμ, κατόπιν προτάσεως του κυρίου Δροσσοσ, Δευτερολόγησε ο κύριος Παππας.

Ο Πρόεδρος
Βασίλειος Ματαραγκας

Ο Γραμματέας Πρακτικών
Γιαννης Γουλαρας

Louis A. Palivos, Ph.D.
ATTORNEY AT LAW
4765 NORTH LINCOLN AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60625
TEL. (773) 271-5300
FAX (773) 271-4182
LPALIVOS@ATT.NET

Louis A. Palivos, Ph.D.
ATTORNEY AT LAW
4765 NORTH LINCOLN AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60625
TEL. (773) 271-5300
FAX (773) 271-4182
LPALIVOS@ATT.NET

June 5, 2015

Re: 1. Dr. Eleni Georgakopoulos
2. Dr. Hercules Lekkas
3. Dr. Constantine Ress

Dear ENOSIS Members,

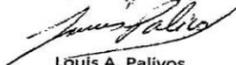
Enclosed are the minutes of May 11, 2015, and June 2, 2015.

The Executive Board, pursuant to our Constitution, Art. #23, held an Emergency Meeting and decided the matters in the above minutes.

Dr. Eleni Georgakopoulos, Dr. Hercules Lekkas and Dr. Constantine Ress, have Due Process Rights and may appeal the decision of the Executive Board. At present, our Constitution provides that the appeal must be petitioned before the General Assembly, Art. 23.13.¹

Thanking you for your attention to these matters.

Sincerely,


Louis A. Palivos,
ENOSIS Legal Advisor

¹In our new proposed Constitution, the procedure to address these types of matters has been modified and improved. Our hope is that the membership reviews the Draft Constitution with extreme care.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

SPECIAL MEETING

(Αποκλειστικά για την Αναθεώρηση του Καταστατικού)

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

30 Απριλίου, 2015

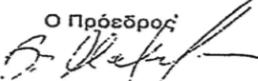
Συμπατριώτες και Συμπατριώτισσες,

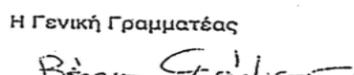
Έχουμε πληροφορηθεί, γραπτώς και τηλεφωνικώς, πως ωρισμένοι Αντιπρόσωποι Συλλόγων, Οργανισμών και Σωματείων, αδυνατούν να παραβρεθούν στην προγραμματισμένη Γενική Συνέλευση της 2ας Μαΐου, 2015, κατόπιν αποφάσεως της Γενικής Συνελεύσεως της 31ης Ιανουαρίου, 2015. Επίσης θα απουσιάζουν μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και ο Νομικός Σύμβουλος της Ομοσπονδίας, κος Παλιβός, λόγω ειλημμένων υποχρεώσεων και λόγους υγείας.

Επειδή επιθυμούμε να έχουμε όσο το δυνατόν μεγαλύτερη συμμετοχή μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της Ομοσπονδίας και Αντιπροσώπων Οργανισμών, Συλλόγων και Σωματείων και επειδή αυτή η Γενική Συνέλευση (Special Meeting) είναι προγραμματισμένη αποκλειστικά και μόνον για την αναθεώρηση του Καταστατικού της "ΕΝΩΣΗΣ" πιστεύουμε πως η παρουσία του Νομικού Συμβούλου είναι τελείως απαραίτητη και προτινόμε, με την συγκατάθεσή σας, όπως η Γενική Συνέλευση αναθεωρήσεως του Καταστατικού αναβληθεί. Η νέα ημερομηνία θα αποφασισθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο της Ομοσπονδίας και θα ενημερωθείτε σχετικά.

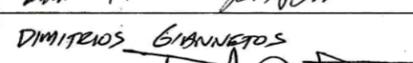
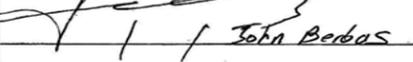
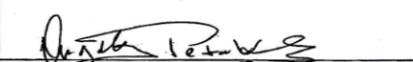
Οι ίδιοι λόγοι συντρέχουν και για την αναβολή των Εκλογών του 2014, από τις 6 Ιουνίου, 2015. Η νέα ημερομηνία θα αποφασισθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο της Ομοσπονδίας και θα ανακοινωθεί.

Με πατριωτικούς Χαιρετισμούς

Ο Πρόεδρος

Βασίλειος Ματαράγκας

Η Γενική Γραμματέας

Βάσια Δούμα

ΥΠΟΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ ΗΜΕΡΑΣ

4/30/2015	Σάββατο	Κυριακή
	✓	
	✓	
	✓	
	✓	
	✓	
	✓	

July 8, 2015

Dimitrios Georgakopoulos
6616 N. Kenton Ave.
Lincolnwood, IL 60712

Dear Mr. Georgakopoulos,

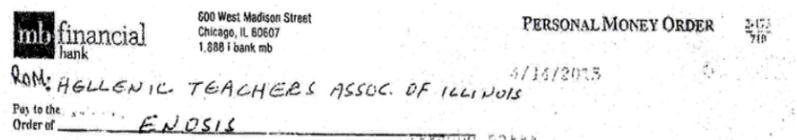
The Executive Board of ENOSIS has returned the enclosed three checks. The checks do not comply with our present Constitution.

Should you wish to protest this matter, you may request that this matter be brought to the attention of the General Assembly.

Sincerely,

Louis A. Palivos

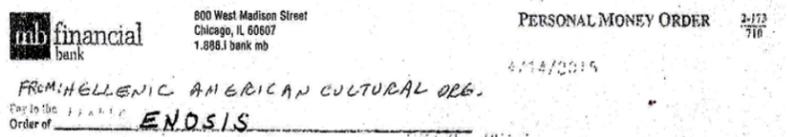
LAP/jr
enclosures



Membership 2015

NOT VALID OVER \$1500.00

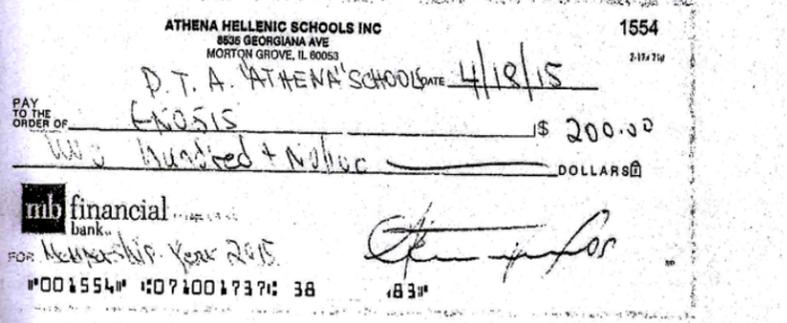
#591950# #071001737# #810170#



Membership 2015

NOT VALID OVER \$1500.00

#591951# #071001737# #810170#



ΚΑΤΑΧΩΡΗΜΕΝΗ ΞΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ



FEDERATION OF HELLENIC-AMERICAN ORGANIZATIONS ILLINOIS
«ENOSIS»
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΙΛΛΙΝΟΙΣ
«Η ΕΝΩΣΗ»
HELLENIC HERITAGE – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΗΡΟΝΟΜΙΑ



Monday, October 12, 2015

Mr. Georgakopoulos,

It has come to the attention of the Enosis Board, that over the past several months you have been continuously publishing "editorials", in your own newspaper, whose content we view as disrespectful, defamatory, and baseless. Given that you have served as president, and a few years ago, you were voted as Honorary President by this very Board of Directors, we decided to extend to you the courtesy of appearing before the Disciplinary Committee of the organization for a hearing so that you will have an opportunity to explain your actions.

The hearing is scheduled for **Friday, October 30, 2015** at the offices of Enosis (GARA building, 2nd floor), at **7:30 pm**.

Looking forward to see you there. In case of failure to appear, the Board will take the appropriate next steps, in accordance with the Bylaws of the organization (Enosis).

Sincerely,

Larry Pappas

Larry Pappas
Chairman of Disciplinary Committee
Enosis

733 Lee Street, Des Plaines, IL 60016
Tel: 847.635.9217 Fax: 847.635.9223
illinois.enosis@gmail.com
www.enosisil.com



FEDERATION OF HELLENIC-AMERICAN ORGANIZATIONS ILLINOIS
«ENOSIS»
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΙΛΛΙΝΟΙΣ
«Η ΕΝΩΣΗ»
HELLENIC HERITAGE – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΗΡΟΝΟΜΙΑ



Friday, October 30, 2015

Dimitrios Georgakopoulos
6616 N Kenton Ave
Lincolnwood, IL 60712

Mr. Georgakopoulos,

In view of the fact that you failed to appear, the decision of the Executive Board taken on September 22, 2015 stands:

"Paul Katsabanis motioned that we permanently remove Dimitris Georgakopoulos' title of "honorary president" and propose the permanent expulsion of Dimitris Georgakopoulos due to his continuing unethical conduct and defamatory written insinuations against the Federation and its executive board, Danny Drossos second the motion. After a brief discussion, we voted unanimously in agreement.
Bill Mataragas, President, stated: I respect the decision of the Executive Board, but since Mr. Georgakopoulos has been a past president and an Honorary President, I request that the Executive Board grant Mr. Georgakopoulos the opportunity to appear before the Disciplinary Committee to either retract his publications or to provide proof of his allegations. However, if Mr. Georgakopoulos fails to appear before the Disciplinary Committee, then the Executive Board's decision shall be final and mailed to Mr. Georgakopoulos. John Goularas motioned to accept, Larry Pappas second the motion, voted unanimously in agreement."

Sincerely,

Larry Pappas

Larry Pappas
Chairman of Disciplinary Committee

Andegone D. Boufas

Andegone D. Boufas
General Secretary

733 Lee Street, Des Plaines, IL 60016
Tel: 847.635.9217 Fax: 847.635.9223
illinois.enosis@gmail.com
www.enosisil.com



FEDERATION OF HELLENIC-AMERICAN ORGANIZATIONS ILLINOIS
«ENOSIS»
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΙΛΛΙΝΟΙΣ
«Η ΕΝΩΣΗ»
HELLENIC HERITAGE – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΑΗΡΟΝΟΜΙΑ



Friday, December 4, 2015

To: The Presidents and Representatives of member Organizations and Associations of the Federation.

Dear Members,

There will be an **Emergency General Assembly Meeting** on Sunday, January 10, 2016; the time and place to be announced.

Enclosed are documents for your review, regarding Dimitrios Georgakopoulos.

At the Emergency General Assembly Meeting, there will be a further discussion regarding the Greek Parade, the Elections and the draft new Constitution.

Thank you for your attention to these matters.

Sincerely,

Vasilis Mataragas

Vasilis Mataragas
President

Andegone D. Boufas

Andegone D. Boufas
General Secretary

733 Lee Street, Des Plaines, IL 60016
Tel: 847.635.9217 Fax: 847.635.9223
illinois.enosis@gmail.com
www.enosisil.com

Χριστουγεννιάτικα έθιμα χωρών

και το έθιμο με το χριστουγεννιάτικο караβάκι που όμως στη Χίο αποτελεί τοπικό έθιμο της Πρωτοχρονιάς με ομοιώματα πλοίων. Επίσης οι εξώστες, τα παράθυρα, οι κήποι, αλλά και οι χώροι γύρω από το τζάκι σφύζουν από ανάλογη διακόσμηση γιορτινής ατμόσφαιρας.

Η πίτα που ετοιμάζεται με τον ερχομό του νέου έτους, η Βασιλόπιτα, περιέχει ένα «φλουρί», που σύμφωνα με την παράδοση, θα φέρει καλή τύχη σ' αυτόν που θα το βρει. Στα δε Θεοφάνια που εορτάζεται η Βάπτιση του Χριστού καθαγιάζονται τα ύδατα με ρίψεις του «σταυρού» στο υγρό στοιχείο και ανέλκυσή του από κολυμβητές, με αγιασμό των σπιτιών από ιερείς και με ιδιαίτερα κατά τόπο έθιμα.

Τρία στοιχεία απαρτίζουν γενικά τις λατρευτικές εκδηλώσεις του ελληνικού λαού: το τρυφερό θρησκευτικό συναίσθημα, η αρχαία ελληνική καταγωγή και η επιδέξια προσαρμογή στις ψυχολογικές ανάγκες της καθημερινής ζωής. Και αυτός ο σπουδαίος συνδυασμός καταφαίνεται σε όλες τις εκδηλώσεις του και τα έθιμά του τόσο τα Χριστούγεννα, και τη Μεγάλη Εβδομάδα, όσο και κατά την Αγιολατρεία κλπ. Χαρακτηριστικά παραδείγματα αυτού του υπέροχου συνδυασμού βρίσκουμε στα κάλαντα Χριστουγέννων όπου στην ύπαιθρο τα παιδιά ψάλλοντας εκτός του μηνύματος της Γέννησης επιμένουν και σε λεπτομέρειες του τρόπου ανατροφής του «Θείου Βρέφους»:

«Γεννιέται κι' ανατρέφεται με μέλι και με γάλα
το μέλι τρων οι άρχοντες το γάλα οι αφεντάδες...»

Ενώ το πιθανότερο είναι ότι στη Φάτνη ο μικρός Ιησούς ούτε το μέλι ούτε το γάλα είχε τόσο άφθονο, αντίθετα με τους αφεντάδες εκτός από ένα γαϊδουράκι για τη φυγή στην Αίγυπτο. Έτσι αυτή η ιδανική ποιητική εκδοχή ψάλλεται όχι όπως πραγματικά έγινε, αλλά όπως ο ίδιος ο λαός νομίζει πως θα έπρεπε να γίνει.

Επειδή η Ελλάδα ήταν κατ' εξοχήν γεωργική χώρα οι αγωνίες και οι δραστηριότητες (σποράς, καλλιέργειας, αβέβαιου καιρού και συγκομιδής) του Έλληνα γεωργού είναι καταφανή στα ελληνικά θρησκευτικά έθιμα. Η φωτιά στο τζάκι μέσα στο καταχείμνο μεγαλώνει το όνειρο της σοδειάς και όλες οι εκδηλώσεις αυτής της εποχής έχουν γεωργικό χαρακτήρα. Γεωργικός λοιπόν ο χαρακτήρας των ελληνικών Χριστουγέννων.

«Εσένα πρέπει, αφέντη μου, το άξιο το ζευγάρι
το άξιο, το περήφανο και το στεφανωμένο.

Ας είν' καλά τ' αλέτρι σου, Θεός να το πλουταίνει

για να θερίζεις σταυρωτά, να δένεις αντρεωμένα...» (από ελληνικά κάλαντα)

Ιδιαίτερη σημασία έχει η συμμετοχή του φτωχικού σπιτιού στο μεγάλο αυτό γεγονός του Χριστιανισμού κι ας μην έχει μαρμαροστρωμένες αυλές και τόσες πολλές γίδες ή προβατίνες που ψάλλονται στα κάλαντα Πρωτοχρονιάς του Πηλίου:

«Εμείς ολίγα τα 'παμε κι ο Θεός να τ' αβγαταίνει!».

Σε μερικές περιοχές όπως στην Κορινθία στην περιοχή της Νεμέας εφαρμόζεται το έθιμο της ψυχοκόρης, δηλαδή το πρωί των Χριστουγέννων όταν γυρίζουν από την εκκλησιά η έφηβη κόρη του σπιτιού τους περιμένει έχοντας βάλει πάνω στην πιατέλα όλα τα παραδοσιακά εδέσματα της Νεμέας: κουραμπιέδες, δίπλες, μελομακάρονα, τηγανόψωμα, ξεροτήγανα και γλυκά του κουταλιού. Εκτός από αυτά προσφέρουν και στον άντρα της οικογένειας Λικέρ. Επίσης το βράδυ της παραμονής των Χριστουγέννων βάζουν ακόμα και πλαστικά κλαδιά(παλιότερα από αμπέλια) πάνω από τα τζάκια, πλένονται καλά για να μην τους κατουρήσουν όπως λένε οι καλικάντζαροι και σκεπάζουν τα γλυκά με αλουμινόχαρτα.

Στη νησιωτική χωρά, κυρίως στην νήσο της Σάμου τα Χριστούγεννα τα ζώα μέχρι να μεσημεριάσει δεν τα βγάζουν έξω διότι πιστεύουν ότι αν τα δει η Πούλια θα τους αφήσει ένα σημαδιακό αστέρι που αν έχει 6 γωνίες θα πεθάνουν και αν έχει 4 θα αρρωστήσουν.

Ακόμη και σήμερα στην Πελοπόννησο διατηρείται το έθιμο του Χριστόψωμου, όπου κάθε Χριστούγεννα οι νοικοκυρές φτιάχνουν ένα ψωμί που είναι σταυρωτά κεντημένο και την ημέρα των Χριστουγέννων το κυλούν πάνω στο τραπέζι. Αν πέσει από την ανάποδη μεριά του, η χρονιά θα πάει άσχημα ενώ αν πέσει από την καλή, θα πάει καλά και η χρονιά.

Ισπανία

Η Χριστουγεννιάτικη περίοδος ξεκινάει στην Ισπανία με τη μεγάλη κλήρωση της 22ης Δεκεμβρίου. Για τους Ισπανούς τα Χριστούγεννα είναι η πιο σημαντική εορτή του χρόνου και ακολουθείται από την Πρωτοχρονιά, η οποία ονομάζεται «Noche Vieja», και την 6η Ιανουαρίου την «Dia de Reyes». Η παραμονή των Χριστουγέννων ή αλλιώς «Noche Buena» είναι το βράδυ που μαζεύεται όλη η οικογένεια. Τα δωμάτια διακοσμούνται με κλαδιά από πεύκα, μπεζ και κόκκινα αλεξανδριανά και αναμμένα κεριά δίνοντας μια κατάνυξη και ένα χρώμα στην ατμόσφαιρα. Μετά το τραπέζι των Χριστουγέννων στο οποίο προσφέρονται τοπικές σπεσιαλιτέ, ακολουθεί η Λειτουργία των Χριστουγέννων.

Ο διάσημος πετεινός Misa del Gallo υπενθυμίζει τον αλέκτορα που σύμφωνα με τη παράδοση, ήταν ο πρώτος που ανακοίνωσε το χαρμόσυνο μήνυμα της Γέννησης του Ιησού. Στις 5 Ιανουαρίου στη διάρκεια μιας μεγάλης παρέλασης που ονομάζεται «Γαβαμηαυα δε Σεζετ», άνθρωποι ντυμένοι σαν τρεις Τρεις Μάγους και άλλες μορφές της Θρησκείας πετάνε γλυκά στα παιδιά. Η εορταστική περίοδος ολοκληρώνεται στις 6 Ιανουαρίου την μέρα των Θεοφανίων κατά τη διάρκεια της οποίας οι Τρεις Μάγοι φέρνουν τα δώρα στα παιδιά, πάντα σύμφωνα με την παράδοση.

Ιταλία

Στην Ιταλία η περίοδος των Χριστουγέννων έχει τη μεγαλύτερη διάρκεια από όλες τις άλλες των χριστιανικών χωρών. Αρχίζει από τις 8 Δεκεμβρίου και ολοκληρώνεται στις 6 Ιανουαρίου ημέρα των Θεοφανίων. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου τα σπίνια διακοσμούνται με Αλεξανδρινά, χριστουγεννιάτικα δένδρα τη παραδοσιακή Φάτνη και άλλα πολύχρωμα διακοσμητικά στολίδια. Κάποιοι συνηθίζουν να νηστεύουν στις 23 και 24 Δεκεμβρίου και κατόπιν εορτάζουν με ένα παραδοσιακό γεύμα αμέσως μετά τη Λειτουργία. Στις 25 Δεκεμβρίου μετά το παραδοσιακό μεσημεριανό γεύμα, τα παιδιά συνηθίζουν να απαγγέλλουν ποιήματα στην οικογένεια και στους συγγενείς τους και ανταμείβονται με μικρά χρηματικά δώρα.

Μια άλλη σημαντική ημερομηνία των εορτών είναι η 6η Ιανουαρίου κατά την οποία καταφθάνει τη νύκτα (μεταξύ 5-6 Ιανουαρίου) η διάσημη Befana η παλιά καλή και φτωχή μάγισσα, έρχεται και τρώει καρύδια και μπισκότα που της άφησαν τα παιδιά και πριν πετάξει μακριά, τους αφήνει δώρα μέσα στις κάλτσες των δώρων, κάρβουνα για τα άτακτα παιδιά και γλυκά και παιχνίδια για τα φρόνιμα.

Εκτός από το χριστουγεννιάτικο δένδρο, σημαντικό σύμβολο των Ιταλών στον εορτασμό των Χριστουγέννων αποτελεί και η Φάτνη της Γεννήσεως που υπενθυμίζει τον Φραγκίσκο της Ασίας, που ήταν ο πρώτος που δημιούργησε αναπαράσταση της ιστορίας των Χριστουγέννων με αγαλματίδια. Όλοι οι χαρακτήρες εκτός από το Θείο Βρέφος τοποθετούνται στη φάτνη από τις 8 Δεκεμβρίου, ενώ το νεογέννητο τοποθετείται αμέσως μετά τα μεσάνυχτα της 24ης Δεκεμβρίου.

Νορβηγία

Τα Σκανδιναβικά «Jul» (Χριστούγεννα) έχουν τις ρίζες τους σε αρχαία γεωργικά

(Συνέχεια σελ 7)

Χριστουγεννιάτικα έθιμα χωρών

(Συνέχεια από σελ. 6)

έθιμα του Χειμώνα και της εποχής της συγκομιδής. Ī Julenissen όπως ονομάζεται ο Νορβηγός Άγιος Βασίλης, μαζί με τους βοηθούς του φέρνει δώρα και καλή τύχη στο σπίτι και στο στάβλο. Τη νύχτα των Χριστουγέννων τα παιδιά βάζουν μπολ με κουρκούτι από αλεύρι σαν προσφορά στον Julenissen που επισκέπτεται τα παιδιά της Νορβηγίας, ολοκληρώνοντας το μακρινό του ταξίδι από τη Λαπωνία πάνω στο έλκηθρο που το σέρνουν τάρανδοι.

Η ημέρα των Χριστουγέννων ονομάζεται Julbrod κατά τη διάρκεια της οποίας τα παλιά χρόνια ετοιμάζονταν μέχρι και 60 διαφορετικά πιάτα για το τραπέζι των φίλων, των συγγενών και φυσικά της οικογένειας.

Ολλανδία

Η περίοδος των Χριστουγέννων στην Ολλανδία ξεκινάει με μια παράδοση η οποία αρχικά δεν είχε καμία σχέση με τα Χριστούγεννα. Η ημέρα εορτής του Αγίου Νικολάου αποτελεί τη κορύφωση της εορταστικής περιόδου. Σύμφωνα με το θρύλο, ο Άγιος Νικόλαος, ο οποίος ονομάζεται «SinterKlaas» καταφθάνει στην Ολλανδία το Νοέμβριο, τρεις βδομάδες πριν τα γενέθλιά του. Το πλοίο του είναι φορτωμένο με δώρα, το υποδέχεται στο λιμένα η Βασίλισσα Βεατρίκη συνοδευόμενη από πλήθος κόσμου. (Βέβαια αυτό το έθιμο ανήγειται στην εποχή που η Ολλανδία ήταν αποικιοκρατική και έρχονταν τα χριστουγεννιάτικα προϊόντα από τις αποικίες της). Τις ημέρες που ακολουθούν ο SinterKlaas γυρίζει όλη τη Χώρα μαζί με τον βοηθό του τον Zwarten Piet (Μπλακ Πιτ ή Μαύρο Πιτ). Τα παιδιά στην Ολλανδία παίρνουν τα δώρα τους στις 5 Δεκεμβρίου. Τα Χριστουγεννιάτικα δένδρα στολίζονται παντού αφού έχει φύγει από τη χώρα ο SinterKlaas. Τα Αλεξανδριανά αποτελούν και εδώ μέρος της εορταστικής διακόσμησης.

Πολωνία

Στην Πολωνία η περίοδος που προηγείται των Χριστουγέννων είναι ιδιαίτερα σημαντική καθώς νέοι και μεγάλοι απέχουν συνειδητά από πειρασμούς (κυρίως από γλυκά) στη προσπάθειά τους να έχουν εσωτερική γαλήνη και αρμονία.

Τα σπίτια και τα δωμάτιά τους φαντάζουν υπέροχα με πλούσιες χριστουγεννιάτικες διακοσμήσεις. Και εδώ κόκκινα ή μπλε αλεξανδριανά χρησιμοποιούνται στη παραδοσιακή διακόσμηση της Πολωνίας σε συνδυασμό με κλαδιά από πεύκα.

Η παραμονή των Χριστουγέννων θεωρείται η πιο σημαντική ημέρα των εορτών. Μετά από μια ημέρα νηστείας η οικογένεια από τους γηραιότερους μέχρι τα παιδιά συγκεντρώνονται στο γιορτινό τραπέζι που ειδικά για τη περίπτωση είναι περίτεχνα διακοσμημένο ενώ το λευκό τραπεζομάντιλο θεωρείται πλέον απαραίτητο. Στο τραπέζι υπάρχει πάντα και ένα πιάτο άδειο σε περίπτωση που κάποιος επισκέπτης εμφανιστεί αναπάντεχα. Τα δώρα τοποθετούνται κάτω από το δένδρο των Χριστουγέννων και προσφέρονται από τον νεαρότερο σε ηλικία.

Σουηδία

Οι γιορτές στην Σουηδία αρχίζουν στις 13 Δεκεμβρίου με την ημέρα της Lucia, που σύμφωνα με τον θρύλο, είναι η μεγαλύτερη νύχτα του χρόνου και άρα άνθρωποι και ζώα χρειάζονται περισσότερη τροφή. Στην Γερμανία, ήδη, από τα 1700, αλλά γενικεύτηκε σε όλη την χώρα τον τελευταίο αιώνα. Πάντως, σήμερα σε όλα τα νοικοκυριά στολίζεται δέντρο.

(Συνέχεια σελ 8)



Pandelis Banias. PhD., M.Ds



«Ο Ιατρικός Οργανισμός MIDWEST MEDICAL MDs υπό την ηγεσία του Δρ. Παντελή Μπάνια ανακοινώνει ότι κάνει επισκέψεις στα Γηροκομεία της περιοχής Για να κλείστε ραντεβού για ένα από τα δύο γραφεία μας, στο **Evaston** και στο **Palatine** ή για οικιακές ιατρικές επισκέψεις, τηλεφωνείστε στο **(847) 316-4455** και θα χαρούμε να σας εξυπηρετήσουμε. Το τηλέφωνο πάλι είναι **(847) 316-4455.**»

**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ**

Specializing in NON-SURGICAL Treatment of VARICOSE VEINS



Stamatis (Tom) Dimitropoulos, M.D.
Board Certified

FREE
Vein Screening

Mention Code VNUMC

Μιλάμε Ελληνικά

VEIN CENTER
UNIVERSITY MEDICINE AND CARDIOLOGY*

WWW.UNIVERSITY-MED.COM

8110 S. Cass Ave.
Darien, IL 60561

4605 W. Golf Rd
Skokie, IL 60076

(630) 963-4000

Varicose Veins:

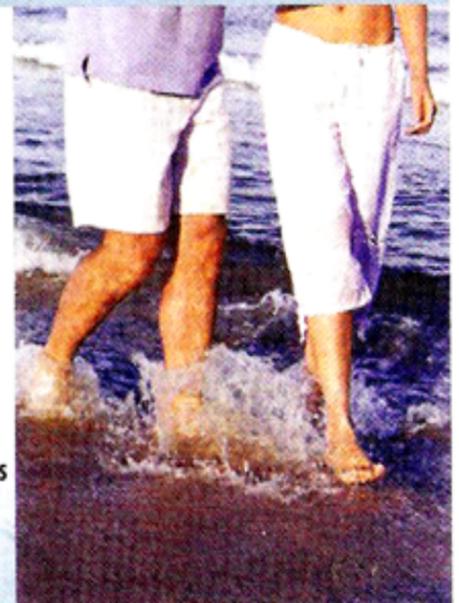
- Not always a cosmetic issue
- Can lead to heavy, swollen, itching, painful legs, and possibly ulceration.

Non-Surgical Treatment of Varicose Veins:

- No painful vein stripping
- No surgical scars
- Fast and mild recovery

Accepting:

- Most Insurances
- Medicare Assignments
- Self-Pay Welcome
- Financing Available



*As Seen In Chicago Magazine • Se Habla Espanol

Αν αισθάνεσθε πόνους στα πόδια, πρήξιμο, αν έχετε κίρσους ή βάρος, κούραση, έλκη ή αλλαγές στο δέρμα των ποδιών σας, ο γιατρός Σταμάτης Δημητρόπουλος, ως εξειδικευμένος στα καρδιαγγειακά νοσήματα, θα αναλάβει στο γραφείο του, την θεραπεία των ποδιών σας. Η θεραπευτική αγωγή που εφαρμόζει, ανάλογα με την περίπτωση, είναι η πλέον ανώδυνη και χωρίς εγχείρηση.

ΔΕΚΤΕΣ ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ

Για ραντεβού τηλεφωνείστε στον αριθμό του γραφείου που σας εξυπηρετεί.



**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ**



SEASON'S GREETINGS

Ο ΓΙΑ 30 ΚΑΙ ΠΛΕΟΝ ΧΡΟΝΙΑ
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΗΣ ΣΑΣ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΣΚΛΑΒΟΥΝΗΣ



ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ

ΣΑΣ ΕΥΧΕΤΑΙ

**ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ**

Χριστουγεννιάτικα έθιμα χωρών

(Συνέχεια από σελ. 8)

Το αποκορύφωμα των εορτασμών είναι και στην Σουηδία, η παραμονή των Χριστουγέννων. Το Χριστουγεννιάτικο τραπέζι απαρτίζεται παραδοσιακά πιάτα όπως χοιρομέρι, ζελέ από γουρουνοπόδαρα, lutfisk και χυλός ρυζιού. Το lutfisk (λιαστός μπακαλιάρος που σερβίρεται σε κρεμώδη σάλτσα) αποτελεί κατά πάσα πιθανότητα κατάλοιπο της νηστείας πριν από τη Μεταρρύθμιση.

Επίσης, ενδιαφέρον είναι το έθιμο του dorra i grytan (βούτηγμα στην κατσαρόλα), κατά το οποίο όλα τα μέλη της οικογένειας βουτάνε μαύρο ψωμί σε μια κατσαρόλα με ζουμί από χοιρινό, λουκάνικο και μοσχάρι. Σε συμβολικό επίπεδο πρόκειται για τον αναλογισμό -μέσα στην αφθονία- όσων βρίσκονται σε ανάγκη και πεινάνε.

Μετά το φαγητό, όλοι συγκεντρώνονται γύρω από το χριστουγεννιάτικο δέντρο για να ανοίξουν τα δώρα τους. Τα δώρα τα φέρνει ο Κφμουονεξ, ένα ξωτικό που μένει στη σοφίτα, αν υπάρχει, και είναι ανάλογο του Ξιπτε της Δανίας. Ο Κφμουονεξ προστατεύει την οικογένεια και το βίος της. Σήμερα, σε πολλά νοικοκυριά κάποιος μεταμφιεσμένος σε ξωτικό επισκέπτεται το σπίτι φορτωμένος με ένα πελώριο σάκο γεμάτο δώρα.

Παραδοσιακά, οι Σουηδοί μένουν στην εκκλησία μέχρι τα ξημερώματα των Χριστουγέννων, ενώ παλιότερα ήταν έθιμο ο αγώνας δρόμου προς ή από την εκκλησία και ο νικητής θεωρούνταν ο τυχερός της χρονιάς...

Οι γιορτές στην Σουηδία λήγουν επίσημα στις 13 Ιανουαρίου. Ο λόγος είναι ότι όταν βασιλιάς της χώρας ήταν ο Κνούτος, περίπου πριν από 1000 χρόνια, αποφάσισε πως ο εορτασμός των Χριστουγέννων πρέπει να κρατάει 20 ημέρες αντί για 12!!!

Τσεχία

Στην Τσεχία η 4η Δεκεμβρίου, ημέρα της εορτής της Αγίας Βαρβάρας είναι αφιερωμένη στη μάρτυρα της περιόδου των πρώτων διωγμών των Χριστιανών. Από άκρη σε άκρη της Χώρας κόβονται κλαδιά κερασιάς και διατηρούνται στο νερό. Εάν έχουν ανθίσει μέχρι τα Χριστούγεννα φέρνουν καλή τύχη και πιθανόν ευνοϊκές προοπτικές για γάμο μέσα στην επόμενη χρονιά.

Τα κλαδιά της κερασιάς μαζί με μικρά φυτά Αλεξανδριανών και άλλα γιορτινά στολίδια τοποθετούνται μέσα σε ψάθινα καλάθια, συνθέτοντας δημιουργίες παραδοσιακού και μοντέρνου στυλ που κοσμούν το γιορτινό τραπέζι!

Φινλανδία

Στη Φινλανδία η 24η Δεκεμβρίου είναι η σημαντικότερη ημέρα της περιόδου των Χριστουγέννων. Οι εορτασμοί αρχίζουν το μεσημέρι, οπότε σύμφωνα με τη μεσαιωνική παράδοση η ειρήνη των Χριστουγέννων καλείται να ξεπροβάλλει με κάθε επισημότητα στη πόλη «Turku» της Φινλανδίας.

Τα κεριά και τα εποχικά φυτά διακόσμησης όπως το "αλεξανδριανό" δημιουργούν τη κατάλληλη ατμόσφαιρα για τον εορτασμό των Χριστουγέννων σε οικογενειακό πάντα περιβάλλον.

Παραδοσιακά η μέρα αυτή είναι αφιερωμένη στη μνήμη των νεκρών και μια επίσκεψη στο νεκροταφείο την παραμονή των Χριστουγέννων αποτελεί πατροπαράδοτο έθιμο. Κατά τη διάρκεια εκείνης της νύχτας τα καλυμμένα από χιόνι νεκροταφεία μετατρέπονται σε εντυπωσιακές φωτεινές θάλασσες από κεριά.



ARCADIA TRAVEL & CRUISES INC.

168 W. IRING PARK,
WOOD DALE IL. 60191

PHONE: (630) 595-7010.

FAX: (630) 595-7013

H VICKY CALAS

Ευχαριστεί όλους τους μέχρι τώρα πελάτες της και φίλους που, για πολλά χρόνια, της εμπιστεύθηκαν τις ταξιδιωτικές τους υποθέσεις και τους διαβεβαιώνει πως η πολύχρονη πείρα της στις κρουαζιέρες, ταξίδια επιχειρήσεων, γκρουπς, και διακοπές είναι η εγγύηση σας για ένα απρόσκοπτο και άνετο ταξίδι.

**Καλά Χριστούγεννα!
Με Υγεία και Ευτυχία το Νέο Έτος**



606.000 θάνατοι από την έξαρση καιρικών καταστροφών

ΓΕΝΕΥΗ. Σχετιζόμενες με το κλίμα καταστροφές, όπως πλημμύρες και καύσωνες, καταγράφονται σχεδόν καθημερινά την τελευταία δεκαετία, με την Ασία να πλήττεται περισσότερο από άλλες ηπείρους, σύμφωνα με έκθεση του ΟΗΕ.

Παρότι οι συντάκτες της έκθεσης δεν αποδίδουν τα φαινόμενα αυτά αποκλειστικά στην κλιματική αλλαγή, υπογραμμίζουν ότι η τάση αναμένεται να συνεχισθεί, με τα ακραία καιρικά φαινόμενα να αυξάνονται τόσο σε συχνότητα όσο και ένταση. Από το 1995 έως σήμερα, καιρικές καταστροφές έχουν στοιχίσει τη ζωή σε 606.000 ανθρώπους, τραυματίζοντας και αφήνοντας άστεγους ή άπορους άλλους 4,1 δισ.

Εξαρση καταστροφών

Το 2002 υπήρξε το πιο πρόσφατο έτος έξαρσης καιρικών καταστροφών, με την ξηρασία στην Ινδία να πλήττει 200 εκατομμύρια ανθρώπους και τη γιγαντιαία αμμοθύελλα στην Κίνα να επηρεάζει άλλα 100 εκατομμύρια. Την ίδια χρονιά, ο μεγα-κυκλώνας Νάργκις σκότωσε 138.000 ανθρώπους στη Μιανμάρ, πρώην Βιρμανία.

Την ώρα που γεωφυσικά φαινόμενα όπως σεισμοί, εκρήξεις ηφαιστειών και τσουνάμι μονοπωλούν το ενδιαφέρον των μέσων ενημέρωσης, τα φαινόμενα αυτά ευθύνονται για ποσοστό μόλις 10% των θανάτων και των καταστροφών στον κόσμο, με τα καιρικά φαινόμενα να προκαλούν το 90%.

Η έκθεση του ΟΗΕ με τίτλο «Το ανθρώπινο κόστος καταστροφών που σχετίζονται με το κλίμα» διαπίστωσε ότι κάθε χρόνο, την περίοδο από το 2005 έως τον Αύγουστο του 2015, σημειώθηκαν κατά μέσο όρο 335 τέτοιες καταστροφές, αύξηση της τάξης του 14% σε σύγκριση με τη χρονική περίοδο 1995-2004 και 100% σε σχέση με την περίοδο 1985-1994.

«Αν και οι επιστήμονες αδυνατούν να εκτιμήσουν ποιο ποσοστό της αύξησης αυτής οφείλεται στην κλιματική αλλαγή, οι προβλέψεις για ακόμη εντονότερα καιρικά φαινόμενα στο μέλλον καθιστούν σχεδόν βέβαιη τη συνέχιση της αυξητικής τάξης στις μετεωρολογικά σχετιζόμενες καταστροφές», αναφέρει η έκθεση. Η δημοσίευση της ανησυχητικής έκθεσης γίνεται μία μόλις εβδομάδα πριν από τη συνάντηση των ηγετών του κόσμου στο Παρίσι, με στόχο την εκπόνηση σχεδίου για τον περιορισμό των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και την πρόληψη περαιτέρω ανόδου της μέσης θερμοκρασίας του πλανήτη. Ο ΟΗΕ εκτιμά ότι τα επίπεδα διοξειδίου του άνθρακα στην ατμόσφαιρα της Γης, που είναι ο κυριότερος παράγοντας της υπερθέρμανσης του πλανήτη, έχουν σημειώσει νέο ρεκόρ για τα τελευταία τριάντα χρόνια. «Το μόνο που μπορούμε να πούμε είναι ότι ορισμένα είδη καταστροφών αυξάνονται. Αυτό είναι αποδεδειγμένο για τις πλημμύρες. Αν, πάλι, τα φαινόμενα αυτά ενισχύονται εξαιτίας της υπερθέρμανσης του πλανήτη, είναι κάτι που παραμένει υπό συζήτηση».

JOHN ALEXANDER & ASSOCIATES, LLC.

100 W. MONROE ST. SUITE 2100
CHICAGO, IL. 60603

(312) 263-7731



Κανείς δεν σχεδιάζει ή δεν περιμένει να βρεθεί σε ένα δυστύχημα ή τραυματισμό. Αν όμως συνέβη αυτό, τηλεφωνείστε στο γραφείο μας να σας ενημερώσουμε για τα νομικά σας δικαιώματα. Το γραφείο μας είναι πολύ αποτελεσματικό στις υποθέσεις δυστυχημάτων και τραυματισμών από ιατρική αμέλεια.

Δώστε επίσης το όνομα μας σε φίλο ή οικογενειακό μέλος, αν τραυματίστηκαν και χρειάζονται νομική υποστήριξη. Είμαστε στην διάθεσή σας. Τηλεφωνείστε μας στο: (312) 263-7731 και ζητείστε τον δικηγόρο John Alexander. Μιλούμε Ελληνικά.



**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ**



MERRY CHRISTMAS FROM

CHATEAU RITZ BANQUET HALLS

9100 N. MILWAUKEE AVE. NILES, IL. 60714 PHONE: (847) 298-0700

An excellent choice for Entertaining your Selected Guests for all your Special Events

Κ
Α
Λ
Ε
Σ

Γ
Ι
Ο
Ρ
Τ
Ε
Σ



Χ
Ρ
Ο
Ν
ΙΑ

Π
Ο
Λ
Λ
Α

Now completely remodelled. We specialize in Wedding Receptions, Business Functions, Conventions, Reunions, Celebrations, Fine Dining, Bridal Showers, Company Luncheons, Proms, Bar Mitzvahs & More.



Ο εκδότης, η Τζώρτζια, ο Γιώργος και ο Διευθυντής Χάουαρντ στο Νεκροταφείο Ridgewood Memorial Park.



Η επίσκεψη αυτή βοήθησε τον Γιώργο να νικήσει την φοβία που είχε για τον θάνατο. Εδώ μαζί με τον εκδότη κρατούν ...θυμιατό δείγμα απελευθέρωσης.



Γιατί οι Άραβες φορούν σανδάλια. Ο υπουργός Εξωτερικών των Εμιράτων Abdullah bin Zayed Al Nahyan περιμένει υπομονετικά τον John Kerry και τα μέλη της συνοδείας του να δέσουν σκυμμένοι τα κορδόνια των παπουτσιών τους, μετά την επίσκεψή τους στο μεγάλο τέμενος Sheikh Zayed του Abu Dhabi στην διάρκεια επίσημης επίσκεψης του υπουργού Εξωτερικών των ΗΠΑ στην χώρα.



Όταν ζωντανεύουν οι πίνακες. «Degas: A new vision» είναι ο τίτλος της έκθεσης της Εθνικής Πινακοθήκης Βικτόρια στην Μελβούρνη. Τουλάχιστον 200 πίνακες του Γάλλου ζωγράφου φιλοξενούνται στην πινακοθήκη και οι χορεύτριες της Εθνικής Σκηνης ζωντάνεψαν μερικούς από αυτούς.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

SOTIRIS REKOUMIS/ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ
7902 MAPLE ST. MORTON GROVE, IL 60053

Εσωκλείω έμβασμα \$30.00 και σας παρακαλώ να μου στείλετε τη "Ομογένεια" για το 2016, στην εξής διεύθυνση

(Συμπληρώσετε τα στοιχεία σας με κεφαλαία γράμματα)

LAST NAME-----

FIRST NAME-----

ADDRESS-----

CITY-----STATE-----Z.C.-----

-

TELEPHONE: (.....)

HOLIDAY GREETINGS FROM CENTRAL GYROS RESTAURANT

3127 N. CENTRAL AVE. CHICAGO, IL. 60634
PHONE: (773) 545-1276

Για 42 ολόκληρα χρόνια εξυπηρετούμε την ελληνική παροικία του Σικάγου και περιχώρων με το καλλίτερο γύρο της περιοχής και την νοστιμότητα ελληνική μας κουζίνα: Σουβλάκια, παιδάκια, φρέσκα ψάρια, αρνί κοκκινιστό, ψητό, τηγανητά γλυκίσματα και ό,τι πικάντικο υπάρχει στην Ελληνική κουζίνα.

CENTRAL GYROS. Τώρα με καινούργια Διεύθυνση και ιδιοκτησία και με το αεικίνητο Γιάννη επί κεφαλής σας περιμένουμε για ακόμη καλύτερες γευστικές εμπειρίες.

Το CENTRAL GYROS δέχεται παραγγελίες CATERING για οποια-δήποτε κοινωνική εκδήλωση. Σας ετοιμάζουμε επίσης πάρτις στις αίθουσες μας μέχρι και 100 άτομα.

CENTRAL GYROS Στην γωνία σχεδόν των δρόμων **CENTRAL KAI BELMONT.** Δωρεάν Πάρκινγκ ακριβώς απέναντι και το τηλέφωνο μας (773) -545-1276.

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ





Ridgewood Memorial Park

***Georgia Kostopoulou-Mermigis,
Family Service Counselor***

***9900 N. Milwaukee Ave. Des Plaines, Il. 60016
Phone: (847) 824-4144 Direct (847) 375-8230***

***X
P
O
N
I
A***



***Π
Ο
Λ
Λ
Α***

Kostopoulou-Mermigis

Οι δυσκολίες της Τρίτης Ηλικίας είναι πολλές και οι επιβαρύνσεις της υγείας πιο μεγάλες. Στο Νεκροταφείο Ridgwood Memorial Park, η Georgia Mermigis, που μιλάει αππαιίστως Ελληνικά, μπορεί να σας βοηθήσει να προσχεδιάσετε όλα τα σχετικά με το αναπόφευκτο σε όλα τα 42 Dignity Νεκροταφεία του Ιλλινόϊς έτσι ώστε τα παιδιά σας να μην χρειαστεί να επιβαρυνθούν περαιτέρω, όταν το μοιραίο συμβεί. Τηλεφωνείστε της Τζώρζιας λοιπόν στο (847) 375-7230 ή σταματείστε να την δείτε στο 9900 North Milwaukee Ave. Στο Des Plains.



ΓΝΩΘΙ ΣΑΥΤΟΝ

Theodorz & Erika Spyropoulos Foundation

WISHES FOR PEACE ON EARTH AND HEALTH TO ALL



Plant Your Roots in Greece Foundation, Inc. is a non-profit tax exempt corporation, incorporated in D.C.

For More Information, please call 773-783-5555

Yes I will join the "Plant Your Roots Program" to reforest the Greek mountains and countryside

Special Donations

- \$20 - 2 Trees (Minimum donation)
- \$50 - 5 Trees
- \$100 - 10 Trees
- \$1,000 - A "Grove" of 100 Trees
- \$5,000 - A "Glen" of 500 Trees

Mr. Mrs. Ms.

Name _____

Address _____

Telephone _____

Enclosed is my check for \$ _____ for _____ trees.

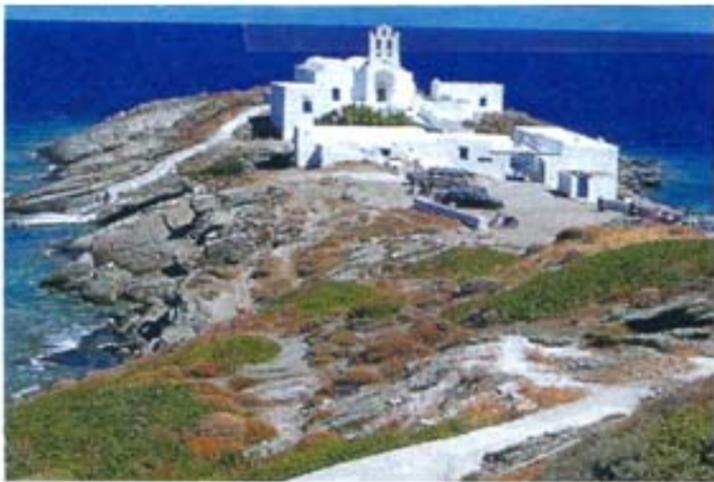
Make Checks payable to: "Plant Your Roots in Greece Foundation, Inc." 2155 West 80th Street, Chicago, IL 60620 U.S.A. or

Mr. Mrs. Ms.

Send Certificate to: Name _____

Address _____

To Honor/In Memory (circle one) _____



Some day our descendants will see the rich, lush mountains of Greece, and that will be our living legacy to them. Make the dream a reality... "Plant Your Roots in Greece"



To Reverse the Loss of Greece's Forests



Plant Your Roots In Greece Foundation National Office
2155 West 80th Street
Chicago, Illinois 60620 U.S.A.
Phone 773-783-5555
Fax 773-994-5037

2155 W. 80th Street, IL 60620, U.S.A.

• Tel: (773) 783 5555 - Fax: (773) 994-5037 • Email: theogsp@gmail.com •
•www.spyropoulos.org - www.plantyourrootsingreece.org•

Η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΟΣ
ΚΑ. ΜΑΡΘΑ ΚΑΡΑΚΙΤΣΟΥ

ΕΠΙΤΙΜΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΕΙ ΤΟ ΡΗΤΟΝ
“Μή γνώτω η Δεξιιά σου τι ποιεί η
Αριστερά σου”



Στην φωτογραφία η Μάρθα με τον Γιώργο Σκλαβούνη που πρόσφατα μας επισκεύτηκε προσκεκλημένος του Σπαρτιατικού Συλόγου.

ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ

ΚΑΛΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΜΕ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ
ΕΥΤΥΧΙΑ
ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ





Εδώ και χρόνια μια νέα εποχή ξεκίνησε στην γνωστή "ψησταριά". Οι νέοι ιδιοκτήτες, οι οικογένειες του Γιώργου και του Θανάση Μπουρνά, την άλλαξαν ριζικά. Νέο Μενού, νέο ντεκόρ, νέο προσωπικό και 100 τοις 100 υγιής Μεσογειακή κουζίνα με τα καλύτερα συστατικά της αγοράς για την Παρασκευή των σπιτίσιων φαγητών μας. Τα Ψάρια μας, το έξτρα παρθένο ελαιόλαδο, τα τυριά τα κρασιά, η ρίγανη, τα μυρωδικά και τα μπαχαρικά, όλα εισάγονται απο την Ελλάδα. Προσφέρουμε πάνω απο τριάντα ορεκτικά, πανω απο πενήντα κύρια πιάτα 60 διαφορετικά κρασιά σπιτίσια γλυκά. Τα δυο αδέρφια, ο Γιώργος και ο Θανάσης με την 35ετή Πείρα τους, έχουν ένα όνειρο: να προσφέρουν τις καλύτερες σπιτίσιες γεύσεις, τις καλύτερες τιμές σ'ενα ζεστό φιλικό και οικογενειακό περιβάλλον, όπου το φιλότιμο και η ελληνική φιλοξενία βασιλεύουν.

Μερικά απο τα σπιτικά φαγητά

Κατσικάκι κοκκινιστό
Αρνί φούρνου
Χοιρινό με σέλινο
Μοσχάρακι κοκκινιστό
Φρικασέ
Γιουβαρλάκια
Γεμιστά
Στιφάδο
Μπακαλιάρικια
Αρνί Ραγκού
Κότα χυλόπιτες
Γιουβέτσι



Επίσης
φημιζόμαστε
για τα σπιτικά μας
γλυκά απο τα χέρια
της Κωσταντίνας

Εκμέκ-Καταίφι
Μπουγάτσα
Σοκολατίνα
Γαλακτομπούρεκο
Μπακλαβά
Ρυζόγαλο
Καραμελέ
Γιαούρτι με φρούτα

PSISTARIA RESTAURANT

4711 W. TOUHY AVE. • LINCOLNWOOD, IL 60712
847.676.9400 • WWW.PSISTARIA.COM



MERRY CHRISTMAS FROM
MARIYANA SPYROPOULOS
COMMISSIONER

Water Reclamation District of Greater Chicago

Χ
Ρ
Ο
Ν
ΙΑ



Π
Ο
Λ
Λ
Α

MARIYANA SPYROPOULOS
 ATTORNEY AT LAW
 180 N. LA SALLE SUITE 2900
 CHICAGO, IL. 60601
 PHONE: (312) 456-8005
 FAX: (312) 456-8006



Η ΓΝΩΣΤΗ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΜΑΡΥΑΝΝΑ ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
 ΣΤΕΛΝΕΙ
 ΤΙΣ ΠΙΟ ΘΕΡΜΕΣ ΤΗΣ ΕΥΧΕΣ ΓΙΑ
ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 2016

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

Ένα μηνιαίο άρθρο για την Ελληνική οικογένεια που δίνει πρακτικές συμβουλές για το γάμο, για τις οικογενειακές σχέσεις, και για την ανατροφή των παιδιών.

Το Πραγματικό Νόημα των Χριστουγέννων

Επειδή η γιορτή των Χριστουγέννων έχει πάρει ιδιαίτερα μεγάλο εμπορικό χαρακτήρα είναι πολύ εύκολο για πολλούς από μας να ξεχάσουμε ότι ο Χριστός είναι η πραγματική αιτία που γιορτάζουμε τα Χριστούγεννα. Πιστεύω ότι όλοι εμείς οι Χριστιανοί θέλουμε να κάνουμε κάθε χρόνο τα Χριστούγεννα αξέχαστα και καλύτερα από πριν. Ως γονείς ή παπούδες και γιαγιάδες πιστεύω ότι το καθήκον μας είναι να διδάξουμε στα παιδιά μας και στα εγγόνια μας ότι το πραγματικό νόημα των Χριστουγέννων είναι κάτι περισ-



σότερο από Χριστουγεννιάτικη διακόσμηση, γιορτές και δώρα.

Οι περισσότεροι από μας αρχίζουμε κάθε Χριστουγεννιάτικη περίοδο με μεγάλες προσδοκίες. Θέλουμε να μαζευτεί όλη η οικογένεια και να γιορτάσουμε όλοι μαζί αξέχαστες στιγμές. Θέλουμε να γίνουν τα Χριστούγεννα σταθμός στην οικογενειακή μας ζωή. Τα Χριστούγεννα ακόμη για πολλούς από μας είναι μία περίοδος του χρόνου που θέλουμε να ρθούμε πιο κοντά στο Θεό και να κάνουμε κάποια καλή πράξη. Θέλουμε να βοηθήσουμε τους φτωχούς και να κάνουμε κάτι που θα γίνει ευλογία σε κάποιους που έχουν ανάγκη.

Αν και οι πιο πολλοί από μας έχουμε αυτές τις καλές προθέσεις καθώς πλησιάζουν τα Χριστούγεννα, στο τέλος όταν έρθουν και τελειώσουν οι μέρες των Χριστουγέννων είμαστε εξαντλημένοι σωματικά, αναίσθητοι συναισθηματικά, και απογοητευμένοι γιατί κάτι δεν πήγε καλά και παίρνουμε την απόφαση να μην παρασυρθούμε ξανά σε τέτοια ξέφρενα πανηγύρια.

Καθώς πλησιάζει η περίοδος των Χριστουγέννων και φέτος ας δούμε την αιτία για την οποία γιορτάζουμε ώστε να καταλάβουμε και το πραγματικό νόημα της γιορτής. Ας πάμε στην αρχή των Χριστουγέννων και να θυμηθούμε τη Χριστουγεννιάτικη ιστορία. Κάθε φορά που φέρνω στο μυαλό μου την ιστορία της γέννησης του Χριστού νιώθω κάτι το ξεχωριστό.

Η σκέψη ότι ο Θεός του ουρανού κατέβηκε στη γη και έγινε άνθρωπος σαν εμάς με μοναδικό σκοπό να μας λυτρώσει και να μας φέρει κοντά Του είναι θαυμαστή. Και στη συνέχεια ότι διάλεξε μια φάτνη για να γεννηθεί σε μια φτωχή οικογένεια είναι κάτι που με εκπλήσσει.

Είμαι σίγουρος πως σχεδόν όλοι μας ξέρουμε την ιστορία της Παρθένου Μαρίας που έφερε στον κόσμο τον Ιησού στη Βηθλεέμ. Είναι μια ωραία ιστορία που τη βρίσκουμε στην Καινή Διαθήκη στο Ευαγγέλιο του Λουκά και στο κεφάλαιο 2. Θα συνιστούσα σε όλους μας να τη διαβάσουμε και να θυμηθούμε αυτήν την υπέροχη ιστορία της αγάπης του Θεού για μας.

Σήμερα λοιπόν ας προσπαθήσουμε να απαντήσουμε την ερώτηση που αφορά τα Χριστούγεννα. Γιατί έπρεπε να έρθει ο Χριστός στη γη; Ο Θεός είδε το δημιούργημά Του σε πώση και θέλησε να το επανορθώσει. Είδε ότι ο άνθρωπος που δημιούργησε και αγάπησε τόσο πολύ απομακρύνθηκε απ' Αυτόν και θέλησε να του δώσει την ευκαιρία να γυρίσει πίσω κοντά Του.

Ας το δούμε το θέμα κάπως αλλιώς. Αν η μεγαλύτερη ανάγκη μας ήταν να ενημερωθούμε, ο Θεός θα μας έστειλε κάποιον εκπαιδευτικό. Αν η μεγαλύτερη ανάγκη μας ήταν η τεχνολογία, ο Θεός θα μας έστειλε κάποιον επιστήμονα. Αν η μεγαλύτερη ανάγκη μας ήταν τα χρήματα, ο Θεός θα μας έστειλε κάποιον οικονομολόγο. Αν η μεγαλύτερη ανάγκη μας ήταν η διασκέδαση, ο Θεός θα μας έστειλε κάποιον γελωτοποιό.

Η μεγαλύτερη ανάγκη μας όμως ήταν η συγχώρηση γιατί ο Θεός έστειλε Σωτήρα. Τα Χριστούγεννα θυμόμαστε ότι ο Θεός είδε την πιο μεγάλη ανάγκη μας και έγινε άνθρωπος σαν εμάς για να καλύψει την ανάγκη μας αυτή. Αυτή η ιδέα μπορεί να είναι δύσκολο για πολλούς από μας να τη συλλάβουμε αλλά ο Θεός είχε στο νου Του εσένα κι εμένα.

Ένα από τα πιο συνηθισμένα σύμβολα των Χριστουγέννων είναι η Φάτνη. Ποιες είναι οι σκέψεις που κάνεις όταν βλέπεις τη φάτνη; Όταν βλέπουμε τη Φάτνη θα πρέπει να λέμε στον εαυτό μας και στα παιδιά μας και στα εγγόνια μας, «αυτό πράγματι έγινε στην ιστορία του ανθρώπου.»

Θα πρέπει να θυμίζουμε στον εαυτό μας ότι ο Θεός που μας αγαπάει τόσο πολύ έγινε άνθρωπος για να μας φέρει πίσω κοντά Του. Γιαυτό τον λένε Εμμανουήλ. Σημαίνει «ο Θεός μαζί μας.» Θα πρέπει να θυμόμαστε κάθε στιγμή ότι αυτό έγινε πριν από 2000 χρόνια στην πόλη της Βηθλεέμ. Δεν πρόκειται για τον Αη Βασίλη και το έλκηθρό του. Αυτό είναι ιστορικό γεγονός. Και έλαβε χώρα γιατί Κάποιος μας αγάπησε.

Και στη συνέχεια, πρέπει να προσθέσουμε αυτήν τη φράση. «Αυτό έγινε για μένα». Ο Ιησούς πήρε μορφή ανθρώπου και ήρθε στη γη για να γίνει ο λυτρωτής μου. Γιαυτό και λέγεται Σωτήρας. Η ευχή μου κι η προσευχή μου είναι κάθε φορά που βλέπεις τη φάτνη από σήμερα μέχρι την ημέρα των Χριστουγέννων να λες, «Αυτό πράγματι συνέβη. Και συνέβη, εν μέρει, για μένα.» Μην ξεχνάς ότι δεν υπάρχουν Χριστούγεννα χωρίς Πάσχα.

Σε προσκαλώ να καταβάλεις κάθε δυνατή προσπάθεια για να κρατήσεις τις ισορροπίες στη ζωή σου αυτήν την περίοδο που μας οδηγεί στα Χριστούγεννα και να θυμάσαι ότι οι προτεραιότητές σου και οι πράξεις σου στέλνουν ηχηρά μηνύματα σε όλους γύρω σου, ιδιαίτερα στα παιδιά σου. Φρόντισε να έχεις το Χριστό των Χριστουγέννων στο κέντρο όλων σου των δραστηριοτήτων αυτά τα Χριστούγεννα. Αν το κάνεις αυτό, τότε είσαι στο σωστό δρόμο, στο δρόμο για έναν ακλόνητο γάμο και μια πετυχημένη οικογένεια. **ΣΤΗΒ ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ**

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΠΙΤΥΧΗ ΚΡΗΤΚΟ ΧΟΡΟ



Στην φωτογραφία η παρέα του Γιάννη Μπριλλάκη επίτιμου Προέδρου.



Οι Κρήτες κατάφεραν να προσελκύσουν την νεολαία στις εκδηλώσεις τους. Στην φωτογραφία έναμ πουκέτο από νεαρές Κρητικοπούλες.



Σε κάθε οργάνωση κάθε εκδήλωσης μόνο λίγοι είναι εκείνοι που φέρουν στους ώμους τους το μεγάλο μέρος φόρτου εργασίας. Εδώ από Αρ.: Μανόλης Μπριλλάκης Αντιπρόεδρος, Ανδρέας Ηλιόπουλος, Ταμίας, Μάικ Μάνος μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου.



Η παρέα του εκδότη και της Πόλας στον Κρητικό χορό που συνέβαλε στο να περάσουμε πολύ ωραία. Μόνο που δεν συγκρατήσαμε ονόματα και διευθύνσεις.



Στον Κρητικό χορό την προσοχή και ενθουσιασμό απέσπασαν τα χορευτικά γκρούπ με τα Κρητικόπουλα και αυτό είναι το σημείο που ο Σύλλογος αυτός διαφέρει από τους άλλους εθνοτοπικούς Συλλόγους: κατάφεραν να κρατήσουν τους νέους.



Από Αρ.: Πρώην Πρόεδρος Γάννης Μάνος, Ντέμπυ Νικοκάβουρα Τσαιργούμαν για τις υποτροφίες, Χαριτωμένη Μπριλλάκη-Νικολάου Υπότροφος, Ελένη Νουχάκη, Υπότροφος και Γιάννης Μαράκης Κυβερνήτης Μεσοδυτικών Πολιτειών.

HAPPY HOLIDAYS FROM
FRANKSVILLE

“QUICK SERVICE RESTAURANT”

3550 NORTH HARLEM, CHICAGO,

PHONE:(773) 237-5848

RADAIOS BROTHERS

Οι αδελφοί Ραδαίου
εύχονται στην Ομογένεια

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!**



MERRY CHRISTMAS FROM

***SOO CUSTOM
CLEANERS***

7258 W. TOUHY AVE. CHICAGO, IL. 60631

PHONE: (773) 792-0622

ΤΑ ΑΔΕΛΦΙΑ

ΘΑΝΑΣΗΣ, ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΙ ΣΠΥΡΟΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ
ΜΕ ΤΙΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ ΤΟΥΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ ΤΗΝ ΠΕΛΑΤΕΙΑ ΤΟΥΣ
ΚΑΙ ΕΥΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ



**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!
ΧΑΡΟΥΜΕΝΟΣ
Ο ΝΕΟΣ ΧΡΟΝΟΣ 2016**



Χόρτα τσιγαριαστά με ταλαγάνι λουκάνικο αλά Pandespani

Προετοιμασία: 40-50 λεπτά. Ψήστε το λουκάνικο και το ταλαγάνι στο τελικό 10λεπτο που μαγειρεύονται τα χόρτα, ώστε να είναι όλα έτοιμα και ζεστά την ίδια ώρα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ποτήρι βάζοντας μέσα τα χόρτα και αναποδογυρίζοντάς τα πάνω στο ψημένο ταλαγάνι. Μπορείτε να έχετε βράσει τα χόρτα πολύ νωρίτερα ή και την προηγούμενη.

Υλικά (για 4 άτομα)

500 γραμ. χόρτα διάφορα (άγρια και ήμερα) - 3-4 κλωνάρια μυρώνια κομμένα 5-6 κ.σ. ελαιόλαδο - 1 μεσαίο κρεμμύδι πολύ ψιλοκομμένο ή 3 φρέσκα κρεμμυδάκια - 1 σκελίδα σκόρδο κομμένη στα 2 (χωρίς το πράσινο φύτρο) - 1/2 κουτί ψιλοκομμένη ντομάτα (200 γραμ.) - ή 1 ντομάτα χωρίς τη φλούδα, κομμένη σε κύβους - 250-300 γραμ. λουκάνικα μαύρου χοίρου κομμένα σε ροδέλες - 1/3-1/2 κ.γ. μπουκόβο - 1 ταλαγάνι κομμένο οριζόντια σε ροδέλες 0.5 εκατ. (6-7 ροδέλες) - αλάτι, φρεσκοτριμμένο πιπέρι - ελαιόλαδο για το σερβίρισμα - Προετοιμάζετε τα χόρτα: Τα καθαρίζετε από τα υπολείματα της ρίζας και τα πλένετε καλά μέσα σε άφθονο νερό για να φύγουν τα χώματα.

Τα βάζετε σε μεγάλη κατσαρόλα με πολύ και αλατισμένο νερό που να κοχλάζει, και τα βράζετε για 10-15 λεπτά χωρίς να τα σκεπάσετε. Θα πρέπει να παραμείνουν σχετικά τραγανά -λίγο δηλαδή θα "κρατάνε".

Τα βγάζετε, τα στραγγίζετε σε σουρωτήρι και τους ρίχνετε παγάκια, ώστε να σταματήσει ο βρασμός. Έτσι δεν θα αλλάξουν χρώμα και θα είναι αρκετά πράσινα ως το τέλος. Τα μεταφέρετε σε πιάτο ή επιφάνεια κοπής και αν χρειάζεται, κόβετε την μάζα τους με το μαχαίρι σε 3-4 μεγάλα διαστήματα, διευκολύνοντας τον χειρισμό τους στο τηγάνι.

Κόβετε 4 ροδέλες από το ταλαγάνι στο μέγεθος που έχει το το ποτήρι και το υπόλοιπο σε μικρούς κύβους (0.8-1 εκατ.). Βάλτε τα πιάτα να ζεσταθούν (60-70 βαθμούς C στο φούρνο) -ανάλογα και με την εποχή.

Κάνετε τα χόρτα τσιγαριαστά: Σε μεγάλο τηγάνι και μέτρια φωτιά ζεσταίνετε καλά το ελαιόλαδο και προσθέτετε το κρεμμύδι και το σκόρδο. Σοτάρτε για 1 λεπτό να μαραθεί το κρεμμύδι χωρίς να αλλάξει χρώμα. Προσθέτετε τα χόρτα και τα μυρώνια, ανακατεύετε και μαγειρεύετε για 3-4 λεπτά, γυρίζοντάς τα μερικές φορές. Βάζετε τη ντομάτα, το μπουκόβο, αλάτι και πιπέρι, ανακατεύετε και μαγειρεύετε για 10 λεπτά. Θα πρέπει να μείνουν σχεδόν χωρίς ζουμί. Αποσύρετε και διατηρείτε ζεστά.

Ετοιμάζετε το λουκάνικο και το ταλαγάνι: Σε αντικατοπτρικό τηγάνι και μέτρια φωτιά βάζετε το κομμένο λουκάνικο (χωρίς λάδι) και το ψήνετε για 2-3 λεπτά, γυρίζοντάς το. Βγάζετε σε πιάτο τα κομμάτια. Στο ίδιο τηγάνι προσθέτετε τις ροδέλες και τα κομμάτια από το ταλαγάνι και τα ψήνετε για 2-3 λεπτά, γυρίζοντάς τα με σπάτουλα. Τα μικρά κομμάτια θα πρέπει να βγούν τραγανά, οπότε, αν χρειάζεται, αφήστε τα λίγο παραπάνω (αν πάρουν επιπλέον χρώμα, θα έχουν έξτρα άρωμα, άρα ακόμη καλύτερα). Κρατήστε τα μισά χωριστά και ανακατέψτε τα υπόλοιπα με τα χόρτα.

Σερβίρισμα: Σε ζεστά πιάτα, βάζετε στο καθένα μια ροδέλα ψημένο ταλαγάνι και πάνω του το τσέρκι, το οποίο γεμίζετε σχεδόν με τα τσιγαριαστά χόρτα, αφήνοντας ένα μικρό περιθώριο περί το 0.5 εκατ. Τοποθετείτε πάνω τους τις ροδέλες του λουκάνικου και μερικά μικρά κομματάκια από το ταλαγάνι που κρατήσατε. Αφαιρείτε το τσέρκι και ρίχνετε γύρω 1-2 γραμμές ωμού ελαιόλαδου και λίγο μπουκόβο ή πάπρικα.



Στο Field Museum μέχρι και τις 10 Απριλίου σε συνεργασία με το Ελληνικό Εθνικό Μουσείο μπορείτε να θαυμάσετε πάνω από 500 εκθέματα κλασσικής Τέχνης από την Εποχή του Αγαμέμνονα μέχρι τον Μ. Αλέξανδρο.



Μή χάσετε αυτή την για πρώτη φορά έκθεση στην περιοχή μας με εκθέματα όπως τα παραπάνω, αγάλματα, διάφορα κτερίσματα, χρυσές προσωπίδες.

ANGELAKOS FINANCIAL SERVICES

Do you have **MEDICARE QUESTIONS?**

Medicare coverage can cause confusion

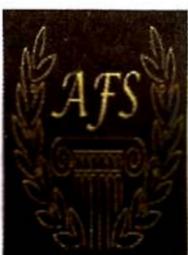
WE CAN HELP

Angelakos Financial Services can help you understand how to get the most out of your coverage by explaining:

- How Medicare works
- What Medicare plans are available
- How you can save on medical and prescription costs
- What benefits and services exist for you

See what Medicare options may suit your needs.

Consultations are free. **Give us a call.**



Christine Angelakos
Constantinos Angelakos
1 E Northwest Hwy
Suite 209
Palatine IL 60067
Phone: 847-304-1050

"ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ"

&

The Chicago Greek Hours 1430AM

Monday-Friday 6AM-10AM
news • politics • current events

Media connecting Hellenism at home and abroad
with
Sotiris Rekoumis

Sotiris07@comcast.net

Office - 847 967 8798 • Studio - 847 967 1830 • Fax - 847 966 6985



TheChicagoGreekHours.com



PANHELLENIC SCHOLARSHIP FOUNDATION

Building a better America through Education & Hellenism

Happy Holidays

We wish you and your family a Merry Christmas and a joyous New Year in 2016.

Apply for a \$10,000 Scholarship

The Foundation is proud to once again offer \$250,000 in scholarships. Visit panhellenicscholarships.org and download the application. Submission deadline is February 1, 2016.

Save the Date

Plan on attending our annual Awards Ceremony & Gala on June 18, 2016 at The Ritz-Carlton Chicago.

In Gratitude

Thank you for believing in our mission and helping us carry on the legacy of our late Founder, Chris P. Tomaras, through your support.

17 N. Wabash Ave., Ste. 600, Chicago, IL 60602

312.357.6432

www.panhellenicscholarships.org

Ελιξίρια μακροζωίας και πιάσε... τα 100!

Μα γίνεται εν καιρώ μνημονίου να σου υποσχόμαστε ότι μπορείς να ζήσεις χρόνια πολλά και καλά, θα αναρωτιέσαι διαβάζοντας τον τίτλο μας. Ναι γίνεται, και μάλιστα οι ερευνητές που μελέτησαν το θέμα επισημαίνουν με ποιες «όψιμες» αλλαγές μπορούμε να το επιτύχουμε!

Δεν είναι μόνο τα γονίδια και το... πεπρωμένο που οδηγούν σε βαθιά γηρατεία, αλλά κυρίως οι υγιεινές συνήθειες που υιοθετούμε. Αυτά υπογραμμίζουν επιστήμονες από τα μεγαλύτερα πανεπιστήμια του κόσμου, οι οποίοι ύστερα από πολυετείς έρευνες έχουν καταλήξει σε σαφή συμπεράσματα όσον αφορά το πώς με απλές «διορθωτικές» κινήσεις στην καθημερινότητά μας μπορούμε να παρατείνουμε το προσδόκιμο ζωής. Τι σημαίνει αυτό στην καθημερινή πρακτική; Διάβασε παρακάτω.

Επένδυσε στο ζωηρό περπάτημα

Το σώμα του ανθρώπου είναι φτιαγμένο για να κινείται, γι' αυτό από τους πιο σημαντικούς παράγοντες της μακροζωίας είναι η άσκηση. Μιλάμε κυρίως για την αερόβια άσκηση (δηλαδή περπάτημα, ποδηλασία, τρέξιμο, κολύμπι), η οποία βελτιώνει την υγεία σημαντικά καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής και καθυστερεί τις νόσους που συνδέονται με το γήρας, όπως π.χ. διαβήτης, ηπατοπάθειες, άνοια, οστεοπόρωση. Καθώς μεγαλώνουμε μειώνεται η μυϊκή μας μάζα, πράγμα που καθιστά την άσκηση ακόμη πιο σημαντική στη διατήρηση της καλής μας υγείας. Άφησε λοιπόν το αυτοκίνητο στην άκρη και βάλε το περπάτημα στη ζωή σου.

Κάνε το όπως ο... παππούς!

Οι Έλληνες γίνονται πιο Δυτικοί και οι Δυτικοί πιο Έλληνες-μεσογειακοί. Με αυτά τα λόγια οι ειδικοί υπονοούσαν ότι ως λαός σιγά σιγά εγκαταλείψαμε τη μεσογειακή διατροφή, τείνοντας προς πιο δυτικού τύπου διατροφικά πρότυπα. Το γεγονός όμως αυτό είχε ως αποτέλεσμα τη ραγδαία αύξηση ασθενειών, όπως καρδιαγγειακά νοσήματα, διάφορες μορφές καρκίνου κ.ά. Ωστόσο, όλοι πλέον γνωρίζουμε ότι το πολύ κρέας βλάπτει σοβαρά την υγεία, καθώς η κατανάλωσή του μεταφράζεται και σε κατανάλωση περισσότερων κορεσμένων λιπαρών, με αποτέλεσμα να προκαλούνται προβλήματα στο καρδιαγγειακό σύστημα αλλά και να αυξάνεται ο κίνδυνος καρκίνων του γαστρεντερικού συστήματος.

Τι περιμένεις;

Μήπως λοιπόν τώρα η οικονομική κρίση μάς δίνει την ευκαιρία να αναθεωρήσουμε και να επιστρέψουμε στο πρότυπο διατροφής των παππούδων μας; Με το κυριακάτικο γεύμα να περιλαμβάνει κρέας και τις υπόλοιπες μέρες της εβδομάδας όσπρια, λαδερά, λαχανικά, δημητριακά και ψάρια; Να καθιερώσουμε δηλαδή το διατροφικό μοντέλο, το οποίο έχει αναγνωριστεί παγκοσμίως για τα οφέλη του στην υγεία και στην αύξηση του προσδόκιμου ζωής;



Από την επίσκεψη του Γιώργου Σκλαβούνη στο εστιατόριο του φίλου του Αντρέα Κολιόπουλου. Εδώ οι δύο φίλοι με ζεστή σούπα το σπασαλιτέ του εστιατορίου.



Από αρ.: Κωνσταντίνος Αλέξης, Αντρέας Κολιόπουλος, Σταύρος Κολιόπουλος, Γιώργος Σκλαβούνης, Χρήστος Γιαννακόπουλος, Τιμ Μουρτοκόκης.



ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΕΙΡΗΝΗ ΣΤΟ ΚΟΣΜΟ



Ακουστικά Βαρηκοΐας
Zenith Sound Inc.

960 N. Northwest Hwy
Park Ridge, IL 60068

5962 N. Lincoln Ave
Chicago IL 60659



(847) 692-5205



Merry Christmas from
LEO'S BODY SHOP



5971 N. RIDGE CHICAGO, IL. 60660

PHONE: (773) 764-5555, FAX: (773) 338-3700

www.leosbodyshop.com

Είμαστε στις εργασίες αυτές επισκευής αυτοκινήτων από το 1967. Ξεκινήσαμε με ένα όνειρο: να ανακατασκευάζουμε τα αυτοκίνητα των πελατών μας τόσο προσεκτικά και τόσο οικονομικά έτσι ώστε οι πελάτες μας να μένουν απόλυτα ευχαριστημένοι και αυθόρμητα να γίνονται οι άθελοι και ζωντανοί διαφημιστές μας.

Τώρα, μετά από 47 χρόνια συνεχούς τελειοποίησης της τέχνης μας και με την βοήθεια των τελευταίου τύπου μηχανημάτων που διαθέτουμε, μπορούμε να ισχυριστούμε με βεβαιότητα πως θα ήταν ασύμφορο για σας να μην επωφεληθείτε την πολύτιμη πείρα μας για να παραλάβετε το αυτοκίνητό σας σε καλλίτερη κατάσταση απ' ό τι ήταν πριν το χτυπήσετε.

LEO'S BODY SHOP: Εδώ η δεύτερη γενεά ιδιοκτητών ο Jim και ο George διαιωνίζουν καθημερινά μια παράδοση τεχνικής τελειότητας.

**Ο LEO ΚΑΙ Η ΔΗΜΗΤΡΑ CIOS
 ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥΣ**

**ΕΥΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΟΛΥΠΛΗΘΗ ΠΕΛΑΤΕΙΑ ΤΟΥΣ
 ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ**



**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
 ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ**





BELMONT FUNERAL HOME

7120 W. BELMONT AVE.

(773) 286-2500

Another locaion to better serve our familie

PETERSON-BASSI CHAPEL

6938 W. North Ave.

(708) 848-6661

***ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ***



Dining Out
ENTERPRISES

***RESTAURANT
DEVELOPMENT
AND OPERATIONS***

Jimmy Panagakis

**RESTAURANT DEVELOPMENT AND OPERATIONS
115 S. WILKE RD.
ARLINGTON HEIGHTS, IL. 60005**

TEL: (847) 222-0033. FAX: 847-222-1030

JIMMY'S CHARHOUSE. LIBERTYVILLE

JIMMY'S CHARHOUSE, ELGIN

JOHNNY'S KITCHEN & TAP, GLENVIEW

LA TASCA, ARLINGTON HEIGHTS

ANDREWS, PARK RIDGE

TOTAL SPORTS BAR AND GRILL, NAPERVILLE

MAXWELL'S HOT DOGS WEST DANDEE. IL



**ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ
ΕΙΡΗΝΙΚΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ
2016**



Creative Printing & smart ideas

flyers

menus

banners

embroidery

screen printing

jackets

t-shirts

printing

calendar

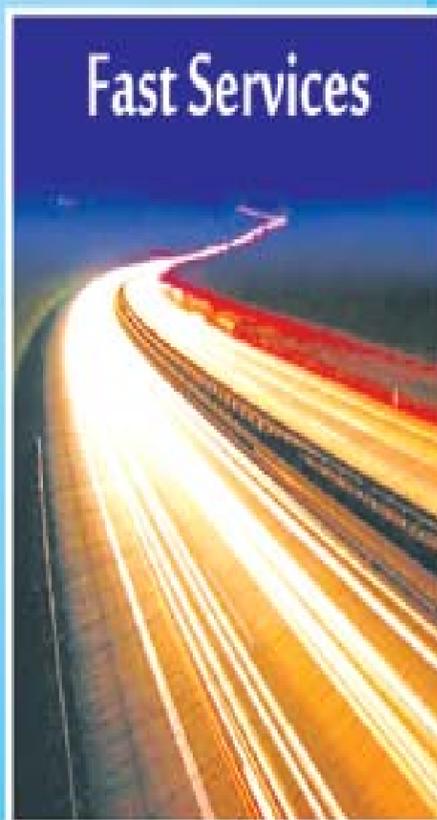
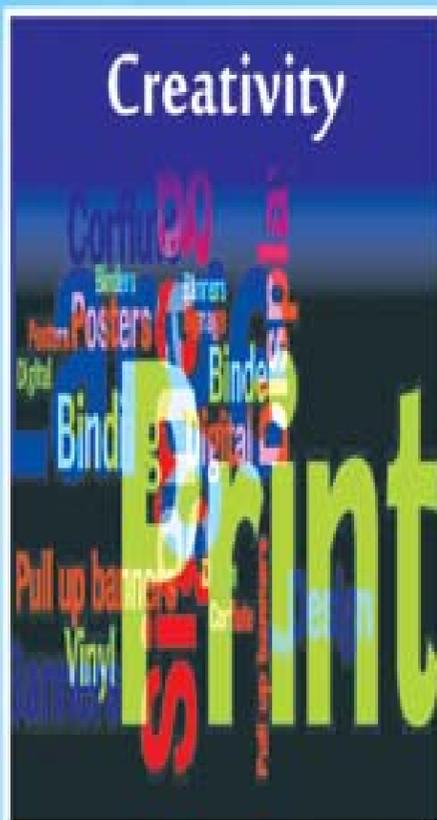
web design

digital menuboards

signs

promotional gifts

take away boxes



3406 N.Cicero Ave, Chicago, IL 60641

ph: (773) 481-6522 fax: (773) 481-6523 cell: (773) 709-2517

e-mail:creativeprintingsi@att.net

www.creativeprintingsi.net

ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ

20 σημάδια ότι δεν είναι άντρας για σχέση



Από το Χριστουγενιάρικο Πάρτυ του Κυβερνείου Μεσοδυτικών Πολιτειών όπου πολλά παδάκια χάρηκαν τις γιορτές και τον ερχομό του Αη Βασίλη. Εδώ ο δραστήριος Κυβερνήτης Κωνσταντίνος Τζαμουράνης.



Στο πάρτυ αυτό ο φακός της "Ο" εντόπισε το δερματολόγο ιατρό Βασίλη Δημητρόπουλο, την σύζυγο Σοφία και τα παιδιά των Χριστίνα και Αθανάσιο.



Από Αρ.: Τεντ Σταματόπουλος, Χρήστος Κωτστάκης και ο εγγονός Χρηστάκης.



Στον ίδιο χορό το τραπέζι των συμπατριωτών του Εκδότη Καστριτών



Μπορείς γρήγορα και εύκολα να αναγνωρίσεις τα 20 σημάδια που πρέπει να σε πείσουν ότι ο σύντροφός σου δεν κάνει για δεσμός και πάντα θα μείνει ο Κύριος Όχι Τέλειος, τουλάχιστον σε σχέση με εσένα! Ιδού:

Υπάρχουν άντρες που μπορούν να γίνουν το καλύτερο άλλο σου μισό σε μια σχέση μεγάλης ή μικρότερης διάρκειας. Υπάρχουν βέβαια και κάποιοι άλλοι άντρες, που όσο κι αν το παιδεύουν (ή το παιδεύεις εσύ μαζί τους) δεν κάνουν για αυτό που λέμε σχέση. Εσύ, μπορείς γρήγορα και εύκολα να αναγνωρίσεις τα 20 σημάδια που πρέπει να σε πείσουν ότι ο σύντροφός σου δεν κάνει για δεσμός και πάντα θα μείνει ο Κύριος Όχι Τέλειος, τουλάχιστον σε σχέση με εσένα! Ιδού:

1. Επανελλημμένα σου τονίζει ότι η δουλειά του και η καριέρα του έχουν και θα έχουν τουλάχιστον για μια δεκαετία ακόμα την Νο1 θέση στη ζωή του.

2. Σε κάθε ευκαιρία σου τονίζει πόσο φοβάται τις δεσμεύσεις, πόσο λάθος κάνουν οι άνθρωποι που παντρεύονται και πόσο κουλ και τυχεροί ήταν οι δύο κολλητοί του που εγκατέλειψαν τα κορίτσια τους στα σκαλιά της εκκλησίας.

3. Αγαπημένο του τραγουδί είναι το "Θα ζήσω ελεύθερο Πουλί", το οποίο χορεύει με την πρώτη ευκαιρία σε γιορτές και γάμους! Φυσικά, οι υπόλοιποι φίλοι σας σε κοιτούν με οίκτο!

4. Μιλάτε στο τηλέφωνο περιοδικά, ποτέ καθημερινά και προτιμά να σου στέλνει τντ για να σου πει πως δεν θα βγει μαζί ούτε αυτό το Σαββατόβραδο.

5. Δεν θέλει να μείνει στο σπίτι σου το βράδυ γιατί δεν μπορεί να κοιμάται σε ξένο στρώμα. Από την άλλη, ούτε κι εσύ επιτρέπεται να μείνεις στο δικό του, αφού τάχα δεν έχει συνηθίσει να μοιράζεται το κρεβάτι του με άλλα άτομα και είναι δύσκολος στον ύπνο.

6. Σου κλείνει το τηλέφωνο στα μούτρα, όταν έχει δεύτερη γραμμή κάποιου κολλητού, όταν τσαντίζεται και όταν του αρχίζεις την γκρίνια.

7. Μιλάει για την πρώην του τακτικά, θυμάται κάθε τι που έκανε μαζί της και δεν πηγαίνετε στα μέρη που πήγε για πρώτη φορά με εκείνη (ή που κινδυνεύει να την πετύχει).

8. Έρχεται καθυστερημένα σε κάθε ραντεβού (ταινία από την αρχή, δεν έχετε παρακολουθήσει), κάποιες φορές σου ακυρώνει τα σχέδια σας την τελευταία στιγμή και κάποιες ξαχνά και να σε ειδοποιήσει.

9. Δεν απαντάει καν στα μηνύματα ή τηλέφωνα που του κάνεις ή απλά απαντάει όταν και όποτε ευκαιρήσει ή το θυμηθεί.

10. Το μόνο πράγμα που τον ευχαριστεί είναι το ποτό και οι άλλες καταχρήσεις.

11. Ακόμα μείνει στο ίδιο διαμέρισμα με τους 3 κολλητούς του από το σχολείο.

12. Κριτικάρει τα ρούχα σου, το μακιγιάζ, τα μαλλιά... τα πάντα πάνω σου! Γιατί τα έφτιαξε μαζί σου αρχικά;

13. Δεν τον ενδιαφέρει ποτέ, αν, πόσες φορές κι αν ολοκλήρωσες ποτέ στο σεξ μαζί του.

14. Μένει σπίτι σου μόνο όταν δεν έχει που να μείνει.

15. Σε κάθε καυγά, μικρό ή μεγαλύτερο, σε στολίζει με κάθε βρισιά που ακούγεται στο γήπεδο.

16. Προτιμά να μην έχετε καμιά περίπτωξη δημοσίως. Φυσικά, δεν δηλώνει πως είναι "σε σχέση" στο Facebook, γιατί αυτά τα κάνουν τα μωρά μόνο, λέει!

17. Κανονίζει ταξίδια και πως θα περάσει τα Σαββατοκύριακα του και κατόπιν απλά σε ενημερώνει.

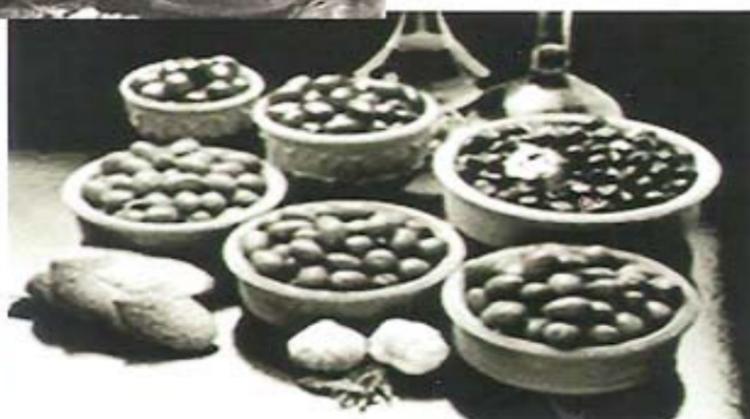
18. Αποφεύγει να βγαίνετε οι δυο σας και καλεί παντού τους κολλητούς του, ακόμα κι αν δεν έχουν κοπέλες.

19. Δεν μπορεί να κρατήσει καμία του υπόσχεση, ακόμα και το να πετάξει τη σκουπιδοσακούλα στον κάδο απορριμάτων.

20. Δεν μπορεί να θυμηθεί τίποτα που να έχει σχέση με εσένα (γενέθλια, επετείους, ονόματα οικογένειας και κολλητών, αγαπημένο χρώμα,) εκτός από το πως σε λένε!

Είναι πολύ πιθανό να μάθεις ή να ακούσεις πως κάποιος από τους πρώην που συγκέντρωνε πολλά από τα παραπάνω χαρακτηριστικά, έχει βρει νέα αγαπημένη και μαζί της κάνει σωστά τα πάντα. Μην ξεχνάς πως ένας άντρας μπορεί να είναι ακατάλληλος για σχέση μαζί σου ή γενικά στη συγκεκριμένη φάση της ζωής του που θα τον πετύχεις.

Από την Κατερίνα Πατούλια



Krinos Foods, Inc. is North America's largest importer, distributor and manufacturer of Greek specialty foods. Krinos offers only the finest frozen, refrigerated and dry food products through its modern and efficient plants in New York, Chicago, Montreal and Toronto as well as through two distribution centers in California. It imports quality goods from over twenty countries on five continents. In addition, the company manufactures specialty items in state-of-the-art production facilities. These products are available in both retail and food service sizes permitting Krinos to service supermarkets, gourmet stores, delicatessens and hotels alike.

Krinos...for Timeless Flavors.

krinos

KRINOS FOODS, INC.

160 N. MORGAN CHICAGO, IL 60607 Tel. (312) 733-6335 Fax (312) 733-6688



**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ**





Καλά Χριστούγεννα!
Ευτυχισμένο το Νέο Έτος!

John G. Manos, President

BankFinancialSM

Commercial Real Estate Lending

1.800.894.6900 / bankfinancial.com

Member
FDIC
EQUITY
LENDER

Μακαρονάδες απολαυστικές και... *light!*



Τα μυστικά για μια καθ' όλα υγιεινή και με λιγότερες θερμίδες μακαρονάδα, είναι δύο: ο περιορισμός των «κακών παρεών» και ο έλεγχος των ποσοτήτων. Δες τις μισηθι συνταγές που ακολουθούν και απόλαυσε τα αγαπημένα σου μακαρόνια, χωρίς τύψεις.

Οδηγίες για... πρωτάρες

Για να φτιάξεις μια καλή μακαρονάδα, ακόμα και την πιο απλή, υπάρχουν κάποιοι χρυσοί κανόνες:

- Βάζεις άφθονο νερό στην κατσαρόλα. Τα μακαρόνια πρέπει να «κολυμπούν» άνετα κι όχι να ασφυκτιούν!
- Αφήνεις το νερό να κοχλάσει, μετά προσθέτεις αλάτι και κατόπιν βυθίζεις απαλά τα μακαρόνια μέσα στο νερό.
- Δεν προσθέτεις λάδι.
- Βράζεις τα μακαρόνια σε ανοικτή κατσαρόλα και σε κανονική φωτιά.
- Ανακατεύεις ελαφρά κατά διαστήματα, ειδικά κατά τα πρώτα 1-2 λεπτά, με ξύλινη κουτάλα για να μην κολλήσουν.
- Δεν τα αφήνεις να μαγειρευτούν υπερβολικά. Τα μακαρόνια πρέπει να γίνονται "αμ δεξυε", δηλαδή να κρατάνε και να είναι λίγο σκληρά.
- Στραγγίζεις τα μακαρόνια με σουρωτήρι πολύ καλά, χωρίς να ρίξεις επάνω τους κρύο νερό.
- Σερβίρεις αμέσως.
- Όταν θέλεις να τα περιχύσεις με σάλτσα, απαιτείται συγχρονισμός: η σάλτσα πρέπει να είναι έτοιμη την ίδια ώρα με τα μακαρόνια και τα μακαρόνια αχνιστά.
- Αν τα χρησιμοποιήσεις σε σαλάτα, μπορείς να τα ξεπλύνεις με κρύο νερό ή να τα περιχύσεις με λίγο ελαιόλαδο για να αποφύγεις το κόλλημά τους μέχρι να κρυώσουν.

MERRY CHRISTMAS FROM **VILLAGE MARKET**

4034 W. DEMPSTER, SKOKIE, IL. 60076

PHONE: (847) 933-0900

FAX: (847) 933--9147

VILLAGE MARKET PLACE

4034 W. DEMPSTER

SKOKIE, IL. 60676

PHONE: (847) 933-0900

FAX: (847) 933-9147

VILLAGE MARKET PLACE

891 E. GENEVA ST.

CAROL STREAM, IL. 60199

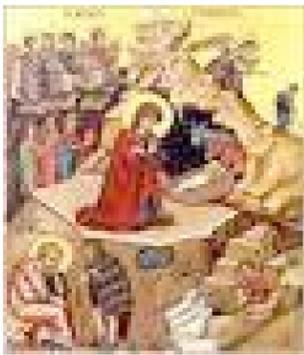
www.villageMarketplace.net

Village Market Place

Ο πανέμορφος αυτός εκθεσιακός χώρος στο 4034 W. Dempster, Skokie, με τα επιλεγμένα φρέσκα λαχανικά, φρούτα, είδη από Ντεϊλυ, κάθε είδους κρέατα και τρόφιμα από όλα τα μέρη του κόσμου και με την τεράστια ποικιλία ελληνικών ειδών, απέκτησε πρόσφατα και ένα δίδυμο αδελφάκι, το Village Market Place στο 891 E. Geneva Rd. στο Carol Stream, IL. 601188. Phone: (630) 221-1355. Το νέο Village Market Place που εξυπηρετεί τον Ελληνισμό της Νοτιοδυτικής περιοχής του Σικάγου έχει σχεδόν τα ίδια τρόφιμα, με την ίδια ποιότητα, φρεσκάδα και ανταγωνιστικές τιμές αλλά σε χώρο ευρύτερο και πιά άνετο, έτσι ώστε με μια σας επίσκεψη αγοράζετε ό,τι χρειάζεται το σπίτι σας, όλα ποιοτικά προϊόντα και όλα σε ασυναγώνιστες τιμές. Παρακολουθείστε επίσης τα εβδομαδιαία σπέσιαλ των καταστημάτων από τα Προγράμματά μας.



**ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ**



Ο Καθεδρικός Ναός του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου

Εύχεται

Εις ολόκληρον την Ομογένεια

**Καλά Χριστούγεννα!
και με υγεία και χαρά
το Νέον Έτος 2016!**



The Annunciation Cathedral
wishes everybody

**A Merry Christmas and a Happy
New Year!**

Fr. Stamatios Sfikas

Fr. Nicholas Nikokavouras, Emeritus

Nick Hlis, President



SEASONS GREETINGS

JESSE WHITE

SECRETARY OF STATE



Ο ΑΚΡΑΙΦΝΗΣ ΦΙΛΕΛΛΗΝΑΣ
ΚΕΤΤΕ ΨΘΙΥΕ, ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΡΟΙΚΙΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ ΠΟΥ
ΤΟΥ ΕΔΕΙΞΑΝ ΣΤΙΣ ΠΕΡΑΣΜΕΝΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΚΑΙ
ΕΥΧΕΤΑΙ Σ'ΟΛΟΥΣ

***ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ!
ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 2016***

SEASON'S GREETINGS FROM
TOULA AND PETER
HLEPAS

PHONE: (773) 252-2550

ΤΟ ΖΕΥΓΟΣ
ΤΟΥΛΑ ΚΑΙ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΧΛΕΠΑ
ΕΥΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ!

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ!





GP Financial provides wealth protection services first and foremost with guarantees built into each and every solution. GP Financial is an independent wealth management firm based in Chicago with over 1,000 clients and approximately \$3.2 Billion in estate plans and assets under management.

We're in the business of protecting and growing wealth for individuals, professionals and business owners. Everyone's needs are a little different and we design custom solutions to solve specific client challenges. We work with the largest and strongest financial institutions in the world to offer innovative solutions for Investments, Retirement Planning, Estate Planning and Annuities.

To learn more about our wealth protection and growth solutions contact a member of our management team.

Investments, Annuities, Retirement Planning

Registered Representatives

2200 E. Devon Road Suite 266, Des Plaines, IL. 60018

Business: (847)-544-5895, Cell: (773)909-1940,

Fax: (847) 544-5896

www.gp-financial.com

Για σταθερές επενδύσεις των χρημάτων σας εμπιστευθείτε την πείρα, ειλικρίνεια και ευθυκρισία του οικονομολόγου Γιώργου Πρασά, και των συνεργατών του, τηλεφωνείστε τους και μιλείστε τους στην γλώσσα μας.

Ευχόμαστε

**Καλά Χριστούγεννα
Ευτυχές το Νεόν Έτος
χρόνια Πολλά**



Γιατί λες «Δόξα τω Θεώ»

Έξω βροχή, πλημμύρα. Άνθρωποι λίγοι αλλά βιαστικοί προσπαθούν να αποφύγουν τις ουράνιες στάλες νερού. Ο ήλιος έχει μέρες να φανεί. Τα φώτα του δρόμου δεν καίνε πια, σημείο ότι είναι ημέρα...μα είναι σαν να μην ξημέρωσε ποτέ. Το δωμάτιο σκοτεινό με ανταύγειες χρωμάτων από το φως του καντηλιού. Και εγώ ομιλώ με μια γλυκιά μελαγχολία, με την θυγατέρα του φθινοπώρου και της σιωπής.

Ρουφώ τον χρόνο παρατηρώντας το τρέμουλο της φλόγας του καντηλιού, το οποίο καθώς χορεύει λες και παρασύρει μαζί του και τα πρόσωπα τα άγια, τα σώματα εκείνων που στέκουν καθαρμένα με την μετάνοια, αποτυπωμένα στα χρώματα του αγιογράφου.

Δέρνουν αλύπητα οι στάλες το παράθυρο. Παράθυρο παλαιό, που από μέσα του ζήσανε πολλοί γείτονες και περαστικοί. Κάνω να το πλησιάσω, να ζήσω και εγώ λίγο από την ζωή των άλλων. Πλησιάζω. Το ακουμπώ, μα τα χνώτα μου εμποδίζουν την όρασή μου. Απομακρύνομαι λίγο.

Στον δρόμο δεν βλέπω πρόσωπα, μόνο σιλουέτες ανθρώπινες με ομπρέλες που τις σκέπουν.

Ξάφνου μία σιλουέτα μες στα μαύρα, μα φωτεινή. Χωρίς ομπρέλα. Χωρίς βιασύνη. Με μια ειρήνη στο βήμα και στο βλέμμα. Κοντοστέκεται στην γωνιά του πεζοδρομίου. Κοντοστέκεται σαν να ψάχνει κάτι. Απλώνει το χέρι του και αφήνει κάτι δίπλα σε κάτι σκουπίδια.

Μα όχι, δεν είναι σκουπίδια μόνο. Κάποιος άστεγος τυλιγμένος με εφημερίδες δίπλα σε σακούλες σκουπιδιών. Δεν τον είδα. Κανείς δεν τον βλέπει, μάλλον κανείς μας δεν θέλει να τον δει. Τα βλέμματα τον προσπερνούν. Δεν θεωρείται άνθρωπος, αποφεύγεται σαν σκουπίδι, μήπως μας λερώσει, μήπως μας αγγίξει και μας αφήσει κάποιο ανεξίτηλο σημάδι της ταλαιπώριας του.

Εκείνη όμως η μαύρη σιλουέτα, εκείνος ο άνθρωπος σταμάτησε. Σπαταλά λίγο χρόνο μαζί του. Μέσα στη βροχή. Βρίσκεται ακόμα εκεί, όταν αισθάνομαι την ανάσα μου να με προδίδει. Λες και με άφησε και αυτή και πήγε να δει από κοντά τι συμβαίνει.

Ο μαυροφορεμένος γονατίζει. Δεν του αρκεί που άφησε κάτι σε εκείνον τον ταλαιπώρο. Του μιλά. Του δίνει το χέρι του και ο ρακένδυτος άνδρας σηκώνεται όρθιος. Η βροχή, το παλιό τζάμι, δεν με αφήνουν να δω το πρόσωπό του. Είναι αδύνατος, καμπουριασμένος, μα θαρρείς ότι είναι νέος.

Κοιτώ τουλάχιστον δέκα λεπτά. Στέκομαι όρθιος μέσα στο σκοτεινό μα ζεστό δωμάτιό μου χωρίς να σκέφτομαι τίποτα, χωρίς να κάνω τίποτα...μόνο παρατηρώ.

Ξάφνου ο μαυροφορεμένος άνδρας γυρίζει προς το παραθύρι μου. Λες και ξέρει τι κάνω, λες και με βλέπει εδώ και ώρα. Παίρνει από το χέρι τον

(Συνέχεια σελ 32)



Μάνα και κόρη η Έντζυ και η Τζένυ και πίσω ο αρχαίος Σπαρτιάτης στον εξαιρετικά επιτυχή χορό του Συλλόγου Σπαρτιατών.



Ο Γιώργος Σκλαβούνης με τον συνεργάτη μας Νικόλαο Γάβαρη τον οποίο και επαίνεσε ως τον εντόπιο Ελληνοαμερικανό διανοούμενο ολκής.



TEC FOODS, INC.

MANUFACTURERS AND DISTRIBUTORS
OF THE FINEST
SOUP BASES, SYRUPS, SAUCES,
MAYONNAISE, SALAD DRESSINGS,
PANCAKE MIX, WAFFLE MIX,
BREADERS, FOOD AND FLAVORS.

4300 WEST OHIO
CHICAGO, IL 60624
(773) 638-5310



**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ**



Γιατί λες «Δόξα τω Θεώ»

(Συνέχεια από σελ 31)

άρρωστο και προσπαθούν να περάσουν, τον γεμάτο από νερό, δρόμο. Θέλουν να περάσουν απέναντι, να έρθουν κάτω από το κατώφλι του σπιτιού μου.

Αποτραβιέμαι λίγο. Φοβάμαι μήπως με δουν τα μάτια εκείνου του άνδρα. Μα καθώς περνά η μοναδική αυτή σκέψη από το νου μου ο κτύπος του κουδουνιού με καθηλώνει. Ένα ρίγος περνά το κορμί μου. Το βλέμμα μου χαμένο προς την πόρτα, αγωνιά. Αγωνιά μήπως... «ντριν», το κουδούνι ξαναχτυπά. Ακίνητος, κόβω ακόμα και την ανάσα μου που ψιθυρίζει φόβο.

«Αδελφέ, βοήθησέ μας», μία φωνή ακούγεται κάτω από το σπίτι μου. «Αδελφέ...». Μάλλον κάποιον άλλο θα θέλουνε, κάποιον άλλο θα φωνάζουν, σκέφτομαι, και η φωνή μου απαντά, «Αδελφέ, για όνομα του Θεού, βοήθησέ μας...». Η βροχή δυναμώνει, ο θόρυβος που παράγει πλέον δεν ηχεί στα αυτιά μου όμορφα. Ηχεί σαν πόνος και απελπισία...

Αντί να πάω προς την πόρτα, κάθομαι στην βελούδινη πολυθρόνα μου. Ακουμπώ την πλάτη μου αναπαυτικά πίσω και περιμένω. Η ώρα περνά. Ησυχία. «Δόξα τω Θεώ» είπα μέσα μου...

Περιμένω λίγο ακόμα. Η βροχή σταμάτησε. Σηκώθηκα. Πλησιάζω το παράθυρο. Τα σκουπίδια ήταν ορφανά, ο ταλαίπωρος δεν βρισκόταν πλέον εκεί. Οι ομπρέλες είχαν πια κλείσει. «Δόξα τω Θεώ...» είπα κοιτώντας ψηλά στον ουρανό και ακούμπησα το μέτωπό μου στο παράθυρο.

Μα εκείνη την ώρα που ο ήλιος πολεμούσε να ξεπροβάλει, την στιγμή εκείνη που πίσω από την πλάτη μου το καντηλάκι αγωνιούσε μήπως σβήσει, εκείνη η σιλουέτα εμφανίστηκε στο απέναντι πεζοδρόμιο. Ήταν εκείνος, ο μαυροφορεμένος, ένας ιερέας, μούσκεμα, ακίνητος να με κοιτάζει. Δύο μάτια γεμάτα παράπονο, γεμάτα καλοσύνη και ενδιαφέρον. Δύο μάτια καθάρια που κρεμάστηκαν στο πρόσωπό μου.

Καθόμουν εκεί ακίνητος. Καθόταν εκεί ακίνητος.

«Γιατί λες, δόξα τω Θεώ; Για την βοήθεια που δεν μας έδωσες, για την απραξία σου, για την ατολμία σου, την αναισθησία σου; Γιατί λες, δόξα τω Θεώ;» Δεν μίλησε, αλλά αυτά μου είπε. Δεν κούνησε τα χείλη του, απλά μου έγενεψε και χάθηκε μέσα στους περαστικούς. Μπορούσα να βοηθήσω. Που το ήξερε; Πως με γνώριζε; Ποιος ήταν αυτό ο ιερέας; Δεν ξέρω. Δεν θα μάθω μάλλον ποτέ.

Ήταν κάποιο υπαρκτό πρόσωπο, ή η ενσαρκωμένη μου συνείδηση; Μπορούσα να βοηθήσω μα δεν το έκανα, απλά παρατηρούσα...

Εκείνη την ημέρα, έκλαψα πολύ. Έκλαψα για εμένα, έκλαψα για το κατόντημά μου. Έκλαψα, που δεν είπα ούτε ένα συγγνώμη.



Στον χορό των Σπαρτιατών ο φακός της "Ο" συνέλαβε (από Αρ.) τον Αντώνη Μπριλλάκη, τον Γιάννη Μπριλλάκη, Τον Γιάννη Δαλάπα, την Ελένη Μάνου, τον Γιώργο Καλλέργη, τον Γιάννη Μπερτάκη και τον Γιάννη Μάνο.



Στον ίδιο χορό ο Γιώργος Σκλαβούνης, ο Δημήτρης Κοζώνης και ο Εκδότης.

the WORKS

TRY OUR FAMOUS GYROS



TALISMAN VILLAGE

2676 Golf Road — Glenview, Illinois

(847) 724-0616



**Ο ΑΝΤΡΕΑΣ ΚΟΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΕΥΧΕΤΑΙ ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΤΟΥ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ
ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ**



Η αποτυχία μας να ζήσουμε το βάθος της ζωής μας

Η αποτυχία μας να ζήσουμε το βάθος της ζωής μας, μας γεννά την επιθυμία και την προσκόλληση για όλα τα «περιφερειακά» της ζωής.

Δεν χορταίνουμε υλικά αγαθά. Δεν αναπνέουμε, καπνίζουμε. Δεν γευόμαστε, τρώμε. Δεν βλέπουμε, απλά κοιτάμε. Δεν ερωτευόμαστε, κάνουμε τρω. Δεν συζητάμε, μονολογούμε παρέα. Δεν ακούμε, απλά σιωπούμε αδιάφορα. Δεν χορεύουμε, απλά κουνιόμαστε. Δεν προσευχόμαστε, απλά λέμε λόγια. Δεν εργαζόμαστε, αλλά δουλεύουμε. Δεν παντρευόμαστε, απλά υπογράφουμε συμβόλαια. Δεν είμαστε χαρούμενοι, αλλά χαζοχαρούμενοι. Δεν αγαπούμε, απλά «κοινωνικοποιούμε». Δεν μετανοούμε, μόνο «εξομολογούμε». Δεν τολμάμε, μόνο κρίνουμε.

Μιλούμε για τον Θεό, αλλά δεν πάσχουμε τα Θεία.



Κι όμως εκεί που λες ότι όλα πάνε στράφι, ότι χαράμισα την ζωή μου, έρχεται μια στιγμή, μια σπίθα, μια ηλιαχτίδα κατάνυξης και συναίσθησης και ξαναχτυπά η καρδιά σου.

Είναι τότε που περπατάς στον δρόμο μόνος χωρίς ομπρέλα στην βροχή και το απολαμβάνεις.

Είναι τότε που βλέπεις

έναν άνθρωπο μέσα στην τράπεζα και του λες «καλημέρα σου».

Είναι τότε που βλέπεις έναν γνωστό και δεν αρκείσαι σε μία χειραψία αλλά τον αγκαλιάζεις.

Είναι τότε που φίλησες τα χέρια ενός καρκινοπαθούς. Είναι τότε που δεν φοβάσαι να πεις «σ'αγαπώ» στον άνθρωπό σου, στον φίλο σου, στον συνάδελφό σου, στους γονείς σου, στο παιδί σου.

Είναι τότε που τολμάς και κλαις για το λάθος σου. Είναι τότε που τίναξες τα χαλιά σου στο μπαλκόνι τραγουδώντας. Είναι τότε που έκανες «σινιάλο» στους απέναντι να κόψουν ταχύτητα να μην τους πιάσει το ραντάρ της τροχαίας.

Είναι τότε που τα μικρά πήραν νόημα, τότε που λευθερώθηκες από την πίεση των μεγάλων φαντασιώσεων.

Το βάθος της ζωής, είναι η ίδια η ζωή μας και όχι τα «περιφερειακά».

αρχιμ. Παύλος Παπαδόπουλος

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ**



Από τον επιτυχή χορό των Σπαρτιατών. Εδώ το ζεύγος του δικηγόρου Γιώργου Ξάμπλα.



Από Αρ.: Γιώργος Καλλέργης, Γιώργος Σκλαβούνης, Γιάννης Μπριλλάκης Αντώνης Μπριλλάκης.

GREETINGS FROM

ZORBA PASTRY SHOP

3111 1/2 N. CENTRAL AVE.

CHICAGO, IL. 60634

PHONE: (773) 777-9755

**Η Ιδιοκτήτρια της Εταιρίας
ΔΕΠΟΙΝΑ ΛΕΜΠΙΔΑΚΗ
και οι συνεργάτες
ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΙ ΝΙΚΟΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ**

**ΕΥΧΟΝΤΑ
ΣΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ**

**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ 2015!**



MASTROS INSURANCE AGENCY



631 LEAMINGTON ST.
WILMETTE, IL. 60091
Cell: (773) 307-3855



Η τελευταία ημέρα για να πάρετε ασφάλεια υγείας του προέδρου Ομπάμα είναι η 15η Φεβρουαρίου
Για το Medicare advantage που είναι το Medicare Supplement με part D (δηλαδή με φάρμακα) θα πρέπει να το πάρετε αν περάσετε τα 65.

Η επόμενη εγγραφή ασφάλειας υγείας είναι τον Νοέμβριο 2015. Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε στο (773) 307 3855 και μιλήστε με τον Τομ Μάστρο του Mastros Insurance Agency. Η μπίτε στην ιστοσελίδα μας στο www.mastrosinsuranceagency.com

**ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ**

What's Kasasa?

It's like
we fill your
stocking
**12 TIMES
A YEAR.**



PARKWAY BANK
What a Community Bank Should Be.

Free Kasasa checking rewards you each month. All for doing simple things you'd probably do anyway. So you have more to be merry about, no matter the season!

www.ParkwayBank.com

Ask for **free Kasasa[®] checking**

* Qualifications vary by account. Account transactions may take one or more days to post and settle to the account and must do so during the Monthly Qualification Cycle in order to qualify for the account's rewards. Parkway debit card transactions that are PIN-based or signature-based qualify for rewards. "Monthly Qualification Cycle" means a period beginning one (1) day prior to the first day of the current statement cycle through one (1) day prior to the close of the current statement cycle. Rewards vary by account. Depending on what Kasasa account you open, you will receive one of the following rewards when you meet your account's qualifications during a Monthly Qualification Cycle: (1) Interest on your checking balances (Kasasa Cash) or (2) Cash back on debit card purchases (Kasasa Cash Back). Depending on your Kasasa account, when your qualifications are not met, reward distributions are not made and only non-qualifying interest is earned. Rewards will be credited to your Kasasa account on the last day of statement cycle. Account approval, conditions, qualifications, limits, prebalances, enrollments, log-ons and other requirements apply. Enrollment in online banking and receipt of electronic statements are conditions of these accounts. Limit 1 account per social security number. There are no recurring monthly service charges or fees to open or close this account. Contact a Parkway Bank Personal Banker for additional information. Kasasa is a trademark of BancVue, Ltd., registered in the U.S.A.

Member
FDIC

Parkway Bank: ένας Τραπεζικός Οργανισμός που για περισσότερο από 40 χρόνια τώρα εξυπηρετεί τις οικονομικές ανάγκες ατόμων και οργανισμών στην Βορειοδυτική περιοχή του Μητροπολιτικού Σικάγου. Είμαστε μια κοινωνική Τράπεζα, γι' αυτό και φιλοσοφία μας είναι πάντα η ίδια: να προσφέρουμε δηλαδή ανταγωνιστικά τραπεζικά οικονομικά προϊόντα και υπηρεσίες ενώ ταυτόχρονα να διατηρούμε προσωπικό πάντα φιλικό προς τους πελάτες μας.

Σαν γειτονική επιχείρηση που αντλεί την δύναμη της από την κοινότητα που εξυπηρετούμε, πιστεύουμε ακράδαντα στην οικονομική υποστήριξη των κοινωνικών σχολείων, ενοριών, πάρκων, αθλητικών και κοινωνικών εκδηλώσεων για ηγετικά συμμετέχουμε σ' αυτές. Σαν αποτέλεσμα ο Τραπεζικός Οργανισμός Parkway Bank έχει γίνει ένα δυναμικό και επιτυχημένο χρηματοπιστηριακό ίδρυμα του ύψους του 1, 6 δισεκατομμυρίων δολλαρίων σε αποθέματα και εξυπηρετεί το κοινό από 24 καταστήματα στο Βορειοδυτικό Σικάγο και προαστιακές συνοικίες. Με μια τόσο υπερήφανη και συνεχή αναπτυξιακή ιστορία η Τράπεζα μας παραμένει ένα από τα μεγαλύτερα τραπεζικά ιδρύματα στην περιοχή που ακόμη βίσκεται υπό τοπική ιδιοκτησία.

Για τις εμπορικές και κτηματομεσητικές δανειστικές σας ανάγκες τηλεφωνήστε στον Έλληνα Γιώργο Δημητρακόπουλο στο (708) 867-0484 ή στο κινητό του στο (630) 715-3511.



**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 2016**





Στον χορό των Σπαρτιατών από Αρ.: η Ρία, η Μις Ελλάς, η απανταχού παρούσα Μάρθα Καρακίτσου, ο δραστήριος Πρόεδρος της "Ένωσης" Βασίλης Ματαράγκας.



Στον ίδιο χορό μόλις τελείωσαν οι ομιλίες, άναψε ο παραδοσιακός χορός με μπροστάρηδες το Διοικητικό Συμβούλιο.

SEASON'S GREETINGS



**9300 WAUKEGAN RD.
MORTON GROVE, IL. 60053**

(847) 967-5980



**ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ**



MERRY CHRISTMAS FROM

**MEGA REALTY,
INC.**

4849 N. MILWAUKEE AVE. CHICAGO,

IL. 60630, SUITE 304

PHONE: (773) 545-4200,

FAX: (773) 282-7627

Είμαστε μία μεγάλη κτηματομεσιτική εταιρία
με ειδίκευση στην κατασκευή και εκμετάλλευση
Εμπορικών Κέντρων και πολυκατοικιών στο
Σικάγο και Περίχωρα.

Ευχόμαστε στην Παροικία

**Ευτυχής
Ο Νέος Χρόνος 2016!
Καλές Γιορτές!**



SEASON'S GREETINGS

**MERRY CHRISTMAS
AND A HAPPY
NEW YEAR**



**GIOTA
GIANNOULIAS**

Ευχές για Καλά
Χριστούγεννα και Ευτυχές
το Νέον Έτος από την
οικογένεια του αείμνηστου
ιατρού Σπύρου Γιαννούλια



Η Βιέννη ενός Βιεννέζου

Η Βιέννη είναι τα βαλς, οι ελεύθεροι χώροι πρασίνου και ο Δούναβης. Είναι ο Γιόχαν Στράους, ο Εγκον Σίλε και ο Γκούσταβ Μάλερ. Είναι η ιστορία της και ο πολιτισμός της, που κάνουν την παρουσία τους αισθητή σε κάθε γωνιά της πόλης: από τον πιο μεγάλο δρόμο έως το πιο μικρό σοκάκι της. Είναι τα μυστικά της, που μπορείς αναπάντεχα να ανακαλύψεις στα πιο απροσδόκητα σημεία - όπως τα κονσέρτα εκκλησιαστικού οργάνου στην πανέμορφη μπαρόκ εκκλησία του Αγίου Πέτρου και οι ποδηλατάδες στην Haurtallee, την κεντρική «αρτηρία» του δημοφιλούς -όχι μόνο για το λούνα παρκ του- πάρκου Prater.

Στο Ιστορικό κέντρο χτυπάει ο σφυγμός της πόλης και από εδώ ξεκινούν τις περιηγήσεις τους οι επισκέπτες. Ο καφές αποτελεί κομμάτι της βιεννέζικης κουλτούρας και είναι, φυσικά, ο καλύτερος τρόπος να ξεκινήσεις τη μέρα σου.

Το Cafe Landtmann είναι κατά κανόνα και μία από τις βασικές στάσεις μιας διαδρομής που ξεκινά από τον Καθεδρικό του Αγίου Στεφάνου, και καταλήγει στο Δημαρχείο και το Εθνικό Θέατρο (Burgtheater),. Κατηφορίζοντας προς το Κανάλι του Δούναβη, το φουτουριστικό αρχιτεκτόνημα Motto Am Fluss μοιάζει με ταχύπλοο, στην πραγματικότητα όμως φιλοξενεί στον πρώτο όροφο ένα εξαιρετικό εστιατόριο διακοσμημένο με βενετσιάνικα στοιχεία της δεκαετίας του '50 και ένα καφέ στο δεύτερο εεν μπορώ ποτέ να αντισταθώ στους 120 πάγκους με κάθε λογής καλούδια της αγοράς τροφίμων Naschmarkt:



Φιλιά στην εξουσία. Την όμορφη σύζυγό του Juliana Aeada, φιλά ο νέος Πρόεδρος της Αργεντινής Mauricio Macri, σκηνή που παρακολουθεί πλήθος κόσμου. Η χώρα εισέρχεται σε νέα τροχιά μετά τα 12 χρόνια διακυβέρνησης του ζεύγους Kirchner που οδήγησε την χώρα σε μια οικονομική σταθερότητα.



Θολά τοπία. Τον δρόμο τους τον γνωρίζουν καλά και ας μην έχουν την παραμικρή ορατότητα. Οι βόμβες φεύγουν από το ρωσικό αεροπλάνο για να πλήξουν στόχους στην Συρία.



8110 S. Cass Ave.
Darien IL. 60561
(630) 920-1900



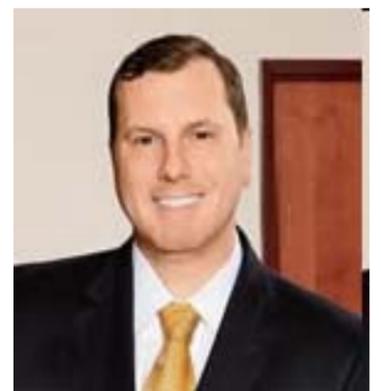
Univesity Dermatology

4605 W. Golf Rd.
Skokie, IL. 60076
(847) 679- 5199



Dr. Bill Dimitropoulos received his medical degree from Rush University. He completed Dermatology residency in 2005 at the University of Michigan as well as additional training in the Melanoma mul-tidisciplinary Clinic. Dr. Dimitropoulos followed his residency with a fellowship in Mohs Micrographic Surgery at Rush, completed in 2006. Dr Dimitropoulos is board certified by the American Board of Dermatology and is a fellow of the American Academy of Dermatology.

Dr. Clarence Brown is a graduate of the University of Pittsburgh's School of Medicine. He completed his internship at the University of Chicago Hospitals and his Dermatology residency in 1999 at Rush University Medical Center. He completed a fellowship in Mohs Micrographic Surgery at Baptist Medical Center, Kansas City, Missouri, in 2000. Dr Brown is board certified by the American Board of Dermatology and is a Fellow of the American Academy of Dermatology.



**ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!**

**Treating all disease of Skin, Hair and Nails
Children-Adults-Seniors**

**Surgical Dermatology – Mohs Surgery – Medical Dermatology
Accepting Most Insurances – Accepting Medicare Assignment
(630) 920-1900**

**ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ
ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ**

Δερματολόγος ιατρός Δρ. Βασίλιος Δημητρόπουλος για κάθε ασθένεια του δέρματος των μαλλιών και των νυχιών για άτομα κάθε ηλικίας. Το υγιές δέρμα είναι ο καθρέπτης της υγείας και ευεξίας μας. Για κάθε λοιπόν πάθηση του δέρματος: ακμή, εκζέματα, μελανά στίγματα από τον ήλιο και λόγω ηλικίας, ψωρίαση, για κάθε είδους χειρουργική επέμβαση από καυτηρίαση ελμών μέχρι μελανώματα και όλα τα είδη καρκίνου του δέρματος και για ασθένειες των νυχιών τηλεφωνείστε και μιλήστε Ελληνικά στον Ελληνοαμερικανό δερματολόγο Βασίλη Δημητρόπουλο. Ο άριστος επιστήμων Δρ. Βασίλης Δημητρόπουλος θα σας μιλήσει στην γλώσσα μας και θα σας δεχτεί στο 4605 W. Golf οδῖ Skokie, IL. με τηλέφωνο (847) 679-5199 και στο 8110 S. Cass Ave., Darien, IL. με τηλέφωνο (630) 920-1900.

GREEK CHRISTIAN HOUR

P.O. BOX 675 BELLFLOWER,
CA. 70707

PHONE: (310) 866-4267

(800) 3-GREECE

*Καθώς γιορτάζουμε την Γέννηση του Κυρίου
μας, σας ευχόμεθα Καλές Γιορτές και ελπίζομε
η ενανθρώπιση του Κυρίου να μας χαρίσει
ελπίδες!*

**ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ!
ΕΥΤΥΧΕΣ
ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 2016!**



LARRABEE HERBS

SINCE 1872

7628 WEST NORTH AVE. ELMWOOD PARK, IL. 60707
(1708) 453-7898

NEW ADDITIONS

- * RAW HONEY, 27 VARIETIES
- * ORGANIC DARK CHOCOLATES, 25 VARIETIES 55% TO 85 % CO-
COA.
- * LARGE SELECTION OF INCENSE AND DIFFUSERS.
- * JAPANESE AND CHINESE GREEN TEA.
- * "WATER IS THE KEY TO ALL BODY FUNCTIONS"
- * STEAM DISTILLED AND SPRING WATER.
\$1.50 PER GALLON - 5 GALLON BOTTLE \$7.50 EACH .
- * We carry a full line of quality Vitamins, Minerals,
Herb teas, Extracts, Health and Beauty products.
- * Flower essences by Bach and FES.
- * Aromatherapy essential Oils, Books, Diffusers and Equipment.
- * Book Dept.
- * 450 bulk herbs packed 1 oz. to 1lb.
- * Large Grocery Dept.
- * Free Health Literature and Consultation Homeopathic Remedies.

Certified Nutritionists: Ken Bernas - Anita Bernas - David Laurent
Hours: M-W 9:30-6 Thur-Fri, 9:30-8 Sat. 9:30-5

We accept Visa, Master card Discover and personal checks.
We ship daily by United Parcel Service, locally or nationally.

**TO OUR MANY GREEK
FRIENDS AND CUSTOMERS
WE WISH**

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ 2016**



SEASON'S GREETINGS FROM

S.V. CONSTRUCTION

REMODELING, CARPENTRY, TILEWORK

SAM VERGAKIS

4147 N. OVERHILL, NORRIDGE, IL. 60634

PHONE: (708) 452-0078

*Ο Σωτήρης Βεργάκης, με την οικογένειά του, εύχονται στον
Ελληνισμό της Παροικίας μας, συμπατριώτες, γνωστούς και φίλους*



**Χρόνια Πολλά!
Καλά Χριστούγεννα!
με υγεία και χαρά
το Νέον Έτος 2016**





CHICAGO PRODUCE

Fresh Produce, Meat, Groceries etc.

3500 W. Lawrence Ave.

Chicago, Il. 60625

Phone: (773) 478-4325

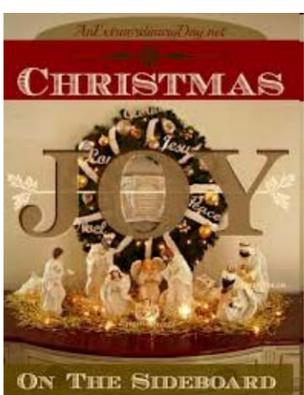
Fax: (773) 475-7725

Open 7 days a Week

Εξυπηρετούμε τον Ελληνισμό της Περιοχής του με φρέσκα φρούτα και λαχανικά με φρέσκα κρέατα και με όλα τα είδη παντοπωλείου, για 40 χρόνια τώρα.

Οι ιδιοκτήτριες οικογένειες Καλαντζή
και Ζαχαρόπουλου

Εύχονται
στους πελάτες
και στην στην Παροικία



**ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ**



CMAS Inc. *Cemeteries, Memorials And Services*

We are an independent cemetery broker representing lot owners who have moved out of the area or who've made other arrangements and now wish to sell their cemetery property.

RIDGEWOOD
CEMETERY

SECTION 18 A
FULL PACKAGE FOR 2

2 GRAVES
2 VAULTS
2 VAULT HANDLING FEE'S
2 OPENING/CLOSINGS MF
COMPANION MONUMENT
SAVE THOUSANDS!!!

MEMORIAL PARK
CEMETERY

8 GRAVES
AVAILABLE
IN SPRUCE

SAVE OVER
\$3,000.00
PER GRAVE!



These locations are NOT available through the cemetery offices.
Please contact us for more information.

Cindy M. Swerdon, President
P.O. Box 2243
Northlake, IL 60164
Phone: (708) 702-8971
E-mail: cswerdon@cmasinc.net
Visit our website at www.cmasinc.net



Απόλυτη χλιδή: Στα άδυτα του μοναδικού 7στερου ξενοδοχείου στον κόσμο!

Για τους περισσότερους εξ ημών ένα ταξίδι στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα φαντάζει απαγορευτικό. Κι αν όχι το ταξίδι, η διαμονή στο μοναδικό επτάστερο ξενοδοχείο του κόσμου, είναι αδύνατη.



Ωστόσο, η εφαρμογή της Google, Street View μας δίνει την ευκαιρία όπως περιηγούμε στους δρόμους, να περιηγηθούμε στο εσωτερικό του απόλυτου χλιδάτου παραδείσου, του Burj Al Arab της Jumeirah Group.

Μέσω της ειδικής πλατφόρμας που υπάρχει μπορεί κανείς να επισκεφθεί εικονικά μεταξύ άλλων τα εστιατόρια, το ελικοδρόμιο, το λόμπι,

τους δυο ορόφους της Βασιλική Σουίτα των 8.395 τ.μ αλλά και το σπα του ξενοδοχείου που βρίσκεται στα ΗΑΕ.

Την εφαρμογή την αφήνουμε για εσάς. Εμείς θα σας δείξουμε απλά φωτογραφίες κυρίως από το εσωτερικό του υπερπολυτελέστατου ξενοδοχείου... Κρατήστε την ανάσα σας!



Chicago Sweet Connection Bakery



Christmas Metallic Vignette



CHICAGO SWEET CONNECTION BAKERY

5569 NORTHWEST HIGHWAY

CHICAGO, IL. 60630-PHONE: (773) 283-4430, FAX: (773) 283-9375

Το όνομα που τα λέει όλα, σε ότι αφορά την ζαχαροπλαστική. Η εταιρία μας διασθέτει τα μέσα και μπορεί να τροφοδοτήσει Εστιατόρια, Ξενοδοχεία, αίθουσες συνεστιάσεων, υπεραγορές, παντοπωλεία και άλλες επιχειρήσεις σ' όλες τις Μεσοδυτικές πολιτείες, αλλά και όλα τα νοικοκυριά στην περιοχή του Σικάγου.

CHICAGO SWEET CONNECTION BAKERY: Μοναδικός και πρωτοποριακός τρόπος παραγωγής, συσκευασίας και διανομής. Μια επίσκεψη στις εγκαταστάσεις μας στο 5569 N. Northwest Hwy και Bryn Mawr θα σας πείσει αμέσως. Μια παραγγελία στην εταιρία μας και θα διαπιστώσετε την ανωτερότητα στην ποιότητα, την γεύση και την παρουσίαση όλων των 300 προϊόντων μας. Στο εργοστάσιό μας διαθέτουμε και κατάστημα λιανικής πώλησης με 40% μόνιμες εκπτώσεις σ' όλα τα γλυκά μας. Για γάμους λοιπόν, βαφτίσεις, γεννέθλια και κάθε είδους κοινωνικές εκδηλώσεις ή χορούς συλλόγων τώρα γνωρίζετε πού θα βρείτε οποιαδήποτε είδη ζαχαροπλαστικής ή είδη αρτοποιίας και μάλιστα σε τιμές μόνιμως χαμηλότερες κατά 40% από οπουδήποτε αλλού. Γθιγαθο Sweet Connection Bakery: Η Νέα Εποχή στα γλυκά. (773) 283-4430.



**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ**



The Bousis family,

***Wishes all Hellenes,
In our Mother Country Greece
And every Greek American in
Our Community***

***A Blessed Holiday
season***

“Καλά Χριστούγεννα”

***During these difficult and challeng-
ing times, May the Birth of our Lord,
Jesus Christ, bring Peace, Hope,
Love and Serenity to the World***

***Jimmy, Eleni, Victoria,
Michael, Evangelo and
George***

Πάνω από το 50% των δέντρων του Αμαζονίου απειλούνται με εξαφάνιση

Στην περιοχή του Αμαζονίου βρίσκονται πολλά από τα πιο σπάνια είδη δένδρων του κόσμου και τα μισά και πλέον από αυτά κινδυνεύουν με εξαφάνιση λόγω της αποψίλωσης των δασών για γεωργικές καλλιέργειες, κτηνοτροφία και άλλους σκοπούς, προειδοποιούν επιστήμονες.

Διεθνής μελέτη που δημοσιεύθηκε σήμερα στο επιστημονικό περιοδικό Τυιέξγε Αδχαξγετ επισημαίνει πως εάν οι τάσεις που



καταγράφονται συνεχιστούν, από το 36% ως το 57% των 15.000 ειδών δέντρων του Αμαζονίου ενδέχεται να χαρακτηριστούν απειλούμενα με εξαφάνιση βάσει των κριτηρίων της Διεθνούς Ένωσης για τη Διατήρηση της Φύσης και των Φυσικών Πόρων.

Η μελέτη αφορά μια περιοχή έκτασης 5,5 εκατομμυρίων τετραγωνικών χιλιομέτρων στο έδαφος της Βραζιλίας, του Περού, της Κολομβίας, της Βενεζουέλας, του Ισημερινού, της Βολιβίας, της Γουιάνας, του Σουρινάμ και της Γαλλικής Γουιάνας. Οι ερευνητές ανέλυσαν απογραφές των δασικών περιοχών του Αμαζονίου και

δεδομένα σχετικά με τις περιοχές όπου βρίσκεται σε εξέλιξη ή πρόκειται να γίνει αποψίλωση.

«Πολλά είδη που υποδεικνύουμε πως μπορεί να θεωρηθούν απειλούμενα χρησιμοποιούνται από τους κατοίκους του Αμαζονίου σε καθημερινή βάση, και πολλά άλλα έχουν κρίσιμη σημασία για τις οικονομίες του οικοσυστήματος αυτού, επισήμανε ο Νάιτζελ Πίτμαν, επιστήμονας του Ζιεμδ Νφτεφν στο Σικάγο.

Πρόκειται για δέντρα από τα οποία συλλέγονται φρούτα ασαϊ, βραζιλιάνικα φιστίκια ή καρδιά φοίνικα, πολύτιμα είδη ξυλείας, από τα οποία συλλέγονται διάφορα ακόμη φρούτα, παράγονται φάρμακα και απαραίτητα έλαια, μεταξύ άλλων, εξήγησε ο Πίτμαν. Τα δέντρα αυτά έχουν επίσης μεγάλη σημασία για τα οικοσυστήματα διότι εμποδίζουν την διάβρωση του εδάφους και ρυθμίζουν το κλίμα, πρόσθεσε ο ίδιος.

«Οι επιστήμονες κρούουν τον κώδωνα του κινδύνου για την αποψίλωση των δασών του Αμαζονίου επί δεκαετίες και οι προβλέψεις καταδεικνύουν ότι η καταστροφή των δασών θα συνεχιστεί στο ορατό μέλλον», εκτίμησε ο Χανς τερ Στέεχε του Κέντρου Βιοποικιλότητας Ξαυφσαμιτ της Ολλανδίας. «Τα καλά νέα είναι πως τα τελευταία δέκα χρόνια ο ρυθμός καταστροφής των δασών στον Αμαζόνιο έχει πέσει δραματικά».

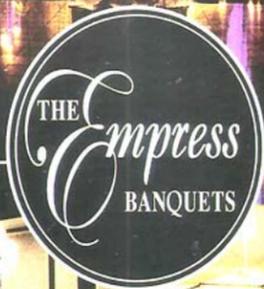
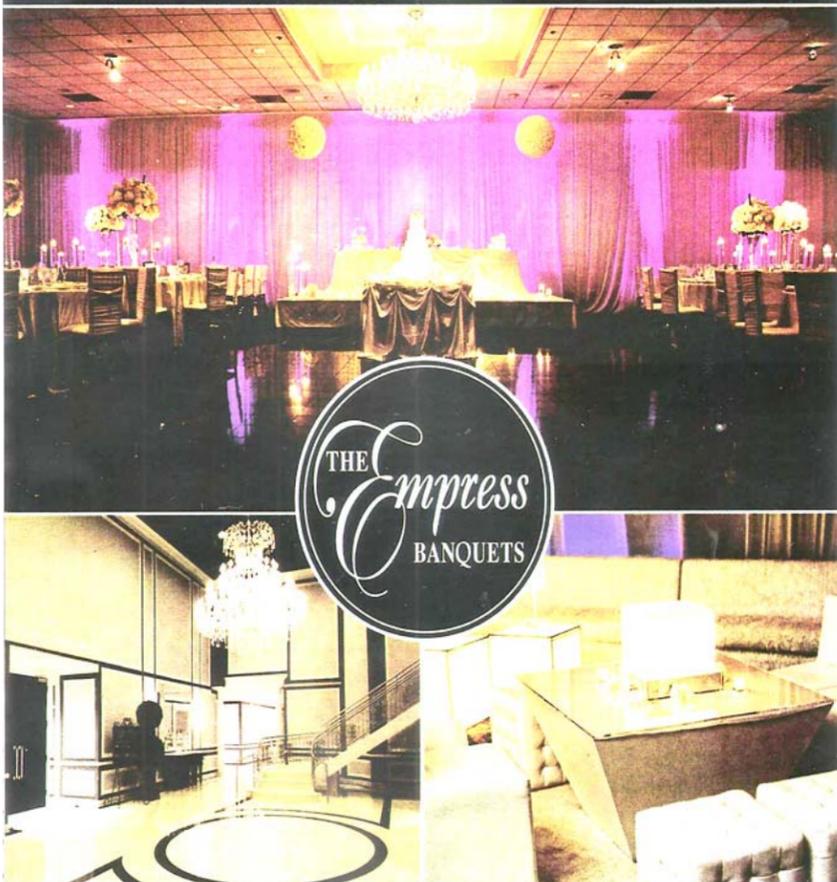
Τα δάση του Αμαζονίου συρρικνώνονται από τη δεκαετία του 1950, καθώς οι άνθρωποι υλοτομούν τα δέντρα ή αποψιλώνουν περιοχές για γεωργικές καλλιέργειες, κτηνοτροφία και αστική ανάπτυξη. Μέχρι σήμερα δεν υπάρχει κάποια αξιόπιστη εκτίμηση για το πόσα είδη δέντρων απειλούνται.

«Ναι, οι προκλήσεις είναι τεράστιες, αλλά είναι σημαντικό να θυμόμαστε ότι πάνω από το 85% των δασών στην ευρύτερη περιοχή του Αμαζονίου υπάρχουν ακόμη», είπε ο Πίτμαν.

Οι ερευνητές θεωρούν ότι τα εθνικά πάρκα, οι προστατευόμενες περιοχές και τα εδάφη όπου ζουν φυλές ιθαγενών, εάν προστατευθούν επαρκώς, θα προστατεύσουν τα περισσότερα από τα είδη δένδρων που απειλούνται. Προηγούμενες έρευνες είχαν καταλήξει στο συμπέρασμα πως τα δάση στον Αμαζόνιο έχουν σμικρυνθεί κατά 12% και αναμένεται να συρρικνωθούν κατά 28% ακόμη ως το 2050.



Where Beautiful Beginnings start and are Never Forgotten



ELEGANT BANQUET DINING

EXTRAORDINARY WEDDINGS. THE EMPRESS CAN ACCOMMODATE 65 TO 750 GUESTS FOR ANY OCCASION. WE HAVE BEEN SERVING THE CHICAGOLAND AREA FOR OVER TWENTY FIVE YEARS, AND OUR EXPERIENCED STAFF IS HERE TO ASSIST YOU WITH YOUR NEXT EVENT.

200 EAST LAKE STREET • ADDISON • ILLINOIS • TEL. 630.279.5900
WWW.THEEMPRESSBANQUETS.COM

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ**

MERRY CHRISTMAS FROM

**LAKE ST. AUTO
REPAIRS**

All Foreign and Domestic Cars
Electrical Work

612 WEST LAKE ST. ELMHURST, IL. 60126

PHONE: (630) -279-3260

AND (630) -279-3296

KOSTAS KOLLIAS, OWNER

Ο ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

Κ. ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΛΛΙΑΣ

ΕΥΧΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΕΛΑΤΕΙΑ ΤΟΥ
ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ!**



MARKOS MANAGEMENT

Real Estate Management

2604 Dempster #100 Park Ridge, IL. 60068

Phone: (847) 297-3800 Fax: (847) 297 3813



ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ

ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΑΙΣΙΟ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ
ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΚΟΠΗ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ



Οι 7 κατάρρες των Χριστουγέννων

Οι Γιορτές είναι γεμάτες ευχές για ένα καλύτερο μέλλον, αλλά συνοδεύονται και με αρκετό άγχος, έξοδα και κοινωνικά αδιέξοδα... Μάθε πώς θα ξεπεράσεις κάθε δυσκολία και Χρόνια Πολλά!

Ξεκινούν πολύ νωρίς...

Με το που μπει ο Νοέμβρης τα καταστήματα αρχίζουν να φορούν τα γιορτινά τους και να γεμίζουν τα ράφια με στολίδια και χριστουγεννιάτικα ήδη. Και μπορεί να είσαι από τους λάτρεις των χριστουγέννων που μόνο στο άκουσμα και μόνο του jingle bells κι άλλων χριστουγεννιάτικων τραγουδιών πετούν τη σκούφια τους, όλα όμως έχουν το σωστό timing...

Κοστίζουν πολύ ...

Ένα από τα κυριότερα προβλήματα με τα Χριστούγεννα είναι το κόστος. Δεν είναι μόνο τα στολίδια, τα δωράκια και η έξαρση του καταναλωτισμού που σε πιάνει βλέποντας ράφια γεμάτα με χριστουγεννιάτικα. Αν συνηθίζεις να κάνεις ρεβεγιόν στο σπίτι σου καλώντας συγγενείς και γνωστούς, θα είσαι σε θέση να γνωρίζεις πολύ καλά πως η απόφασή σου αυτή μπορεί εύκολα να σε φέρει... εκτός προϋπολογισμού. Τι θα μαγειρέψεις; Τι θα πιείτε; Και από γλυκό, τι θα φτιάξεις για να εντυπωσιάσεις; Αλλά και το τραπέζωμα να αποφύγεις, θα τρώγεται να αγοράσεις το καινούριο μαύρο ή κατακόκκινο φόρεμα που είδες, ένα ζευγάρι ψηλές γόβες κι ότι άλλο σου καρφωθεί για την εορταστική ημέρα.

Άγχος, άγχος, πολύ άγχος

Αν η οργάνωση ενός ρεβεγιόν στο σπίτι σου είναι κάτι που προκαλεί άγχος, σκέψου σε τι μετελάδες μπορεί να σε βάλουν τα διλήμματα Γονείς - Πεθερικά, στους φίλου σου ή στους δικούς του, μαζί ή χωρία κτλ.

Δεν μπορείς να αποφύγεις τις δυσάρεστες συναντήσεις.

Μερικά πράγματα δεν μπορείς να τα ελέγξεις, όπως για παράδειγμα τους αντιπαθητικούς συγγενείς που μπορεί να συναντήσεις στα οικογενειακά γεύματα. Μάλιστα, παντρεμένη ή ελεύθερη δεν έχει μεγάλη διαφορά. Είτε πρόκειται για τους φίλους ή τους συγγενείς του συντρόφου σου, ή για τη δικιά σου θεία από την... Κόλαση, το μόνο που μπορείς να κάνεις είναι υπομονή.

Καβαδάκια... εορταστικά

Όλο αυτό το άγχος και το τρέξιμο συχνά δημιουργούν ένταση με αποτέλεσμα το καβαδάκι να μην αργήσει να ξεσπάσει. Ένας χριστουγεννιάτικος τσακωμός μπορεί να τύχει ακόμη και στα πιο αγαπημένα ζευγάρια ή τις πιο δεμένες οικογένειες. Η μια κουβέντα φέρνει την άλλη και το κλίμα θυμίζει εμπόλεμη ζώνη.

Αν δεν αντέχεις την πολυκοσμία, μια βόλτα στην αγορά εορταστική περίοδο δεν είναι και η καλύτερη ιδέα. Ακόμη κι αυτοί που δεν κάνουν αγορές, κοιτούν βιτρίνες, πίνουν καφεδάκι και βολτάρουν στους στολισμένους δρόμους της πόλης. Και το ίδιο φυσικά συμβαίνει και με το κυκλοφοριακό...

Διάσπαση απόψεων

Μπορεί εσύ να φαντάστηκες ρεβεγιόν σε μαγαζί της νυχτερινής Αθήνας αλλά ο αγαπημένος σου ή οι φίλοι να έχουν άλλα σχέδια. Κάποιοι ίσως προτιμήσουν χαλαρή βραδιά σε φιλικό σπίτι, οικογενειακό δείπνο ή ακόμη και χαρτάκι. Όλα είναι μέσα στο πρόγραμμα.... Να είσαι προετοιμασμένη για κάθε ενδεχόμενο ενώ αν δε θέλεις να βρεθείς προ εκπλήξεων, πάρε την κατάσταση από νωρίς στα χέρια σου.

HOLIDAY GREETINGS FROM



SINCE 1922

DRAPERIES ♦ FABRICS
UPHOLSTERY ♦ BLINDS

HunterDouglas
window fashions

AUTHORIZED DEALER



FREE IN HOME CONSULTATION

847.845.5260

633 MADISON ST.
OAK PARK

ELITE CUSTOM INTERIORS
DINO & DIMITRIS TSAGARIS

633 MADISON ST. OAK PARK, IL. 60302

Κουρτίνες, βμιξιδι, τθφουεστ, Σοναξ Τθαδετ, διακοσμητικά αξεσουάρ και κουρτινόξυλα. Ταπετσαρίες επίπλων. Μεγάλη συλλογή υφασμάτων. Φέτος συμπληρώνομε 33 χρόνια στις επιχειρήσεις. Δώστε την παραγγελία σας για τις κουρτίνες σας στην εταιρία μας για μια γρήγορη και εγγυημένη εργασία.

ELITE CUSTOM INTERIORS DINO & DIMITRIS TSAGARIS
PHONE: (708) 386-6106

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ



Merry Christmas from
EUROTIRE BOUTIQUE
420 S. MILWAUKEE, WHEELING, IL. 60090



EUROTIRE BOUTIQUE.. Αναβαθμίσετε το αυτοκίνητό σας και κάνετε το ασφαλέστερο με ειδικά Γερμανικά, Ολλανδικά, Ιαπωνικά και Αμερικανικά ελαστικά και ζάντες. Διαθέτομε πολλά χρόνια πείρα, θα σας συμβουλέψουν και θα σας εξυπηρετήσουν μέσα σ' ένα ζεστό φιλικό περιβάλλον και πάνω απ' όλα Ελληνικό. Ελάτε τώρα στην ζεστή μας φιλική γωνιά και για όλες τις ανάγκες αλλαγής ελαστικών, μπαταριών και φρένων σ' όλα τα είδη αυτοκινήτων αλλά και για γενικές επισκευές. Στην νέα μας τοποθεσία τώρα έχομε τις εγκαταστάσεις και το προσωπικό να κάνομε κάθε είδους επισκευή σε οποιαδήποτε μάρκα αυτοκινήτου.



Καλά Χριστούγεννα
Χαρούμενη Πρωτοχρονιά



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΩΡΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΓΡΑΜΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟ ΓΙΩΡΓΟ ΣΚΛΑΒΟΥΝΗ

Η «ΣΦΑΓΗ» ΤΩΝ ΚΑΛΑΒΡΥΤΩΝ

Σήμερα θα αναφερθώ με λίγα λόγια σε ένα ιστορικό δραματικό γεγονός που συνέβη το 1943 και παράλληλα θα «δώσω» και μια είδηση, την οποία «αλίευσα» από την εφημερίδα «Πρώτο Θέμα» που έχει να κάνει με αυτό το ιστορικό γεγονός και που είναι σίγουρο, ότι θα του προσδώσει ακόμα μεγαλύτερη δημοσιότητα και μάλιστα σε παγκόσμιο επίπεδο!

Σε λίγες ημέρες, λοιπόν, το μεγάλο ιστορικό γεγονός που τιμήσαμε στις 13 Δεκεμβρίου, θα αρχίσει να λαμβάνει «σάρ-κα και οστά» σε μια κινηματογραφική απόδοση, που το σενάριό της είναι βασισμένο στις μαρτυρίες ενός ανθρώπου, που πριν ακριβώς από 72 χρόνια, ήταν αγορόπουλο εκεί γύρω στα 13 χρόνια κι άκουγε από πρώτο χέρι αυτό το από-λυτα τραγικό γεγονός, από τον πατέρα του, που πρόλαβε να φύγει στα βουνά και που σή-μερα αυτό το γεγονός το τιμού-με με θρησκευτική και βεβαίως με ελληνική ευλάβεια!..

-Αλήθεια, τι συνέβη πριν από 72 χρόνια;

Συνέβη κάτι το δραματικά συγκλονιστικό!

Συνέβη κάτι που θα ντροπιάζει για πάντα αυτόν που το έκανε...

Συνέβη κάτι που εκ των πραγμάτων «έγραψε» μια άλλη «ιστορία», που το εθνικό της βάρος είναι ανάλογο με το πλούσιο εθνικό έπος της Ελλάδας, της Αντίστασης, της Ελλάδας της νίκης, αλλά και της Ελλάδας που τελικά λύγισε στο Γερμανό κατακτητή, αφού όμως του αντιστάθηκε για 30 ημέρες, με αποτέλεσμα να καθυστερήσει η γερμανική επίθεση στη Ρωσία, να τη βρει ο βαρύς χειμώνας και η Γερμανία να πάθει ότι έπαθε και να αρχίζει τα φαίνεται και να γλυκοχαράζει η τότε μεγάλη νίκη των «συμμαχικών» κόντρα στη ναζιστική Γερμανία!..

Κι όταν σκοτώνονται εν ψυχρώ και μπαμπέσικα 800 Έλληνες από Γερμανούς, τότε αυτοδικαίως ο θάνατός τους, όπως προανάφερα αποτελεί ατελεύτητη εθνική μνήμη και παράλληλα ηρωικό θάνατο...

20 Οκτωβρίου 1943, οι τότε αντιστασιακοί στην περίφημη Μάχη της Κερπινής, νίκανε τους Γερμανούς και συλλαμβάνουν 78 αιχμάλωτους στρατιώτες.

Η μάχη αυτή ήταν και η «αφορμή» να κάνει τον τότε Γερμανό υποστράτηγο Καρλ φον Λε Ζουίρ, να ξεκινήσει ένα από τα πιο αποτρόπαια «οδοπορικά θανάτου» στην ιστορία των πολέμων...

Και το «οδοπορικό των πολιτών θανάτων» αρχίζει από τον εν λόγω Γερμανό αξιωματικό που εμφανιζόταν ακόμα πιο πολύ εκνευρισμένος και ζητώντας εκδίκηση στο άκουσμα της είδησης, όταν πληροφορήθηκε ότι Έλληνες αντιστασιακοί σκότωσαν τους Γερμανούς αιχμαλώτους...

4 Δεκεμβρίου 1943.

Ο Γερμανός υποστράτηγος, θέτει σε εφαρμογή την «επιχείρηση Καλάβρυτα» αρχίζοντας να καίει τα σπίτια των αντιστασιακών του ΕΛΑΣ καθώς και τα μοναστήρια στην ευρύτερη περιοχή των Καλαβρύτων, υποστηρίζοντας ότι παίρνει εκδίκηση με αυτό τον τρόπο.

9 Δεκεμβρίου 1943.

Ο Γερμανός «αρχιφονιάς» φτάνει στα Καλάβρυτα, συνεχίζει να καίει τα σπίτια των αντιστασιακών του ΕΛΑΣ, τονίζοντας παράλληλα, ότι δεν θα πείραζε κανένα σπίτι των άλλων κατοίκων των Καλαβρύτων που δεν ανήκαν στον ΕΛΑΣ...

13 Δεκεμβρίου 1943.

Το ναζιστικό κτήριο, δίνει εντολή πρωί -πρωί στους στρατιώτες του, να συγκεντρώσουν όλο τον ανδρικό πληθυσμό της περιοχής πάνω από την ηλικία των 13 ετών έως 65 ετών στην περιοχή «Ράχη του Καπή», διατάζει όλα τα γυναικόπαιδα να κλειστούν σε σχολείο της περιοχής κι ακολούθως δίνει διαταγή στους στρατιώτες του να αρχίσουν να πυροβολούν τους συγκεντρωμένους άνδρες, με αποτέλεσμα να σκοτωθούν 800 Έλληνες και να σωθούν 13 που είχαν πλακωθεί από τα πτώματα...

Στη συνέχεια το ναζιστικό κτήριο δίνει δεύτερη εντολή να καούν όλα τα σπίτια των Καλαβρύτων κι επιπλέον καλεί τους στρατιώτες να κάψουν και το σχολείο με τα γυναικόπαιδα, που ευτυχώς διέφυγαν το θάνατο με τη βοήθεια ενός Γερμανού στρατιώτη που τους άνοιξε την πόρτα και που στη συνέχεια σκοτώθηκε ως Γερμανός προδότης!!

-Ο θλιβερός απολογισμός;

Σ υ ν ο λ ι κ ά 1.101 Έλληνες νεκροί, 1.000 σπίτια έγιναν στάχτη, κατασχέθηκαν 2.000 αιγοπρόβατα και αποσπάστηκαν 260 εκ. δραχμές...

Όλα αυτά τα τραγικά στην περιοχή «Ράχη του Καπή» συνέβησαν εκείνο το πρωινό της 13^{ης} Δεκεμβρίου του 1943 σε ένα υψόμετρο γύρω στα 650 περίπου μέτρα, με τις γυναίκες των αδικωμένων να ολοφύρονται πάνω από τα άψυχα σώματα και με το ρολόι της εκκλησίας να έχει σταματήσει και να δείχνει 2.34...

Έκτοτε;

Μια περιοχή κυριολεκτικά εξαφανίστηκε και συνάμα μια περιοχή για χρόνια ντυμένη στα μαύρα...

Μια από τις «τραγικότερες ιστορίες» του Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου και βεβαίως μια «ημερομηνία ντροπή» για τη Γερμανία, που δυστυχώς ποτέ δεν τόλμησε να ζητήσει δημόσια συγνώμη και που ποτέ δεν κόπιασε να αποζημιώσει τους κατοίκους της περιοχής...

Κι έρχομαι εκεί που άρχισα...

Σε λίγες ημέρες αρχίζουν στην Ελλάδα τα γυρίσματα της αμερικανικής κινηματογραφικής ταινίας «Echoes of the Past», με σενάριο που γράφτηκε με τη βοήθεια του 13χρονου εκείνου αγορόπουλου του Θανάση Σουλελέ, που διαμένει στο Σικάγο, με παραγωγούς τους ελληνοαμερικανούς Στίβεν Πρίντλο και Δημήτρη Κατσαντώνη, αλλά και με βασικό οικονομικό αρωγό το γιο του Θανάση Σουλελέ, Τομ, με σκηνοθέτη τον επίσης ελληνοαμερικανό Νικόλα Δημητρόπουλο,, γνωστό από τη διεθνή του κινηματογραφική ταινία «Alter Ego» και με πρωταγωνιστές τους πασίγνωστους ηθοποιούς του Χόλιγουντ Τζέρεμι Αϊρονς και Ντάιαν Κρούγκερ!

Κι ασφαλώς γνωρίζετε πόσο μεγάλη δημοσιότητα προσφέρει

σήμερα ο κινηματογράφος όταν ασχολείται με κάποιο ελληνικό ιστορικό θέμα...

Είναι και η καλύτερη διαφήμιση και για την περιοχή των Καλαβρύτων, που όντως αποτελούν διεθνώς πλέον ένα τουριστικό θέρετρο! ...

-Και το πλέον σημαντικό;

Ένα μέρος των εσόδων της ταινίας αυτής που θα είναι έτοιμη στα μέσα του 2016, θα διατεθεί στα Καλάβρυτα!

-Και το άλλο;

Στην ταινία στηλιτεύεται η Γερμανία που ακόμα δεν έχει δώσει την πρέπει οικονομική αποζημίωση στους απογόνους των θυμάτων...

Και μόνο που ολόκληρο Χόλιγουντ καταπιάνεται με τη τραγική αυτή ιστορία, καταλαβαίνετε το παγκόσμιο ιστορικό βάρος εκείνου του θλιβερού γεγονότος!

Πρόσφατα λοιπόν, θυμηθήκαμε το γεγονός εκείνο, προσευχηθήκαμε στη μνήμη των αδικωμένων και κρατήσαμε άσβεστη τη φλόγα της εθνικής μας ιστορίας και των εθνικών μας αγώνων!

Επειδή, όπως γνωρίζετε, η ιστορία μιας χώρας όταν μνημονεύεται, όχι μόνο συντηρεί την εθνική μνήμη, αλλά επιπλέον αποτελεί και την πυξίδα για τη μελλοντική πορεία της χώρας.

Και σε αυτό το σημείο θα ήθελα να επισημάνω ότι τυχόν εσωτερικές έριδες μιας «άλλης εποχής», που έφερε τους Έλληνες στο τραγικό εκείνο σημείο να πολεμάνε ακόμα και μεταξύ τους, θα πρέπει σήμερα και βεβαίως από δω και πέρα να μας κάνουν να είμαστε απόλυτα «αδελφωμένοι»...

Και οι Έλληνες όταν είναι «ενωμένοι» τότε δεν τους σκιάζει φοβέρα καμιά!..

Ζήτω τα ηρωικά Καλάβρυτα!

ΠΟΛΥ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟ ΑΝΑΣΧΗ-ΜΑΤΙΣΜΟ;

Πληροφορίες αναφέρουν ότι ο πρωθυπουργός κ. Αλέξης Τσίπρας είναι αποφασισμένος με την πρώτη ευκαιρία να κάνει ευρύτατο κυβερνητικό ανασχηματισμό, σε μια προσπάθεια να προσδώσει στην κυβέρνηση μια νέα δυναμική...

Και η νέα αυτή δυναμική είναι εκ των πραγμάτων επιβεβλημένη για την ελληνική δικομματική κυβέρνηση, αφού το κυβερνητικό «καράβι» εδώ και κάμποσες ημέρες μπάζει νερά...

Το γεγονός ότι ο προϋπολογισμός «πέρασε» στο ελληνικό κοινοβούλιο χωρίς νέες απώλειες, είναι για τον Έλληνα πρωθυπουργό μια καλή «αρχή» για να προχωρήσει σε κυβερνητικό ανασχηματισμό...

Προφανώς αναμένει ο κ. Τσίπρας να πάρει η κυβέρνηση και τη δόση του ενός δις. ευρώ κι εκεί κάπου και πριν από την πρώτη αξιολόγηση κι αφού βεβαίως θα έχει ξεπεραστεί και το τελευταίο «εμπόδιο» της τρίτης δέσμης των προαπαιτούμενων μέτρων (... σε αυτά περιλαμβάνεται και το ασφαλιστικό), θα αποφασίσει να προβεί σε κυβερνητικό ανασχηματισμό.

Και σε μια τέτοια περίπτωση, διόλου απίθανο να ζητήσει ο κ. Τσίπρας συνεργασία κι από τα άλλα κόμματα και στο τέλος να «τσιμπήσει» και δυο-τρεις βουλευτές...

Όλα «αυτά» ναι με μπορεί να υπάρχουν στη σκέψη του

πρωθυπουργού, αλλά στην πολιτική, όπως είναι γνωστό, τίποτε δε μπορεί να θεωρείται δεδομένο...

ΜΗ «ΒΑΡΑΤΕ» ΑΛΛΟ ΤΗ ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ...

Με δεδομένο ότι οι τέσσερις υποψήφιοι για την προεδρία του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας, έχουν ήδη κάνει μεγάλο κακό στο κόμμα και μάλιστα ένα κακό που είναι απίθανο να «επουλωθεί», δεν μένει παρά να κάνουν όλοι εκείνοι που πραγματικά αγαπάνε όχι τη Νέα Δημοκρατία σαν όνομα, αλλά σα μια μεγάλη κεντροδεξιά πολιτική παράταξη που τα τελευταία χρόνια έχει υποστεί μεγίστη φθορά, να κάνουν τα πάντα, προκειμένου από τη μια μεριά να βρουν τον ικανό της πολιτικό ηγέτη κι από την άλλη να βρουν ένα νέο όνομα που θα πάψει να θυμίζει, όπως το σημερινό, φθορά και απαξίωση...

Ας εκλεγεί λοιπόν ο ένας εκ των τεσσάρων υποψηφίων στην αρχηγία του κόμματος κι αν δεν μπορεί ο ίδιος να «συνεφέρει» το κόμμα και να το μετατρέψει σε μεγάλη κεντροδεξιά παράταξη, τότε το λόγο θα πρέπει να τον πάρουν αυτοδικαίως η κ. Ντόρα Μπακογιάννη και ο κ. Δημήτρης Αβραμόπουλος που είναι και τα μεγάλα «ανενεργά αστέρια» της σημερινής Νέας Δημοκρατίας και τα οποία είναι σε θέση να δημιουργήσουν τη μεγάλη ελληνική κεντροδεξιά πολιτική παράταξη...

Προς το παρόν οι τέσσερις υποψήφιοι για την προεδρία του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας, καλά θα κάνουν να σταματήσουν να κοντράρονται μεταξύ τους, επειδή όσο το συνεχίζουν «σκοτώνουν» τη σημερινή Νέα Δημοκρατία κι επιπλέον της «αδυνατίζουν» και την ενδεχόμενη της πολιτική μετάλλαξη σε ένα νέο κόμμα...

Έστω και στο «παραπέντε» οι τέσσερις πολιτικοί «μονομάχοι» καλά θα κάνουν να μας αναφέρουν το πώς βλέπουν το κόμμα τους μέσα από ένα κάποιο συγκεκριμένο τους πρόγραμμα...

ΝΑ ΜΗΝ ΜΑΣ ΠΕΡΝΑΝΕ ΓΙΑ ΒΛΑΚΕΣ...

Να τώρα η πρέπει απάντηση του αντιπροσώπου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και ευρωβουλευτή του ΣΥΡΙΖΑ κ. Δημήτρη Παπαδημούλη προς όσους στην Ευρωπαϊκή Ένωση κατηγορούν την Ελλάδα ότι δε φροντίζει να διαφυλάσσει τα σύνορά της από τους πρόσφυγες κι από τους παράνομους μετανάστες.

«Σταματήστε επιτέλους να προσβάλλετε, διεστραβλώνετε και να επιτίθεστε στην Ελλάδα και τον ελληνικό λαό για να υπηρετήσετε πολιτικές σκοπιμότητες. Η χώρα μου σκάνει με ανθρωπιά ένα μεγάλο βάρος στο προσφυγικό, γιατί αρκετές ευρωπαϊκές χώρες αρνούνται να αναλάβουν το μερίδιο που τους αναλογεί. Η χώρα μου λείπει και στην ευρωπαϊκή συνεργασία για τη φύλαξη των εξωτερικών συνόρων της Ευρώπης και για την προάσπιση της συνθήκης Σένγκεν, χωρίς παραβίαση των κανόνων εθνικής κυριαρχίας. Όπως ισχύει για κάθε κράτος-μέλος. Αν θέλετε αποτελέσματα, βάλτε τέλος στη μαφία της παράνομης διακίνησης ανθρώπων από τη Τουρκία στην Ελλάδα.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΩΡΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΓΡΑΜΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟ ΓΙΩΡΓΟ ΣΚΛΑΒΟΥΝΗ

Οργανώστε την απευθείας μεταφορά προσφύγων από τη Τουρκία σε όλες τις χώρες αναλογικά. Δημιουργήστε ένα χερσαίο ευρωπαϊκό διάδρομο. Το κοινό πλαίσιο Ε.Ε-Τουρκίας, είναι ένα θετικό βήμα, αλλά δεν είναι ευχολόγιο. Πρέπει να δημιουργηθούν ισχυροί μηχανισμοί ελέγχου και η Τουρκία να πάρει τα 3 δις. ευρώ, μόνο αν υλοποιήσει πλήρως όλες τις δεσμεύσεις. Αυτό που θέλω να επισημάνω ακόμη μια φορά, είναι ότι η Ε.Ε, αν θέλει να φυλάσσει τα ευρωπαϊκά σύνορα και τους όρους της Συνθήκης Σέγκεν, πρέπει να δώσει πρόσθετη τεχνική και οργανωτική βοήθεια και χρήματα στην Ελλάδα, που σηκώνει ένα μεγάλο βάρος στο προσφυγικό. Και το σηκώνει με ανθρωπιά και αλληλεγγύη, γιατί εκεί μας έβαλε η ιστορία και η γεωγραφία. Δεν έχουμε τη τύχη να είμαστε ούτε η Ολλανδία, ούτε το Λουξεμβούργο.

ΣΕ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ ΜΟΝΟΠΑΤΙ Η ΕΛΛΑΔΑ

Όλα τα είχαμε τα τελευταία χρόνια με τον ερχομό της «οικονομικής κρίσης», που μας έχει ξεθεώσει οικονομικά και κοινωνικά, τώρα έχουμε και τους χιλιάδες πρόσφυγες που μαζί με τους κάθε είδους παράνομους μετανάστες, μας έρχονται στην Ελλάδα και παράλληλα μας δημιουργούν μύρια προβλήματα, που προς το παρόν δε ξέρουμε και φυσικά δε μπορούμε να υποθέσουμε πως και με ποιο τρόπο θα ξεμπλέξουμε με την παρουσία τους...

-Πότε θα σταματήσει η «εισβολή» των προσφύγων και των λοιπών παράνομων μεταναστών από τα παράλια-κυρίως-της Τουρκίας;

-Πόσο θα βοηθήσει σε αυτό ο Φρόντεξ;

-Τι θα κάνουμε με εκείνους τους πρόσφυγες και με εκείνους τους παράνομους μετανάστες που δεν τους θέλουν άλλα κράτη- μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και μας τους στέλνουν πίσω;

-Που θα βρίσκουμε χώρους και διαμερίσματα για να τους φιλοξενούμε προσωρινά;

-Τι θα κάνουμε με εκείνους τους παράνομους μετανάστες που τους στέλνουμε στις χώρες τους, αλλά «εκείνες» μερικούς μόνο από αυτούς τους απελαθέντες δέχονται, όπως στην περίπτωση του Πακιστάν;

Αυτά είναι μερικά μόνο από τα πολλά ερωτήματα που ενυπάρχουν σήμερα στην ελληνική κοινωνία.

Ναι, όντως βρισκόμαστε σε ένα πολύ δύσκολο μονοπάτι κι ευχόμαστε κι ελπίζουμε να το διανύσουμε χωρίς παρενέργειες...

ΠΑΣΗ ΘΥΣΙΑ...

Ο πρωθυπουργός κ. Τσίπρας, θα πρέπει πάση θυσία να περάσει στη βουλή όλα τα υπόλοιπα προαπαιτούμενα μέτρα, προκειμένου να φτάσουμε στη διευθέτηση του χρέους, που οπωσδήποτε θα είναι και η αφετηρία για μια αναβαπτισμένη ελληνική οικονομία.

Τον ερχόμενο, δηλαδή, Φεβρουάριο, θα πρέπει να περάσουμε επιτυχώς την πρώτη αξιολόγηση και την επομένη να αρχίσει η συζήτηση για το χρέος. Κι αν είναι αληθείς οι πληροφορίες, που αναφέρουν ότι στο ασφαλιστικό έχουν βρεθεί οι

κατάλληλες ισορροπίες που δε θα πλήττουν τους μικροέχοντες, τότε όλα θα πάνε καλά.

Και να είναι σίγουρος ο κ. Τσίπρας, ότι αν υπάρξει πρόβλημα με τους 153 βουλευτές της κυβέρνησης, θα βρεθούν «αναπληρωτές» τους από άλλα κόμματα, για να μην οδηγηθεί η χώρα στην οικονομική καταστροφή.

ΚΑΝΕΝΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΜΕ ΤΗ ΣΕΓΚΕΝ

Εντός των χρονικών περιθωρίων που έχει η ελληνική κυβέρνηση, προχώρησε πριν από λίγες ημέρες στις απαραίτητες ενέργειες τις οποίες ούτως ή άλλως τις είχε συμφωνήσει για το προσφυγικό.

Συγκεκριμένα:

Δέχθηκε την αποστολή κομάντος του FRONTEX στα σύνορα με τη Φίρομ.

Ενεργοποίησε το μηχανισμό πολιτειακής προστασίας, προκειμένου να αποσταλούν στην Ελλάδα είδη έκτακτης ανάγκης.

Συμφώνησε για τη συνδρομή της ομάδας SABIY στη φύλαξη των εξωτερικών συνόρων.

Ως εκ τούτου «έμειναν μπουκάλα» οι ηγέτες της Σλοβενίας, της Ουγγαρίας και του Λουξεμβούργου, που τις τελευταίες ημέρες εντελώς πρόστυχα συκοφαντούσαν την Ελλάδα, ότι δεν κάνει τίποτα για το προσφυγικό.

Η Ελλάδα μένει στη Σέγκεν κι ας αφήσουμε τους «άλλους» να κλαίνε...

Ορισμένα κράτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα πρέπει να καταλάβουν ότι δεν είναι δυνατόν να σαμποτάρουν χώρες-μέλη της ευρωπαϊκής κοινότητας.

ΑΛΗΘΕΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΑΛΗΘΕΙΕΣ...

-Αλήθεια, όποιος θέλει να παραμείνει στην εξουσία η κυβέρνηση του κ. Τσίπρα, είναι σώνει και καλά Συριζαίος;

-Η μήπως αυτός που σήμερα στηρίζει την κυβέρνηση, το κάνει επειδή δε θέλει πολιτική κρίση, που θα αποβεί σε βάρος της Ελλάδας;

Λοιπόν για να τελειώνουμε...

Η κυβέρνηση μαζί με τη Νέα Δημοκρατία, το ΠΑΣΟΚ και το Ποτάμι, ψήφισαν το τριετές δανειακό πρόγραμμα ή αν θέλετε το 3ο μνημόνιο, το οποίο περιλαμβάνει και το ασφαλιστικό.

Αν κάποιο από τα κόμματα, μπορεί να βρει κάποιο ισοδύναμο για να ελαφρύνει το ασφαλιστικό, τότε ας το κάνει...

Ας μας το παρουσιάσει αυτό το ισοδύναμο μέτρο...

Αν όχι, τότε καλά θα κάνουν και τα 5 αυτά κόμματα να βάλουν φερμουάρ στο στόμα τους...

Είτε το θέλουν, είτε όχι θα ψηφιστεί το ασφαλιστικό.

Αν όμως κάποιοι επιθυμούν να πέσει η κυβέρνηση, για να έρθουν μετά να μας πουν ότι ψηφίζουνε το ασφαλιστικό, επειδή δε μπορούνε να κάνουνε αλλιώς, τότε αυτό αποτελεί πολιτική συμπεριφορά άκρως απαράδεκτη...

Όποιος υπόγραψε το 3ο μνημόνιο, θα πρέπει και να το δρομολογήσει και βεβαίως και να το εφαρμόσει.

Όλα τα άλλα είναι υποκριτικά κι πλήρως απαράδεκτα που πείθουν

ελάχιστους...

Εκτιμούμε κι ελπίζουμε, ότι σε αυτά τα χρόνια της οικονομικής κρίσης που έχουν φέρει τα πάνω-κάτω στην Ελλάδα, δεν είναι δυνατόν να κλείνουμε τα μάτια μπροστά στην πραγματικότητα και να επιχειρούμε έμμεσα ή άμεσα να μην εφαρμοστούν τα όσα έχουμε συμφωνήσει με τους εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η ΕΠΙΒΙΩΣΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ...

Σαφώς και είναι δύσκολη η πολιτική επιβίωση της ελληνικής κυβέρνησης, αλλά όχι κι ακατόρθωτη...

Προς το παρόν ο πρωθυπουργός της φαίνεται να διατηρεί την ενότητα των 153 βουλευτών της δικομματικής αυτής κυβέρνησης, αλλά από την άλλη είναι φανερό ότι «υπογείως» πάντα επιδιώκει να προσθέσει σε αυτούς τους βουλευτές και μερικούς άλλους προερχόμενους από τα κόμματα της αντιπολίτευσης και δη από το κόμμα του ΠΑΣΟΚ και του Ποταμιού...

Ακόμα σε επίπεδο πολιτικής τακτικής που δείχνει να τα πηγαίνει πολύ καλά ο κ. Αλέξης Τσίπρας, δε θα επιδιώξει σε καμιά περίπτωση να συγκροστεί με το κόμμα του κ. Βασίλη Λεβέντη στην περίπτωση που κάποιος ή κάποιοι βουλευτές του κόμματός του θελήσουν να συνεργαστούν με την κυβέρνηση...

Με άλλα λόγια, θα προτιμούσε ο κ. Αλέξης Τσίπρας ολόκληρο το κόμμα του κ.Λεβέντη και φυσικά ο ίδιος ο πρόεδρος του να συνεργαστεί μαζί του...

Ως εκ τούτου από δω και πέρα θα γινόμαστε ολοένα και περισσότερο μάρτυρες ενός διακριτικού πολιτικού κλεφτοπόλεμου, προκειμένου να ενδυναμωθεί σε επίπεδο επιπρόσθετης βουλευτικής στήριξης η κυβέρνηση του κ. Τσίπρα.

Και βεβαίως όλα θα τα «δούμε» εκεί λίγο πριν από την πρώτη αξιολόγηση του ελληνικού μεταρρυθμιστικού προγράμματος από τους εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Και έως τότε;

Πολλά τα διάφορα πολιτικά σενάρια και πολλές οι κάθε είδους μυθοπλασίες.

ΑΦΙΕΡΩΜΕΝΟ ΣΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΣΠΑΡΤΙΑΤΩΝ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟ!

Είμαι κι εγώ ένας από Σας!

Και βεβαίως Σας ευχαριστώ από καρδιάς για τη τιμητική Σας πρόσκληση που μου κάνατε να παραβρεθώ στην εκδήλωσή Σας για τα «80χρονα» του συλλόγου σας, το Σάββατο 28 Νοεμβρίου 2015.

Είναι κάτι που θα το θυμάμαι για πάντα.

Επιτρέψτε μου να σας «πω» δυο λόγια.

Η εκδήλωση αυτή ήταν και μια εντελώς ξεχωριστή βραδιά, όχι μόνο για τη σπαρτιάτικη κοινότητα του Σικάγο, αλλά για την ίδια την ελληνική κοινότητα του Σικάγο!

Ναι, φίλοι μου αγαπημένοι!

Πριν από 140 σχεδόν χρόνια, εδώ σε αυτή την περιοχή, στο Σικάγο, ένας Σπαρτιάτης από τα Τσίντζινα, το σημερινό Πολύδροσο, έθεσε το «θεμέλιο» λίθο κατασκευής, όχι μόνο της σπαρτιάτικης κοινότητας του Σικάγο, αλλά και της ίδιας της ελληνικής κοινότητας του Σικάγο!

Ο Χρήστος Τσάκωνας!

Και βεβαίως σπαρτιάτικες οι βάσεις, τα θεμέλια, δηλαδή, της ελληνικής παροικία της Πόλης των Ανέμων!

Να γιατί στις 28 Νοεμβρίου 2015 «γιορτάστηκε» και η ιστορία των Ελλήνων του Σικάγο!

Με δυο λόγια το «ελληνικό κοινοτικό οικοδόμημα» στο Σικάγο, πήρε «σάρκα και οστά», χάρη-κυρίως- στους πρώτους Έλληνες που έφτασαν, σ' αυτή την πανέμορφη πόλη με το δωρικό της αρχιτεκτονικό «πνεύμα», από τη χώρα του Λεωνίδα και του Λυκούργου.

Ανάμεσα στους πρώτους Σπαρτιάτες ο αδερφός του πατέρα μου Παναγιώτης και οι θείοι μου Γρηγόρης και Δημήτρης. Μάλιστα ο θείος Γρηγόρης γνωστός και σα Gregory, υπήρξε «μέγας χορηγός» της εκκλησίας του Αγίου Ανδρέα και η κόρη του Αλίκη, απόφοιτη του Νόρθγουέστερν που το 1963 είχε παντρευτεί τον Αμερικανό διπλωμάτη Μπιλ Μπράιαν.

Να λοιπόν που όντως κι εγώ είμαι ένας από Σας!..

Κι έως ότου έρθω στο Σικάγο;

Πάντα βρισκόμουν κοντά στους Σπαρτιάτες του Σικάγο, αλλά σε ελλαδικό έδαφος.

Ως μικρός, στην ηλικία, ονειρευόμουν το Σικάγο, από τους θείους μου στο Σικάγο.

Ως νέος δημοσιογράφος, ήμουν διευθυντής στην εφημερίδα του Σπαρτιάτη Πάνου Καρδάση από τα Βρέσθινα, «Λυκούργος», που απευθυνόταν κυρίως στους Σπαρτιάτες της Αμερικής και βεβαίως τους Σπαρτιάτες του Σικάγο. Ι

Ως επαγγελματίας δημοσιογράφος, γνωρίστηκα στην Αθήνα με τον Σπαρτιάτη ραδιοφωνικό παραγωγό του Σικάγο Γιώργο Κεφαλόπουλο κι από το 1983 φιλοξενούμαι από το ραδιοφωνικό του πρόγραμμα που το 1985 το ανέλαβε ο Σωτήρης Ρεκούμης με τη σύζυγό του Πόλα, που κατάγεται από τη Σάρπη!

Μεγάλη λοιπόν η πρόσφατη εκδήλωση του συλλόγου Σας και μάλιστα πολλαπλού ενδιαφέροντος.

Θύμισε, το ιστορικό του σπαρτιατικού οδοιπορικού στο Σικάγο. Θύμισε, τους πρωτεργάτες Σπαρτιάτες, που βοήθησαν να αναπτυχθεί η ελληνική παροικία του Σικάγο.

Θύμισε τους πρώτους πετυχημένους Σπαρτιάτες του Σικάγο, όπως λόγου χάρη, τον Ηλία Ατσαβέ, που έφτασε το 1908 στο Σικάγο, το Γιώργο Γάβαρη που έφτασε το 1915 στο Σικάγο, τον Παναγιώτη Γιαννούκο που έφτασε το 1914 στο Σικάγο, το Νίκο Κουμουτζή που έφτασε το 1912 στο Σικάγο, αλλά και το Δημήτρη Μαζαράκη που γεννήθηκε το 1911 στο Σικάγο και φυσικά τόσους και τόσους άλλους σπουδαίους Σπαρτιάτες! Θύμισε τους Αμερικανούς του Σικάγο, ότι η θρυλική σπαρτιάτικη φλόγα, συνεχίζει να ανάβει σε αυτή την περιοχή και κάθε χρόνο να μεγαλώνει όλο και πιο πολύ. Θύμισε πετυχημένους Αμερικανούς πολιτικούς, επιχειρηματίες,

καλλιτέχνες, επιστήμονες και αθλητές του Σικάγο, με σπαρτιάτικη καταγωγή!

(Συνέχεια σελ. 62)

Γ Ε Λ Ω Τ Ο Θ Ε Ρ Α Π Ε Ι Α

10 Συμβουλές σε γυναίκες οδηγούς

1. Οι καθρέφτες του αυτοκινήτου δεν υπάρχουν για να φτιάχνετε το μακιγιάζ σας. 2. Η αριστερή λουρίδα δεν έχει όριο ταχύτητας 50 Χμ. 3. Η σωστή θέση οδήγησης δεν είναι αυτή που κολλάς το κάθισμα στο τιμόνι. 4. Υπάρχει και το φλας όταν θέλετε να στρίψετε. 5. Αργά δεν σημαίνει και με ασφάλεια. 6. Η ευθεία είναι πάντα ο συντομότερος δρόμος. 7. Το φρένο δεν είναι τηλέφωνο .. 8. Το τιμόνι υπάρχει για να στρίβετε, όχι για να τρίβετε το στήθος σας 9. Το ταμπλό δεν είναι σύνθετο .. 10. Η πίσω εταζέρα δεν είναι ράφι σε κουκλόσπιτο ..

35 Λόγοι για να καταλάβουν κάποια πράγματα οι γυναίκες.

01. Είναι απλή λογική όταν πηγαίνετε στην τουαλέτα, φεύγοντας να σηκώνετε το...καπάκι.02. Καταλάβετε επιτέλους ότι τα ψώνια στα μαγαζιά δεν μας συγκινούν.03. Αν πρέπει εμείς να δούμε την Εσμεράλντα πρέπει και εσείς να δείτε το τελικό του μπάσκετ.04. Αν θέλετε ένα καλό παιδί για σχέση, σταματήστε να βγαίνετε με ηλίθιους.05. Αν νομίζετε ότι είστε χοντρή μην μας ρωτάτε, απλά κάντε δίαιτα...06. Η πρόταση "Αστο" ή "Καλά ότι πεις" δεν είναι ότι καλύτερο για να κλείσετε μια συζήτηση μετά από ένα καυγά.07. ...θέλω να μείνουμε μόνο φίλοι...(τι σπαστικό) 08. Όταν λέτε όχι σταματήστε να εννοείτε ναι..09. Αν θέλετε υγιή σεξουαλική ζωή γεμάτη με ένταση και πάθος, σταματήστε να υποκρίνεστε οργασμούς.10. Το να προσπαθείτε να προκαλέσετε εκείνο τον τεράστιο τύπο στο μπαρ, δεν είναι καθόλου αστείο.. 11. Μην ρωτάτε αν θέλουμε και άλλη μπύρα.....εννοείται! 12. Ναι σας ακούσαμε την πρώτη φορά μην το επαναλαμβάνετε..(τι γκρίνια Θεέ μου).13. Εάν ζητάτε ειλικρίνεια , μην κάνετε ερωτήσεις που ξέρετε ότι οι απαντήσεις θα σας ενοχλήσουν.15. Όλα αυτά τα ανδρικά πανέμορφα μοντέλα που βλέπετε είναι gay παραδεχτείτε το !16. Ναι ο Ρίτσαρντ Γκέρ, ο Τόμ Κρούζ, και Μπράντ Πίτ είναι πολύ ωραίοι άντρες ακριβώς το ίδιο όμορφες, είναι και η Κλώντια Σίφερ, η Μισέλ Φάιφερ και η Τζούλια Ρόμπερτς επειδή όμως ποτέ δεν θα γνωρίσουμε κανέναν από αυτούς τους ανθρώπους, ας κοιτάζουμε να είμαστε καλά μεταξύ μας.17. Παρόλα αυτά που έχετε ακούσει ή έχετε διαπιστώσει ...δεν είναι όλοι οι άντρες κρετίνοι.18. Οποιοδήποτε μπορεί να αγοράσει προφυλακτικά.19. Έχετε ήδη αρκετά ρούχα !!!!!20. Ναι επίσης έχετε πάρα πολλά παπούτσια!!!21. Όχι δεν ξέρουμε τι μέρα είναι ..γιατί ρωτάτε ; γράψτε τις επετείους στο ημερολόγιο ! 22. Ο πονοκέφαλος που κρατάει 4 εβδομάδες, είναι πρόβλημα...δείτε ένα γιατρό! 23. Μην υποκρίνεστε , προτιμούμε να είμαστε ανεπαρκής παρά ηλίθιοι..24. Όταν είμαστε στο κρεβάτι και δείχνουμε κουρασμένοι , δεν θέλουμε να συζητήσουμε την σχέση μας, απλά είμαστε κουρασμένοι ..!! 25. Οτιδήποτε φοράτε είναι καταπληκτικό ...πραγματικά..!26. Το κλάμα είναι εκβιασμός, χρησιμοποιήστε το αν χρειάζεται, αλλά μην περιμένετε να μας αρέσει.27. Ναι,Όχι και Μμμμμ..., είναι οι ιδανικές απαντήσεις. 28. Ζητήστε αυτό που θέλετε μια και καλή, οι υπαινιγμοί ή τα υπονοούμενα δεν

πιάνουν.29. Το παιχνίδι του έρωτα είναι όμορφο, μην το κάνετε επάγγελμα εσείς θα δυστηχάσετε στο τέλος.30. Μην λέτε σε όλους τους άντρες τα ίδια, κάποια στιγμή θα συναντηθούμε αι σκεφτείτε πώς θα σας αντιμετωπίσουμε μετά. 31. Μην ρίχνετε υπονοούμενα σε άλλους άντρες όταν είμαστε τουλάχιστον παρόντες, το ξύλο κανέναν δεν ωφέλησε. 32. Ναι μερικές φορές μας αρέσει να σας πονάμε στον έρωτα....δεν σημαίνει ότι σας μισούμε !33. Το ότι κοιτάμε άλλες γυναίκες δεν σημαίνει απολύτως τίποτα άλλωστε πως θα εκτιμήσουμε αυτό που έχουμε δίπλα μας! 34. Το να μας μιλάτε για το πρώην σας, δεν μας κομπλάρει απλά μπορεί να γυρίσετε σε αυτόν το συντομότερο ! 35. Η σχέση μας δεν μπορεί ποτέ να είναι όπως τους δύο πρώτους μήνες...παραδεχτείτε το !!

87. Λόγοι γιατί μία μπύρα είναι καλύτερη από μία γυναίκα

Σας έχει περάσει ποτέ από το μυαλό ότι οι μπύρες και οι γυναίκες έχουν πολλά κοινά αλλά και πολλές διαφορές! Όχι ! Πριν βιαστείτε να απαντήσετε, για ρίξτε μία ματιά και μετά τα ξαναλέμε..

01. Μπορείς να χαιρέσαι μια μπύρα όλο το μήνα.02. Οι λεκέδες από μια μπύρα πλένονται. 03. Δεν χρειάζεται να βγάλεις για φαγητό μια μπύρα. 04. Η μπύρα σου περιμένει πάντα υπομονετικά μέσα στο αυτοκίνητό σου. 05. Όταν μια μπύρα αδειάζει την πετάς. 06. Μια μπύρα δεν αργεί ποτέ. 07. Ένα κακό μεθύσι περνάει. 08. Μια μπύρα δεν ζηλεύει ποτέ αν πιάσεις μια άλλη μπύρα.09. Οι ετικέτες από τις μπύρες βγαίνουν χωρίς δυσκολία.10. Όταν πας σε ένα BAR ξέρεις ότι μπορείς πάντα να πάρεις μια μπύρα. 11. Μια μπύρα δεν έχει ποτέ πονοκέφαλο. 12. Όταν πεις μια μπύρα, το μπουκάλι αξίζει 25 δρχ. 13. Μια μπύρα δεν νευριάζει όταν γυρνάς στο σπίτι και μυρίζεις μια άλλη μπύρα. 14. Αν κατεβάσεις μια μπύρα σωστά φτιάχνεις κεφάλι. 15. Μπορείς να πάρεις πάνω από μια μπύρα τη βραδιά χωρίς να έχεις ενοχές.16. Μια μπύρα κατεβαίνει πάντα εύκολα. 17. Μπορείς να μοιραστείς μια μπύρα με τους φίλους σου. 18. Όταν ξεφορτωθείς μια κακή μπύρα η σκέψη μιας άλλης μπύρας δεν σε αρρωσταίνει. 19. Ξέρεις πάντα αν είσαι ο πρώτος που ανοίγει μια μπύρα. 20. Μια μπύρα είναι πάντα υγρή. 21. Μια μπύρα δεν απαιτεί ποτέ ισότητα. 22. Μια μπύρα δεν νοιάζεται ποτέ γυρνάς σπίτι. 23. Μπορείς πάντα να πάρεις μια μπύρα σε δημόσιο χώρο. 24. Μια κρύα μπύρα είναι και γα*ώ τις μπύρες. 25. Δεν πρέπει να πλύνεις μια μπύρα πριν την πεις. 26. Οι καλές οι μπύρες έρχονται πάντα σε εξάδες. 27. Μια μπύρα δεν απαιτεί να την σκουπίσεις αν χυθεί.28. Δεν μπορείς να κολλήσεις τίποτα από μια μπύρα. 29. Όταν τελειώσεις με μια μπύρα το μόνο που είσαι υποχρεωμένος να κάνεις, είναι να πετάξεις το μπουκάλι.30. Μια μπύρα δεν κοστίζει ποτέ πάνω από ένα χιλιάριο και δεν σε αφήνει ποτέ διψασμένο. 31. Όταν τελειώσεις με την μπύρα σου μπορείς πάντα να πάρεις μια άλλη.32. Ποτέ δεν βρίσκεις στο μπάνιο σου πεταμένες ετικέτες από μπύρες. 33. Μια μπύρα είναι το ίδιο όμορφη το πρωί.34. Όταν πίνεις μια μπύρα δεν σε νοιάζει αν έρθει

κανείς ακάλεστος.35. Μια μπύρα δεν γκρινιάζει ότι θα ξυπνήσεις τα παιδιά. 36. Μια μπύρα δεν έχει ποτέ κράμπες. 37. Μια μπύρα δεν έχει μητέρα. 38. Μια μπύρα δεν έχει ηθική. 39. Μια μπύρα δεν τρελαίνεται μια φορά το μήνα. 40. Μια μπύρα πάντα ακούει και ποτέ δεν διαφωνεί. 41. Οι ετικέτες δεν είναι εκτός μόδας κάθε χρόνο. 42. Μια μπύρα δεν γκρινιάζει, αφρίζει.. 43. Μια μπύρα δεν έχει κρύα πόδια.44. Μια μπύρα δεν απαιτεί ποτέ να την αποκαταστήσεις. 45. Μια μπύρα δεν είναι ποτέ υπέρβαρη.46. Αν αλλάξεις μάρκα μπύρας δεν πληρώνεις διατροφή. 47. Μια μπύρα δεν πρόκειται να το σκάσει με τις πιστωτικές σου κάρτες.48. Μια μπύρα δεν έχει δικηγόρο.49. Μια μπύρα δεν χρειάζεται όλο το χώρο στη ντουλάπα σου.50. Μια μπύρα δεν παραπονιέται για τον τρόπο που οδηγάς.51. Μια μπύρα ποτέ δεν θα ενοχληθεί αν ρευτείς. 52. Μια μπύρα δεν αλλάζει ποτέ γνώμη. 53. Μια μπύρα δεν σε πειράζει ή το παίζει δύσκολη. 54. Μια μπύρα δεν σου αλλάζει το κανάλι να δει τη Νικολούλη. 55. Μια μπύρα δεν απαιτεί να πας μαζί της για ψώνια. 56. Μια μπύρα δεν απαιτεί να βάψεις τα κάγκελα. 57. Μια μπύρα δεν ενοχλείται όταν κοιτάς το Gran Prix F1.58. Είναι πάντα εύκολο να πάρεις μια μπύρα 59. Οι μεγάλες μπύρες είναι ωραίες μπύρες. 60. Μια μπύρα δεν λέει ποτέ όχι. 61. Μια μπύρα δεν παραπονιέται όπου και να της πας.62. Μια μπύρα δεν πάει ποτέ στην τουαλέτα με άλλες μπύρες μαζί. 63. Μια μπύρα δεν φοράει ποτέ σουτιέν που δεν ανοίγουν. 64. Μια μπύρα δεν ενοχλείται αν την λερώσεις. 65. Μια μπύρα δεν θα σου πει ποτέ ότι είσαι ένα αναισθητο γουρούνι.66. Μια μπύρα δεν θα σου τελειώσει το χαρτί στην τουαλέτα. 67. Μια μπύρα δεν θα πάρει ποτέ τα παιδιά να πάει στη μάνα της. 68. Μια μπύρα δεν ενδιαφέρεται αν έχεις μόρφωση ή τρόπους.69. Μια μπύρα δεν σκουίζει, μουρμουρίζει ή κλαίει. 70. Μια μπύρα δεν την ενοχλεί ή έναρξη της κυνηγετικής περιόδου.71. Μια μπύρα δεν σε αναγκάζει να πας στην εκκλησία. 72. Είναι πιο εύκολο να εξηγήσεις σε μια μπύρα τι είναι το καρμπυρατέρ. 73. Μια μπύρα δεν νοιάζεται αν έχεις μια ντουζίνα μπύρες δίπλα στο κρεβάτι σου. 74. Αν μια μπύρα χυθεί στο πάτωμα μυρίζει ωραία για λίγο καιρό. 75. Μια μπύρα δεν θα κάνει φασαρία επειδή άφησες το καπάκι της τουαλέτας όρθιο. 76. Μια μπύρα δεν θα σου γυρίσει το καθρεφτάκι στο αυτοκίνητο για να βάλει κραγιόν.77. Μια μπύρα δεν θα πάρει ποτέ αυτοκίνητο με αυτόματο κιβώτιο ταχυτήτων.78. Μια μπύρα δεν θα σου τρακάρει ποτέ το αυτοκίνητο.79. Με ελάχιστες γνώσεις μπορείς να φτιάξεις μόνος σου μια μπύρα, όπως τη θες. 80. Μπορείς να ξεφορτωθείς εύκολα μια αποτυχημένη επιλογή μπύρας.81. Μια μπύρα δεν περιμένει φιλοφρονήσεις, όταν τελειώσεις μαζί της.82. Μερικές μπύρες έχουν υπέροχα στήθη (π.χ. St. Pauli Girl) 83. Αν βγάλεις μια μπύρα από το ψυγείο μόνο για να την δεις και αποφασίσεις να την πεις, δεν πρόκειται να σε κατηγορήσει για βιασμό. 84. Μια μπύρα δεν πρόκειται να σε στείλει σε Τφπεσνασλεου για σερβιέτες 85. Μια μπύρα δεν πρόκειται να σε πει ψεύτη άμα πεις ότι αγόρασες το Πεξυθοφτε για τα άρθρα του. 86. Μια μπύρα δεν θα γεμίσει το παλιό σου ΤΟΥΟΤΑ με αμόλυβδη με την δικαιολογία ότι γλίτωσε 200 δρχ. 87. Μια μπύρα δεν

Απαιτήσεις γυναίκας από άντρα 25 ετών:

1. Όμορφος 2. Γοητευτικός 3.Επιτυχημένος επαγγελματικά 4. Ευφυής 5. Τέλειος εραστής

Απαιτήσεις γυναίκας από άντρα 35 ετών:

1. Εμφανίσιμος χωρίς καράφλα 2. Να έχει αρκετά χρήματα για δείπνο σε ακριβό εστιατόριο. 3. Να ακούει περισσότερο από όσο μιλάει. 4. Να γελάει στα αστεία της την κατάλληλη στιγμή. 5. Να επιζητάει τον ρομαντικό έρωτα μια φορά την εβδομάδα

Απαιτήσεις γυναίκας από άντρα 45 ετών:

1. Όχι πολύ άσχημο, δεν πειράζει η φαλάκρα. 2. Να είναι σε καλή φυσική κατάσταση, ώστε να μπορεί να μετακινεί τα έπιπλα 3. Να θυμάται να κατεβάζει το καπάκι της τουαλέτας όταν τελειώνει την ανάγκη του. 4. Να ξυρίζεται τα περισσότερα Σαββατοκύριακα. 5. Να φοράει μπλουζες που κρύβουν την κοιλιά του

Απαιτήσεις γυναίκας από άντρα 65 ετών:

1. Να μην φοβίζει τα μικρά παιδιά με την εμφάνιση του. 2. Να θυμάται που είναι η τουαλέτα. 3. Να μην ξεχνά γιατί γελάει. 4. Να θυμάται που ξέχασε τη μασέλα του. 5. Να θυμάται όταν...

Απαιτήσεις γυναίκας από άντρα 75 ετών:

1. Να μπορεί να αναπνέει. 2. Να θυμάται να αναπνέει. 3. Να μην ξεχνά να αναπνέει

Drive-through τράπεζα.

Οδηγίες για άντρες :

1. Πηγαίνετε μέχρι τη μηχανή. 2. Κατεβάστε το παράθυρο. 3. Βάλτε την κάρτα σας στη μηχανή και πληκτρολογήστε τον PIN σας.4. Πληκτρολογήστε το ποσό που θέλετε. 5. Πάρτε την κάρτα σας , τα χρήματα και την απόδειξη. 6. Ανεβάστε το παράθυρο. 7. Απομακρυνθείτε.

Οδηγίες για γυναίκες :

1. Πηγαίνετε μέχρι τη μηχανή. 2. Κάντε όπισθεν, για να ευθυγραμμίσετε το παράθυρο του αυτοκινήτου σας με τη μηχανή. 3. Ξανανάψτε τη μηχανή που έχει σβήσει. 4. Κατεβάστε το παράθυρο. 5. Βρείτε την τσάντα σας και αδειάστε όλο το περιεχόμενό της στη θέση του συνοδηγού, για να βρείτε την κάρτα σας. 6. Βρείτε την τσαντούλα με το μείκ-απ και διορθώστε το μείκ-απ σας στον καθρέφτη του αυτοκινήτου. 7. Προσπαθήστε να βάλετε την κάρτα στη μηχανή. 8. Ανοίξτε την πόρτα, για να έχετε καλύτερη πρόσβαση προς τη μηχανή, λόγω της μεγάλης απόστασης που τη χωρίζει απ το αυτοκίνητο. 9. Βάλτε την κάρτα.10. Βγάλτε την κάρτα και ξαναβάλετε τη με το σωστό τρόπο. 11. Ανοίξτε πάλι την τσάντα σας, για να βρείτε την ατζέντα σας, όπου έχετε γραμμένο τον PIN, στη μέση πίσω σελίδα. 12. Πληκτρολογήστε τον PIN σας.14. Πληκτρολογήστε το ποσό που θέλετε.15. Ξαναελέγξτε το μείκ-απ στον καθρέφτη του αυτοκινήτου.16. Πάρτε τα χρήματα και την απόδειξη.

Αντιπροσώπηση και Πληρεξουσιότητα

του Δικηγόρου Χρήστου Κιοσσέ



Όλοι μας κάποια στιγμή έχουμε νιώσει πνιγμένοι στη δουλειά, με τις υποχρεώσεις να τρέχουν, κι εμείς να παρακαλάμε να είχε 25 ώρες η ημέρα, για να προλάβουμε τα πάντα! Κι όταν φτάνεις στο «αμήν», σκέφτεσαι "Τί να κάνω; Δυό κομμάτια να γίνω;! Δεν μπορώ να βρισκομαι παντού!"

Κι όμως, υπάρχει λύση! Ο νόμος σου δίνει τη δυνατότητα να μεταβιβάσεις την εξουσία, που σου παρέχει κάποιο δικαίωμα, σε κάποιον τρίτο, ώστε να λειτουργήσει στο όνομά σου, για λογαριασμό σου, και με έννομα αποτελέσματα, που επηρεάζουν μόνο εσένα! Αυτή είναι η Αντιπροσώπηση και το έγγραφο, που την δίνει, είναι η Πληρεξουσιότητα.

Ποιος μπορεί να δώσει Πληρεξουσιότητα

Κάθε άτομο, που έχει δικαιοπρακτική ικανότητα, έχει δηλαδή συμπληρώσει το 18^ο έτος της ηλικίας του, έχει σώας φρένας, και δεν έχει κάποιον περιορισμό στην άσκηση των δικαιωμάτων του, έχει τη δυνατότητα να δώσει την πληρεξουσιότητα σε άλλο άτομο να ασκήσει (σχεδόν) οποιοδήποτε νομικό του

δικαίωμα.

«Πληρεξούσιο» ή «απλή εξουσιοδότηση»;

Ένας αρκετά εύκολος τρόπος για να διαπιστώσουμε εάν χρειαζόμαστε απλή εξουσιοδότηση ή συμβολαιογραφικό πληρεξούσιο είναι να ερευνήσουμε εάν είναι απαραίτητη η συμβολαιογραφική πράξη για την διενέργεια της κύριας πράξης ή της άσκησης του δικαιώματος.

α) Αν χρειάζεσαι να έχεις κάποιον να παραλαμβάνει την αλληλογραφία σου από το Ταχυδρομείο, να κάνει τηλεφωνική σύνδεση στο διαμέρισμα, να διακόψει την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος ή ύδρευσης/αποχέτευσης, να κάνει αίτηση και να παραλάβει ένα πιστοποιητικό γεννήσεως ή οικογενειακής κατάστασης, να εκδώσει ΑΦΜ, να πουλήσει το Ι.Χ. επιβατηγό αυτοκίνητό σου, ή κάτι παρόμοιο,

τότε δεν χρειάζεται να συνταχθεί συμβολαιογραφικό πληρεξούσιο και μία απλή εξουσιοδότηση με το γνήσιο της υπογραφής θα είναι αρκετή.

β) Εάν προτίθεσαι να μεταβιβάσεις ή να αγοράσεις ακίνητη περιουσία (διαμέρισμα, οικόπεδο, αγροτεμάχιο, μαιζονέττα, κλπ), να παρασταθείς σε Ανώτατο Δικαστήριο της Χώρας, ή να εκδικάσεις Οικογενειακού Δικαίου διαφορές χωρίς να είσαι παρών, τότε θα πρέπει να ετοιμάσεις ένα Συμβολαιογραφικό Πληρεξούσιο.

γ) Εάν χρειάζεσαι έναν Δικηγόρο να σε εκπροσωπή σε όλες ή σε κάποιες νομικές διαδικασίες, τότε η Συμβολαιογράφος θα σου ετοιμάσει ένα Γενικό Δικαστικό Πληρεξούσιο, το οποίο μπορεί να έχει ισχύ το πολύ μέχρι πέντε έτη.

Η εξουσία έχει και περιορισμούς;

Η πληρεξουσιότητα παύει με την ολοκλήρωση της έννομης σχέσης, για την οποία είχε εκδοθεί, με τον θάνατο ή την δικαιοπρακτική ανικανότητα αυτού, που έδωσε την πληρεξουσιότητα ή αυτού, που την έλαβε, ή με την ανάκλησή της.

Χρειαζομαι πληρεξούσιο! Τί να κάνω;

Εάν χρειάζεσαι κάποιο πληρεξούσιο, το πιο πιθανόν είναι να χρειαστεί να επισκευθείς το Προξενείο μας. Πριν το κάνεις

αυτό, καλό θα ήταν να επικοινωνήσεις μαζί μου...

Στα περίπου 20 συναπτά έτη άσκησης δικηγορίας, που ήδη έχω διανύσει, το να συντάσσω, να διορθώνω, να τροποποιώ, να μελετώ, να ερμηνεύω, να προετοιμάζω, ή να υπογράψω πληρεξούσια και εξουσιοδοτήσεις είναι καθημερινή ενασχόληση. Δεν μπορώ να καυχηθώ ότι τα έχω δει όλα, αλλά σίγουρα έχω την αίσθηση πως δεν μπορεί να με εκπλήξει κάτι ή να με βρει απροετοίμαστο. Έχω την αυτοπεποίθηση ότι είμαι έτοιμος να σας καθοδηγήσω έξω από στον νομικό λαβύρινθο και να σας προμηθεύσω με το πληρεξούσιο, που είναι κομμένο και ραμμένο στα μέτρα σας.

Για περισσότερες πληροφορίες και για άλλα ενδιαφέροντα νομικά θέματα, παρακαλώ επισκεφθείτε το blog μου στη διεύθυνση kiossesblog.com, όπου μπορείτε να αφήσετε τα σχόλιά σας και να επικοινωνήσετε μαζί μας.

**ΚΑΛΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΑΙΣΙΟΝ ΤΟ
ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ
2016**

Ο Αιδ. Ιερέυς π. Χρύσανθος Κυρκίρης
το εκκλησιαστικό Συμβούλιο
και τα μέλη των Συλλόγων της Ενορίας του

Ι.Ν. ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ
εύχονται σε ολόκληρη την ομογένεια
χρόνια Πολλά και καλές Γιορτές

**On behalf of Fr. Chrysanthos Kerkeres,
the Parishes Council, and all of our Organizations**

**we wish all of the Orthodox faithful
Merry Christmas**

ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

2701 B. Sheffield Ave. Chicago, IIL 60614 (773) 525.1793

XL MANUFACTURING INC.



AUTOGYROS



FOR COOKING GYROS, SHAWARMA and TACOS AL PASTOR

LAMB ROTISERRE GRILL



Model 400



Model LRG 200

54"x24"x24"



Model LRG 100

54"x24"x9 1/2"



XL Manufacturing, Inc.
 2717 West Lawrence Avenue
 Chicago IL 60625
 Phone: 773.271.8900
 Fax: 773.271.8903
 e-mail: xlmanufacturing@sbcglobal.net
 www.XLManufacturing.net
 www.Autogyrosonline.net



Hristos (Chris) Lalopoulos, a name that equals more than 30 years of Dependable Service and Dedication.

PRSR
STD
PAID
MORTON
GROVE, IL
PERMIT
NO. 14

Change Service Requested



ΜΟΓΕΝΕΙΑ

HELLENIC LIFE

VOL. 27 NO. 7 MORTON GROVE, IL. DECEMBER, 2015

Σ' όλους τους Υποστηρικτές των Ραδιοφωνικών μας Προγραμμάτων και της Εφημερίδας "Ομογένεια." Εμείς και Σεις μαζί έχουμε μια Ιερή Αποστολή: να διατηρήσουμε, γραπτά ή προφορικά, την Αθάνατη Γλώσσα του Ομήρου για τις επόμενες γενιές.

ΠΟΥ ΘΑ ΠΑΤΕ ΤΟ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΓΙΟΝ

CONCORDE BANQUETS INC.
20922 N. RAND RD KILDEER, IL 60047
PHONE: (847) 438-0025
FAX: (847) 438-5068

Ο Πολυτελής χώρος συνεστιάσης Concorde Banquets, όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος οργανώνει την πολυτελέστερη δεξίωση υποδοχής του Νέου Έτους στην Περιοχή μας. Μια υπέροχα και πολυτελέστατα διακοσμημένη αίθουσα θα δεχθεί και φέτος την αφρόκρεμα της ομογένειας για το καλοσύρισμα του νέου χρόνου. Την μουσική επιμέλεια και φέτος ανέλαβε ο γνωστός σ' όλους Κώστας Σωτηρόπουλος με την ορχήστρα του, τον Δημήτρη Στοϊνωφ στο κλαρίνο και τις ταλαντούχους τραγουδίστριες, την Μαρία Λουίζα Λυμπέρη, που θα έρθει από την Ελλάδα για αυτό τον σκοπό, την Χριστίνα Ράμου και την Μάχη Χατζινά. Όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος στο τραπέζι το κύριο πιάτο θα είναι ο μοναδικός συνδυασμός του φιλέ Μινιόν και του αστακού. Και όλα αυτά για μόνο \$110.00. Οι θέσεις είναι περιορισμένες. Κλείστε τες ενωρίς, τηλεφωνείστε στο (847) 438-0025.



Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΥΡΙΩΝ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΙΝΙΔΩΝ ΑΧΛΑΔΟΚΑΜΠΙΤΩΝ

Σας προσκαλεί στο Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγγιόν την Πέμπτη, 31 Δεκεμβρίου, 2015 στο Empress Banquets 200 W. Lake Street, Addison, Illinois στις 8:00 το βράδυ. Για την μουσική σας απόλαυση το γκρουπ DJ Sounds of Greece. Εισιτήρια \$110.00 για μεγάλους και \$40.00 για παιδιά κάτω των 12 χρονών. Το πλούσιο μενού περιλαμβάνει φιλέτο με καραβίδες, βασιλόπιτες, σαμπάνια, και πρωίνο-έκπληξη στις 1 η ώρα το πρωί. Στο door price μια χρυσή λίρα αξίας πάνω από \$300.00. Ελάτε να περάσετε μια αξέχαστη βραδιά με τους Αχλαδοκαμπίτες. Για πληροφορίες τηλεφωνείστε στις Chairpersons Γεωργία Αράλη στο (847) 691-2740 και στην

Βούλα Λιτσόγιαννη στο (847) 269-6071.

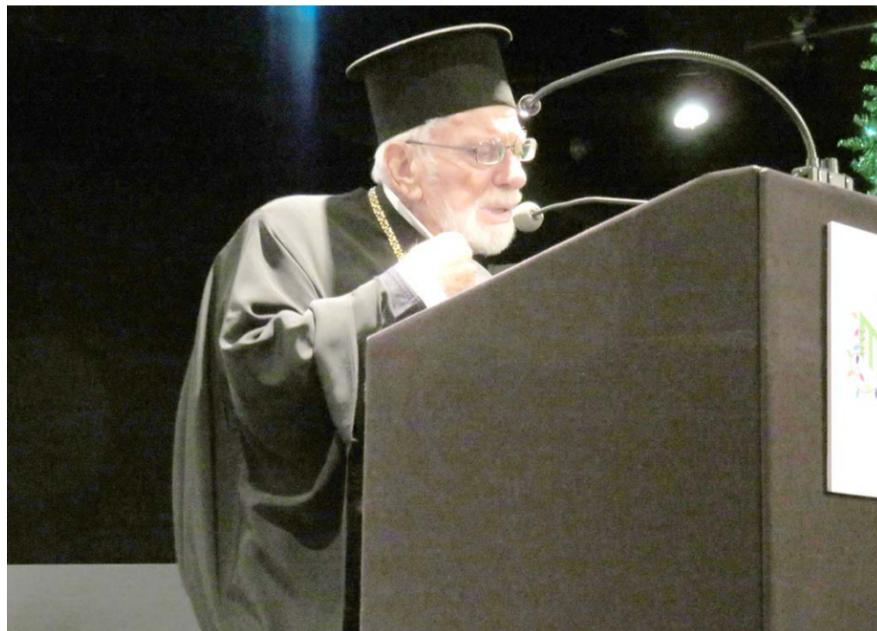


ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

(Συνέχεια σελ. 51)



Τον Χορό των Σπαρτιατών εκόσμησε με την παρουσία της και η Μις Ελλάς-2015. Στην φωτογραφία την παρουσιάζει ο δικηγόρος Ηλίας Παλιβός.



Ο Μητροπολίτης μας στην εκδήλωση Χριστούγεννα Γύρω Στον Κόσμο.



Η εκδήλωση έγινε στο Μουσείο Επιστημών και Βιομηχανίας και φέτος την οργάνωση είχε αναλάβει το Σχολείο της Κοινότητας του Αγίου Ιωάννου και, αν κρίνουμε από την αθρόα συμμετοχή, η εκδήλωση σημείωσε μεγάλη επιτυχία.

ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ THE HELLENIC LIFE

A monthly Community Newspaper
SOTIRIS REKOUNIS-PUBLISHER-EDITOR

7902 MAMPLE ST., MORTON GROVE, IL. 60053

PHONE: Evening): (847) 967-8798

(studio): (847) 967-1830

Fax: (847)966-6985

Cell.: (847) 361-1236

George Sklavounis: Associate Editor

EDITORIAL SERVICES: Paula Rekoumis, Takis Palas, John S. Rekoumis, Denise Rekoumis, Chirs Merentitis, John K. Rekoumis, Kostas Rekoumis, Dr. Pantelis Vasdekis, Nick Gavaris, John Dalapas.

Athens Bureau: George Sklavounis, Filippou Litsa 21, Halandri, Athens, 15234, Greece.

BULK RATE PERMIT 14
paid in MORTON GROVE, IL.

ANNUAL SUBSCRIPTION: \$30.00

Τα χειρόγραφα, δημοσιευμένα ή μη, δεν επιστρέφονται. Οι επιστολογράφοι και οι συνεργάτες μας εκφράζουν τις προσωπικές τους γνώμες και ιδεολογίες, που δεν ταυτίζονται πάντοτε με αυτές της εφημερίδας μας.

HOLIDAY GREETINGS FROM B.D.TAYLOR SHOP

BILL DRAKOPOULOS

3242 W. BRYN MAWYR CHICAGO, IL. 60659

PHONE: (773) 509-1000

Είμαστε αριστοτέχνες στην εργασία μας. Διορθώνουμε τις ατέλειες της φύσης με την ίδια μαστοριά σ' όλους τους πελάτες μας. Κια οι τιμές μας είναι πλύ προσιτές.

Ευχόμαστε στους πελάτες μας
και στην Παροικία ολόκληρη

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!



ΣΗΜΕΡΙΝΕΣ ΑΞΙΕΣ

Δόξα εν υψίστοις Θεώ

«Ιδού ευαγγελίζομαι χαράν μεγάλην ήπις θέλει είσθαι εις πάντα τον λαόν. Δόξα εν υψίστοις Θεώ, και επί γης ειρήνη, εν ανθρώποις ευδοκία.» (Λουκάς 2:10, 14)

Οι πρώτες ευχές, τα πρώτα Χριστούγεννα δόθηκαν από αγγέλους. Αρκετή χαρά για όλους. Κάλαντα, ψαλμοί, υμνωδίες και συναυλίες, γιορτές και γλυκά. Ευλογία Θεού, είναι το πνεύμα της γιορτής των Χριστουγέννων. Δυστυχώς,



υπάρχει και το εμπορικό πνεύμα των ημερών, με το σκοπό του φυσικού κέρδους για τους εμπόρους, που άθελά τους, σκεπάζουν το σκοπό της γιορτής, που είναι ο Ιησούς Χριστός, μέσω του οποίου φανερώνεται η αγάπη του Θεού για τον αμαρτωλό άνθρωπο. Η αγάπη αυτή του Χριστού, ξεκίνησε από τη φάτνη της Βηθλεέμ, και αφού αγάπησε, θεράπευσε, συγχώρησε, βοήθησε, τάισε και ξεδίψασε πονεμένους ανθρώπους επί 33 χρόνια, κατέληξε στο ανηφορικό μονοπάτι που οδηγεί στο Γολγοθά.

Αυτή είναι η αγάπη που μας διατηρεί στη ζωή, με την πίστη σε Εκείνον που γεννήθηκε σαν απλός άνθρωπος σε ένα μικρό χωριό. Μεγάλωσε σε ένα άλλο χωριό σαν ξυλουργός μέχρι τα τριάντα Του χρόνια. Μετά έγινε περιφερόμενος κήρυκας. Ποτέ δεν έγραψε ένα βιβλίο, ούτε είχε κυβερνητική θέση. Ποτέ δεν έκανε δική Του οικογένεια, ούτε πήγε σε πανεπιστήμιο. Δεν έγινε ποτέ κάτοικος μεγάλης πολιτείας. Ποτέ δεν μεταφέρθηκε πάνω από 250 χιλιόμετρα από τον τόπο που γεννήθηκε. Ποτέ δεν έκανε τίποτα που συνοδεύει τις μεγάλες προσωπικότητες. Δεν είχε κανένα δίπλωμα, παρά μόνο την έμφυτη και απεριόριστη αγάπη και σοφία του Θεού. Ήταν 33 ετών όταν η κοινή γνώμη στράφηκε εναντίον Του. Οι φίλοι Του τον άφησαν. Ένας Τον αρνήθηκε. Ένας άλλος, τον παρέδωσε στους εχθρούς Του για 30 αργύρια και με ένα σύντομο, ψεύτικο δικαστήριο τον καταδίκασαν σε θάνατο. Τον σταύρωσαν ανάμεσα σε δύο ληστές. Ενώ πέθαινε, συγχωρώντας τους εχθρούς Του, οι εκτελεστές Του έπαιξαν ζάρια για τον χιτώνα Του, τη μόνη περιουσία που είχε. Όταν πέθανε Τον έθαψαν σε ένα δανεικό τάφο.

Πέρασαν 20 αιώνες και σήμερα είναι το κεντρικό πρόσωπο του ανθρώπινου γένους. Η γέννησή Του, χωρίζει το χρονολογικό πίνακα σε πριν και μετά σε όλο τον κόσμο. Μπορούμε να πούμε πως όλες οι αυτοκρατορίες, βασιλείες και κυβερνήσεις που πέρασαν από την αρχή του κόσμου, μαζί με όλες τις δυνάμεις που είχαν και έχουν, δεν μπόρεσαν να επηρεάσουν την ανθρωπότητα, όσο επηρέασε αυτή η μοναδική ζωή αυτού του ανθρώπου, που γεννήθηκε στη φτωχή Βηθλεέμ πριν 2000 περίπου χρόνια και αυτό γιατί ο Ιησούς Χριστός είναι ο Θεός που πήρε μορφή ανθρώπου, για να σώσει εμένα κι εσένα. Να μας δώσει νέα ζωή, αιώνια ζωή και αληθινή αγάπη, χαρά και ειρήνη. Αυτά είναι τα καλά νέα της Καινής Διαθήκης που στέλνουμε δωρεάν σε όποιον τη ζητήσει.

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑ

Πέτρος Φιλακουρίδης

Τηλεφωνείστε δωρεάν στο τηλ.: 866 960 2140

Ο ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ ΤΗΣ "Ο"
ΠΕΤΡΟΣ
ΦΙΛΑΚΟΥΡΙΔΗΣ

ΚΑΙ Η ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ



ΣΑΣ ΕΥΧΟΝΤΑΙ



ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

ΠΟΥ ΘΑ ΠΑΤΕ ΤΟ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΓΙΟΝ ΨΗΣΤΑΡΙΑ



Στο εστιατόριο "Ψησταριά", 4711 W. Touhy, Phone: (847) 676-9400, θα βρείτε την παραμονή της Πρωτοχρονιάς κάτι το διαφορετικό: το ζεστό οικογενειακό περιβάλλον που επιζητείτε, την ηρεμία, την έλλειψη θορύβου και τις καλλίτερες σπιτίσιες γεύσεις. Οι τιμές θα είναι οι κανονικές όπως τις άλλες μέρες. Παραγγέλλετε ό,τι επιθυμείτε από το μενού και ανταλλάσσετε τις πρωτοχρονιάτικες ευχές αναματαξώντας ήρεμα, χαλαρά και πολιτισμένα.

ΜΥΚΟΝΟΣ



Στό εστιατόριο "Μύκονος" 8660 W. Golf Rd., Niles Phone (847) 296-6777, την Παραμονή της Πρωτοχρονιάς από τις 9:30 μέχρι τις 2:00 το πρωί θα απολαύσετε μια ελληνική εορταστική ατμόσφαιρα με ζώντανή ορχήστρα και DJ και με ένα πλουσιώτατο μενού που αρχίζει με τρία ορεκτικά, σούπα και σαλάτα, δύο κύρια πιάτα το ένα με αρνί παιδάκια και γαρίδες και το άλλο με ριμπ αϊ στέϊκ με γαρίδες, ένα μπουκάλι κρασί Ζίτσα κάθε δύο άτομα.,

δύο ποτά για κάθε άτομο και λουκουμάδες για επιδόρπιο. Και όλα αυτά με... μόνο \$80.00 το άτομο. Την Παρασκευή ανήμερα της Πρωτοχρονιάς το βράδυ, θα απολαύσετε τον Κώστα, τον Βασίλη και την Βούλα Καραχάλιου.

PARTHENON

Το εστιατόριο "Παρθενών" στο 214 S. Halsted St. Phone (312) 726-2407



πού ιδρύθηκε από τον Χρήστο Λιάκουρα και τον αδελφό του Μπιλ το 1968, παρέμεινε το κατ'εξοχή ελληνικό εστιατόριο στην Ελληνική γειτονιά. Εκεί ακόμα σερβίρεται ο γύρος με τον παραδοσιακό τρόπο και ακόμα ακούγεται το βροντερό "όπα" με το σαγανάκι. Τα Χριστούγεννα και την Παραμονή της Πρωτοχρονιάς θα

κρατήσει τις κανονικές του τιμές και θα γεμίσει με τις οικογένειες που τους αρέσει να περάσουν τις γιορτερές μέρες μέσα σε μια φιλική ατμόσφαιρα με ηρεμία και χαλάρωση.



Ο Σπαρτιατικός Σύλλογος γιόρτασε με τεράστια επιτυχία τα 80 του χρόνια. Από Αρ.: ο Δημήτρης Πολυμενάκος, η Φραντσέσκα για τους Εθνικούς ύμνους και η Μπία Ανταμ.



Την βρώσιν και την πόσιν ευλόγησαν ο Πατήρ Γεώργιος και ο Πατήρ Χρυσανθος.

Γιατί είναι τόσο «μαζεμένο»;

Αν βλέπεις ότι το παιδί σου είναι πιο «κλειστό» και παρουσιάζει στοιχεία εσωστρέφειας, βοήθησέ το να αναπτύξει την προσωπικότητά του χωρίς να το φέρνεις σε δύσκολη θέση.

Μην εκλάβεις την επιφυλακτικότητά του...

απέναντι σε νέες γνωριμίες ως ανικανότητα να κοινωνικοποιηθεί. Βοήθησέ το να κατανοήσει ότι τα συναισθήματά του είναι φυσιολογικά, αλλά και ότι δεν χρειάζεται να φοβάται τίποτα. Μπορείς για παράδειγμα να του πεις: «Καταλαβαίνω ότι σου φαίνεται παράξενο να παίζεις με κάποιον που δεν γνωρίζεις, αλλά είμαι σίγουρη ότι αυτό το παιδάκι θα ήθελε πολύ να παίξεις αν του το ζητούσες». Έκφρασε του τον θαυμασμό σου για κάθε μικρό βήμα του.

Μην το αποκαλείς «ντροπαλό».

Είναι ένας χαρακτηρισμός αρνητικά φορτισμένος και μια «ταμπέλα» που θα το κάνει να θεωρήσει ως δεδομένη τη νευρικότητα που αισθάνεται όταν βρίσκεται με κόσμο και όχι ως ένα συναίσθημα που μπορεί να ελέγξει.

Να καλείς συμμαθητές του στο σπίτι...

...και να το ενθαρρύνεις σιγά σιγά να κοινωνικοποιηθεί. Βεβαιώσου ότι τα παιδιά που κάνει παρέα δεν είναι επιθετικά. Αν δεν «κολλάει» με κάποιον συγκεκριμένο παιδί, μην το πιέζεις: δεν θέλεις οι πρώτες κοινωνικές εμπειρίες του να είναι τραυματικές.

Ενθάρρυνέ το να ακολουθήσει ένα πάθος του...

...ακόμη κι αν είναι μοναχικό όπως η ζωγραφική ή η συγγραφή. Τα εσωστρεφή παιδιά συνηθίζουν να αφοσιώνονται σε δραστηριότητες που τους αρέσουν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα και σε μεγαλύτερο βάθος. Αυτό το πάθος μπορεί να το ωφελήσει με πολλούς τρόπους, όχι μόνο στα σχολικά χρόνια αλλά και αργότερα, στην ενήλικη ζωή του.

Μην πανικοβάλλεσαι αν δεν είναι το πιο δημοφιλές στην τάξη.

Είναι καθοριστικής σημασίας για τη συναισθηματική και κοινωνική ανάπτυξή του να έχει μία με δύο σταθερές φίλιες, λένε οι ειδικοί, αλλά δεν είναι απαραίτητο να κάνει παρέα με όλους. Σίγουρα κάποια στιγμή θα ευχηθεί να είχε περισσότερους φίλους, πρόσεξε όμως να μην του επιβάλλεις τις προσδοκίες σου: υπάρχουν πολλά μονοπάτια για μια ικανοποιητική ζωή.

Σε ορισμένες περιπτώσεις ίσως χρειαστεί η βοήθεια ειδικού.

Η εσωστρέφεια καθαυτή δεν αποτελεί ένδειξη ψυχοπαθολογίας. Όταν όμως το παιδί κατακλύζεται από μελαγχολία και θλίψη, όταν δυσκολεύεται να επικοινωνήσει με τους γύρω του και απομονώνεται σε βαθμό να γίνεται δυσλειτουργικό σε πολλούς τομείς της ζωής του, τότε καλό είναι να συμβουλευτείτε έναν ειδικό.



Χρόνια Πολλά

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΣΤΟ ΣΙΚΑΓΟ

Γράφει κι επιμελείται ο Δρ. Παντελής Βασδέκης

ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΕΡΓΑΤΕΣ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟ ΚΑΙ Η ΛΥΣΗ ΠΟΥ ΕΔΩΣΑΝ ΣΤΟ ΘΕΜΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΜΟΥ ΤΟΥΣ

Η τωρινή παρουσίαση γίνεται με σκοπό να ικανοποιηθεί η επιθυμία ενός αναγνώστη που μου ζήτησε να αναφερθώ στις δυσκολίες που συνάντησαν και τον τρόπο με τον οποίο οι πρώτοι Έλληνες εργάτες της πόλης μας επέλεξαν ώστε να λύσουν το πρόβλημα του εκκλησιασμού τους.

Μπορεί στις μέρες μας, με τις τεράστιες επιλογές που διαθέτουμε, να μην υπάρχει πρόβλημα εκκλησιασμού, όμως την εποχή που ήρθαν οι πρωτοπόροι εκείνοι πατριώτες μας, θα έπρεπε να φροντίσουν για το κάθε τι από μόνοι τους!

Ο πρώτος Έλληνας που, αποδεδειγμένα, εγκαταστάθηκε στη πόλη μας ήταν κάποιος που άκουγε στο όνομα Νικόλαος Πέππας. Δε σώθηκαν λεπτομέρειες για τη ζωή του στην πόλη μας. Μονό στα 1900, ο τηλεφωνικός κατάλογος της πόλης του Σικάγο τον είχε καταχωρίσει ως Saloon Keeper, με διεύθυνση σχεδόν δίπλα από την ενορία/εκκλησία του Ευαγγελισμού.

Δεν είναι τυχαίο το γεγονός ότι η πρώτη Ελληνική γειτονιά αναπτύχθηκε στην ίδια περιοχή. Πιθανά, κάποιος από τους πεντ-έξι πρωτοπόρους Ελληνικής καταγωγής να ήξερε τον Νικόλαο και να ζήτησαν να εγκατασταθούν κοντά του. Ο Ιωάννης Βολικός, ιατρός στο επάγγελμα, που ήταν από τους πρώτους μορφωμένους της εποχής, φανερώνει κι έναν ακόμα λόγο που στηρίζεται στη γεωγραφία της περιοχής. Η περιοχή είναι δίπλα στο ποτάμι και έτσι είχαν εύκολη πρόσβαση στη λίμνη, μια που εκεί βρήκαν εργασία. Ήταν όλοι τους ναυτικοί.

Χρονολογικά βρισκόμαστε στα 1780, και η Ελληνική αποικία δεν έδειχνε σημάδια που να καθορίζουν το μέλλον της. Όμως τα πράγματα άλλαξαν δραστικά δυο χρόνια αργότερα με τον ερχομό δυο φίλων που κατάγονταν από το Τσίντσινο της Λακωνία που, σήμερα, το χωριό είναι γνωστό ως Θεραπνέα. Αυτοί ήταν ο Γιώργος Τσετσερός κι ο Χρίστος Τσάκωνας.

Ο Χρίστος, με τον ερχομό του, ασχολήθηκε με το εμπόριο φρούτων και λαχανικών και για το λόγο αυτόν εργάζονταν στη φρουτομαρκέτα της εποχής. Παράλληλα, τον λίγο ελεύθερο χρόνο που διέθετε, έσπρωχνε καρότσι πάνω στο οποίο υπήρχαν φρούτα και λαχανικά της εποχής. Με άλλα λόγια είχε φτιάξει τη δικιά του επιχείρηση!

Εργάστηκε με τον τρόπο αυτόν για δυο χρόνια και στα 1784, ο Χρίστος αποφάσισε να επιστρέψει στο χωριό του για λίγο καιρό. Το ταξίδι του αυτό υπήρξε καθοριστικό για την Ελληνική αποικία της πόλης του Σικάγο και να γιατί. Οι χωριανοί του καλλιεργούσαν τις πλαγιές του Πάρνωννα και είχαν βάλει αμπέλια και πουλούσαν τα σταφύλια σε Γάλους εμπόρους. Ήταν ευχαριστημένοι με το εισόδημα που εισέπρατταν από τη δουλειά αυτή. όμως, τη χρονιά εκείνη συνέβη κάτι το απρόσμενο. Τα αμπέλια είχαν προσβληθεί από φυλλοξέρα και είχαν ξεραθεί. Αυτό το γεγονός προξένησε έντονο πονοκέφαλο στους κατοίκους του χωριού και

βρίσκονταν σε απόγνωση. Ο Χρίστος τους μιλούσε για τις οικονομικές ευκαιρίες που υπήρχαν στην Αμερική κι ιδιαίτερα στην πόλη του Σικάγο, με αποτέλεσμα, όταν επέστρεψε, τον ακολούθησαν δέκα οχτώ νεαροί χωριανοί του ή από τα διπλανά χωριά.



Φωτογραφία 1. Ο Χρήστος Τσάκωνας σε φωτογραφία της εποχής.

Με την επιστροφή του στο Σικάγο, ο Χρίστος Τσάκωνας άνοιξε μαγαζί πουλώντας φρούτα και λαχανικά και παράλληλα απολάμβανε την ευγνωμοσύνη που του έδειχναν οι χωριανοί του.

Οι Έλληνες εργάτες ήταν περίπου στους είκοσι και επόμενο ήταν ορισμένοι από αυτούς να αναζητήσουν τόπο κατοικίας λίγο πιο δυτικά από τη γειτονιά της Kinzie and Union Streets. Δυο είχαν φτάσει στο Centre Street που με την αλλαγή στις διευθύνσεις της πόλης, ήταν στο Racine Street. Στην πλειοψηφία τους ήταν σχεδόν όλοι τους από τη Λακωνία.

Σε επίπεδο κοινωνικής οργάνωσης, οι Έλληνες μοιλονότι λιγοστοί σε αριθμό, επιθυμούσαν ώστε να προσλάβουν ιερέα για να τελεί τη λειτουργία στα Ελληνικά. Ενώθηκαν με τους λιγοστούς Σλάβους της γειτονιάς και δημιούργησαν το Greco-Slavonic Brotherhood που σύντομα άλλαξε το όνομα του σε Good Deed Brotherhood ή Αγαθοεργός Αδελφότητα. Παράλληλα, οι εκκλησίες της γειτονιάς ήταν ανοιχτές και τους καλοδέχονταν, όμως αυτοί όχι μονάχα δεν καταλάβαιναν τη θεία λειτουργία αλλά και το τυπικό ήταν τελείως, μα τελείως διαφορετικό από αυτό με το οποίο ήταν συνηθισμένοι. Επειδή όμως δεν υπήρχε διέξοδος στο πρόβλημα του εκκλησιασμού, έκαμαν υπομονή και ορισμένοι συγκεντρώνονταν σε σπίτια όπου έψαλαν συγκεκριμένα τροπάρια που οι ίδιοι ήξεραν κι έκαμαν το σταυρό τους και με τον τρόπο αυτόν αισθάνονταν πιο κοντά στο Θεό. Αξίζει να σημειωθεί ότι οι άνθρωποι της εποχής ήταν μεγαλωμένοι με το τρίπτυχο: Πατρίδα, Θρησκεία, Οικογένεια κι ο εκκλησιασμός αποτελούσε ένα σοβαρό κομμάτι της ζωής τους.

Στα 1882, ο τσάρος της Ρωσία Αλέξανδρος ΙΙΙ, έδωσε ένα χρηματικό ποσό στον αρχιμανδρίτη Αμβρόσιο Βρετό ή Βρεττά με τη εντολή όπως έρθει στο Σικάγο και να ανοίξει Ρωσική εκκλησία. Ο κληρικός αυτός που ήταν

Ελληνικής καταγωγής κι όπως διατείνονταν ό ίδιος κατάγονταν από τη Μακεδονία, ήρθε κι επειδή τα χρήματα δεν ήταν αρκετά για να κτιστεί εκκλησία, αγόρασε ένα σπίτι το οποίο είχε μεγάλο σαλόνι κι εκεί, κάθε δεύτερη Κυριακή τελούνταν η θεία λειτουργία στα Σλαβονικά. Μάλιστα δε, στα αρχεία της εποχής σώζονται και ονόματα δυο Ελλήνων οι οποίοι ήταν μέλη της διοικητικής επιτροπής, του Κοινοτικού Συμβουλίου θα λέγαμε σήμερα.



Φωτογραφία 2. Ο αρχιμανδρίτης Αμβρόσιος Βρετός ή Βρεττά σε σκίτσο της εποχής.

Αξίζει να σημειωθεί ότι την εποχή εκείνη ο τίτλος της Ρωσικής εκκλησίας ήταν: Ελληνική-Καθολική εκκλησία της Ρωσίας κι ακολουθούσε το όνομα του Αγίου στον οποίο ήταν αφιερωμένη η εκκλησία/ναός.

Επίσκοπος της Ρωσικής εκκλησίας τα χρόνια εκείνα ήταν ο Νικόλαος κι η μητρόπολη του βρίσκονταν στο Los Angeles.

Για σχεδόν δέκα χρόνια οι Έλληνες της εποχής έβρισκαν καταφύγιο στη Ρωσική εκκλησία της οποίας οι κληρικοί αλλά και το εκκλησιασμά προσπαθούσαν με κάθε τρόπο να αντιμετωπίσουν οι Ελληνικής καταγωγής εργάτες και να τους συμπαρασταθούν με κάθε δυνατό τρόπο. Από όλες τις γιορτές που γιορτάζονταν, το Πάσχα και η επέτειος του θανάτου του Λόρδου Βύρωνα ήταν οι πιο σημαντικές. Ιδιαίτερα η Πασχαλιά γιορτάζονταν με κάθε μεγαλοπρέπεια και το πασχαλινό τραπέζι ήταν στολισμένο με πλούσια εδέσματα.

Κι ενώ περνούσε ο καιρός, κι άλλοι μετανάστες ιδιαίτερα από τα χωριά τα Τρίπολης άρχισαν να εμφανίζονται στο Σικάγο και οι διαφορές τους όσον αφορά τον τόπο ντυσίματος, συμπεριφοράς, εργασίας αλλά και γνώσης της Αγγλικής γλώσσας ήταν εμφανείς. Οι πρώτοι, οι Σπαρτιάτες, θεωρούσαν τους εαυτούς τους εξελιγμένους και πού κοντά στην Αμερικανοποίηση τους σε σχέση με τους νεοφερμένους που αντιμετώπιζαν μια σειρά από προβλήματα της πρώτης εγκατάστασης που σχεδόν όλοι μας γνωρίζουμε πρώτο χέρι.

Για μια σειρά από αιτίες, επειδή οι νεοφερμένοι δε μπορούσαν να ζητήσουν κατοίκηση στο κέντρο της

πόλης, από ανάγκη μεταφέρθηκαν στη δυτική πλευρά της πόλης όπου τα ενοίκια ήταν πολύ πιο χαμηλά και η περιοχή είχε πολλά εργοστάσια τα οποία και διαρκώς επιζητούσαν εργάτες με ειδικευση ή όχι.

Δεν είναι τυχαίο το γεγονός ότι στα 1890, σε αυτή την περιοχή άνοιξε το πρώτο Ελληνικό εστιατόριο το οποίο παράλληλα με το χώρο στον οποίο φιλοξενούνταν τα άλογα της εποχής, υπήρχε και κήπος!... Η διεύθυνση του ήταν 216 N. Dearborn Street. Βέβαια, η διεύθυνση του ήταν με το παλιό σύστημα καταχώρισης.

Ο σύλλογος Αγαθοεργός Αδελφότης είχε σκοπό ώστε να βρεθεί Έλληνας ιερέας για να τελεί τη θεία λειτουργία στα Ελληνικά. Όμως η επιθυμία αυτή ήταν πολύ δύσκολο να πραγματοποιηθεί για μια σειρά από αιτίες και για να αναφέρω ορισμένες: δεν υπήρχαν ιερωμένοι στην Αμερική κι ακόμα επειδή αυτοί δεν πληρώνονταν, ή καλύτερα δεν ήταν δημόσιοι υπάλληλοι, λάμβαναν τυχερά από το εκκλησιασμά και με αυτά ζούσαν κι ήταν δύσκολο για κάποιον να σκεφτεί να κάνει τον παπά στο Σικάγο γιατί δεν υπήρχε ικανός αριθμός πιστών.

Με τον καιρό, το προεδρείο του συλλόγου έκανε αναφορά στην Ελλαδική Εκκλησία και με αυτήν ζητούσε να αποσπαστεί κάποιος ιερωμένος για το Σικάγο. Επειδή υπεύθυνο για την Αμερική ήταν το Πατριαρχείο, η αίτηση/αναφορά διαβιβάστηκε αρμόδια. Το πατριαρχείο απέσπασε κάποιον με το όνομα Φιαμπόλης. Αυτός προέρχονταν από την Καλκούτα των Ινδιών και ήξερε την Αγγλική γλώσσα.

Οι Έλληνες της πόλης ήταν χαρούμενοι γιατί με τον τρόπο αυτόν θα λύνονταν ένα από τα μεγαλύτερα προβλήματα που αντιμετώπιζαν: Το θέμα του εκκλησιασμού. Έτυχε, την ίδια εποχή κι ενώ περίμεναν τον παπά, πέρασε από το Σικάγο ένας άλλος ιερωμένος που είχε αποσπαστεί στο Los Angeles της Καλιφόρνια. Το όνομα του ήταν Καλλίνικος Κανελάς ο οποίος και δέχτηκε να παραμείνει στην πόλη ώσπου ο αποσπασμένος ιερέας Φιαμπόλης φτάσει. Στον ενθουσιασμό τους επάνω, οι υπεύθυνοι ενοικίασαν αίθουσα στο Masonic Temple το οποίο ήταν ένα μεγαλοπρεπές κτίριο για την εποχή του και εκεί πραγματοποιήθηκε η πρώτη θεία λειτουργία στην Ελληνική γλώσσα από Έλληνα ιερέα.

Η προσπάθεια αυτή αποτελεί και την πρώτη κι ιστορικά τεκμηριωμένη ενορία στην πόλη του Σικάγο που είναι γνωστή με το όνομα του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου.

Δυο λόγια για τον αρχιμανδρίτη Καλλίνικο Κανελά. Ήταν ο πρώτος ιερωμένος που ήρθε με δικά του έξοδα στην Αμερική κι έκαμε ιεραποστολή. Ήταν φιλάσθετος και

(Συνέχεια σελ 95)

HELLENIC AMERICAN ACADEMY
HELLENISM AND ORTHODOXY
PERPETUATED THROUGH EDUCATION



ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑ
ΔΙΑΙΩΝΙΣΗ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ
ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Hellenic American Academy

1085 Lake Cook Road, Deerfield, Illinois, 60015
847-317.9650

Ένας άσβεστος φάρος Ελληνισμού και Ορθοδοξίας στα Βορειοδυτικά Προάστεια με το Ημερήσιο Σχολείο "ΣΩΚΡΑΤΗΣ" το αρχαιότερο σ'ολόκληρη την Αμερική και με απογευματινά και Σαββατιανά τμήματα εκμάθησης της Ελληνικής γλώσσας και με πλούσια πολιτιστικά προγράμματα.



ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ



**ΚΑΛΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ
ΕΤΟΣ 2016**



Στη φαντασμαγορία της Ντουμπάιλαντ

ΙΩΑΝΝΑ ΦΩΤΙΑΔΗ



Το Ντουμπάι έχει δικαίως χαρακτηριστεί «Disneyland» για μεγάλους. Τα υπερμεγέθη κτίρια με την ιδιαίτερη αισθητική μαζί με τα τεχνητά νησιά συστήνουν τη σύγχρονη ταυτότητα του Εμιράτου. Στους «μετοίκους» του, μάλιστα, που καταφθάνουν εδώ από όλο τον κόσμο, το Ντουμπάι προσφέρει πολλές επαγγελματικές ευκαιρίες, κάνοντας τελικά τα όνειρά τους... πραγματικότητα.

«Όταν κοιτάς από ψηλά, μοιάζει η γη με ζωγραφιά», τραγουδούσε κάποτε ο Κώστας Χατζής. Αυτοί οι στίχοι μου ήρθαν στον νου, όταν έχοντας φτάσει στον 148ο όροφο (σε υψόμετρο 555 μέτρων) του Burj Khalifa, είχα μπροστά στα μάτια μου ολόκληρο το Ντουμπάι, μια πολιτεία που θυμίζει περισσότερο επιτραπέζιο παιχνίδι.

Νιώθοντας στην αρχή μια ελαφριά ζάλη και πίεση στα αυτιά, δέχθηκα με ανακούφιση τις περιποιήσεις του προσωπικού, που μας υποδέχθηκε με μη αλκοολούχα κοκτέιλς και σοκολατένια γλυκά. Το τελευταίο επισκέψιμο επίπεδο απευθύνεται σε VIP τουρίστες - με ό,τι αυτό συνεπάγεται για το κόστος.

Ρέμβασα, λοιπόν, την περίφημη Ντουμπάιλαντ με τα υπερμεγέθη εντυπωσιακά κτίρια, από αναπαυτικές πολυθρόνες, αλλά ως τολμηρή βγίχκα και στο προστατευμένο μπαλκόνι για να φωτογραφίσω ανεμπόδιστα. Ο εν λόγω ουρανοξύστης, που φτάνει τα 828 μέτρα, ξεκίνησε να κτίζεται το 2004 με αρχική φιλοδοξία να ονομαστεί Burj Dubai. Η αιφνίδια, όμως, οικονομική κρίση του 2008, ανάγκασε το Εμιράτο να δανειστεί χρήματα, μεταξύ άλλων, και για τη συνέχιση του φιλόδοξου σκοπευ από το «αδελφό» Εμιράτο, Abu Dhabi. Ο όρος του δανεισμού ήταν μεταξύ άλλων και η μετονομασία του ουρανοξύστη - πύργου σε Burj Éhalifa, από το όνομα Khalifa bin Zayed Al Nahyan. Ίσως δεν είναι τυχαίο, ότι καθώς περιεργάζεται ο επισκέπτης από τα γυάλινα τζάμια τον περίγυρο, το βλέμμα του συναντά τους δύο ηγέτες ζωγραφισμένους -πού αλλού;- στην πρόσοψη δύο πανύψηλων κτιρίων.

Ως Ελληνίδα επισκέπτρια, δεν έκρυπα την ικανοποίησή μου, όταν στην πληροφοριακή μακέτα «People behind Burj Éhalifa» ανακάλυψα γεμάτη καμάρι μεταξύ των πρωτεργατών τον Ελληνοαμερικανό αρχιτέκτονα, Γιώργο Ευσταθίου, που έχει συμβάλει σε σειρά εντυπωσιακών κτιρίων στην ευρύτερη περιοχή και το 2011 ανακηρύχθηκε Middle East Architect of the Year.

Πέρα από τους πολυάριθμους, πάντως, ουρανοξύστες, διακρίνω την ακατάπαυστη ανοικοδόμηση της πόλης, που αποτελεί ένα αχανές εργοτάξιο. Από την άλλη πλευρά, βλέπω την ακτογραμμή στον Περσικό Κόλπο, όπου και εδώ η ανθρώπινη παρέμβαση κυριαρχεί: το σύμπλεγμα των τεχνητών νησιών Φοίνικας (Palm Islands), αλλά και τα υπό κατασκευήν World Islands ξεπροβάλλουν με... «θράσος». Τα Palm Islands, τα οποία θεωρητικά είναι ορατά από το Διάστημα, δημιουργήθηκαν από εξόρυξη και μεταφορά δύο δισεκατομμυρίων κυβικών μέτρων άμμου και πέτρας από τον βυθό του Περσικού Κόλπου και ανάλογη τεχνολογία χρησιμοποιείται και για τα World Islands, που σχηματίζουν μια υδρόγειο.

Εν προκειμένω, όμως, η ανθρώπινη ύβρις μάλλον τιμωρήθηκε, καθώς φημολογείται έντονα ότι η άμμος των νησιών έχει αρχίσει να διαβρώνεται και τα υδάτινα κανάλια να γεμίζουν λάσπη.

Εγκαταλείποντας, τον «έβδομο ουρανό», συνέχισα την περιήγηση μαζί με το σύνολο των τουριστών στον 125ο όροφο, σε υψόμετρο 456 μέτρων. Φτάνοντας στο ισόγειο οι περισσότεροι κατευθύνονται στα αναμνηστικά, όλοι πάντως θυμόμαστε το χαρακτηριστικό άρωμα, που οι κατασκευαστές έχουν αφήσει να διαχέεται σε όλους τους ορόφους. Μοιραία τα βήματα μου με οδηγούν ακριβώς δίπλα, στο δαιδαλώδες Dubai Mall. Εδώ, οι εμπνευστές του μεγαλύτερου Mall στον κόσμο έκαναν τον καταναλωτισμό... επιστήμη, χτυπώντας τις πιο ευαίσθητες χορδές υποψήφιων πελατών.

Περιπλανώμενη στους ατελείωτους ορόφους ανακαλύπτω μάρκες, που αν και δυτικές, δεν είχα συναντήσει ποτέ στην Ευρώπη, διαπιστώνω πως το shopping μπορεί να είναι για χιλιάδες κατοίκους η διασκέδαση, στην οποία μάλιστα έχουν πρόσβαση έως αργά το βράδυ. Ευχάριστη έκπληξη, βέβαια, πέρα από τα πολυάριθμα multi culti εστιατόρια είναι το Dubai Aquarium & Underwater Zoo, αλλά και ο «χορός» των συντριβανιών σε ανατολίτικους ρυθμούς, το Dubai Fountain, που από το απόγευμα και μετά επαναλαμβάνεται ανά μισή ώρα.

Για λίγο καιρό ακόμα θα μπορώ να καμάρω για την «ανάβαση» μου στο Burj Khalifa. Η γειτονική Σαουδική Αραβία ανακοίνωσε ότι θα σπάσει το ρεκόρ με το υπό κατασκευήν Jeddah Tower, που υπολογίζεται να είναι έτοιμο το 2018 και να έχει συνολικό ύψος ενός χιλιομέτρου! Φαίνεται ότι η ανθρώπινη ματαιοδοξία έχει μοναδικό όριο τον... ουρανό.

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ**



Από τον χορό για τα 80 χρόνια ύπαρξης του Σπαρτιατικού Συλλόγου το Σάββατο 28 Νοεμβρίου στο Chateau Ritz όπου οι Σπαρτιάτες ετίμησαν



τον Γιώργο Σκλαβούνη. Εδώ ο χορευτικός τους Σύλλογος εκτελεί παραδοσιακούς Ελληνικούς χορούς με περίσσεια χάρη.

ΜΥΚΟΝΟΣ

RESTAURANT

Authentic Greek Cuisine
8660 W. Golf Rd.
Niles, IL 60714
Tel: (847) 296-6777
Fax: (847) 296-7339

Your Hosts: Dimitrios & Athena Merageas
Visit us on the web:
<http://www.mykonosgreekrestaurant.com/>

ΕΛΑΤΕ ΣΤΟ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΜΑΣ ΡΕΒΕΓΙΟΝ ΟΡΧΗΣΤΡΑ DJ ΚΑΙ ΕΝΑ ΠΛΟΥΣΙΟ ΜΕΝΟΥ ΠΟΥ ΘΑ ΕΧΕΙ, ΤΡΙΑ ΟΡΕΚΤΙΚΑ, ΣΟΥΠΑ ΚΑΙ ΣΑΛΑΤΑ, ΕΝΑ ΠΙΑΤΟ ΜΕ ΑΡΝΙΣΙΑ ΠΑΪΔΑΚΙΑ ΜΕ ΓΑΡΙΔΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟ ΜΕ ΡΙΜΠ ΑΙ ΣΤΕΪΚ ΜΕ ΓΑΡΙΔΕΣ, 1 ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΚΡΑΣΙ ΖΙΤΣΑ ΓΙΑ ΚΑΘΕ 2 ΑΤΟΜΑ ΚΑΙ 2 ΑΛΛΑ ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΡΠΙΟ ΛΟΥΚΟΜΑΔΕΣ ΓΙΑ ΜΟΝΟ \$ 80.00 ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΑΝΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ ΤΟ ΒΡΑΔΥ ΘΑ ΑΠΟΛΑΥΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΩΣΤΑ, ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΒΟΥΛΑ ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΥ.

Το Όραμα Των Χριστουγέννων



Οραματίζεσαι το χρόνο και ατενίζεις το διάστημα ψάχνοντας το άυλο της Ψυχής. Κοιτάξεις τα έλατα που καλύπτουν τις παρυφές του βουνού, τα χιόνια που καλύπτουν τις πλαγιές του και πάνω στις κορυφές του ο ήλιος λάμπει και φωτίζει το δρόμο προετοιμάζοντας τον

ερχομό του Λυτρωτή.

Οι άνθρωποι αισθάνονται το κρύο του χειμώνα, καλύπτουν το σώμα με ρούχα και η θερμή γίνεται ηρεμία σώματος, δεν γίνεται, όμως, ηρεμία ψυχής. Πάνω στα χιονισμένα βουνά φυσούν οι άνεμοι, μέσα στις ψυχές των ανθρώπων τρέμουλο ο αγώνας για ηρεμία.

Ψάχνονται οι άνθρωποι... αναζητούν τον εαυτό τους... τον Άνθρωπο. Τον αναζητούν σε δρόμους, σε απόκρημνους βράχους σε μεγάλες κατοικίες μα δεν υπάρχει. Τέλος στέκονται στο μεσόδρομο κοιτάζουν γύρω τους κι εκεί στην ερημιά του τοπίου ένα καλύβι από ψαθί και άχυρο έχει μια φωτεινότητα, μια θαλπωρή και ηρεμία καλύπτει τα πάντα γύρω του. Εκεί τρέχει ο λογισμός τ' ανθρώπου. Εκεί πετά η ψυχή και η καρδιά. Στέκονται οραματίζονται το διάστημα και στο φτωχοκάλυβο βρίσκουν τον απλό άνθρωπο, τον άνθρωπο που προσφέρει την φιλία και την αγάπη του από τα ενδόμυχα της ψυχής του.

Εκεί και ο Λυτρωτής διάλεξε να δει το φως του κόσμου. Εκεί ο Θεός απέθεσε την Αθανασία της Ψυχής και την Αιωνιότητα.

Φως Διέσχισε Τον Ορίζοντα

Οι δρόμοι έρημοι, τα όρη γυμνά, το στερέωμα σε απόλυτο σκοτάδι. Τ' αγρίμια κρυμμένα στις σπηλιές τα πουλιά έχουν κουρνιαστεί στα γυμνά... δέ Χιονισμένο τοπίο στην Ελλάδα

Και 'κει που ο άνθρωπος έψαχνε την ζωή και το υπάρχω, Φως Θεϊκής Υπαρκτής Αιωνιότητας Διέσχισε τον ορίζοντα, και ο Κόσμος απόλυτος ύπαρξη.

Ο άνεμος... θύελλα και προσταγή, ο ήλιος ένα με τα σύννεφα, τ' άστρα του ουρανού άρατα.

Γιάννης Δαλάπας



Omega

Restaurant & Bakery

9100 Golf Road • Niles, IL 60714

Phone: 847-296-7777
Fax: 847-296-9136

www.omeganiles.com

Καλές Γιορτές
Ευτυχές το
Νέον Έτος



MERRY CHRISTMAS FROM

AROMA COFFEE CO., INC.

SERVING THE GREEK AMERICAN
COMMUNITY FOR OVER 80 YEARS

7650 INDUSTRIAL DRIVE, FOREST PARK, IL. 60130

PHONE: 1-708 -488-8340

FAX: 1-708- 488-8366

Ο ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

TOM PAPANICHOLAS

ΕΥΧΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΕΛΑΤΕΙΑ ΤΟΥ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ
2016**



SEASON'S GREETINGS FROM

HELLENIC

LINK-MIDWEST

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
A CULTURAL AND SCIENTIFIC LINK
WITH GREECE

2318 IROQUOIS DRIVE GLENVIEW IL.
60025

PHONE: (847) 498-3686

**ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΚΑΙ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ**

ΚΑΙ ΣΑΣ ΚΑΛΟΥΜΕ ΣΤΟΝ ΧΟΡΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΜΑΣ ΠΟΥ ΘΑ ΓΙΝΕΙ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2016 ΣΤΟ FOUR POINTS SHERATON (SE CORNER OF IRVING PARK-MANNHEIM ROADS) ΜΕ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ ΜΟΝΟ \$70.00 ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ(ΑΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΟΥΝ ΕΚΤΩΝ ΠΡΟΤΕΡΩΝ) ΚΑΙ \$75.00 ΣΤΗΝ ΠΟΡΤΑ) ΚΑΙ \$25.00 ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ. ΠΟΛΥ ΚΑΛΟ ΦΑΓΗΤΟ, ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΕΣ, ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΑΙ ΓΛΕΝΤΙ ΤΡΙΚΟΥΒΕΡΤΟ.



Μερικές σπαρταριστές αλήθειες για τον έρωτα

1. Το σεξ λειτουργεί σαν καλύτερο παυσίπονο από τα φάρμακα της αγοράς, ειδικά σε σχέση με τους πονοκεφάλους. Έρευνα του 2013 μαρτυρά πως πάνω από τους μισούς συμμετέχοντες που έκαναν σεξ στη διάρκεια πονοκεφάλου, είδαν τα συμπτώματα να υποχωρούν ενώ 1/5 ξεπέρασε εντελώς τον πονοκέφαλο μετά το σεξ.

2. Το σπέρμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν κρέμα προσώπου για την πρόληψη των ρυτίδων και την καταπολέμηση της ακμής.

3. Οι οργασμοί μπορούν να επιμηκύνουν τη ζωή σου. Μια έρευνα του 1977 από την Αυστραλία, αποκάλυψε πως οι άντρες που βιώνουν τον οργασμό 2 ή περισσότερες φορές την εβδομάδα, έχουν 50% λιγότερες πιθανότητες να πεθάνουν από οποιαδήποτε αιτία σε σχέση με άντρες που βίωναν τον οργασμό λιγότερο από μια φορά το μήνα.

4. Ο δονητής δημιουργήθηκε για την καταπολέμηση της υστερία το 19ο αιώνα.

5. Ο οργασμός ενός άντρα διαρκεί κατά μέσο όρο 22 δευτερόλεπτα. Ο μέσος οργασμός μιας γυναίκας διαρκεί κατά μέσο όρο 18 δευτερόλεπτα.

6. Είναι δύσκολο να κάνεις πιπί σου μετά το σεξ, εξαιτίας μιας αντιδουρητικής ορμόνης που εκκρίνεται.

7. Το σεξ μπορεί να σε βοηθήσει να κοιμάσαι καλύτερα, να μειώσεις την αρτηριακή σου πίεση και να χαλαρώσεις το στρες.

8. Στα 1850 π.Χ, οι αρχαίοι Αιγύπτιοι χρησιμοποιούσαν κοπριά κροκόδειλου ως αντισυλληπτικό.

9. Ο παλμός της καρδιάς μπορεί να ποικίλει από 140 ως 180 παλμούς το λεπτό στη διάρκεια ενός οργασμού.

10. Σύμφωνα με την Αμερικάνικη ένωση πρόληψης ασθενειών, 44% των ανδρών και το 36% των γυναικών δοκίμασαν το πρωκτικό σεξ τουλάχιστον μια φορά την προηγούμενη χρονιά.

11. Οι όρχεις αυξάνουν το μέγεθός τους κατά 50% στη διάρκεια του σεξ.

12. Ο μέσος κόλπος είναι από 7,62 ως 10,16 εκατοστά μακρής και μπορεί να διπλασιαστεί σε μέγεθος όταν διεγερθεί.

13. Η εκσπερμάτιση είναι μια καλή λύση για τη ρινική συμφόρηση.

14. Υπάρχουν πάνω από 8000 νευρικές απολήξεις στην κλειτορίδα.

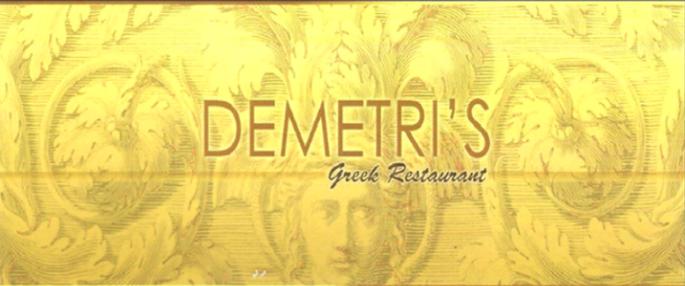
15. Υπάρχουν άνθρωποι που έλκονται σεξουαλικά από αντικείμενα. Μια γυναίκα είχε καπούρα τον πύργο του Αιφελ.

16. Ένας άντρας παράγει περί τα 14 γαλιόνια σπέρματος στη διάρκεια της ζωής του.

17. Κάποιοι επιστήμονες υποστηρίζουν πως ο αυνανισμός μπορεί να βοηθήσει στην καταπολέμηση της κατάθλιψης αφού το σώμα αποδεσμεύει ενδορφίνες τη στιγμή της κορύφωσης.

18. Σε έρευνα αποκαλύφθηκε πως το 51% των αντρών και το 43% των γυναικών έκαναν ή απόλαυσαν ένα στοματικό παιχνίδι με τον πρωκτό.

19. Ο κόλπος έχει το ίδιο φυσικό λιπαντικό με αυτό που βρίσκουμε στο σκυώτι καρχαρία, το οποίο ονομάζεται σκουαλένιο.



DEMETRI'S
Greek Restaurant





Private Rooms Available

For all Occasions

Join us at...

DEMETRI'S

GREEK RESTAURANT - FRESH SEAFOOD

660 Lake Cook Road
Deerfield, Illinois

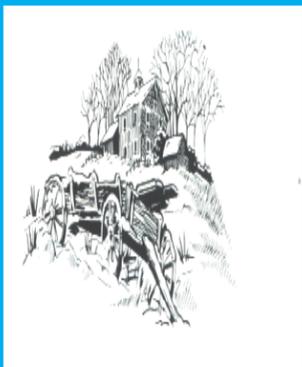
847.940.0777

Fax 847.948.8200
www.demetrisrestaurant.com

**ΕΥΤΥΧΕΣ
ΤΟ ΝΕΟΝ
ΕΤΟΣ 2016**




SEASON GREETINGS FROM



PROFESSOR NICK KOURUKLIS ΚΑΙ HIS WIFE MARIA

**Ο Καθηγητής Νίκος Κουρούκλης
η σύζυγός του Μαρία
και η οικογένειά τους
Εύχονται στους φίλους τους και
στην Ομογένεια**

**ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ**



Γιάννενα: Αλλάζουν και γιορτάζουν



Η πρωτεύουσα της Ηπείρου χρόνο με το χρόνο μεταμορφώνεται. Ομορφαίνει, ζωηρεύει, ενεργοποιείται ποικιλοτρόπως. Και αυτή την εποχή μάς προσκαλεί όλους στο νέο, χριστουγεννιάτικο φεστιβάλ της.

Υγρασία, ομίχλη πυκνή να την κόβεις με το μαχαίρι, δυσδιάκριτα γεωγραφικά όρια. Κανείς δεν ξέρει πού τελειώνει ο ουρανός και πού αρχίζει η λίμνη. Κάθε πρωί τα Γιάννενα ξυπνούν μέσα σε ένα πέπλο μυστηρίου. Αν ο καιρός ανοίξει, τα λες λαμπερά - τα πάντα αντικατοπτρίζονται εντυπωσιακά στη λίμνη. Μα το χειμώνα η ομίχλη είναι δεδομένη. Και της πάει γάντι. Θρύλοι και μύθοι βρίσκουν έδαφος να ριζώσουν, αγκαλιάζονται με την ιστορία, συναντούν τον σύγχρονο παλμό και κάνουν τα Γιάννενα μία από τις πιο ενδιαφέρουσες πόλεις της Ελλάδας. Και από τις ομορφότερες, βέβαια. Η κυρα-Φροσύνη, ο Αλή Πασάς, η κυρα-Βασιλική σε παίρνουν απ' το χέρι και σε ξεναγούν στα θρυλικά Γιάννενα, εκείνα που άνθησαν κατά τη διάρκεια της Τουρκοκρατίας χάρη στα ειδικά προνόμια αλλά και στους τεχνίτες και τους εμπόρους τους.

Αν έρχεσαι για πρώτη φορά στην πρωτεύουσα της Ηπείρου, θα μαγευτείς έτσι κι αλλιώς. Αν έχεις ξανάρθει όμως, θα αναρωτιέσαι πόσο ομορφότερα μπορούν να γίνουν. Φαντάσου, λοιπόν, ότι σχεδόν όλη η Νέα και η Παλιά Αγορά έχουν πεζοδρομηθεί, από την κεντρική πλατεία Πύρρου έως τη λίμνη, δρόμοι και δρομάκια προσφέρονται για ποδήλατο και περπάτημα. Εκεί στήνονται μέρα με τη μέρα γουστόζικα μαγαζάκια που πωλούν αρώματα, τοπικά προϊόντα, βότανα, χυμούς που φτιάχνονται μπροστά σου, αλλά και μεζεδοπωλεία και καφέ.

Καινουργίες πιάτσες, καινούργια μαγαζιά, καινούργιο πρόσωπο και ένα ολοκαίνουργιο, πολλά υποσχόμενο χριστουγεννιάτικο φεστιβάλ, το Μφνίζοφτ, που έγινε πέρυσι για πρώτη φορά και φαίνεται ότι θα εξελιχθεί σε ένα από τα πιο ιδιαίτερα της Ελλάδας. Φέτος η γιορτή θα ξεκινήσει το Σάββατο 28 Νοεμβρίου, οπότε τα Γιάννενα θα γεμίσουν ακροβάτες, ζογκλέρ, θεατρικές ομάδες και χορευτές σχολών χορού, τους ήρωες δηλαδή του χριστουγεννιάτικου χωριού που λέγεται «Αστερούπολη... Αστερούπολη αυτή, παραμυθούπολη τα Γιάννενα έτσι κι αλλιώς, φαντάσου ατμόσφαιρα!

Οι βόλτες μπορούν να συνεχιστούν στις παλιές εβραϊκές στοές που μετατρέπονται σε σύγχρονα στέκια διασκέδασης και εκτός των τειχών στην οδό Ανεξαρτησίας και γύρω από την Αβέρωφ, όπου οι τελευταίοι τεχνίτες των Ιωαννίνων επιμένουν στις τέχνες τους. Εκεί θα συναντήσεις και τους λιγοστούς εναπομείναντες αργυροχόους, που μαζί με το Κέντρο Παραδοσιακής Βιοτεχνίας Ιωαννίνων (ΚΕΠΑΒΙ, ψψψ.λεπαχι.ησ) θυμίζουν τη μακραίωνη παράδοση της πόλης στην αργυροχοΐα. Από εδώ εύκολα θα βγεις στην Παλιά Αγορά, που αναγεννάται.

Η τρίτη, όμως, σημαντικότερη βόλτα που αξίζει να κάνεις στα Γιάννενα είναι στο Νησί, το ένα από τα δύο κατοικημένα λιμναία νησιά της Ελλάδας (το άλλο είναι ο Άγιος Αχίλλειος στην Πρέσπα). Πρόκειται για έναν μικρό οικισμό που έχει κάτι από Ζαγοροχώρι και κάτι από νησιωτική Ελλάδα. Οι 250 κάτοικοί του ασχολούνται με το ψάρεμα και λειτουργούν ουζερί, καταστήματα με σουβενίρ, καφεενάκια, ενώ αξίζει να αναζητήσεις τη Μονή Αγίου Παντελεήμονα όπου δολοφονήθηκε ο Αλή Πασάς και τις άλλες 6 μονές-σχολεία που συνέβαλαν ώστε να γίνουν τα Γιάννενα «πόλη των γραμμάτων και των τεχνών». Όλα θα σε μαγέψουν. Μα κυρίως η βαρκάδα στη λίμνη. Ειδικά αν πλέεις μέσα στην ομίχλη. Τότε θα καταλάβεις τι είναι αυτό που κάνει τα Γιάννενα παραμυθένια. Και μοναδικά.

Δωδώνη

Το αρχαιότερο μαντείο του ελληνικού κόσμου -και ένας από τους ομορφότερους αρχαιολογικούς χώρους της Ελλάδας σήμερα- βρίσκεται 22 χλμ. νότια των Ιωαννίνων, στην κοιλάδα του Τόμαρου. Στο ιερό της Δωδώνης η λατρεία περιστρεφόταν γύρω από την Ιερά Οικία και την ιερή βελανιδιά του Δία (κόπηκε με την έλευση του χριστιανισμού, τον 5ο αιώνα μ.Χ., και η σημερινή φυτεύτηκε από τον αρχαιολόγο Σ. Δάκαρη).

Σπήλαιο Περάματος

Δεκαεννιά είδη σταλακτιτών και σταλαγμιτών, την ώρα που τα περισσότερα σπήλαια έχουν από 6 έως 10, μεταξύ των οποίων τα ιδιαίτερα σπάνια «νούφαρα» και οι νεφροειδείς σχηματισμοί. Και μόνο με αυτή την πληροφορία καταλαβαίνεις πως το σπήλαιο στο Πέραμα, 4 χλμ. από τα Γιάννενα, είναι από τα ωραιότερα στα Βαλκάνια.

Μουσείο Κέρινων Ομοιωμάτων

Το Κρυφό Σχολείο, η Σφαγή του Αλή Πασά, η κυρα-Βασιλική, Αγωνιστές του 1821, η Κυρά της Ρω, οι Γυναίκες της Πίνδου ζωντανεύουν στο ιδιαίτερο μουσείο κέρινων ομοιωμάτων στο Μπιζάνι, που παρουσιάζει εν πολλοίς, μέσα από τα εντυπωσιακά του εκθέματα, την ιστορία των Ιωαννίνων και όχι μόνο. Εργο ζωής για τον δημιουργό, Παύλο Βρέλλη, που θέλησε με αυτόν τον τρόπο να αποτίσει φόρο τιμής «στους ανώνυμους και επώνυμους ήρωες» της Ελλάδας.

Αγριογούρουνο στιφάδο

Υλικά για 6 άτομα
Προετοιμασία 10 λεπτά
Μαγείρεμα 3 1/2 ώρες

Υλικά-



1 ½ κιλό αγριογούρουνο κομμένο σε μερίδες και μαριναρμένο αποβ-ραδής
-½ ποτήρι λάδι-
½ ποτήρι κρασί κόκκινο-
1 ποτήρι ξίδι
-4-5 σκελίδες σκόρδο-
2 κουτ. σούπας ντοματοπελτέ
-2-3 φύλλα δάφνης
-10 κόκκους μπαχάρι
-5 γαρίφαλα-
αλάτι, πιπέρι-
1 κιλό κρεμμυδάκια για στιφάδο

Εκτέλεση

Βάζουμε το κρέας σε μια κατσαρόλα με νερό και το βράζουμε για μισή ώρα σε δυνατή φωτιά, αφαιρώντας τον αφρό που δημιουργείται. Στραγγίζουμε το κρέας και το βάζουμε και πάλι στην

κατσαρόλα, προσθέτοντας ένα ποτήρι από τον ζυμό στον οποίο έβρασε και όλα τα υπόλοιπα υλικά εκτός από τα κρεμμύδια. Το αφήνουμε να βράσει σε χαμηλή φωτιά για δύο ώρες. Υέλος, προσθέτουμε τα κρεμμύδια και συνεχίζουμε το μαγείρεμα, σε χαμηλή πάντα φωτιά, για μία ώρα ακόμη περίπου, ώσπου να μαλακώσουν τα κρεμμύδια και το κρέας.

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟ

BRILLAKIS

DOMESTIC & IMPORTED FOODS

9061-65 N. COURTLAND & MILWAUKEE AVE. NILES, IL
tel.: (847)966-1250 • OPEN 7 DAYS A WEEK

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ



**FEDERATION OF HELLENIC-
AMERICAN ORGANIZATIONS ILLINOIS
«ENOSIS»**



**ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ
ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΙΛΛΙΝΟΙΣ**

«Η ΕΝΩΣΗ»

HELLENIC HERITAGE - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ

“Ενωμένοι θα επιζήσουμε χωρισμένοι θα χάσουμε.” -Αίσωπος

President:	Vasilios Mataragas
1st Vice President:	Petros Koris
2nd Vice President:	Larry Pappas
3rd Vice President:	John Goularas
General Secretary:	Andegone D. Boufas
Treasurer:	Danny Drossos
Board Members:	Paul Katsabanis Sofia Papadakis Antonis Spetsiotakis
Legal Adviser:	Louis Palivos

**ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ
ΚΑΛΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ**

**ΜΕ ΕΥΤΥΧΙΑ ΤΟ
ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ**



733 Lee Street, Des Plaines, IL 60016
Tel: 847.635.9217 Fax: 847.635.9223
Illinois.enosis@gmail.com
www.enosisil.com



Η Κοινότητα του Αγίου Δημητρίου στο ELMHURST

ΕΥΧΕΤΑΙ

Στην Ομογένεια της Περιοχής
και στα μέλη της

**Καλά Χριστούγεννα
και
Ευτυχισμένος ο Καινούργιος Χρόνος**

Πατήρ Ανδρέας Γεωργανάς
Πατήρ Παναγιώτης Μαλαμής
Ο πρόεδρος Dominick Vassos
και το Διοικητικό Συμβούλιο

SEASON'S GREETINGS FROM
FLOUDAS AUTOMOTIVE, INC.

WE CELEBRATE OUR 30TH ANNIVERSARY

5035 W. LAWRENCE AVE. CHICAGO, IL. 60630

PHONE: (773) 777-3339

SERVING CHICAGOLAND FOR OVER 30 YEARS

Ο Παναγιώτης Φλούδας

και η οικογένειά του
εύχονται στην Ομογένεια

**Ευτυχισμένα Χριστούγεννα
Ευτυχές το Νέον Έτος
2016**



Ιστορική συμφωνία 195 χωρών για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής

Μια συμφωνία που δεν έχει προηγούμενο για την καταπολέμηση της ανόδου της θερμοκρασίας, η έκταση της οποίας απειλεί τον πλανήτη με κλιματικές καταστροφές, υιοθετήθηκε στο Παρίσι από 195 χώρες, όμως πολλά απομένει να γίνουν για να συγκεκριμενοποιηθούν οι φιλόδοξες δεσμεύσεις.

Σε ατμόσφαιρα ευφορίας, αυτή η ιστορική στιγμή χαιρετίστηκε με επευφημίες που διήρκεσαν πολλά λεπτά, έξι χρόνια μετά το φιάσκο της διάσκεψης της Κοπεγχάγης, η οποία απέτυχε να επισφραγίσει μια τέτοια συμφωνία, και έπειτα από χρόνια εξαιρετικά επίπονων διαπραγματεύσεων.

Για να περιορισθεί η κλιματική απορρύθμιση -πολλαπλασιασμός των κυμάτων καύσωνα, των ξηρασιών και των πλημμυρών, επιτάχυνση του λιώσιμου των παγετώνων-, η συμφωνία επικυρώνει τον πολύ φιλόδοξο στόχο να περιοριστεί η άνοδος της θερμοκρασίας «αρκετά κάτω από τους 2 βαθμούς Κελσίου». Καλεί μάλιστα τα μέρη «να συνεχίσουν τις προσπάθειες για να περιοριστεί η άνοδος στον 1,5 βαθμό Κελσίου». Στην ολομέλεια, η συμφωνία έγινε δεκτή με ενθουσιώδεις ομιλίες και μόνο η Νικαράγουα εξέφρασε επιφυλάξεις.

Η ιστορία θα κρίνει το αποτέλεσμα όχι στη βάση της σημερινής συμφωνίας, αλλά απ' αυτά που θα κάνουμε από σήμερα επισήμάνθηκε

Μένει ακόμη να γίνει πολλή δουλειά το πρόβλημα δεν λύθηκε όμως η συμφωνία του Παρισιού εγκαθιδρύει το βιώσιμο πλαίσιο που έχει ανάγκη ο κόσμος για να επιλύσει την κλιματική κρίση.

Επιτάχυνση της ενεργειακής μετάβασης. Η συμφωνία εξορίζει την ενέργεια από ορυκτά καύσιμα. Το σύμφωνο, το οποίο θα τεθεί σε ισχύ το 2020, αναμένεται ότι θα επιτρέψει να επαναπροσανατολιστεί η παγκοσμια οικονομία προς μια ανάπτυξη των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, τεράστιες ενεργειακές οικονομίες ή ακόμη μια αυξημένη προστασία των δασών. Η συμφωνία εγκαθιδρύει έναν μηχανισμό που επιβάλλει την αναθεώρηση των στόχων αυτών προς τα πάνω κάθε πέντε χρόνια, όμως μόνο από το 2025 — πολύ αργά σύμφωνα με τις μκο και τους επιστήμονες, ορισμένοι από τους οποίους δεν κρύβουν τον σκεπτικισμό τους. «Στους +2 βαθμούς Κελσίου, το κλίμα θα είναι ήδη πολύ διαφορετικό από σήμερα», υπενθυμίζει ο κλιματολόγος Ζαλ Ζουζέλ. «Όμως οι 2 βαθμοί Κελσίου ή λιγότερο είναι ο στόχος που πρέπει να τηρήσουμε αν θέλουμε να έχουμε στο τέλος του αιώνα έναν κόσμο στον οποίο να μπορούμε να προσαρμοστούμε».

Best Wishes

from

OakMill
PHARMACY



οι φαρμακοποιοί μιλούν ελληνικά

8118 N. Milwaukee Ave.
Suite 104, Niles, IL. 60714

Phone (847) 518-0750

Fax (847) 518-0427

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
Από τους
Ελληνόφωνους
Φαρμακοποιούς του

STUDY ABROAD IN GREECE!

At HellenicAmericanUniversity

With its college campus in the heart of Athens and on-site study opportunities at locations such as Crete, Rhodes, Olympus and Delphi, Hellenic American University offers an exciting, affordable and personally rewarding Study Abroad experience.

Semester Abroad

- Broad range of liberal arts courses to meet your university's General Education requirements
- Courses for students in most college majors
- Seminars on current topics of social and economic interest such as "The European Union and the Politics of Crisis" and "Sustainable Tourism"

Round out your Study Abroad experience

- Learn or improve your fluency in Modern Greek
- Take advantage of opportunities for internships, community outreach and field work

Summer Travel and Study Programs

These courses combine classroom instruction and on-site learning at archaeological sites.

A Walk through Greece An exploration of the art and history of Greece through day hikes, walking tours and guided visits to regional museums and historical sites

Sailing the Aegean Sea Gain firsthand knowledge of the history and traditions of the Greek islands as a member of a sailing crew.

Find out more at www.hauniv.edu/study-abroad or contact us at 603 645 1800 (T) or studyabroad@hauniv.edu

Hellenic American University
52 Concord St., Manchester, NH 03101

Hellenic American University is accredited by the New England Association of Schools and Colleges



Season's Greetings from



HEATING - AIR CONDITIONING & REFRIGERATION

*Congratulations
and
Best Wishes*

BILL AND JEAN KANETIS

139 Crossen Avenue • Elk Grove Village, Illinois 60007

(847) 427-1070

SALES & SERVICE

**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ
ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΙΑ**



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΩΡΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΓΡΑΜΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟ ΓΙΩΡΓΟ ΣΚΛΑΒΟΥΝΗ

(Συνέχεια Από σελ 45)

καταγωγή.

Και πάνω από όλα, ο Σύλλογος Σπαρτιατών Σικάγο, που είναι και πιο παλιός σύλλογος ομογενών Σπαρτιατών ανά τον κόσμο, «γιόρτασε» τα «γενέθλιά» του με όλους εσάς, αλλά και με φίλους των Σπαρτιατών, με τον πλέον εντυπωσιακό τρόπο συγκεντρώνοντας 450 άτομα Σπαρτιάτες και φίλους Σπαρτιατών!

Εύγε στα μέλη του διοικητικού συμβουλίου του συλλόγου.

Στο πρόεδρο Γιάννη Νικολακάκη, στον αντιπρόεδρο Πολυζώη Γάβαρη, στον β αντιπρόεδρο Σπύρο Χόρτη, στο Γραμματέα Νίκο Γάβαρη, στο βοηθό Γραμματέα Νίκο Φλώρο, στο ταμία Τάσο Αριανά, στις συμβούλους δημοσίων σχέσεων Μάρθα Καρακίτσου και Γεωργία Μένεγα καθώς και στο «τσέρμαν» της βραδιάς Σωτήρη Βεργάκη ή Λεωνίδα, όπως συνηθίζω να τον αποκαλώ!

ΕΘΝΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ, ΕΔΩ ΚΑΙ ΤΩΡΑ!

Από τότε που συνέβη το «μεγάλο φονικό της Ευρώπης», στο Παρίσι, τα πάντα έχουν αλλάξει στην Ευρώπη και ειδικότερα στην Ευρωπαϊκή Ένωση, που «βλέπει» ότι η διεθνής τρομοκρατία από όπου κι αν προέρχεται, είναι ένα γεγονός που σε καθημερινή πλέον βάση «χτυπάει» την ευρωπαϊκή μας πόρτα...

Δυστυχώς η Ελλάδα λόγω της γειτνίασής της με τη Τουρκία συνεχίζει να αποτελεί –χωρίς καν αυτό να το επιδιώκει κανείς στην Ελλάδα- τη μεγάλη «υποδοχή» των κάθε είδους προσφύγων και παράνομων μεταναστών, που μοιραία ανάμεσά τους υπάρχουν και μέλη τρομοκρατικών ομάδων κάτι που «αποδείχθηκε» κι από δυο καθάρματα που συμμετείχαν στη «σφαγή του Παρισίου» και τα οποία είχαν φτάσει στη Γαλλία μέσω της Λέρου!..

Η νέα αυτή κάθε άλλο ευχάριστη πραγματικότητα επιβάλλει εκ των πραγμάτων κι εκ των τρεχουσών γεγονότων, ακόμα και με το ζόρι, εμείς οι Έλληνες, ανεξαρτήτως προσωπικών πολιτικών πεποιθήσεων, να γίνουμε απολύτως ενωμένοι για να μπορούμε με επιτυχία να αντιμετωπίσουμε «καταστάσεις» που είνια παντελώς ασύμμετρες και απειλούν τα ιερά και τα όσια της πατρίδας μας...

ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΑΝΑΜΕΣΑ ΜΑΣ...

Είναι γεγονός πλέον κι απολύτως «καρτασεκαρισμένο», ότι στην Ελλάδα κυκλοφορούν μέλη τρομοκρατικών ομάδων, τα οποία μας έρχονται από τις τουρκικές ακτές στα νησιά μας «μεταφιεσμένα» σε πρόσφυγες!!!

Βεβαίως τα «μέλη» αυτά λογικό είναι να μας έρχονται άοπλα και άοπλα να «οδεύουν» σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες, προκειμένου εκεί να προμηθεύονται το σχετικό οπλισμό, για να προβαίνουν στη συνέχεια σε τρομοκρατικές επιθέσεις, σα κι αυτές που συνέβησαν στο Παρίσι.

Βεβαίως λογικό είναι οι τρομοκράτες να μην επιδιώκουν τρομοκρατικές επιθέσεις στην Ελλάδα, επειδή σε καμία περίπτωση δεν θα ήθελαν να χάσουν τη μοναδική «είσοδο» τους στην Ευρώπη που τους «προσφέρεται» μέσω της Ελλάδας...

Αυτό όμως το «σκεπτικό», δε

σημαίνει ότι θα πρέπει εμείς εδώ στην Ελλάδα να εφησυχάζουμε...

Ως εκ τούτου το πρώτο, είναι η χώρα μας να εξασφαλίσει κατ' εξαίρεση κοινοτική ενίσχυση για την «υποστηρικτική» ενδυνάμωση της ελληνικής αστυνομίας και το δεύτερο είναι οι ειδικές διωκτικές ελληνικές αρχές, να παρακολουθούν συνεχώς όλους τους πρόσφυγες για όσο χρονικό διάστημα βρίσκονται στη χώρα μας...

«ΑΤΣΑΛΩΝΕΤΑΙ» Η ΕΥΡΩΠΗ...

Σε ολόκληρη την Ευρώπη, όπως και στην Ελλάδα, ολοένα και περισσότερο ενδυναμώνεται η προστασία των πολιτών κάθε χώρας-μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης απέναντι να στις κάθε είδους τρομοκρατικές επιθέσεις...

Καθημερινός έλεγχος των εθνικών συνόρων, καταγραφή προσώπων από ειδικού τύπου κάμερες, διεξοδικός έλεγχος σε τελωνεία, πορθημεία και αεροδρόμια, επιπρόσθετη αστυνόμευση σε πόλεις, δήμους, συνοικίες και σε γειτονιές καθώς και συνεχής δορυφορική παρακολούθηση δρόμων, δημοσίων κτιρίων και αθλητικών χώρων.

Αυτή τη φορά η Ευρώπη λες και «ξύπνησε» μετά τις πρόσφατες τρομοκρατικές επιθέσεις στη Γαλλία και τα μέτρα ασφαλείας σε όλη την ευρωπαϊκή επικράτεια είναι πλέον αφόρητα αυξημένα...

ΜΕ «ΤΣΙΠΑΚΙ» ΟΙ «ΚΑΛΟΙ» ΑΝΘΡΩΠΟΙ;

Η πρόσφατη «φιλολογία»-διεθνής κι ελληνική- γύρω από τους τρόπους και τις μεθόδους, που θα μπορεί να «βρεθούν» για να καταπολεμηθεί οριστικά η διεθνής τρομοκρατία, ακούγεται όλο και περισσότερο μια άποψη, που έχει να κάνει με την εμφύτευση ενός «τσιπακιού», στον άνθρωπο προκειμένου να παρακολουθείται συνεχώς και ως εκ τούτου να ελέγχονται οι κινήσεις του...

Φυσικά κάτι τέτοιο δεν είναι δυνατόν να συμβεί, παρά μονάχα αν έχουμε αυταρχικά καθεστώτα που «αποφασίζουν και διατάζουν»...

Όμως σα προβληματισμός η άποψη αυτή προσφέρεται για περαιτέρω διερεύνησή της, προκειμένου με βάση το προαναφερόμενο «σκεπτικό», να αναζητηθεί κάτι το παρόμοιο, το οποίο όμως δεν θα έχει να κάνει με την οποιαδήποτε... «χειρουργική»!!!

Και κάτι τέτοιο μπορεί να γίνει μόνο με ένα είδος προηγμένης τεχνολογικά «ηλεκτρονικής αποτύπωσης προσώπου», που αυτή ακριβώς η «αποτύπωση» θα ενεργοποιείται, όταν το πρόσωπο θα «ξεφεύγει» από τον ευρύτερο του χώρο που διαβίει κι εργάζεται.

ΤΟ ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ κ. ΚΩΣΤΑ ΣΗΜΙΤΗ

Αυτοβιογραφικού χαρακτήρα κυρίως το βιβλίο «Δρόμοι ζωής» του πρώην πρωθυπουργού και προέδρου του ΠΑΣΟΚ κ. Κώστα Σημίτη, που αν μη τι άλλο, για άλλη μια φορά αποδεικνύει ότι έχει πάντα το χρόνο είτε με τον άλφα είτε με το βήτα τρόπο, να δηλώνει «παρών» στα ελληνικά πολιτικά δρώμενα, προβάλλοντας απόψεις, θέσεις και αναφορές, που πάντα ελκύουν το ενδιαφέρον της ελληνικής κοινής

γνώμης κι επιπλέον δίνει «τροφή» αναγκαία στον πολιτικό ερευνητή του «σήμερα» και του «αύριο»...

Αρκετά λοιπόν γλαφυρή η γραφή του κ. Σημίτη, άκρως συγκινητική όταν αναφέρεται σε καθαρά προσωπικές και οικογενειακές στιγμές κι απόλυτα αποκαλυπτική στα όσα αναφέρει για τη πολιτική «πορεία» του ΠΑΣΟΚ καθώς κι εκείνη του Ανδρέα Παπανδρέου.

Ένα πολιτικό βιβλίο κι όχι μόνο, που σίγουρα θα ενθουσιάσει όλους εκείνους που τους «αρέσει» η πολιτική επαγγελματικά, επιστημονικά και θεωρητικά.

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΙ ΕΜΕΙΣ

Βρέθηκα πριν από λίγες ημέρες στο Σικάγο και είχα την ευκαιρία να διαπιστώσω από κοντά το πώς βλέπουν τα πράγματα οι εκεί ομογενείς μας σχετικά με τα τρέχοντα ελληνικά δρώμενα.

Πρωτίστως διακρίνονται από ένα έντονο προβληματισμό σχετικά με το μέλλον της ελληνικής οικονομίας.

Με ρωτούσαν συνεχώς «πώς βλέπω τα πράγματα στην Ελλάδα»...

Και φυσικά μου ζητούσαν να μάθουν τι συμβαίνει και με την ελληνική πολιτική.

Εμφανώς οι Έλληνες της Αμερικής έχουν τα ίδια ερωτήματα με αυτά των Ελλήνων.

-Αλήθεια τι να πεις και τι να αναφέρεις;

Πάντως το κεντρικό μήνυμα που πήρα από τους Έλληνες της Αμερικής είναι, ότι δεν τους ενδιαφέρει ποια κυβέρνηση θα βρίσκεται στην εξουσία, αλλά ποια η κυβέρνηση που θα κάνει τα καλύτερα για την Ελλάδα...

Το «μήνυμα» αυτό είναι κι εκείνο που μου προκάλεσε την έντονη κατάπληξη, αν σκεφτούμε ότι πλειοψηφία των Ελλήνων της Αμερικής ήταν πάντα πολιτικά δεξιόστροφη...

Αυτό βέβαια δε σημαίνει ότι υποστηρίζουν την κυβέρνηση και ειδικότερα τον ΣΥΡΙΖΑ, δείχνει όμως από την άλλη ότι δεν τους ενοχλεί η αριστερή κυβέρνηση, εφόσον πράττει τα σωστά για τον ελληνικό λαό.

ΚΑΙΡΟΣ ΝΑ «ΕΝΩΘΕΙ» Η ΕΥΡΩΠΗ!

Είναι γνωστό και στους παροικούντες της Ιερουσαλήμ, ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση να «προχωρά» με αργά βήματα κι ότι πάντα το αυτό συμβαίνει και με τις εκάστοτε αποφάσεις της, με αποτέλεσμα ένας ολόκληρος πολιτικός οργανισμός κρατών-μελών, να μην έχει φτάσει ακόμα στην πεμπουσία της ενδυνάμωσής της και κατ' επέκταση στην πρόποσα ενότητα που θα πρέπει να τον διακρίνει...

Αυτή τη φορά όμως η «κατάρα» δείχνει να αρχίζει να «απομακρύνεται» και να έχουμε μια νέα πραγματικότητα με την Ευρωπαϊκή Ένωση, μετά τις πρόσφατες τρομοκρατικές και πολύνεκρες επιθέσεις στην Πόλη του Φωτός...

Έτσι λοιπόν η Ευρωπαϊκή Ένωση εμφανίζεται «έτοιμη» να συντονιστεί σε ουσιαστικό επίπεδο, προκειμένου να αποκτήσει «ασπίδα ασφαλείας» απέναντι στη διεθνή τρομοκρατία.

Ήδη έχουν εκδοθεί σχετικές αποφάσεις και ήδη τις επόμενες ημέρες περιμένουμε την πανευρωπαϊκή τους υλοποίηση.

Θέλουμε να πιστεύουμε, ότι τουλάχιστον αυτή η αναμενόμενη και επικείμενη –έστω και συγκεκριμένη – «ενότητα» γύρω από αυτό το μείζον θέμα- πρόβλημα της αντιμετώπισης της διεθνούς τρομοκρατίας, θα είναι αυτή τη φορά οριστικό και τελεσίδικο.

Σε αντίθετη περίπτωση, τότε η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν είναι δυνατόν να συνεχίσει να «ελπίζει» σε κάτι το καλύτερο, όσον . αφορά τα άλλα μεγάλα προβλήματα που την απασχολούν και τα οποία επιδιώκει να τα επιλύσει.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ!

Προφανώς εδώ και κάποιες ημέρες ζούμε και διαβιούμε στον αστερισμό της διεθνούς τρομοκρατίας που μετά το πολύκροτο τρομοκρατικό χτύπημα που συνέβη στην πρωτεύουσα της Γαλλίας, πολλά πράγματα φαίνεται να έχουν αρχίσει να αλλάζουν.

Και για να είμαστε απολύτως ειλικρινείς, η διαφαινόμενη αυτή «αλλαγή», που τη «βλέπουμε» στις πρόσφατες αποφάσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς και στις αποφάσεις της συνάντησης του Η20, είναι εκ των πραγμάτων επιβεβλημένη για ουσιαστική δρομολόγηση, επειδή η διεθνής τρομοκρατία πέραν των αθών ανθρώπινων ψυχών που σκορπίζει στους δρόμους, δημιουργεί επιπρόσθετα και μέγιστο πρόβλημα στην ισορροπία του παγκόσμιου οικονομικού συστήματος...

Επομένως και λαμβανομένου υπόψη ότι η από εδώ και πέρα αντιμετώπιση της διεθνούς τρομοκρατίας, από όπου κι αν αυτή προέρχεται, «σηκώνει» πάνω από όλα και την ακόμα περαιτέρω ενδυνάμωση της αστυνομίας του κάθε κράτους- μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ως εκ τούτου και στη χώρα μας η ελληνική αστυνομία, θα πρέπει να προσεχθεί όλως ιδιαιτέρως με αντικειμενικό σκοπό αφενός να επανδρωθεί με κατάλληλα υπέρ-σύγχρονα αμυντικά συστήματα ελέγχου και καταδίωξης κι αφετέρου με την αύξηση του αριθμού του «μαχόμενου» της προσωπικού.

Και φυσικά οι απαιτούμενοι πόροι θα εξευρεθούν ;από την Ευρωπαϊκή Ένωση κι από τα σχετικά κονδύλια που προβλέπονται για τέτοιες περιπτώσεις και τα οποία δυνατόν να αυξηθούν με συγκεκριμένες νεότερες αποφάσεις...

ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΤΩΝ «ΜΗ ΕΧΟΝΤΩΝ»!..

Διεθνής τρομοκρατία και οικονομική τρομοκρατία είναι πλέον δυο παγκόσμια γεγονότα, που δυστυχώς βρίσκονται συνεχώς σε εξέλιξη και τα οποία δοκιμάζουν «άγρια» και την ανθρώπινη ψυχολογία και ιδιαίτερα εκείνων των πολιτών που βρίσκονται σε κατάσταση οικονομικής και κοινωνικής απαξίωσης...

Τέτοιοι πολίτες δυστυχώς εκατομμύρια στον κόσμο και δυστυχώς και πάλι γύρω στα 2 εκατομμύρια και στην Ελλάδα!!!

Κι αυτοί οι Έλληνες πολίτες και οι οικογένειες τους σίγουρα θα αισθάνονται ακόμα πιο απαισιόδοξοι και περισσότερο αδύναμοι και κοινω-

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΩΡΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΓΡΑΜΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟ ΓΙΩΡΓΟ ΣΚΛΑΒΟΥΝΗ

νικά εγκαταλελειμμένοι τώρα που πλησιάζουν τα Χριστούγεννα.

Για αυτούς τους ανθρώπους που αξίζουν μια «χείρα βοηθείας», εκτός του επαινετού κοινωνικού έργου που έχουν από την Εκκλησία κι από τους διάφορους κοινωνικούς φορείς.

Και αυτή η «χείρα βοηθείας» μπορεί να γίνει πραγματικότητα, αρκεί να το θελήσει η σημερινή κυβέρνηση που επιπλέον η έννοια της κοινωνικότητας αποτελεί, όπως διατείνεται, το βασικό της «σύνθημα»...

Υπάρχουν διάφοροι τρόποι για να βρεθεί αυτό το ζητούμενο οικονομικό βοήθημα...

-Και στην περίπτωση του μη εφικτού;

Ας υπάρξει μια επίσημη διαβεβαίωση ότι με το νέο χρόνο θα υπάρξει για αυτούς ένα κάποιο οικονομικό βοήθημα...

Μερικές φορές και η «υπόσχεση» λογίζεται σα «δώρο»!!!

ΕΚΤΑΚΤΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ...

Σε πλήρη εξέλιξη λοιπόν τα ειδικά μέτρα ασφαλείας για μια προληπτική αντιμετώπιση της διεθνούς τρομοκρατίας σε όλα τα κράτη –μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το γεγονός αυτό σίγουρα είναι κι ένα «δυνατό» ψυχολογικό «στήριγμα» για τους Ευρωπαίους πολίτες, που λογικό είναι μετά τη τρομοκρατική πολύνεκρη επίθεση στο Παρίσι, έχουν αρχίσει και να αισθάνονται κατά κάποιο τρόπο περίεργα κι επομένως να αισθάνονται κι ένα είδος ανασφάλειας ακόμα και μέσα στο σπίτι τους...

Φυσικά τα μέτρα που έχουν παρθεί και που αναμένονται να επαυξηθούν, εκ των πραγμάτων δεν είναι δυνατόν να ανακοινώνονται σε όλη τους τη διάσταση κι αυτό για λόγους ευνότητος...

Όμως τα όποια μέτρα που λογικά βρίσκονται σε πλήρη εξέλιξη, εκτιμούμε ότι σε καμία περίπτωση δε θα πρέπει να χαλαρώσουν.

Ειδικά στη χώρα μας, που εδώ και χρόνια «πληττεται» κι από την εγκληματικότητα, τα μέτρα αυτά θα πρέπει να βρίσκονται σε συνεχή εγρήγορση...

ΣΕ ΕΞΑΡΣΗ Η ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ

Γράφαμε στο προηγούμενό μας σημείωμα, ότι συνεχίζει να πληττεται η χώρα μας από την εγκληματικότητα κι αυτό το γεγονός σαφώς αναμένεται να μειωθεί με τα πρόσφατα ειδικά μέτρα ασφαλείας που παίρνονται σε όλη της Ευρώπη και βέβαια και στην Ελλάδα για την αντιμετώπιση της διεθνούς τρομοκρατίας...

Αυτό όμως δε σημαίνει ότι η ελληνική εγκληματικότητα αυτομάτως και θα εξαφανιστεί...

Από την άλλη όμως και λόγω των επικείμενων εορτών, καλό είναι και οι Έλληνες πολίτες να φροντίζουν από τώρα να δημιουργούν τις απαραίτητες «καταστάσεις» που εκ των πραγμάτων θα απομακρύνουν την εγκληματικότητα...

Πρωτίστως και σε προληπτικό επίπεδο τα συνήθη ... γνωστά!!! Δηλαδή, συναγερμοί, «σιδερόφρακτες» πόρτες και παράθυρα, φωταψίες στις πιλοτές των πολυκατοικιών, σκυλιά και άμεση πρόσβαση με την αστυνομία της

περιοχής.

Επιπλέον προσοχή σε ποιούς ανοίγουμε την πόρτα, προσοχή να μην την ανοίγουμε σε διαφημιστές, πωλητές, ερευνητές σε «εράνους», ενώ «δια ροπάλου» απαγορεύεται να βάζουμε στο σπίτι μας αλλοδαπούς τεχνίτες, που επιπλέον κάνουν κακό και στην ελληνική οικονομία με το να μην εκδίδουν θεωρημένες αποδείξεις...

Όσο για το άνοιγμα της πόρτας σε εκείνους που ζητάνε να μας πουν τα κάλαντα;

Η ευθύνη δική σας!..

ΤΟ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟ, ΚΙΝΔΥΝΟΣ!..

Προφανώς αρκετά μέλη της ελληνικής πολιτικής κοινότητας δεν έχουν καταλάβει τη σοβαρότητα του ογκούμενου κύματος προσφύγων, αλλά και παράνομων μεταναστών στη χώρα μας...

Δεν είναι μόνο οι πρόσφυγες, αλλά είναι και οι κάθε είδους παράνομοι μετανάστες που βρίσκουν πλέον την ευκαιρία να μας έρχονται στην Ελλάδα και να μην μπορούμε πλέον να τους ελέγξουμε όπως θα θέλαμε και όπως θα έπρεπε...

Το όλο θέμα είναι αρκετά σοβαρό κι εθνικά επικίνδυνο, δεδομένου ότι όλοι αυτοί που έρχονται δεν είναι και τόσο σίγουρο ότι θέλουν κι επιθυμούν να πάνε σε άλλο ευρωπαϊκό κράτος.

Ήδη αυτό που αναφέρουμε, έχει αρχίσει να γίνεται φανερό από ξένους που έχουν αρχίσει να τα σκέφτονται να μείνουν στην Ελλάδα και μάλιστα για πάντα...

Αν λοιπόν δε δούμε το όλο θέμα σοβαρά και υπεύθυνα θα δημιουργήσουμε μέσα στη χώρα μας άτυπη «αλλοδαπή κοινότητα» με άλλα ήθη κι έθιμα και με άλλη θρησκεία...

Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Το μάθαμε και ειλικρινά το ευχαριστηθήκαμε, όσο δε φαντάζεστε...

Ότι εδώ και λίγες ημέρες έχουμε τη μεγάλη «επιστροφή» της δημοτικής αστυνομίας στο Δήμο Αθηναίων!

Ένα γεγονός πολλαπλά ευχάριστο, δεδομένου ότι εδώ και δυο περίπου χρόνια κι από τότε που με ένα «πρόστυχο» τρόπο «αποκεφαλίστηκε» η δημοτική αστυνομία, η Αθήνα και ειδικότερα το κέντρο της, πήγε πίσω πολλά χρόνια...

Παρκάρισμα παντού, αλητεία παντού, φασαρίες παντού, διακινήσεις ναρκωτικών συνεχώς, πόρνες ακόμα κι έξω από το σπίτι σου, κλοπές σε ανηφόρα και γενικά μια «συμπεριφορά» που «βοήθησε» την πρωτεύουσα να καταστεί πόλη προς αποφυγή, με αποτέλεσμα να νεκρώσουν τα εμπορικά καταστήματα, να ερημώσει η αγορά και να χάνουν τουρίστες τα ξενοδοχεία...

Όχι λοιπόν μόνο Στην Αθήνα, αλλά σε όλη την ελληνική τοπική αυτοδιοίκηση να επιστραφεί η δημοτική αστυνομία...

ΘΑ ΜΕΙΩΘΟΥΝ Ή ΟΧΙ ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ;

Ο πρόεδρος του ελληνικού κοινοβουλίου φέρεται αποφασισμένος να βάλει τάξη στα μέλη του κοινοβουλίου, περιορίζοντας κατά

πο-λύ τον προϋπολογισμό της βουλής κι επιπλέον είναι αποφασισμένος να ζητά από όλους, ακόμα κι από δικαστικούς και ιδιοκτήτες μέσω ενήμερωσης την υποχρεωτική τους δημοσίευση των «πόθεν έσχες»...

Σε καλή «πορεία», λοιπόν το «σκεπτικό» του κ. Βούτση, αλλά για τη «ταμπακέρα» δε μιλά κανείς...

Κι αυτή η «ταμπακέρα» δεν είναι τίποτα άλλο, παρά η «μείωση» του αριθμού των βουλευτών...

Εφόσον όλα σχεδόν τα κόμματα του ελληνικού κοινοβουλίου -το έχουν δηλώσει, άλλωστε οι πολιτικοί τους αρχηγοί- συμφωνούν για μείωση του αριθμού των βουλευτών, δε βλέπουμε το λόγο γιατί η μείωση αυτή δεν έγινε ... «χθές»!!!

Το μόνο που δε θέλει ο ελληνικός λαός και που τον εκνευρίζει σφόδρα, είναι το πολιτικό «δούλεμα»...

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΣΕ ΛΑΘΟΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ Ο Κ. ΦΙΛΗΣ

Είναι πλέον γεγονός, το ότι η ανάθεση του υπουργείου Παιδείας στον κ. Νίκο Φίλη, ήταν πέρα για πέρα άστοχη, δεδομένου ο εν λόγω πολιτικός και πρώην δημοσιογράφος, δε διακρίνεται για τον «ήρεμο» πολιτικό του χαρακτήρα, αλλά και επειδή οι διάφορες του ιστορικές του πεποιθήσεις, πάντα επιστημονικού χαρακτήρα, δε συνάδουν με το «πνεύμα» που διέπει το εδώ και χρόνια το υπουργείο και γενικότερα την ελληνική εκπαιδευτική κοινότητα.

Με δεδομένο ότι ο εν λόγω πολιτικός δεν παύει να είναι κι ένας πολύ έξυπνος πολιτικός, είναι δυνατόν, αν το θελήσει, να κάνει «έργο» στο υπουργείο, προκειμένου να πείσει κι εκείνους που τον κατηγορούν για τις «πεποιθήσεις» του, ότι αφενός σέβεται τις διάφορες «δεδομένες» εθνικές πεποιθήσεις κι αφετέρου ότι είναι σε θέση να κάνει το κάτι το καλύτερο για την Παιδεία... Αν, όμως, αδυνατεί, τότε περιττή η παρουσία του σε αυτό το υπουργείο...

ΜΟΝΟ ΤΟ 5% ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ ΔΗΛΩΝΕΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑ 12.000!!!

Τα στοιχεία είναι επίσημα και η απορία εύλογη κι απολύτως δικαιολογημένη...

Αν λοιπόν το 95% των Ελλήνων αγροτών έχει ετήσιο εισόδημα κάτω από τα 12.000 ευρώ και κυμαίνεται γύρω στα 5.000 ευρώ, τότε είναι για να τρελαινόμαστε σε αυτή τη χώρα!!!

-Πως είναι δυνατόν, δηλαδή, να έχουμε τόσους χιλιάδες Έλληνες αγρότες, που «τη βγάζουν δε τη βγάζουν» σε επίπεδο οικονομικής διαβίωσης;

Από την άλλη πως είναι δυνατόν μια χώρα καθαρά αγροτική τα μέλη της να μην έχουν να φάνε;

Σαφώς και «κάποιο λάκκο έχει η φάβα» και το αρμόδιο υπουργό καλά θα κάνει να δώσει στη δημοσιότητα το πραγματικό επαγγελματικό προφίλ του Έλληνα αγρότη...

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΑΙ ΜΟΝΟ...

Από τότε που η Ελλάδα «μπήκε» στον αστερισμό των μνημονίων, λογικό επακόλουθο ήταν, να αλλάξει και η λεγόμενη κυβερνητική πολιτική και να μετατραπεί σε μια διαχειριστικού τύπου κυβερνητική πολιτική...

Δυστυχώς αν κι αυτό το είδος διακυβερνητικής πολιτικής είναι γνωστό στους πολιτικούς μας, εντούτοις κάνουν ότι δεν το γνωρί-

ζουν ή ότι δε συμβαίνει κάτι τέτοιο, με αποτέλεσμα να δημιουργούνται σοβαρά εμπόδια στην προσπάθεια απεγκλωβισμού της ελληνικής οικονομίας από τα «δόντια» των μνημονίων...

Έτσι στα χρόνια της κρίσης να μενοι κυβερνήσεις συμφωνούν στην αρχή σε ορισμένα μέτρα για να λαμβάνουν δάνεια, αλλά στη συνέχεια μερικά από αυτά τα μέτρα δε θέλουν να τα εφαρμόζουν...

Αυτή τη φορά το ίδιο, κάνει και η τρέχουσα κυβέρνηση, με τη διαφορά ότι το «παλεύει» με «έξυπνο» τρόπο...

Δε μένει παρά να δούμε το τελικό αποτέλεσμα αυτής της προσπάθειας...

ΤΟ ΑΓΑΠΗΜΕΝΟ ΜΑΣ ΒΙΒΛΙΟ

Κάθε φορά που πλησιάζουν οι γιορτές, ασυναίσθητα μου «ξυπνά» μέσα μου η καταναλωτική επιθυμία να πηγαίνω να αγοράζω βιβλία...

Βιβλία για μένα...

Βιβλία για τους συγγενείς...

Βιβλία για τους φίλους...

-Κι όπως πάντα;

Το βιβλίο είναι κι ένα όμορφο δώρο!

Σου προσφέρει επιστημονική γνώση, σου προσφέρει εγκυκλοπαιδική γνώση, σου προσφέρει ζεστή παρέα, σου προσφέρει και «βιωσιμότητα» στη μνήμη!!!

Από την άλλη το βιβλίο εδώ στην Ελλάδα, έχει πέσει κι αυτό «θύμα» της οικονομικής κρίσης, με πρώην μεγάλα βιβλιοπωλεία να έχουν «μαραζώσει» και με πρώην μεγάλους εκδοτικούς οίκους να «φυτοζωούν»...

Παρόλα αυτά το βιβλίο είναι μαζί με το σκυλί (!!!) ο καλύτερος και ο πιο πιστός φίλος του ανθρώπου!..

Αγοράστε κι εσείς λοιπόν ένα βιβλίο και δε θα χάσετε...

ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΑΙ Η ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ...

Έτσι όπως «βαδίζει» η ελληνική οικονομία κι έτσι εξίσου όπως «οδεύει» και η ανεργία στη χώρα μας, πολύ φοβάμαι ότι στο τέλος οι Έλληνες θα σταματήσουν να παντρεύονται...

Προφανώς δε βιώνουμε και την καλύτερη χρονική περίοδο στη χώρα μας και δυστυχώς αν δε διορθωθεί και μάλιστα άρδην η όλη κατάσταση, μοiraία η Ελλάδα θα μεταβληθεί σε μια χώρα που «πεθαίνει»...

Προφανώς και πάλι τα πράγματα δεν είναι κι απολύτως απαισιόδοξα...

Όμως αν η ελληνική κοινωνία δε «ζωντανέψει» από εργασία, τότε όντως τα πράγματα θα οδηγηθούν σε λάθος δρόμο...

Έτσι λοιπόν το «μπαλάκι» βρίσκεται στα χέρια των πολιτικών μας, όπως έχουμε αναφέρει κι άλλες φορές κι έχουν εθνική υποχρέωση να επιδιώξουν να βρουν «λύσεις» που θα κάνουν την ελληνική οικονομία και δη την πραγματική οικονομία να αρχίσει να «παίρνει πάνω» κάτι που θα ενισχύσει και την ίδια την ελληνική οικογένεια να μπορέσει να «ζήσει»...

Προς το παρόν οι νέοι μας όχι μόνο αναζητούν ματαίως μια κάποια εργασία, αλλά ούτε καν σκέπτονται τη λέξη «γάμος»!!!

Compliments of

Adinamis • Corliss • Balodimas
FUNERAL DIRECTORS, LTD.

**Funeral Arrangement Facility and
Administrative Office:**

2720 South River Road, Suite 154
Des Plaines, IL 60018
Tel: (847) 375-0095
Fax: (847) 375-0097

**John G. Adinamis
Eileen B. Corliss
Chris J. Balodimas**
Directors

Providing services from
Smith-Corcoran Funeral Homes
Chicago • Glenview • Palatine

24 Hour Service (847) 375-0095

Other chapel facilities available within Chicago and Suburbs for your convenience.



**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΛΗ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ**



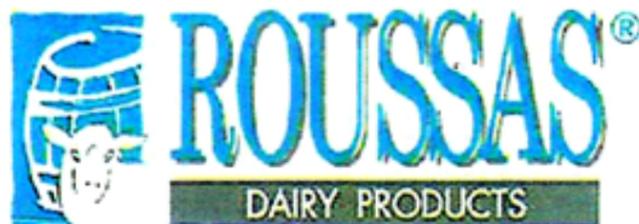


**CALL US DIRECT:
 (630) 595-2510**

**FOR ALL OF YOUR
 FOODSERVICE AND RETAIL
 DISTRIBUTION NEEDS**



MEDITERRANEAN
 PITA & GYRO PRODUCTS



**EXTRA
 VIRGIN
 OLIVE OIL**

COLD EXTRACT



**ΚΑΛΑ
 ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
 ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ
 ΕΤΟΣ 2016**





MERRY CHRISTMAS!



**Η ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΗΣ Κας
ΕΛΕΝΗΣ ΤΖΟΤΖΟΛΗ**

**ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΔΙΑ ΤΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΚΑΙ
ΠΗΝΕΛΟΠΗ ΤΖΟΤΖΟΛΗ ΚΑΙ Ο ΓΥΙΟΣ
ΤΟΥΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ
ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ ΤΑΣΣΟΥ
ΚΑΙ ΙΩΑΝΝΑΣ ΤΖΟΤΖΟΛΗ**

**ΕΥΧΟΝΤΑΙ
ΣΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ**

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΥΤΥΧΕΣ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΙΚΟ
ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ**



Γαλοπούλα γεμιστή



- Υλικά για 6-8 άτομα
Υλικά-1 γαλοπούλα
 (3½-4 κιλών)
 -4 κουτ. σούπας βούτυρο
 -½ κιλό κιμά
 -200 γρ. συκωτάκια
 πουλιών ψιλοκομμένα-
 ½ φλιτζάνι ρύζι καρολίνα
 -¾ φλιτζανιού κονιάκ
 -1 κρεμμύδι μεγάλο
 ψιλοκομμένο
 -μερικά κάστανα ψημένα
 -1 μικρό ματσάκι
 μαϊντανό ψιλοκομμένο
 -1 φακελάκι κουκουνάρι-
 4-5 δαμάσκηνα ή
 βερίκοκα ξερά ψιλοκομμένα
 -2 κουτ. γλυκού μείγμα
 μπαχαρικών για κοτόπουλο
 -2 λεμόνια-
 λίγο βούτυρο ή λάδι-2
 κουτ. γλυκού μουστάρδα

-μείγμα μπαχαρικών για κοτόπουλο-αλάτι, πιπέρι

Εκτέλεση

Σοτάρουμε σε φαρδύ τηγάνι το βούτυρο με τον κιμά, τα συκωτάκια πουλιών, το κρεμμύδι και το μείγμα μπαχαρικών σε δυνατή φωτιά. Προσθέτουμε το ρύζι και συνεχίζουμε το σοτάρισμα για 3-4 λεπτά. Σβήνουμε με το κονιάκ, προσθέτουμε μισό φλιτζάνι νερό και χαμηλώνουμε τη φωτιά. Σκεπάζουμε και σιγομαγειρεύουμε τη γέμιση μέχρι να μαλακώσει το ρύζι. Κατεβάζουμε από τη φωτιά και προσθέτουμε όλα τα υπόλοιπα υλικά. Αλατοπιπερώνουμε τη γαλοπούλα και την τρίβουμε εσωτερικά και εξωτερικά με μισό λεμόνι. Γεμίζουμε την κοιλιά της με όση γέμιση χωράει και ράβουμε την άκρη με βελόνα και βαμβακερή κλωστή. Τοποθετούμε σε ταψί, χτυπάμε στο μπλέντερ το λάδι, τα μπαχαρικά, τη μουστάρδα και το λεμόνι, και την περιχύνουμε. Καλύπτουμε τη γαλοπούλα με αλουμινόχαρτο και τη βάζουμε να ψηθεί σε προθερμασμένο φούρνο στους 180°Γ για 3 ώρες. (Υπολογίζουμε για κάθε κιλό γαλοπούλας 1 ώρα ψήσιμο περίπου.) Την τελευταία ώρα, βγάζουμε το αλουμινόχαρτο και ψήνουμε και από τις δύο πλευρές, περιχύνοντας συχνά τη γαλοπούλα με το ζουμί της. Όταν ροδίσει καλά, τη βγάζουμε από τον φούρνο και περιμένουμε λίγο προτού την κόψουμε.

Best Wishes from

SPARTAN BROTHERS, INC.

Importers - Distributors - European Specialties
 Imported Cheeses - Olives - Olive Oil
 Greek Pastries - Artoklassia - Mnimosina
 Roast Lamb & Pork - Sat, Sun., & Holidays
 "Fresh Lamb Our Specialty"

Monday - Saturday 9:00-7:00 Sunday 9:00-4:00

7140 N. Harlem Ave., Chicago, IL 60631
 Tel: (773) 631-0088, Fax: (773) 631-7420
 email: spartanbros@comcast.net

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

ΧΡΟΝΙΑ

Basement Waterproofing Forever

STOP Any Basement Leaks
 High Pressure Urethane Injections
 From \$300.00 Per Crack

DRAIN TILES AS LOW AS \$39/ LINEAR FOOT

basementdryforever.net basementdryforlife.com

FOUNDATION CRACK REPAIR EXTERIOR OR INTERIOR
 DRAIN TILES INSTALATION
 SUMP PUMPS & FLOOD CONTROL INSTALATION

AVAILABLE MANY SATISFIED CUSTOMER FOR REFERENCES 40 YEARS EXPERIENCE

DRY QUICK **STOP** **Free Estimate**
 773-878-5999

ΠΟΛΛΑ

ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ:

«Χαίροις υψηλών δογμάτων ερμηνευτά, χαίροις ιερών ασμάτων, θεωρητήριον υφηγητά»

Όταν γίνεται αναφορά σε Πατέρες της Εκκλησίας οι περισσότεροι άνθρωποι σκέπτονται πως θα γίνη λόγος μόνον για θέματα εκκλησιαστικά ή περί πίστεως. Όμως οι πατέρες όπως και οι υπόλοιποι φιλόσοφοι (φιλόσοφος= φίλος της σοφίας) γίνονται παραδείγματα υπερασπίσεως και προβολής της αληθείας, αλλά και δίδουν μαρτυρία υπέρ αυτής ιδίως σε καιρούς παρακμής όπως είναι αυτοί που ζούμε. Είναι λοιπόν αναγκαία η μελέτη όχι μόνον των έργων τους (όταν αυτά υπάρχουν) αλλά και της ιδίας τους της ζωής.

Η μνήμη του εορτάζεται τη 4^η Δεκεμβρίου. Ο ίδιος όχι μόνον έγραψε υπερασπιζόμενος την αλήθειαν, αλλά υπέφερε και πολλά δι' αυτήν και την προάσπισιν της. Τα θεολογικά, φιλοσοφικά, ποιητικά-υμνολογικά του κείμενα είναι υπέροχα και πάμπολλα, η προσφορά του είναι ανεκτίμητη, το θάρρος του ανεξάντλητο, η αρετή του αστείρευτη, σε σημείον που δυσκολεύεται κανείς να βρή κατάλληλα λόγια για να τον περιγράψη. Είναι αναγκαίον όμως να το πράξουμε αυτό διότι ο Άγιος Ιωάννης μας διδάσκει πολλά. Έζησε λίγο μετά την Αραβική κατάκτησιν, διώχθηκε για την πίστιν του, απαρνήθηκε πλούτη και δόξες για την αγάπη του Χριστού και δικαίως δοξάστηκε γι' αυτό. Αλλά ας αρχήσουμε με λίγα λόγια για τον βίο του.

ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΧΡΟΝΙΑ

Ο Άγιος Ιωάννης ο Δαμασκηνός γεννήθηκε στην Δαμασκό της Συρίας (όπως μαρτυρεί και το προσωνόμιό του), μεταξύ των ετών 672 και 680 μ.Χ. με πιθανότερη την τελευταία ημερομηνία. Η οικογένειά του ήταν Ελληνική (η λατινική βιογραφία του αναφέρει πως κατήγετο εκ της Κωνσταντινουπόλεως, αλλά τούτο μάλλον δεν στέκει) και ο παππούς του Νικηφόρος (στην αραβικήν απεκαλείτο Μανσούρ μπεν Σαργκούν δηλαδή Νικηφόρος υιός Σεργίου) ήταν ο διοικητής της Ελληνικής φρουράς των Βυζαντινών (οι διοικητές των ταγμάτων επί Βυζαντίου ήταν ομοεθνεῖς των στρατιωτών τους, ο Νικηφόρος ήταν Έλληνας, παρά τις προσπάθειες Σύρων να τον οικειοποιηθούν) το 635 μ.Χ. όταν οι μουσουλμάνοι επιχείρησαν και τελικώς κατέλαβαν την Δαμασκόν. Ο Νικηφόρος μετά από γενναία υπεράσπισιν της πόλεως διακανόνησε την συνθηκολόγησιν και ήταν από τις λίγες οικογένειες οι οποίες παρέμειναν Χριστιανικές. Ο χαλίφης του νεοϊδρυθέντος Χαλιφάτου της Δαμασκούς Αβδελ Μελέκ ο Α' (685-705), εκτιμώντας τις μεγάλες ικανότητες του Νικηφόρου του ανέθεσε το αξίωμα του μεγάλου λογοθέτου (κάτι αντίστοιχο μεταξύ πρωθυπουργού και υπουργού οικονομικών), αξίωμα το οποίον ανάλαβε αργότερα και ο πατέρας του Αγίου Ιωάννη Σέργιος και ο ίδιος ο Άγιος Ιωάννης.

Είναι αναγκαίον να σημειώσουμε πως ο μωαμεθανισμός δίδει δύο εκδοχές για τους Χριστιανούς και Εβραίους, ή να εξισλαμισθούν ή να τεθούν σε καθεστώς αυτονομίας με αχτιναμέ=συνθήκη και ετήσια επιβολή μεγάλου φόρου, και κατ' αυτόν τον τρόπον εξηγείται πώς μπορούσε να λάβη αξίωμα η οικογένεια του Αγίου Ιωάννου.

Ο πατέρας του Οσίου Ιωάννου Σέργιος, όπως και ο παππούς του Νικηφόρος, διοικούσαν με δικαίωτατον τρόπον χρησιμοποιώντας την τεράστια περιουσία τους για να ελευθερώνουν Χριστιανούς αιχμαλώτους και να τους βοηθούν να ταξιδέψουν κάπου αλλού

ή να εγκατασταθούν στα κτήματά τους στην Παλαιστίνη και σε άλλα μέρη. Έτσι έγινε και με τον διδάσκαλο του Αγίου Ιωάννου και του θετού αδελφού του Αγίου Κοσμά του Μελωδού ή επισκόπου Μαΐουμά, τον μοναχό Κοσμά τον Σικελιώτην, τον οποίον εξαγόρασε από τους δουλεμπόρους οι οποίοι τον είχαν πιάσει αιχμάλωτο όταν αυτός ταξίδευε για να προσκυνήσει στους Αγίους Τόπους και εκτιμώντας την μόρφωσίν του, τού ανέθεσε την μόρφωσιν των τέκνων του.

Ο Κοσμάς ο Σικελιώτης ήταν άριστος γνώστης της Ελληνικής παιδείας και πέραν της Χριστιανικής μορφώσεως, έδωσε και στους δύο αδερφούς τις βάσεις όλων των επιστημών της αριθμητικής, γεωμετρίας, μουσικής, αστρονομίας, ρητορικής, διαλεκτικής και ηθικής βασιζόμενος στα έργα του Πλάτωνος αλλά κυρίως του Αριστοτέλους.

ΕΙΚΟΝΟΜΑΧΙΑ

Μετά τον θάνατο του Σεργίου, ο Άγιος Ιωάννης αναλαμβάνει τα καθήκοντά του ως μέγας Λογοθέτης της Δαμασκούς και αργότερα έφτασε ως το αξίωμα του Πρωτοσυμβούλου του Χαλίφης (την εποχή αυτή χαλίφης ήταν ο Ουαδίθ ο Α' [705-715]). Βάσει των βίων του Αγίου (κυριότερη πηγή είναι το έργο του Ιωάννου του Η' Πατριάρχου Ιεροσολύμων) το 726 όταν άρχισε από τον Λέοντα το Γ' τον Ίσαυρο η εικονομαχία ο Άγιος Ιωάννης ήταν ακόμα αξιωματούχος στο Χαλιφάτο. Προ του να προχωρήσουμε όμως στον βίο του Αγίου, πρέπει να καταλάβουμε τι ακριβώς ήταν η εικονομαχία ώστε να εκτιμήσουμε σωστά τον τεράστιο ρόλο που έπαιξε σ' αυτήν ο Άγιος Δαμασκηνός.

Το 717 ανέρχεται στον αυτοκρατορικό θρόνο ο Λέων ο Γ' ο Ίσαυρος (κατήγετο από την Γερμανικία της Συρίας περιοχή πλησίον του Ευφράτου), και το 726 αρχίζει μία σειρά εκκλησιαστικών και κοινωνικών μεταρρυθμίσεων, κυρίως λόγω υπερβολών (π.χ. την αθρόα και άκριτη προσέλευσιν πολλών νέων και νεανίδων, στον μοναχικό βίο χωρίς να έχουν την απαιτούμενη ιδιοσυγκρασία προς τον μοναχισμό με αποτέλεσμα να εγκαταλείπουν πολλές φορές τα μοναστήρια και να περιφέρονται μέσα στις πόλεις, να πέφτουν σε σαρκικές αμαρτίες, να αναμειγνύονται σε πολιτικές υποθέσεις και ραδιουργίες κ.ο.κ. ή την υπέρμετρη προσύλωσιν προς τις εικόνες σε σημείον όπου προσεφέρετο λατρεία (!) προς αυτές και όχι μία τιμητική προσκύνησις, μερικοί μάλιστα έφταναν στο σημείον να κόβουν μέρος της εικόνας να το τρίβουν σε σκόνη και να το προσθέτουν στην Θεία Ευχαριστία ώστε να την κάνουν «πίο αγία»!!!). Δυστυχώς οι μεταρρυθμίσεις του Λέοντος ήταν βίαιες, και βύθησαν το Βυζάντιο και την Εκκλησία σε μία τεράστια ταλαιπωρία για πάνω από 100 χρόνια. Βεβαίως η εικονολατρία δεν εξαλείφθηκε, αλλά πολλές φορές έχει εξαπλωθεί ακόμα περισσότερο σήμερα με πολλές δεισιδαιμονίες, «φυλακτήρια», κ.ο.κ. τα οποία αντικαθιστούν την πραγματική πίστιν προς τον Θεό και μετατρέπουν την λατρεία σε είδος μαγικής τελετής (αλλά το θέμα δεν είναι της παρούσης).

Μεταξύ των ετών 728 και 730 ο Άγιος Ιωάννης συντάσει τρεις λόγους-επιστολές τις οποίες απέστειλε στην Βασιλεύουσα (μερικοί λένουν πως του ζητή-θηκαν από την μερίδα των εικονοφίλων) υπερασπιζόμενος τις εικόνες βάσει της Αγίας Γραφής των Ιερών Παραδόσεων και των Πατέρων της

Εκκλησίας (οι επισ-τολές φέρουν τον τίτλο «προς τους διαβάλλοντας τας αγίας εικόνας») και τα δικαιώματα της εκ-κλησίας για αυτοδιοίκησιν (ο Λέων υπέγραφε ως αυτοκράτωρ και ιερεύς, και πως αυτός ήταν αντιπρόσωπος του Θεού στην γη).

Ο Λέων αφού δεν μπορούσε να τον τιμωρήσει αφού βρισκόταν στην Δαμασκό και μάλιστα κατείχε και υψηλό αξίωμα εκεί, αποφάσισε να τον διαβάλει, και χρησιμοποίησε έναν καλλιγράφο ο οποίος αντέγραψε τον γραφικό χαρακτήρα και την υπογραφή του Αγίου Ιωάννου, πλαστογράφησε επιστολή όπου δήθεν ο Άγιος Ιωάννης τον καλούσε να παραβιάσει την ειρήνη με τους Άραβες, να επιτεθή κατά της Δαμασκούς, και πως ο ίδιος θα πρόδιδε την πόλιν στα Βυζαντινά στρατεύματα. Την επιστολή την έστειλε με μία δική του στον Χαλίφη ως απόδειξιν της «προδοσίας» του Αγίου Ιωάννου.

Ο Χαλίφης εξοργισμένος διέταξε την αποκοπήν της δεξιάς χειρός του Αγίου Ιωάννου και την αποπομπήν του από κάθε αξίωμα χωρίς να εξετάσει την υπόθεσιν, πράγμα το οποίον και έγινε. Αφού απεκόπη δημοσίως το δεξί χέρι του Αγίου Ιωάννου και κρεμάστηκε προς δημόσιον παραδειγματισμόν, ο Άγιος Ιωάννης ζήτησε να το λάβη στην οικίαν του όπου είχε μεταφερθεί αιμόφυρτος και με τρομερούς πόνους, όπως και έγινε. Το ίδιο βράδυ προσευχόμενος έμπροσθεν της εικόνας της Παναγίας της Δεξιοκρατούσης (η εικόνα αυτή η οποία λόγω του θαύματος μετωνομάσθη σε Παναγία η Τριχερούσα λόγω ασημένιας χειρός που προσέθεσε ο Άγιος Ιωάννης ως ενδειξιν ευγνωμοσύνης βρίσκεται στην σερβική Μονή Χειλανδαρίου στο Άγιον Όρος), αφού κοιμήθει, την επομένη εξύπνησε και ω του θαύματος το χέρι του είχε ξανακολληθεί και θεραπευθεί!

Ο ίδιος αφού προσέφερε ευχαριστία προς τον Θεό, πούλησε την τεράστια περιουσία του, την διένειμε στους πτωχούς και αποσύρθηκε στην μονή του Αγίου Σάββα κοντά στα Ιεροσόλυμα αφού προσκύνησε τους Αγίους Τόπους όπου είχε αποσυρθεί ο διδάσκαλός του Κοσμάς ο Σικελιώτης και ο θετός αδελφός του Άγιος Κοσμάς ο Μελωδός.

Πολλοί υποστηρίζουν ότι ο Άγιος Ιωάννης ήδη ευρίσκετο στην Μονή του Αγίου Σάββα κατά την έναρξιν της εικονομαχίας από όπου έγραψε τις τρεις επιστολές και πως είχε αποσυρθεί εκ της Δαμασκούς λόγω της ισχυρής Αραβοποιήσεως της διοικήσεως του Χαλιφάτου (μέχρι τότε τα διοικητικά έγγραφα γραφόντουσαν στην Ελληνική και οι περισσότεροι δημόσιοι λειτουργοί ήταν όσοι διοικούσαν και επί Βυζαντινής κυριαρχίας) και της αρχής διώξεων και βιαίων Ισλαμοποιήσεων Χριστιανικών πληθυσμών.

ΜΟΝΑΧΙΚΟΣ ΒΙΟΣ ΚΑΙ ΚΟΙΜΗΣΙΣ

Όταν έφτασε στο μοναστήρι του Αγίου Σάββα, δεν μπορούσε να βρη κανέναν γέροντα ο οποίος δεχότανε να τον αναλάβει, διότι εφοβούντο πως η υψηλή του θέσις αλλά και η τεράστια μόρφωσίς του θα τον έκανε ανυπά-κουο. Στο τέλος δέχτηκε ένας γέρον-τας να τον αναλάβει με

την προϋπό-θεσιν πως δεν θα μιλούσε και δεν θα έγραφε τίποτα! Ο Άγιος Ιωάννης δέχθηκε τους όρους και επιδώθηκε με ζήλο στην καινούρια ζωή, ο δύστροπος γέροντάς του όμως δεν έμενε ευχαριστημένος.

Αποφασίζει να τον στείλν πίσω στην Δαμασκό να πουλήσει κάτι καλάθια, εργόχειρα του μοναστηρίου, επειδή θα βρή καλλίτερες τιμές από τα Ιεροσόλυμα, αλλά και πάλι να μην μιλήσει ή γράψει τίποτα. Ο Άγιος Ιωάννης πήγε στην Δαμασκό και προσπαθούσε εις μάτην έως ότου τον αναγνώρισε κάποιος πρώην υπηρέτης του και αγόρασε όλα τα καλάθια για να τον βοηθήσει. Ο Άγιος Ιωάννης επέστρεψε στην μονή του Αγίου Σάββα, αλλά σύντομα ένα άλλο περιστατικό θα εξόργιζε τον γέροντά του.

Κάποιος φίλος του Αγίου Ιωάννου είχε πρόσφατα χάσει τον αδελφό του και απευθύνθηκε προς τον Άγιο Ιωάννη για να του γράψει έναν παρηγορητικό λόγο. Ο Άγιος Ιωάννης βρέθηκε σε πολύ δύσκολη θέση και έτσι παράκουσε τις εντολές του γέροντός του και έγραψε τον υπέροχο ύμνο «Πάντα ματαιότης τα ανθρώπινα...». Περνώντας ο γέροντας έξω από το κελλίον του τον άκουσε να σιγοψέλη τον ύμνο με αποτέλεσμα να γίνη έξαλος και όπως περιγράφει ο Ακαδημαϊκός και Αρχιεπίσκοπος Αθηνών Χρυσόστομος Παπαδόπουλος στο έργο του Ιστορία της Εκκλησίας των Ιεροσολύμων «Ως λίθος ανένδοτος ο αυστηρός γέρον ανασύρυν αγρίως από των ιματίων του τον κατάδικον, εξέβαλεν αυτόν από του κελλίου» και έτσι ο άλλοτε πρωτοσύμβουλος του χαλιφάτου της Δαμασκούς παρακαλούσε γονυπετής και μετά δακρύων συγχώρεσιν και την μεσιτείαν των άλλων πατέρων του μοναστηρίου. Ο γέρον εδέχθη να τον ξαναδεχτή, αλλά πρώτο του έβαλλε έναν φοβερό όρο. Να καθαρίσει μόνος του όλο το μοναστήρι και τα κελλιά, και ιδιαιτέρως τα αποχωρητήρια (για να καθαριστούν έπρεπε να χωθή ό όποιος τα καθάριζε ολόκληρος μέσα στην βρώμα και τα περιτώματα).

Ο Άγιος Ιωάννης το δέχτηκε και αφού καθάρισε το μοναστήρι, τον ξαναδέχτηκε ο γέρον, ο οποίος (κατά τους βίους) αφού έλαβε κάποιο συγκεκριμένο όνειρο από την Παναγία επέτρεψε πλέον στον Άγιο Ιωάννη να γράφει και να μιλά ελεύθερα ζητώντας του συγχώρεσιν για την πρώτη συμπεριφορά του η οποία ήταν λόγο αγνοίας.

Ο ηγούμενος Νικηφόρος εν τω μεταξύ βλέποντας την αρετή του Αγίου ζητά από τον Πατριάρχη Ιωάννη τον Ε' των Ιεροσολύμων να τον χειροτονήσει πρεσβύτερο πράγμα που έγινε. Έκτοτε ο Άγιος Ιωάννης αφοσιώθηκε ολοκληρωτικά στην συγγραφή και την υπεράσπισιν των αγίων εικόνων και των λοιπών δογματικών αληθειών. Του προσεφέρθη επισκοπική και πατριαρχική έδρα τις οποίες απέρριψε (ο θετός αδελφός του Άγιος Κοσμάς είχε χειροτονηθεί επίσκοπος Μαΐουμά).

Δυστυχώς δεν γνωρίζουμε πολλά για τον υπόλοιπο βίο του και πέραν από το συγγραφικό του έργο ο υπόλοιπος βίος του είναι άγνωστος. Γνωρίζουμε πάντως πως κοιμήθει τη 4^η Δεκεμβρίου, κατά πάσαν πιθανότητα το 749 ή 760. Η μνήμη του εορτάζεται τη 4^η Δεκεμβρίου από την Ορθόδοξη Εκκλησία και την 27^η Μαρτίου από την Ρωμαιοκαθολική.

(Συνεχίζεται)

Νικόλαος Π. Γάβαρης
nikolaosgavaris@yahoo.com

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Best Wishes from

MR.GLASS, INC.

ALUMINUM STORE FRONTS GLASS & MIRRORS

- Aluminum Store Fronts
- Curtain Wall System
- Automatic Doors
- Aluminum Entrances
- All Glass Entrances
- All Glass Herculite Entrances...

www.mrglassonline.com

2940 W. LAKE STREET, CHICAGO, IL 60612
PH: (773) 533-5300, FAX: (773) 533-5335

email: mr.glass.inc@gmail.com



ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

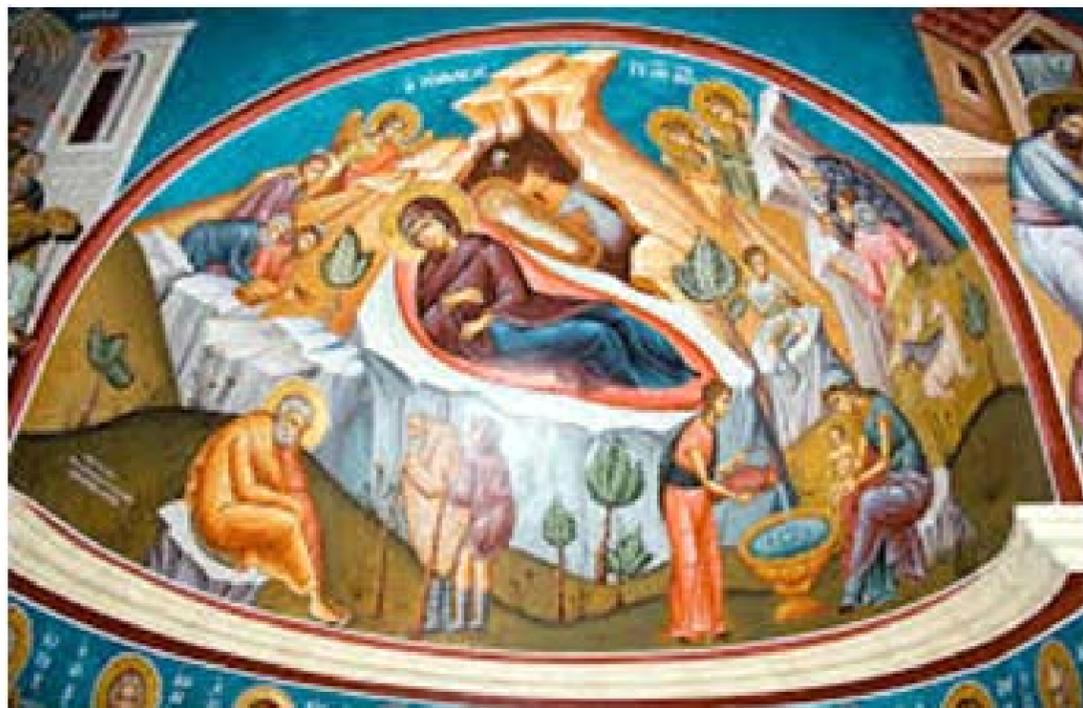




Η Οικογένεια
**Αθανασίου
Αγγελοπούλου
και η σύζυγός του
Λένα**

απευθύνει σε όλον τον Ελληνισμό

Θερμές εγκάρδιες ευχές



*για τις Άγιες Ημέρες
των Χριστουγέννων
και της Πρωτοχρονιάς
Δημιουργικό-Καρποφόρο
και Ειρηνικό
το Νέο Έτος 2016*



ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ



Πετώντας. Μια νέα συσκευή δοκιμάζει η κυρία στο Le Laboratoire Cambridge του Cambridge. Ο προσομοιωτής μοιάζει με ένα φουτουριστικό τραπέζι εξεταστηρίου, όπου οι συμμετέχοντες ξαπλώνουν με την κοιλιά κάτω και τα χέρια ανοικτά στο πλάι. Στα μάτια τους φορούν οθόνη εικονικής πραγματικότητας όπου βλέπουν όλη την Νέα Υόρκη από ψηλά. Η εμπειρία δεν σταματά εκεί, καθώς σε κάθε κίνηση των χεριών αλλάζει το επίπεδο όρασης όπως θα συνέβαινε σε πραγματική πτήση.



Από μικροί στην υποταγή. Με τις σκούπες καθάρισαν όλο τον αχανή χώρο γύρω από την τοιχογραφία και το αντίστοιχο μνημείο του Kim Il Sung τα παιδιά. Πριν όμως ξεκινήσουν την εργασία τους, έπρεπε να υποκλιθούν στον ηγέτη και το μνημείο του, που σίγουρα δημιουργήθηκε για κάποιο τεράστιο κατόρθωμά του στην Βόρειο Κορέα.



Ο Αη Βασίλης όμηρος του κλίματος. Με τα μάτια στο Παρίσι όπου διοργανώνεται το συνέδριο για την κλιματική αλλαγή με την συμμετοχή 150 ηγετών, διαδήλωσαν ακτιβιστές σε κάθε γωνιά του κόσμου. Στην φωτογραφία ευφάνταστος διαδηλωτής στην Νέα Υόρκη ακυρώνει τα Χριστούγεννα εξαιτίας της υπερθέρμανσης του Βόρειου Πόλου



Ο Λατρεμένος. Μια ιδιαίτερη σχέση αναπτύχθηκε μεταξύ του εκτροφέα θαξη Ωιαξπιξη από την επαρχία Θεβει της Κίνας και του εικονιζόμενου ζώου. Αντί να το στείλει για σφαγή, αποφάσισε να το κρατήσει για κατοικίδιο, έστω και αν ζυγίζει πια 600 κιλά. Ο «Big Precious» είναι πια δυο ετών και ακολουθεί το αγαπημένο του αφεντικό, παντού.

6 λόγοι που η μητρότητα είναι σαν τον... κεραυνοβόλο έρωτα!

Σίγουρα η μητρότητα δε συγκρίνεται με τίποτα στον κόσμο, αν το καλοσκεφτείς όμως έχει απίστευτες ομοιότητες με τον κεραυνοβόλο έρωτα! Είναι δυνατόν; Κι όμως...



1. Είσαι νευρική όταν είσαι μακριά του

Θυμάσαι πώς χτυπούσε η καρδούλα σου και τι αγωνία βίωνες όντας μακριά από τον αγαπημένο σου; Το ίδιο κι ακόμη χειρότερα δε συμβαίνει και τώρα που απόκτησες παιδάκι; Δεν αντέχεις στιγμή

μακριά του και σου λείπει τόσο πολύ κάθε φορά που το αφήνεις σε γονείς, πεθερικά ή τη νταντά.

2. Δεν υπάρχει τίποτα καλύτερο από το πρώτο του φιλί

Θυμάσαι το πρώτο σου φιλί; Πώς ήταν η εμπειρία; Αν ήσουν τρελά ερωτευμένη με αυτόν τον άνθρωπο σίγουρα θα σου έχει μείνει αξέχαστο μέχρι... να λάβεις το πρώτο φιλάκια από το βλαστάρι σου. Θα δεις αστεράκια...

3. Τη μια πετάς στα σύννεφα, την άλλη στιγμή είσαι μέσα στα νεύρα

Αυτές οι αντιθέσεις που συμβαίνουν στον έρωτα υπάρχουν ακόμη πιο έντονα στην μητρότητα. Εκεί που είσαι μέσα στη γλύκα και τα "ζαχαρώματα", από τα σ'αγαπώ και τα φιλάκια, κάτι συμβαίνει και τα νεύρα σου χτυπάνε κόκκινο. Μη το ψάχνεις, άντρας ή παιδί το ίδιο και το αυτό.

4. Αισθάνεσαι τόσο όμορφα να ξυπνάς δίπλα του

Λίγα πράγματα στον κόσμο είναι τόσο γλυκά. Κάποτε ήθελες να ξυπνάς στο πλευρό του αγαπημένου σου και να είναι το πρώτο πρόσωπο που αντικρύζεις με το που ανοίγεις τα βλέφαρά σου. Τώρα το ίδιο κι ακόμη πιο έντονο συναίσθημα νιώθεις βλέποντας το παιδί σου.

5. Μιλάς όλη την ώρα για την αγάπη σου

Αν κάθε φορά που πέταγες σε ροζ συννεφάκι από έρωτα ζάλιζες φίλους και γνωστούς μιλώντας τους συνέχεια για τον αγαπημένο σου και τη σχέση σας, σκέψου πως τώρα αυτό το κάνεις με το παιδί σου. Είναι αδύνατο ν'αντισταθείς στον πειρασμό, σωστά;

6. Έχει το πάνω χέρι

Σε όλες έχει τύχει να κάνουν μια σχέση με τον άλλο να έχει το πάνω χέρι. Το ίδιο συμβαίνει με το παιδί. Όσο κι αν δε θέλεις να το παραδεχτείς, είναι σε θέση ισχύος.

VOTED #1 IN CUSTOMER TRUST !!!

WindowSmart

ENERGY EFFICIENT WINDOWS AT A PRICE THAT YOU CAN AFFORD !

GT CONSTRUCTION

REPLACEMENT WINDOWS - DOORS - SIDING
SOFFIT / FASCIA - GUTTERS - DOWNSPOUTS
PORCHES & DECKS.

LICENCED - FULLY INSURED AND BONDED !

Did you know that Energy Efficient "Star" Rating vinyl Replacement Windows are recognized as the best solution for your Home Energy Efficiency all year round ?

GIVE US A CALL NOW
ORDER NOW AND SAVE \$\$\$

312 428 8396
OVER 20 YEARS OF HAPPY CUSTOMERS

Xenophon Konsolakis

Merry Christmas and a Happy New Year!

Χρυσόγεννα Πρωτοχρονιά Χίλες ευχές Χαρίζω
σε φίλους που τους αγαπώ και τους αναγνωρίζω

MINOS IMPORTED FOODS & LIQUORS

ΣΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΓΝΗΣΙΑ ΚΡΗΤΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

WWW.MINOSIMPORTS.COM



ΙΔΟΚΤΗΤΕΣ: GIANNHS & KATERINA MPERTAKHS.

www.minosimports.com

www.minosimports.com

www.minosimports.com

648 W. Lake St., Addison IL 60101

Tel: 630.543.0337

ΤΑ ΣΠΕΣΙΑΛΣ ΤΟΥ "ΜΙΝΩΣ" ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ.....	6.99 LB.
ΡΟΔΥΤΙΣ ΚΑΙ ΡΕΤΣΙΝΑ ΤΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙ.....	4.99
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΚΑΦΕΣ ΑΠΟ ΕΛΛΑΔΑ ΜΕΓΑΛΗ ΣΑΚΟΥΛΑ.....	4.99
ΦΡΕΣΚΟ ΦΥΛΛΟ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΧΡΗΣΕΙΣ.....	1.79 LB.
ΜΠΡΟΥΣΚΟ ΚΟΚΚΙΝΟ Η ΑΣΠΡΟ ΚΡΑΣΙ.....	12.99 bottle
ΜΕΓΑΛΕΣ ΚΑΛΑΜΑΤΙΑΝΕΣ ΕΛΙΕΣ.....	2.99 LB

ΑΝΟΙΚΤΟ ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΨΗΣΕΤΕ ΤΟ ΑΡΝΑΚΙ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΤΣΙΚΑΚΙ ΣΑΣ

ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Ο
ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΠΕΤΡΟΣ ΡΕΜΠΕΛΟΣ

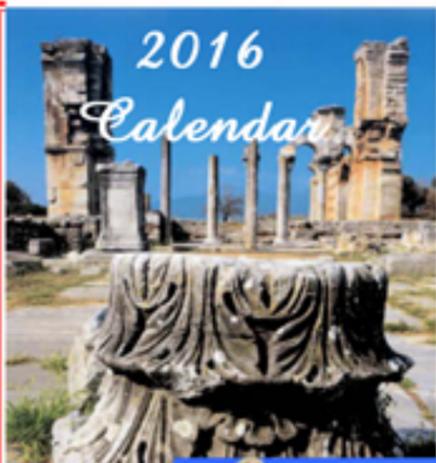
ΚΑΙ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

**ΑΧΛΑΔΟΚΑΜΠΙΤΩΝ
ΣΙΚΑΓΟΥ**

ΕΥΧΟΝΤΑΙ

ΕΙΣ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΤΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΣΜΟ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ

**ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΗΣ Ο ΝΕΟΣ ΧΡΟΝΟΣ**



Βρομνιεντείτε το 2016
Ελληνοαμερικάνικο Ημερολόγιο



Happy Holidays!

Χαρούμενα Χριστούγεννα και
Ευτυχισμένα το Νέο Έτος 2016



COSMOS PRESS

PRINTING • PUBLISHING • ADVERTISING

2235 W. Devon Ave. • Chicago, IL 60659

Phones: (773) 465-8484 • (773) 465-8485

Fax: (773) 465-6413

E-mail: sales@cosmos-press.com

dina@cosmos-press.com

Dina Ress, Owner



Season's Greetings From

55 YEARS CARING FOR ELMHURST

Dulles Cleaning Center

Proudly Serving Elmhurst Since 1958
128 Addison 630-834-1000
 SAME-DAY ON-PREMISES CLEANING
 M-F 7AM-7PM + SAT 7AM-6PM

TAILOR AVAILABLE
MON & WED AFTER 6:30PM
TUES & THURS AFTER 6PM FRI AFTER 10:30AM

LEATHER • SUEDE • DRAPERIES • ALTERATIONS
We accept most major credit cards



TED DULLES-FOUNDER
 1933-2005

DULLES CLEANING CENTER
ΤΟ ΣΤΕΓΝΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΕ ΠΑΡΑΔΟΣΗ 68 ΧΡΟΝΩΝ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

ALAMO INSURANCE
AND FINANCIAL SERVICES,
INC.

NICK LIOGAS, PRESIDENT

119 W. ROLLINS RD. ROUND LAKE BEACH, ILLINOIS 60073

PHONE (847) 740-1400 FAX: (847) 740-1444

ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΜΠΕΙΡΟΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΕΣ ΠΟΥ ΘΕΤΟΜΕ ΤΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΤΩΝ ΠΕΛΑΤΩΝ ΜΑΣ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΚΟ ΜΑΣ, ΓΙΑΥΤΟ ΚΑΙ ΠΡΟΟΔΕΥΟΜΕ!

ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ

Ειρηνικά Χριστούγεννα
Αίσιον και Ευτυχές το Νέον Έτος 2016

Bearing Brokers Inc.



1010 Commerce Drive, Lake Zurich Illinois 60047

We've
Moved

Phone (800) 248-9113 Fax (800) 785-7283
(847) 540-5596 (847) 540-6142

Welcome to Bearing Brokers Inc.! Your #1 source for all of your bearing needs! If you are not familiar with us, you're probably wondering who we are and what we are trying to achieve in the competitive world of bearings. Bearing Brokers Inc. was established in 1991 with a vision of providing the best service and pricing to our customers. BBI is now servicing thousands of satisfied customers and growing. We offer a variety of products and services that are catered to our customers needs. Located in Lake Zurich, Illinois, our warehouse is well stocked with commonly used bearings, and some difficult to find bearings. We stock premium USA, Japan, Korean, and Eastern European manufactured bearings. Please e-mail or call us toll free at 1-800-248-9113 for a copy of our latest flyer.

Ο

Πρόεδρος της εταιρίας

Bearing Brokers, Inc.

Ο Γιάννης Νίκας

και η οικογένειά του

Εύχονται στην

Ομογένεια της Περιοχής

**ΚΑΛΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ
ΕΤΟΣ**



Θερμίδες σας πίνω στο ποτήρι μου και δεν το ξέρω



Τι καλύτερο από ένα ποτήρι κρασάκι ή έστω μια μπυρίτσα στο τέλος της ημέρας με καλή παρέα και χαλαρή διάθεση; Και συνήθως το ένα φέρνει το άλλο και τα ποτάκια γίνονται 2 ή 3. Μήπως όμως αν γνώριζες τις θερμίδες ή μάλλον καλύτερα αν ήξερες σε τι αντιστοιχούσαν ακύρωνες τη δεύτερη παραγγελία.

Νέα βρετανική έρευνα αποδεικνύει το προφανές: πως δηλαδή οι περισσότεροι απλά δεν έχουμε ιδέα πόσες θερμίδες προσλαμβάνουμε με το αλκοόλ κι αυτό έχει ως αποτέλεσμα να

παχαίνουμε ασυναίσθητα, ακόμη κι αν κάνουμε δίαιτα!

Σύμφωνα με την έρευνα - που διεξήχθη μεν στην Βρετανία αλλά τα πράγματα δε θα είναι και τόσο διαφορετικά στην Ελλάδα - η πλειονότητα των ερωτηθέντων δεν είχαν επίγνωση των θερμίδων. Μάλιστα, όπως διαπιστώθηκε, οι ενήλικες προσλαμβάνουν τουλάχιστον το 10% των θερμίδων που καταναλώνουμε ημερησίως από το αλκοόλ και μόνο.

Μάλιστα, όπως αποκαλύπτει η έρευνα, δεν είναι μόνο η κατανάλωση του ποτού εκείνη την ώρα που προσθέτει θερμίδες αλλά η επόμενη ημέρα και οι λιγούρες μας για υδατάνθρακα που φέρνει η αφυδάτωση του αλκοόλ.

Για να πάρεις μια ιδέα:

- * Περίπου 56 θερμίδες έχει ένα μικρό ποτηράκι του κρασιού.
- * Ένα μεγάλο ποτήρι μπύρας τύπου lager (το μισόλιτρο) αντιστοιχεί με ένα κομμάτι κέικ σοκολάτας.
- * 1 μεγάλο ποτήρι λευκό κρασί (περίπου 250 ml) αντιστοιχεί σε 4 κροκέτες ψαριού.
- * 1 μπουκάλι μαύρη μπύρα αντιστοιχεί σε μια ολόκληρη πάστα ή ένα μεγαλούτσικο κομμάτι τούρτας.
- * 1 κοκτέιλ πίνια κολάντα είναι σαν να τρως ένα γεύμα μπέργκερ με τηγανητές πατάτες και κόκα-κόλα αφού το εν λόγω κοκτέιλ είναι πλούσιο σε θερμίδες (περίπου 644, μπορεί και παραπάνω).
- * Ένα ποτήρι βότκα με τόνικ ή χυμό είναι σαν να καταναλώνεις ένα μικρό ντόνατ με σοκολάτα.

Κι αν είσαι του μετρήματος...

Ενδίκτικα οι θερμίδες μερικών ποτών

- Βότκα (1 μικρή δόση) 195 θερμίδες
- Ούζο (1 δόση 50γρ.) 165
- Ουίσκι (1 δόση 45γρ.) 120
- Πούμι σκέτο με πάγο 115
- Ρούμι με κόκα κόλα: τουλάχιστον 240 θερμίδες
- Καλούα (1 δόση 30γρ.) 106 θερμίδες
- Λαμπάρι ποτό (1 δόση 45γρ.) 105 θερμίδες
- (δόση 30γρ.) 81 θερμίδες.

Ο ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ
ΜΑΣ

κ. ΛΟΥΗΣ (ΗΛΙΑΣ)
ΠΑΛΙΒΟΣ

* Personal Injury

* Workers Wompensation

* Real Estate

PHONE: (773) 271-5300

ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ
ΤΟΥ

Ευχαριστεί τους πελάτες, συγγενείς και φίλους
για την υποστήριξή τους

και εύχεται

Σ'ΟΛΟΥΣ



ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΑΙΣΙΟΝ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ
2016



Fabian's Cabinets
Custom Designed Kitchen's

Fabian Spyropoulos
Louie Spyropoulos

3734 W. Belmont
60618 Chicago, IL

Phone-773-313-8000

Fax-773-267-3828

fabianspyro@yahoo.com



Fabian's Cabninetts. Είμαστε οι αριστοτέχνες στην δημιουργία σύγχρονων και μοντέρνων χώρων στην κουζίνα του σπιτιού σας. Η πολύχρονη πείρα μας, η τεχνική τελειότητα των εγκαταστάσεων μας και η κατάρτηση του Προσωπικού μας σας εγγυούνται κουζίνες με τις τελευταίες απαιτήσεις της Μόδας και ταυτόχρονα τέλεια λειτουργικές για την άνετη εργασία της νοικοκυράς. Επισκευθείτε τον εκθεσιακό μας χώρο στο 3734 W. Belmont για να επιλέξετε την κουζίνα των ονείρων σας. Τηλέφωνο: (773) 313-8000



Εκ μέρους της

**Παλλακωνικής Προοδευτικής
Αδελφότητας Σικάγου,**



**ο Πρόεδρος Ηλίας Ατσαβές,
το Διοικητικό Συμβούλιο
και όλα τα μέλη**

εύχονται

**εις τους απανταχού Λάκωνες,
συμπαροίκους και φίλους**

για τις Εορτές των Χριστουγέννων

**Χρόνια Πολλά και ευλογημένα
και το Νέον Έτος 2016
αίσιον και Ειρηνικόν**



**Ο Πρόεδρος
Της κτηματομεσιτικής και Ασφαλιστικής Εταιρίας**

**COSMOS REALTY
AND INSURANCE**

**Ηλίας (Λούης) Ατσαβές με την σύζυγό
του Ελένη Ατσαβέ και την οικογένειάν των**

ΕΥΧΟΝΤΑΙ

**Σε όλη την Ομογένεια, στους
Συμπατριώτες Λάκωνες, στους συγγενείς
και φίλους και σε όλους τους υποστηρικτές**



**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ ΚΑΙ
ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟΣ Ο ΝΕΟΣ ΧΡΟΝΟΣ 2016**



GREETINGS FROM
GEORGE I. SKARPATHIOTIS, M.D.

ZOE ALIKAKOS, M.D.
 JORDAN L. KALCHEIM, M.D.
 NICOLE PRETET-FALCO, M.D.
 MARIE LAMOTHE, D.O.
 SAIRA SYED, D.O.
 ANGELA BOOMSMA, FNP-BC

PEDIATRICS

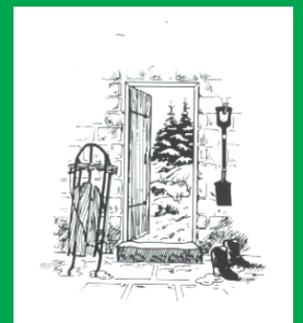
8537 S. CICERO, CHICAGO, IL. 60652
 7110 W. 127TH ST. PALOS HEIGHTS, IL60463
 420 NELSON ROAD, NEW LENOX, IL. 60451
 (708) 923-6300, FAX: (708) 923-6303
www.drgeorgekids.com

Ο ΔΙΑΠΡΕΠΗΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
 ΚΑΙ ΑΚΡΑΙΦΝΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ
 ΔΡ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΚΑΡΠΑΘΙΩΤΗΣ,
 Η ΣΥΖΥΓΟΣ ΤΟΥ ΑΝΝΙΤΑ
 ΚΑΙ ΤΑ ΤΡΙΑ ΤΟΥΣ ΠΑΙΔΙΑ
 ΑΝΔΡΕΑΣ, ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΓΙΑΝΝΗΣ



Εύχονται
 στην Ομογένεια της Περιοχής

**ΚΑΛΑ
 ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!
 ΕΙΡΗΝΙΚΟ ΤΟ 2016!
 ΚΑΛΕΣ ΠΟΡΤΕΣ!**



Πώς να επιλέξεις τη σωστή μπέιμπι σίτερ

Το να έχεις μπέιμπι σίτερ που εμπιστεύεσαι απόλυτα είναι ζωτικής σημασίας για να μπορείς να είσαι ήρεμη όταν αναγκάζεσαι να αφήσεις για κάποιες ώρες το παιδάκι σου, δίχως να ανησυχείς για το τι μπορεί να συμβαίνει πίσω στο σπίτι. Αν βρίσκεσαι σε διαδικασία επιλογής μπέιμπι σίτερ, ακολούθησε μερικές συμβουλές για να μη βρεθείς προ εκπλήξεως.

Τι πραγματικά θέλεις;

Δες την ουσία κι όχι τα περιπά. Τι είναι αυτό που πραγματικά χρειάζεται να έχει μια μπέιμπισίτερ; Μήπως δεν είναι η ηλικία, η εμφάνιση και η προθυμία της να κάνει τις δουλειές του σπιτιού αλλά οι δεξιότητες και οι γνώσεις της; Οι γνώσεις και η κατάρτιση, που θα δώσουν τη δυνατότητα για δημιουργική απασχόληση του παιδιού, είναι πολύ πιο σημαντικά σε σχέση με τις οικοκυρικές ικανότητες και την ηλικία μιας γυναίκας.

Προσωπικές συστάσεις



Ρώτα φίλους και συγγενείς που έχουν παιδιά της ίδιας ηλικίας. Συνήθως, είναι πιο ασφαλές να εμπιστευτείς τα παιδιά σου σε μια «δοκιμασμένη» μπέιμπι-σίτερ με αξιόπιστες συστάσεις. Μάλιστα, αν μένει στην περιοχή σου, θα είναι ευκολότερο να σε εξυπηρετεί άμεσα σε περιπτώσεις άμεσης ανάγκης, όταν δε θα έχεις που να αφήσεις το μικρό.

Άκου το ένστικτό σου

Αν οι προσπάθειες σου να βρεις γυναίκα που θα κρατάει το παιδί μέσα από το φιλικό και συγγενικό σου περιβάλλον απέτυχαν, δε σου μένει άλλη λύση από το να αποτανθείς σε κάποιο γραφείο ή να ψάξεις στις αγγελίες. Σε αυτή την περίπτωση θέλει μεγάλη προσοχή! Προσέλαβε τη μόνο αν την εμπιστευτείς απόλυτα. Άκου το ένστικτό σου και μη διστάσεις να την απορρίψεις αν κάτι σου δημιουργεί αμφιβολίες..

Μίλα ανοιχτά για όλα

Ο ανοιχτός διάλογος είναι επίσης καίριος για τη σωστή επιλογή μπέιμπι σίτερ. Κάνει ερωτήσεις σχετικά με το παιδί; Σου έχει εξηγήσει πώς θα το απασχολεί δημιουργικά; Τι άποψη έχει για την τιμωρία και πώς την αντιλαμβάνεται; Ποιες είναι οι δικές της απαιτήσεις; Προσπάθησε να λάβεις απαντήσεις σε όλα τα παραπάνω για να μην βρεθείς προ εκπλήξεως. Αν δε γίνει ανοιχτή συζήτηση επί παντός επιστητού πώς θα μπορέσεις να εμπιστευτείς σε μια ξένη γυναίκα το βλαστάρι σου;

Άκου τη γνώμη του παιδιού (αν είναι σε ηλικία που μπορεί να μιλήσει) Τι πιστεύει το παιδάκι για τη νταντά; Αν το παιδί είναι σε ηλικία που μπορεί να εκφραστεί και να επικοινωνήσει, συζήτησε μαζί του και προσπάθησε να καταλάβεις πώς περνά το χρόνο μαζί της. Μήπως το χτυπάει ή το αφήνει ώρες μπροστά από την τηλεόραση, παρά τις οδηγίες σου; Κάνε μια κουβεντούλα εκμαιεύοντας όλες τις πληροφορίες που χρειάζεσαι.

Λαχανοντολμάδες αβγολέμονο

Υλικά για 6 άτομα

Προετοιμασία 30 λεπτά

Μαγείρεμα 30 λεπτά

Υλικά-1 λάχανο μέτριο για ντολμαδάκια-500 γρ. κιμά μοσχαρίσιο-3/4 φλιτζανιού ρύζι καρολίνα-2 κρεμμυδάκια φρέσκα ψιλοκομμένα-1 κρεμμύδι ψιλοκομμένο-1/2 φλιτζάνι άνηθο ψιλοκομμένο-3/4 φλιτζανιού μαϊντανό ψιλοκομμένο-1 ντομάτα τριμμένη (προαιρετικά)-1/2 φλιτζάνι ελαιόλαδο-αλάτι, πιπέρι **Για το αβγολέμονο**-1 αβγό βιολογικό-2 λεμόνια (τον χυμό τους)-1 κουτ. σούπας κορν φλάουρ

Εκτέλεση



Καθαρίζουμε το λάχανο από τα έξω φύλλα και κόβουμε το κοτσάνι που τα συγκρατεί. Ζεματάμε το λάχανο σε αλατισμένο νερό σε μεγάλη κασαρόλα για 5 λεπτά περίπου. Το βγάζουμε και κόβουμε φύλλα για τους ντολμάδες, αφαιρώντας τα χοντρά κοτσάνια και κρατώντας τα στην άκρη.

Ζυμώνουμε τον κιμά με όλα τα υλικά εκτός από το λάδι. Βάζουμε 2 κουταλιές γέμιση σε ένα φύλλο λάχανο, τυλίγουμε προς τα μέσα τις άκρες από δεξιά κι αριστερά, και στη συνέχεια τυλίγουμε σε ρολό την κάτω πλευρά, σχηματίζοντας ντολμαδάκια μέτρια σε μέγεθος.

Στρώνουμε στον πάτο της κασαρόλας τα κοτσάνια, τους ντολμάδες από πάνω και τελειώνουμε με το περισσευούμενο λάχανο. Ρίχνουμε 2 ποτήρια ζεστό νερό ή ζωμό λαχανικών και

το ελαιόλαδο. Μαγειρεύουμε για 20 λεπτά περίπου.

Ετοιμάζουμε το αβγολέμονο: Χωρίζουμε τον κρόκο από το ασπράδι. Χτυπάμε το ασπράδι μέχρι να γίνει αφράτο. Προσθέτουμε τον κρόκο και, χτυπώντας συνέχεια, τον χυμό λεμονιού –στον οποίο έχουμε διαλύσει το κορν φλάουρ– και λίγο λίγο τον ζεστό ζωμό από τους ντολμάδες για να πάρει το αβγολέμονο τη θερμοκρασία του. Στη συνέχεια, το αδειάζουμε στην κασαρόλα και ανακατεύουμε για να ενσωματωθεί. Αφήνουμε να πάρει μια βράση και σεββίρουμε.

Dr. Thomas Adams, FICD COSMETIC DENTISTRY

ORAL PHYSICIAN DOCTOR OF DENTAL SURGERY
GENERAL & IMPLANT DENTISTRY

330 W Frontage Rd, Suite 2A Northfield, IL 60093

847-784-5555



Your New Smile Starts Here



www.dradamdentist.com

**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ**

RIZES PRODUCE INC. WHOLESALE

FRESH AND FROZEN FRUITS AND VEGETABLES
DIRECT SHIPMENT FROM FARMS

DISTRIBUTOR OF:

T&A - FRESH PRODUCE

SUNKIST - LEMON AND ORANGES

SEALD SWEET - ORANGES

AND A FULL LINE OF FRESH PRODUCE

SIMPLOT - FROZEN FRENCH FRIES, FRUITS AND VEGETABLES

McCAIN - FRENCH FRIES AND APPETIZERS

IDAHO - POTATOES AND ONIONS

OLIVES, OILS, FETA AND PEPPERONCHINI

**GEORGIOS BOZNOS
JAMES BOZNOS**

201 N. ELIZABETH CHICAGO, IL 60607

T 312.829.1434

F 312.829.2713

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

DENGEOS

...great food fast!

Skokie - Buffalo Grove
3301 W. Main St. - 195 W. Dundee Rd.
(847) 677-7911 (847) 520-0004

•Gyros •Ribs •Chicken •Salads •Burgers

**Χρόνια Πολλά
Καλές Γιορτές**



LUCKY GEMS AND JEWELRY

9401 N. MILWAUKEE AVE.
NILES, IL. 60714
PHONE: (847) 663-0086



**ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ 40% σε
χρυσafικά και πετράδια**



**ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ**



MERRY CHRISTMAS FROM GEORGE'S AUTO BODY, INC.

Specializing in Foreign and Domestic Cars

1504 W. LAKE ST.

MELROSE PARK ,IL. 60160

PHONE: 1-708-344-6814

GEORGE KAVALAS, OWNER

**ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΜΑΣ,
ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ, ΦΙΛΟΥΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΡΟΙΚΙΑ**

**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΜΕ ΥΓΕΙΑ ΤΟ ΝΕΟΝ
ΕΤΟΣ 2016**



Κ
Α
Λ
Ε
Σ

Γ
Ι
Ο
Ρ
Τ
Ε
Σ

Private Banking & Finance

METROFIN MORTGAGE BANQUE

RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
MORTGAGE LOANS

- Private, Dedicated, Sound Advice and Excellent Service
- Financing Options - Smart Solutions

**METROFIN MORTGAGE BANQUE IS A
SUBSIDIARY OF METROFIN, INC.**

A Private Banking and Finance Company

PANOS EVANGELOU, Ph.D., *Managing Director*

**ΕΠΙΤΡΕΨΑΤΕ ΜΑΣ ΝΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΥΜΕ
ΣΤΗΝ ΠΡΟΟΔΟ ΣΑΣ**

Tel. (773) 594-0484
Fax: (773) 594-0705

MetroFin Mortgage Banque is an Illinois and Indiana
Residential Mortgage Lincensee

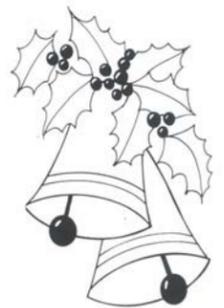
Χ
Ρ
Ο
Ν
Ι
Α

Π
Ο
Λ
Λ
Α

**Χαρούμενα Χριστούγεννα
Υγεία, Χαρά και Ευτυχία
Για τον Καινούργιο Χρόνο**



**ΕΥΧΕΤΑΙ
Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ**



Η πρωτοπόρος Ελληνική Ορθόδοξος Εκκλησία-Μητέρα των Εκκλησιών
Σικάγου και Μεσοδυτικών Πολιτειών με το μεγαλώνυμο Σχολείο που ζωογονεί
τις Αθάνατες Ελληνικές μας ρίζες

*ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ * Η ΣΧΟΛΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
* Η ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ * Ο ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ
ΓΟΝΕΩΝ * ΤΟ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ * Η ΝΕΟΛΑΙΑ * ΤΟ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟ
ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΜΑΣ ΗΜΕΡΗΣΙΟΥ ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΙΑΝΟΥ* ΟΙ
ΙΕΡΟΨΑΛΤΕΣ * ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΕΙΟΥ *
ΚΑΙ ΟΙ ΙΕΡΕΙΣ.

Προς το τέλος του «χαλιφάτου»

Θα εξουδετερώσουμε το Ισλαμικό Κράτος πιο γρήγορα από την Αλ Κάιντα δηλώνει ο επικεφαλής του Στέιτ Ντιπάρτμεντ, Κέρι, ενώ ο υπουργός Αμυνας, Κάρτερ, αφήνει να εννοηθεί ότι δεν αποκλείεται χερσαία εμπλοκή των ΗΠΑ στη Συρία με τη φράση «είμαστε έτοιμοι να αλλάξουμε τους κανόνες εμπλοκής». Η δήλωση Κέρι επιβεβαιώνει το αυτονόητο, ότι όταν ο εχθρός είναι ορατός και ελέγχει συμπαγή γεωγραφικά περιοχή, είναι πολύ πιο εύκολος στόχος σε σχέση με αντάρτικες δυνάμεις ή ακόμη περισσότερο με τα υπόγεια δίκτυα των τρομοκρατικών οργανώσεων.



Το αυτονόητο υπογραμμίζει και ο επικεφαλής του Πενταγώνου, ότι δηλαδή άλλο είναι το πολιτικό κόστος μιας μονομερούς αμερικανικής εμπλοκής τύπου Ιράκ και άλλο η αποστολή χερσαίων δυνάμεων των ΗΠΑ στο πλευρό μονάδων του στρατού της Ρωσίας και της Γαλλίας. Επί έναν και πλέον χρόνο, 60 και πλέον χώρες υπό τον συντονισμό των ΗΠΑ υποτίθεται ότι έχουν ως στόχο την εξάλειψη του «χαλιφάτου» στα εδάφη που ελέγχουν

οι τζιχαντιστές στη Συρία και στο Ιράκ, χωρίς σχετική έγκριση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και χωρίς την τυπική έγκριση της κυβέρνησης Ασάντ στη Δαμασκό. Τα αποτελέσματα επί έναν χρόνο πενιχρά, γιατί πολύ απλά, πριν αρχίσουν πραγματικό πόλεμο κατά των τζιχαντιστών, οι ΗΠΑ ήθελαν να διασφαλίσουν τις ισορροπίες της επόμενης μέρας.

Η εμπλοκή της Ρωσίας τον περασμένο μήνα και τα τρομοκρατικά πλήγματα στο Παρίσι άλλαξαν το πλαίσιο και τους κανόνες του παιχνιδιού, καθώς λειτούργησαν ως «ηανε γθαξησ», όπως συνηθίζουν να λένε στην αργκό τους οι στρατηγικοί αναλυτές.

Γίνονται συναντήσεις των οποίων η επικοινωνιακή αξιοποίηση κυρίως στη Γαλλία, που ζει στη σκιά του τρόμου, συνδέεται με ταχύτατη πρόοδο στην προσπάθεια διαμόρφωσης μιας συμμαχίας Ουάσιγκτον - Παρισιού - Μόσχας, η οποία δεν θα εξαλείψει μόνον το υβριδικό μόρφωμα τρομοκρατικής οργάνωσης - κρατικής εξουσίας που αυτοαποκαλείται χαλιφάτο, αλλά θα εγγυηθεί και τη σταθερότητα της επόμενης μέρας όχι μόνον στη Συρία αλλά και στο Ιράκ και θα εμπλακεί ενεργά στην προσπάθεια συνολικής επίλυσης της αραβοϊσραηλινής σύγκρουσης.

Εξυπακούεται ότι Τεχεράνη και Ριάντ θα λειτουργήσουν ως περιφερειακοί υπεργολάβοι της υπό εκκώλαψη μεσανατολικής «Εγκάρδιας Συνεννόησης» και ότι η Τουρκία δεν θα διανοηθεί να παρενοχλήσει ή να περιπλέξει την εξάλειψη της γεωγραφικής βάσης των τζιχαντιστών.

Meridian
Banquets

1701 Algonquin Road
Rolling Meadows, IL 60008

Phone: 847.952.8181
Fax: 847.952.8722



MERIDIAN BANQUETS AND CONFERENCE CENTER

ΤΟ ΣΤΟΛΙΔΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

Νεόκτιστες πολυτελέστατες ξεχωριστές αίθουσες συνεστιάσεων με απόλυτη ηχομόνωση για 500, 300, 200, 150 και 100 άτομα για χορούς συλλόγων, γάμους, βαφτίσεις, αρραβώνες, επιχειρησιακές συνεδριάσεις και για κάθε κοινωνική εκδήλωση. Είμαστε στο 1701 Algonquin Rd. Rolling Meadows σε εξαιρετική τοποθεσία, μόνο ένα μίλι μακριά από τα εωπαιτωπάστ 53 και 90, με πάρκινγκ για 750 αυτοκίνητα.

MERIDIAN BANQUETS AND CONFERENCE CENTER

Στο πανέμορφο και ευρύχωρο LOBBY μας, σας καλωσορίζει η οικογένεια του Τζιμμου Αποστόλου σ'ένα ασυνήθιστα πολυτελέστατο περιβάλλον όπου η διακόσμηση ταιριάζει τέλεια με την υπέροχη κουζίνα μας και το σέρβις ποιότητας, που διαθέτουμε και προσέχουμε την κάθε μικρή λεπτομερεια.

MERIDIAN BANQUETS AND CONFERENCE CENTER:

Είμαστε οι ιδιοκτήτες που είμαστε πάντα στην διάθεσή σας και η σαραπεντάχρονη πείρα μας σας εγγυάται ικανοποίηση και σιγουριά. Τηλεφωνείστε μας στο (847) 952-8181.



THE PARTHENON

314 S. HALSTED ST., CHICAGO, IL. 60661

PHONE: (312) 726-2407

Το εστιατόριο "Παρθενών" στο 214 S. Halsted St. Phone (312) 726-2407 πού ιδρύθηκε από τον Χρήστο Λιάκουρα και τον αδελφό του Μπιλ το 1968, παρέμεινε το κατ'έξοχή Ελληνικό εστιατόριο στην Ελληνική γειτονιά. Εκεί ακόμα σερβίρεται ο γύρος με τον παραδοσιακό τρόπο και ακόμα ακούγεται το βροντερό "όπα" με το σαγανάκι. Τα Χριστούγεννα και την Παραμονή της Πρωτοχρονιάς θα κρατήσει τις κανονικές του τιμές και θα γεμίσει με τις οικογένειες που τους αρέσει να περάσουν τις γιορτερές μέρες μέσα σε μια φιλική ατμόσφαιρα με ηρεμία και χαλαρότητα.



**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ**



Best Wishes from



Papagalino

pastry shop & café



9014 N. Milwaukee Ave. Niles, IL 60714

Tel. 847-803-9260

Fax 847-803-9206

OPEN 7 DAYS



**ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ**



SEASONS GREETINGS FROM

United Hellenic Voters of America

**41st Anniversary**

UNITED HELLENIC VOTERS OF AMERICA

41st ANNUAL DINNER DANCE
SUNDAY, OCTOBER 18, 2015

**HEADQUARTERS**

861 W. Lake Street, Addison, IL 60101
Phone: (630) 628-1721 and (630) 372-0810
Email: info@uhva.org or www.uhva.org

**ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ
ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΛΗ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ**

SEASON'S GREETINGS FROM

**427 E. RAND RD.
ARLINGTON HEIGHTS, IL.60004
PHONE: (847) 253-7200**



**Οι συνιδιοκτήτες
Γιώργος Κάλλας
και Γιάννης Κατσιάμπης
εύχονται
στους πελάτες τους
και στην Ομογένεια**

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΜΕ ΥΓΕΙΑ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ**



Χριστουγεννιάτικα έθιμα στην Πατρίδα μας

Στην Ελλάδα τα Χριστούγεννα είναι μια από τις μεγαλύτερες Θρησκευτικές εορτές των Ελλήνων. Η ευχή «Καλές γιορτές» είναι από τις πιο χαρακτηριστικές κατά τη περίοδο πριν και μετά τα Χριστούγεννα μέχρι του Αγίου Ιωάννη (13ήμερο).

Σε όλη τη χώρα τα παιδιά τριγυρνούν από σπίτι σε σπίτι για να πουν τα κάλαντα τις παραμονές των Χριστουγέννων, της Πρωτοχρονιάς και των Θεοφανίων, ενώ στις 12.00 τα μεσάνυχτα ανάβουν φωτιές για να διώξουν τους καλικάντζαρους, έθιμο κυρίως της υπαίθρου.

Στην Ελλάδα που κύριο χριστουγεννιάτικο έδεσμα είναι το χοιρινό, απαντάται και το έθιμο με το χριστουγεννιάτικο караβάκι που όμως στη Χίο αποτελεί τοπικό έθιμο της Πρωτοχρονιάς με ομοιώματα πλοίων.

Επίσης οι εξώστες, τα παράθυρα, οι κήποι, αλλά και οι χώροι γύρω από το τζάκι σφύζουν από ανάλογη διακόσμηση γιορτινής ατμόσφαιρας.

Η πίτα που ετοιμάζεται με τον ερχομό του νέου έτους, η Βασιλόπιτα, περιέχει ένα «φλουρί», που σύμφωνα με την παράδοση, θα φέρει καλή τύχη σ' αυτόν που θα το βρει. Στα δε Θεοφάνια που εορτάζεται η Βάπτιση του Χριστού καθαγιάζονται τα ύδατα με ρίψεις του «σταυρού» στο υγρό στοιχείο και ανέλκυσή του από κολυμβητές, με αγιασμό των σπιτιών από ιερείς και με ιδιαίτερα κατά τόπο έθιμα.

Τρία στοιχεία απαρτίζουν γενικά τις λατρευτικές εκδηλώσεις του ελληνικού λαού: το τρυφερό θρησκευτικό συναίσθημα, η αρχαία ελληνική καταγωγή και η επιδέξια προσαρμογή στις ψυχολογικές ανάγκες της καθημερινής ζωής. Και αυτός ο σπουδαίος συνδυασμός καταφαίνεται σε όλες τις εκδηλώσεις του και τα έθιμά του τόσο τα Χριστούγεννα, και τη Μεγάλη Εβδομάδα, όσο και κατά την Αγιολατρεία κλπ. Χαρακτηριστικά παραδείγματα αυτού του υπέροχου συνδυασμού βρίσκουμε στα κάλαντα Χριστουγέννων όπου στην ύπαιθρο τα παιδιά ψάλλοντας εκτός του μηνύματος της Γέννησης επιμένουν και σε λεπτομέρειες του τρόπου ανατροφής του «Θείου Βρέφους»:

«Γεννιέται κι' ανατρέφεται με μέλι και με γάλα
το μέλι τρων οι άρχοντες το γάλα οι αφεντάδες...»

Ενώ το πιθανότερο είναι ότι στη Φάτνη ο μικρός Ιησούς ούτε το μέλι ούτε το γάλα είχε τόσο άφθονο, αντίθετα με τους αφεντάδες εκτός από ένα γαϊδουράκι για τη φυγή στην Αίγυπτο. Έτσι αυτή η ιδανική ποιητική εκδοχή ψάλλεται όχι όπως πραγματικά έγινε, αλλά όπως ο ίδιος ο λαός νομίζει πως θα έπρεπε να γίνει. Επειδή η Ελλάδα ήταν κατ' εξοχήν γεωργική χώρα οι αγωνίες και οι δραστηριότητες (σποράς, καλλιέργειας, αβέβαιου καιρικού και συγκομιδής) του έλληνα γεωργού είναι καταφανή στα ελληνικά θρησκευτικά έθιμα. Η φωτιά στο τζάκι μέσα στο καταχείμωνο μεγαλώνει το όνειρο της σοδειάς και όλες οι εκδηλώσεις αυτής της εποχής έχουν γεωργικό χαρακτήρα. Γεωργικός λοιπόν ο χαρακτήρας των ελληνικών Χριστουγέννων.

«Εσένα πρέπει, αφέντη μου, το άξιο το ζευγάρι
το άξιο, το περήφανο και το στεφανωμένο.

Ας είν' καλά τ' αλέτρι σου, Θεός να το πλουταίνει

για να θερίζεις σταυρωτά, να δένεις αντρειωμένα...» (από ελληνικά κάλαντα)

Ιδιαίτερη σημασία έχει η συμμετοχή του φτωχικού σπιτιού στο μεγάλο αυτό γεγονός του Χριστιανισμού κι αν μην έχει μαρμαροστρωμένες αυλές και τόσες πολλές γίδες ή προβατίνες που ψάλλονται στα κάλαντα Πρωτοχρονιάς του Πηλίου:

«Εδώ σε τούτες τις αυλές, τις μαρμαροστρωμένες..

εδώ χουν χίλια πρόβατα και τρεις χιλιάδες γίδες..

Σαν κάνουν τον ανήφορο, γιομίζ' ο λόγος όλος..

σαν κάνουν τον κατήφορο, γιομίζ' ο κάμπος όλος.

Σαν το μυρμήγκι περπατούν, σαν το μελίτσι βίζουν (=βουίζουν)

σαν τον αφρό της θάλασσας αφρίζουν τα καρδάρια.

Εμείς ολίγα τα 'παμε κι ο Θεός να τ' αβγαταίνει!».

Και η κατάληξη της ευχής, της μεγάλης προσμονής, είτε ο Θεός να ευδοκήσει και να χαρίσει.

«Εμείς... ολίγα τα 'παμε!»

Σε μερικές περιοχές όπως στην Κορινθία στην περιοχή της Νεμέας εφαρμόζεται το έθιμο της ψυχοκόρης, δηλαδή το πρωί των Χριστουγέννων όταν γυρίζουν



από την εκκλησιά η έφηβη κόρη του σπιτιού τους περιμένει έχοντας βάλει πάνω στην πιατέλα όλα τα παραδοσιακά εδέσματα της Νεμέας: κουραμπιέδες, δίπλες, μελομακάρονα, τηγανόψωμα, ξεροτήγανα και γλυκά του κουταλιού. Εκτός από αυτά προσφέρουν και στον άντρα της οικογένειας Λικέρ. Επίσης το βράδυ της παραμονής των Χριστουγέννων βάζουν ακόμα και πλαστικά κλαδιά (παλιότερα από αμπέλια) πάνω από τα τζάκια, πλένονται καλά για να μην τους

κατουρήσουν όπως λένε οι καλικάντζαροι και σκεπάζουν τα γλυκά με αλουμινόχαρτα.

Στη νησιωτική χώρα, κυρίως στην νήσο της Σάμου τα Χριστούγεννα τα ζώα μέχρι να μεσημεριάσει δεν τα βγάζουν έξω διότι πιστεύουν ότι αν τα δει η Πούλια θα τους αφήσει ένα σημαδιακό αστέρι που αν έχει 6 γωνίες θα πεθάνουν και αν έχει 4 θα αρρωστήσουν. Ακόμη και σήμερα στην Πελοπόννησο διατηρείται το έθιμο του Χριστόψωμου, όπου κάθε Χριστούγεννα οι νοικοκυρές φτιάχνουν ένα ψωμί που είναι σταυρωτά κεντημένο και την ημέρα των Χριστουγέννων το κυλούν πάνω στο τραπέζι. Αν πέσει από την ανάποδη μεριά του, η χρονιά θα πάει άσχημα ενώ αν πέσει από την καλή, θα πάει καλά και η χρονιά.

μπεζ και κόκκινα αλεξανδριανά και αναμμένα κεριά δίνοντας μια κατάνυξη και μορφές της Θρησκείας πετάνε γλυκά στα παιδιά. Η εορταστική περίοδος ολοκληρώνεται στις 6 Ιανουαρίου την μέρα των Θεοφανίων κατά τη διάρκεια της οποίας οι Τρεις Μάγοι φέρνουν τα δώρα στα παιδιά, πάντα σύμφωνα με την παράδοση.

Χοιρινό ψητό με γάλα

Υλικά για 6 άτομα

Προετοιμασία 10 λεπτά

Μαγείρεμα 3½ ώρες

Υλικά

- 1 χοιρινό χεράκι (3 κιλών περίπου με το κόκαλο)
- 1 κουτ. σούπας αλεύρι
- 2 κουτ. σούπας ελαιόλαδο
- 4 κουτ. σούπας βούτυρο
- 6 φλιτζάνια γάλα ζεστό
- 12 φύλλα φασκόμηλο φρέσκο
- 6 σκελίδες σκόρδο κομμένες στη μέση
- 1 λεμόνι (τη φλούδα του)
- 2 κουτ. σούπας μαϊντανό ψιλοκομμένο-αλάτι, πιπέρι

Εκτέλεση

Αλατοπιπερώνουμε καλά το κρέας και το αλευρώ-νουμε. Σοτάρουμε καλά το κρέας με το ελαιόλαδο σε μεγάλη κατσαρόλα μέχρι να ροδίσει. Μεταφέρουμε σε πιατέλα και σκουπίζουμε την κατσαρόλα. Προσθέτουμε στην ίδια κατσαρόλα το βούτυρο και σοτάρουμε για 1 λεπτό το σκόρδο, τον μαϊντανό και το φασκόμηλο. Επαναφέρουμε στην κατσαρόλα το κρέας μαζί με όσα υγρά έχει αφήσει στην πιατέλα και προσθέτουμε το γάλα. Χαμηλώνουμε τη φωτιά, απλώνουμε τη φλούδα λεμονιού πάνω στο κρέας και το αφήνουμε να σιγοβράσει για 3½ ώρες περίπου. Είναι σημαντικό η φωτιά να είναι πολύ χαμηλή και να μην ανακατέψουμε καθόλου. Σερβίρουμε μαζί με τα υγρά και το γάλα, που θα έχει σχεδόν δέσει.



Ευτυχή τα ζεύγη που μοιράζονται τις δουλειές.



Μια έρευνα του 2002 αποτέλεσε πηγή έμπνευσης για τον καθηγητή Matt Johnson, του πανεπιστημίου της Αλμπέρτα.

Στην εν λόγω έρευνα του 2002, τα ζευγάρια που μοιράζονταν τις δουλειές, με τους άντρες να κάνουν και φασίνα,

είχε φανεί πως κάνουν τελικά λιγότερο σεξ.

Ο Johnson που είδε πως κάτι πάει στραβά με τα ευρήματα της έρευνας αυτής, και αποφάσισε να αναλύσει εκ νέου ευρήματα από 1.338 ζευγάρια στη Γερμανία. Η δική του έρευνα διαπίστωσε δοσφορετικά στοιχεία:

«Το να μοιράζονται τις δουλειές του σπιτιού τα ζευγάρια, δημιούργησε μεταξύ τους μεγαλύτερο σεβασμό και τελικά το σεξ έγινε καλύτερο και περισσότερο. Το να κάνεις τις δουλειές στο σπίτι δεν είναι κάτι ευχάριστο μεν αλλά βοηθάει τα ζευγάρια να μην νιώθουν έξτρα θυμό και μεγαλώνει το αίσθημα της ισότητας μεταξύ τους».

Το πρόβλημα με την εν λόγω έρευνα είναι το ποιες δουλειές θεωρούν τα ζευγάρια μεταξύ τους πως είναι δίκαιο να κάνουν ενώ ρόλο φαίνεται να παίζουν και οι διαφορές στις κουλτούρες. Για παράδειγμα, στην έρευνα φαίνεται τα ζευγάρια από τη Γερμανία να έχουν πιο παραδοσιακούς ρόλους όσον αφορά τα φύλα, σε σχέση με τους Αμερικάνους. Παραδοσιακά οι άντρες στη Γερμανία κάνουν δηλαδή λιγότερες δουλειές σε σχέση με τα αρσενικά στη Βόρειο Αμερική. Η εν λόγω έρευνα φαίνεται πως επιβεβαιώνει πως η άνιση κατανομή στις δουλειές του σπιτιού ανάμεσα στο ζευγάρι, μπορεί να δημιουργήσει δυσαρέσκεια στις συζύγους.

Το δίκαιο μοίρασμα της φασίνας ειδικά ανάμεσα στα ζευγάρια που εργάζονται, βοηθά να αμβλύνονται οι εντάσεις και οι δυσαρέσκειες. Το ίδιο είχε υποστηρίξει και έρευνα του 2007, όπου το 62% των ενηλίκων που συμμετείχαν, θεωρούσαν πως η μοιρασιά στις δουλειές του σπιτιού, βοηθά να επιτύχει ο γάμος ανάμεσα σε γυναίκες και άνδρες.

Οπότε, τι μας μένει; Ότι οι άντρες δεν πρέπει να αποφεύγουν τις υποχρεώσεις και στο νοικοκυριό, αν θέλουν να έχουν ευτυχισμένες συζύγους και πιστές ερωμένες.

HOLIDAY GREETINGS FROM
SAM SIANIS



- * 430 N. MICHIGAN AVENUE LOWER LEVEL
ENTRANCE ON HUBBARD STREET
- * 1535 W. MADISON, CHICAGO, ILLINOIS
- * OHARE AIRPORT, UNITED TERMINAL
- * AND FOUR OTHER LOCATIONS
- * AND NOW NEAR BY THE WHITE
HOUSE IN WASHINGTON D.C.

ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ
 ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

**ΚΑΛΑ
 ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!
 ΥΓΙΕΣ ΤΟ
 ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 2016!**



SEASON'S GREETINGS FROM

Central Society Tsipianiton of Chicago



Η Νεστάνη Πανέμορφη με τα χιονισμένα αγέρωχα βουνά που την περιζώνουν στέκεται αγέραστη στο διάβα του χρόνου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

**ΚΑΙ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ**

ΕΥΧΟΝΤΑΙ

**ΣΤΟΥΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ
ΤΣΙΠΙΑΝΙΤΕΣ
ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ**

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ
ΕΤΟΣ**



Βρέθηκε το «Άγιο Δισκοπότηρο» των ναυαγίων στην Κολομβία



Το ναυάγιο ενός ισπανικού πλοίου που χαρακτηρίζεται από πολλούς ως το «Άγιο Δισκοπότηρο» των ναυαγίων, καθώς ήταν φορτωμένο με θησαυρούς και βυθίστηκε από τους Βρετανούς πριν από 300 χρόνια περίπου, βρέθηκε όπως ανακοίνωσε ο πρόεδρος της Κολομβίας, Χουάν Μανουέλ Σάντος.

«Υπέροχα νέα! Βρήκαμε την γαλέρα Σαν Χοσέ» έγραψε στο Υψιουεσ ο πρόεδρος.

Το ναυάγιο ανακαλύφθηκε κοντά στο λιμάνι της πόλης Γασουαεξα.

Έχει χαρακτηριστεί ως το Άγιο Δισκοπότηρο των ναυαγίων καθώς μετέφερε έναν από τους μεγαλύτερους θησαυρούς που έχουν χαθεί ποτέ στη θάλασσα. Σύμφωνα με τον Σάντος το φορτίο άξιζε τουλάχιστον 1 δις δολάρια.

Η γαλέρα «Σαν Χοσέ» μετέφερε χρυσό, ασήμι, πολύτιμους λίθους και κοσμήματα που συγκεντρώθηκαν από τις αποικίες της Νότιας Αμερικής με σκοπό να αποσταλούν στο βασιλιά της Ισπανίας για την ενίσχυση της χρηματοδότησης του πολέμου ενάντια στους Βρετανούς, όταν βυθίστηκε τον Ιούνιο του 1708.

Το πλοίο δέχθηκε επίθεση από ένα βρετανικό πολεμικό πλοίο λίγο έξω από την Γασουαεξα.

Οι αξιωματούχοι της Κολομβίας δεν θα αποκαλύψουν την ακριβή θέση του ναυαγίου, αλλά ο Σάντος δήλωσε πως η ανακάλυψη «αποτελεί μία από τις μεγαλύτερες, αν όχι η μεγαλύτερη, όπως ισχυρίζονται μερικοί, ανακαλύψεις ναυαγίων στην ιστορία της ανθρωπότητας». Πρόσθεσε μάλιστα πως θα κατασκευαστεί στην πόλη ένα μουσείο για να στεγάσει τους θησαυρούς του πλοίου.

SEASON'S GREETINGS FROM

CHASERS

9003 MILWAUKEE, NILES,
ILLINOIS 60714

PHONE: (847) 470-8800

Ο Νίκος Δαλαμάγκας και η
οικογένειά του

εύχονται

*στους πολυπληθείς πελάτες τους
που παρακολουθούν τις ποδοσφαι-
ρικές αναμεταδώσεις από την Ελλάδα*

**ΚΑΛΑ
ΧΡΙΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ**

SEASON'S GREETINGS FROM

POULOS CONSTRUCTION CO.

SPERO POULOS, PRESIDENT
733 S.LARAMIE, CHICAGO, IL.
PHONE: (773) 626-8600



Ο Κ. ΣΠΥΡΟΣ ΠΟΥΛΟΣ
ΚΑΙ Η ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ
ΕΥΧΟΝΤΑΙ
ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟ



**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!
ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!
ΥΓΙΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ!**

*Wishing you the Gifts of the Season
Peace, Health, Love, Joy*



GREEK AMERICAN REHABILITATION & CARE CENTRE

**Celebrating 12 years of
Quality Care with Genuine Hospitality**

220 North First Street, Wheeling, Il. 60090

Phone: (847) 459-8700 Fax: (847) 465-9957

**Η ΕΛΕΝΗ ΜΠΟΥΣΗ, CHAIRMAN OF THE BOARD
ΚΑΙ Ο ΠΗΤΕΡ ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ, PRESIDENT
ΕΥΧΟΝΤΑΙ**



**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ!**



Ένα Χριστουγεννιάτικο παρτυ

Τα λάθη που κάνουν τους άντρες να τρέχουν μακριά σου



Ο Κυβερνήτης Μεσοδυτικών Πολιτειών δικηγόρος Κώστας Τζαμουράνης, με την παιδική χορωδία, ψάλλουν τα Χριστουγεννιάτικα κάλαντα στο επιτυχές Χριστουγεννιάτικο Πάρτυ στις 13 Δεκεμβρίου στο Fountain Blue.



Υπάρχουν σχέσεις που δείχνουν τέλειες! Κι όμως, αν κοιτάξεις λίγο καλύτερα θα πως τα θεμέλια τους δεν είναι τόσο γερά. Για να μην βρεθείς κι εσύ προ εκπλήξεων, μάθε ποιιά είναι τα λάθη που κάνουν στις σχέσεις τους ακόμα και οι πιο έξυπνες γυναίκες και απόφυγέ τα! Έτσι, δεν κινδυνεύεις να βρεθείς προ εκπλήξεων ή να κάνεις τον καλό σου να τρέχει να ξεφύγει.

Λάθος Νο1: Είσαι πολύ διαθέσιμη

Δεν λέμε να ξεκινήσεις να του παίζεις παιχνιδάκια, τύπου δεν μπορώ απόψε να σε δω, αλλά προσπάθησε να διατήρησε τα πράγματα που σου αρέσουν στη ζωή σου χωρίς να μπει στον πειρασμό να θυσιάσεις τα πάντα για εκείνον. Δεν χρειάζεται να εγκαταλείψεις τις κολλητές ή τα χόμπι που γέμιζαν τη ζωή σου προτού εμφανιστεί εκείνος. Ειδικά μετά το πρώτο διάστημα της σχέσης που τα μέλια είναι μεγαλύτερα, το να είσαι διαθέσιμη διαρκώς βάζοντας στην άκρη το πρόγραμμά σου για ν' ακολουθήσεις το δικό του, μόνο σε κακό θα σου βγει.

Λάθος Νο2: Προσπαθείς να μετατρέψεις σε Άγιο ένα κακό αγόρι

Δεν λέω, υπάρχουν άνθρωποι που αλλάζουν! Αλλά δεν ξέρω ούτε ένα άντρα που ν' άλλαξε το χαρακτήρα και τα θέλω του 100% για μια γυναίκα, τουλάχιστον όχι για πάντα (το αντίθετο ισχύει). Οπότε αν ξεκινήσεις ένα δεσμό με την ελπίδα να καταλήξεις με άλλο άντρα από αυτόν που γνώρισες, είτε θα βρεις τοίχο και θ' απογοητευτείς χειρότερα, είτε η αλλαγή θα γίνει αλλά μακροπρόθεσμα εκείνος θα επιστρέψει στις παλιές κακές, αγαπημένες του συνήθειες.

Λάθος Νο3: Αναζητάς την τελειότητα

Δεν υπάρχει σχέση που να είναι τέλεια, αλλά ούτε και άνθρωπος που να τα κάνει όλα τέλεια. Καλό είναι να σέβεσαι τις αδυναμίες του αγαπημένου σου ή τουλάχιστον να μην ζητάς διαρκώς το κάτι παραπάνω στη σχέση. Δεν είναι δυνατόν να κόψει σε μια νύχτα την εμμονή του με το πόκερ ή τη μπάλα απλά και μόνο επειδή εσύ εκλαμβάνεις τις προτιμήσεις του αυτές ως ατέλειες. Καθίστε κάτω και συζητήστε ποιιά χαρακτηριστικά σας θα μπορούσαν να βελτιωθούν για το καλό της κοινής σας ζωής.

Λάθος Νο4: Γκρινιάζεις πολύ και για όλα

Η γκρίνια, η έντονη, διαρκής, γκρίνια για τα πάντα, μπορεί να κάνει τον αγαπημένο σου να μετακομίσει στην Αλάσκα για να την αποφύγει. Σίγουρα, θα πιστέψεις πως με τον καιρό η γκρίνια σου θα γίνει κάτι φυσιολογικό. Ίσως να πιστέψεις πως το ότι είσαι γκρινιάρα είναι κάτι που βρίσκει χαριτωμένο. Ό, τι και να σου πει, η γκρίνια για κάθε μικρό του παράπτωμα θα τον διώξει από κοντά σου. Προσπάθησε να χαλαρώσεις και ν' αντικαταστήσεις τη γκρίνια με το παράπνο, στο οποίο όλοι οι άντρες υποκύπτουν από φιλότιμο και μόνο.

Λάθος Νο 5: Η ζήλια σου δεν περιγράφεται με λόγια

Από τα πρώτα βήματα της σχέσης μαζί του θα πρέπει να εξορκίσεις το πράσινο ανθρωπάκι της ζήλιας που μπορεί να καταστρέψει τη σχέση σας. Ειδικά στην περίπτωση που πιάσεις τον εαυτό σου να ζηλεύει τόσο που φτάνεις σε ακρότητες (παρακολουθήσεις, ψαχούλεμα στις τσέπες, τα κινητά, το mail και το Facebook) είναι προτιμότερο να κάνεις μια έντιμη κουβέντα μαζί του για τις υποψίες σου, παρά να σε περάσει για τρελή και να τον ψάχνεις.

Λάθος Νο6: Πιστεύεις στην ιδέα του Ένα και Μοναδικού

Πολλές γυναίκες χάνουν πολύτιμα χρόνια και στιγμές αγάπης και έρωτα επειδή πιστεύουν στον ένα και μοναδικό άντρα που θα έρθει ή που ήρθε και έφυγε. Μην κάνεις τη ζωή σου δύσκολη σκορπώντας δάκρυα για τον πρώην που ήταν τάχα η αδερφή ψυχή σου ή για τον παντρεμένο συνάδελφο που θα μπορούσε να είναι ιδανικός για εσένα. Σκέψου το παιχνίδι του φλερτ όπως κάνουν και τ' αγόρια. Υπάρχουν δηλαδή πολλοί άντρες εκεί έξω που μπορούν να σε κάνουν να γελάσεις, να μοιραστούν τις ανησυχίες σου και να περάσεις τέλεια μαζί τους προτού αποφασίσεις πως κάποιος από αυτούς αξίζει να δεσμευτείς μαζί του για πάντα. Και μην ξεστομίζεις μπροστά του πως είναι ο Ένας και Μοναδικός. Ο τίτλος είναι βαρύς και άλλους τους τρομάζει (φοβούνται αν θα ανταπεξέλθουν) ενώ άλλοι χαλαρώνουν και αφήνονται (αφού ο στόχος επετεύχθη).

Λάθος Νο7: Χαλαρώνεις υπερβολικά

Επειδή όλα δείχνουν να πηγαίνουν καλά, δεν χρειάζεται να παραδοθείς. Ειδικά όσον αφορά την εξωτερική σου εμφάνιση, πάντα να θυμάσαι πως εκείνος σε γνώρισε Θεά και το να μεταμορφωθείς σε βατράχι μέσα σε μερικά χρόνια (χωρίς αποτρίχωση και με περιπτώ κιλιά), θα τον κάνει ευάλωτο στο φλερτ μιας γυναίκας σεξοβόμβας που θα βρεθεί στο δρόμο του.



Και ξαφνικά εισέβαλε στην αίθουσα ο μεγαλοπρεπής Άγιος Βασίλης με την κόκκινη φορεσιά του και τα άσπρα του γένεια. Πανζουρλισμός στον Παιδόκοσμο. Δίπλα η Κατερίνα αριστερά του αποθανατίζει την στιγμή.



Παρ' όλη την βροχή κόσμος πολύς πήγε να υποβάλει τα σέβη του στον Μητροπολίτη μας στο Open House της Μητρόπολης.



Εδώ ο πατήρ Σωτήριος Μαλαμής και τα δυό του παιδιά υποβάλλουν τα σέβη τους στον Σεβασμιώτατο που τους φιλεύει με κάτι.

Ο
ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ
ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΙΛΛΙΝΟΙΣ

“Η ΕΝΩΣΙΣ”

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΤΑΡΑΓΚΑΣ

ΚΑΙ Η ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ

ΕΥΧΟΝΤΑΙ
ΣΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ



Maria Pappas
Cook County Treasurer



PAY
COOK COUNTY
PROPERTY TAXES
ONLINE
cookcountytreasurer.com

PAYMENT STATUS
REFUND INFO
EXEMPTION HISTORY

CALL
312.443.5100
24-hour automated phone system
English • Spanish • Polish
or
VISIT
cookcountytreasurer.com

Η ΤΑΜΙΑΣ ΤΗΣ COOK COUNTY
ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΣ

ΕΥΧΕΤΑΙ
ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΙΡΗΝΙΚΟ
ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ





SEASON'S GREETINGS FROM

FOUNTAIN BLUE BANQUETS

2300 MANNHEIM ROAD, DES PLAINES, IL.60018
 (847) 298-3636, WWW.FOUNTAINBLUE.COM



Looking for something unique? Whether it's a wedding, luncheon or corporate gathering, our experienced staff will assist you in planning every detail of your event. Our newly renovated rooms are sure to impress your guests, making your event a success and creating memories that will last a lifetime.

At Fountain Blue, where you'll enjoy elegant rooms, award-winning cuisine and first-rate service, we pride ourselves in preparing a banquet experience that makes your special event truly memorable for 35-400 guests.

Οι ιδιοκτήτες Tom Diamond and Connie Manios

Εύχονται

στο

***Διοικητικό Προσωπικό
και στα Μέλη του GARC
RESTAURANT COOPERATIVE***

***Στα μέλη του Συλλόγου Τσιπιανιτών, στους απανταχού
Τσιπιανίτες και στην Ελληνική Παροικία***

**ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ**

Ειρεσιώνη: Το Χριστουγεννιάτικο δέντρο των Αρχαίων Ελλήνων



Ο προγονός του χριστουγεννιάτικου δέντρου στην αρχαία Ελλάδα δεν ήταν έλατο, ούτε κυπαρίσσι, αλλά ένα κλαδί ελιάς.

Μπορεί να σας ακούγεται... ξένο, είναι όμως η αλήθεια. Το συγκεκριμένο κλαδί ονομαζόταν "Ειρεσιώνη" και σχετίζεται με τον Θησέα, την Κρήτη και την αρχαία Αθηνά.

Τα παιδιά έλεγαν τις "καλένδες" με την "Ειρωεσιώνη" στα χέρια. Επίσης, λίγοι γνωρίζουν ότι τα σημερινά χριστουγεννιάτικα κάλαντα σχετίζονται με τον ύμνο που έψαλαν τα παιδιά στην αρχαιότητα κατά τα "Πυανέψια", περιφέροντας την "Ειρεσιώνη".

Η "Ειρεσιώνη" προέρχεται από τη λέξη εἶρος (έριον=μαλλί). Συμφωνά με πολλές αναφορές σε αρχαία κείμενα, ήταν κλάδος ελιάς η αγριελιάς (κότινος) στολισμένος με γιρλάντες από μαλλί λευκό και κόκκινο και έφερε κρεμασμένα τους πρώτους φθινοπωρινούς καρπούς (σύκα, καρύδια, αμύγδαλα, κάστανά, δημητριακά, εκτός μήλου και αχλαδιού). Έφερε επίσης φιάλες από λάδι και μέλι.

Η "Ειρεσιώνη" περιφερόταν στους δρόμους των Αθηνών, την έβδομη ημέρα του Πυανεψίωνος μηνός (22 Σεπτεμβρίου – 20 Οκτωβρίου) από παιδιά "αμφιθαλή", των οποίων δηλαδή και οι δύο γονείς ζούσαν και τα οποία έψαλλαν "τις καλένδες" (κάλαντα) από σπίτι σε σπίτι, παίρνοντας φιλοδώρημά από το νοικοκύρη ή την κυρά.

Όταν τα παιδιά έφθαναν στα δικά τους σπίτια, ιδίως στα αγροτικά, κατά τον Αριστοφάνη, κρεμούσαν την "Ειρεσιώνη" πάνω από την εξώπορτά τους, όπου έμενε μέχρι την ίδια ημέρα του επόμενου έτους, οπότε, αφού τοποθετούσαν την νέα, κατέβαζαν την παλιά και την έκαιγαν. Κατά το τελετουργικό, ένας "αμφιθαλής" νεαρός περιέχυνε την ειρεσιώνη με κρασί από έναν τελετουργικό αμφορέα και την κρεμούσε στην πύλη του ναού του Απόλλωνα.

Τα "Πυανέψια" ή "Πυανόψια" ήταν γιορτή στην αρχαία Αθήνα προς τιμήν του Απόλλωνα με αναίμακτη θυσία καρπών και φρούτων, ενώ κατά την κλασική εποχή, αποτελούσαν μέρος της γιορτής των Θησείων. Ο Λυκούργος αναφέρει ότι στην Αθήνα η γιορτή ονομαζόταν "Πυανόψια", ενώ οι υπόλοιποι Έλληνες την αποκαλούσαν "Πανόψια", γιατί "φαίνονταν όλοι οι καρποί".

Η ιστορία της γιορτής, σύμφωνα με τη μυθολογία

Σύμφωνα με την παράδοση, το έθιμο καθιερώθηκε από τον Θησέα, όταν ξεκίνησε για την Κρήτη για να σκοτώσει τον Μινώταυρο. Ύστερα, σταμάτησε στην Δήλο, όπου έκανε θυσία στον Απόλλωνα, λέγοντας ότι, σε περίπτωση που κερδίσει την μάχη με τον Μινώταυρο, θα του πρόσφερε στολισμένα κλαδιά ελιάς για να τον ευχαριστήσει. Επιστρέφοντας στην πατρίδα του, ο Θησέας εκπλήρωσε τη υπόσχεσή του καθιερώνοντας τον θεσμό της "Ειρεσιώνης".

Η μετάβαση στο έλατο

Το θεοκρατικό καθεστώς του Βυζαντίου καταδίκασε το έθιμο ως ειδωλολατρικό και απαγόρευσε την τέλεσή του. Ωστόσο, οι Έλληνες που ταξίδευαν πολύ το μετάδωσαν στους Βόρειους λαούς, οι οποίοι λόγω έλλειψης ελαιόδέντρων, στόλιζαν κλαδιά από τα δέντρα που φύονταν στις περιοχές τους, όπως είναι τα έλατα.

Αιώνες αργότερα το ίδιο έθιμο επανεισάχθηκε στην Ελλάδα από τους Βαυαρούς που συνόδεψαν τον Όθωνα στην Ελλάδα, ως δικό τους Χριστουγεννιάτικο έθιμο. Κάπως έτσι, πραγματοποιήθηκε η μετάβαση από την αρχαία Ελληνική "Ειρεσιώνη της Ελιάς" στο έλατο της σύγχρονης εποχής, που πρωτοστολίστηκε το 1833 από τον Βασιλιά Όθωνα ως Χριστουγεννιάτικο δέντρο στα ανάκτορα του Ναυπλίου και νίκησε κατά κράτος το... караβάκι που είχε στο μεταξú επικρατήσει ως έθιμο που ταίριαζε στην ναυτική Ελλάδα.

Οι Έλληνες, που στην ιστορική μνήμη τους είχαν την "Ειρεσιώνη", υιοθέτησαν πολύ γρήγορα το Χριστουγεννιάτικο δένδρο με το έλατο (κατά τόπους και κυπαρίσσι).



ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΕΡΓΑΤΕΣ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟ ΚΑΙ Η ΛΥΣΗ ΠΟΥ ΕΔΩΣΑΝ ΣΤΟ ΘΕΜΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΜΟΥ ΤΟΥΣ

(Από σελ. 52)

αυτό τον ανάγκαζε να παραμείνει πολύ καιρό στο κρεβάτι κάνοντας της εποχής αποθανάτισε το γεγονός ότι Ελληνική οικογένεια που διέμενε



Φωτογραφία 3 Ο τάφος του ιερωμένου αυτού βρίσκεται στο Little Rock της Πολιτείας του Ασλαξ-τατ και μια μαρμάρινη στήλη φανερώνει το πέρασμα του από τον τόπο ετούτον.

ανάρρωση. Όπου άκουγε ότι υπήρχε Έλληνας, πήγαινε να τον συναντήσει και να συμπροσευχηθεί μαζί του. Μέχρι τα 1891, είχες κυριολεκτικά οργώσει τις Ανατολικές Πολιτείες και κατηχούσε τους ξεχασμένους Ελληνικής καταγωγής εργάτες. Εφημερίδα

θα τον είχε ανακηρύξει Άγιο, αλλά στην Αμερική σήμερα δεν γίνονται τέτοια πράγματα... Είναι απασχολημένοι οι ιερείς μας με γάμους και κηδείες! Το γραπτό θα συνεχιστεί στην επόμενη έκδοση.

Δρ. Παντελής Βασδέκης.

**ΤΟ ΖΕΥΓΟΣ ΤΟΥ ΔΡ.
ΠΑΝΤΕΛΗ ΚΑΙ ΝΤΕΜΠΗΣ
ΒΑΣΔΕΚΗ
ΕΥΧΟΝΤΑΙ
ΣΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ**

**ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΙ ΑΙΣΙΟΝ ΤΟ ΝΕΟΝ
ΕΤΟΣ 2016**



Περισσότερα από 60 Ελληνικά Κανάλια



1.877.355.2788 | www.ellastv.gr

\$39⁹⁹
Monthly

60 Μεγάλα
Ελληνικά Κανάλια

Basic

Merry Christmas

\$49⁹⁹
Monthly

100 Μεγάλα
Ελληνικά Κανάλια

**VOD
Movies**

Family

\$69⁹⁹
Monthly

HD

150 Μεγάλα
Ελληνικά Κανάλια

**VOD
Movies**

Premium



NO SATELLITE
NO CABLE
NO COMPUTER



**ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ**

